

AN INDEX TO THE LANKAVATARA SUTRA

AN INDEX TO THE LANKAVA- TARA SUTRA

(NANJIO EDITION)

SANSKRIT-CHINESE-TIBETAN,
CHINESE-SANSKRIT,
AND
TIBETAN-SANSKRIT,

WITH A TABULATED LIST OF PARALLEL
PAGES OF THE NANJIO SANSKRIT
TEXT AND THE THREE CHINESE
TRANSLATIONS (SUNG, WEI,
AND T'ANG) IN THE
TAISHO EDITION
OF THE TRI-
PITAKA

COMPILED

BY

DAISETZ TEITARO SUZUKI

SECOND, REVISED, AND ENLARGED EDITION

THE SANSKRIT BUDDHIST TEXTS
PUBLISHING SOCIETY

39 Ōno-machi, Koyama,

KYOTO

SHŌWA IX

(1934)

PREFACE TO THE SECOND EDITION

In this second, revised, and enlarged edition of the Index to the Nanjio Sanskrit text of the Laṅkāvatāra Sūtra, all the major imperfections found in the first edition, I hope, have been corrected. The enlargement consists in the addition of a Chinese-Sanskrit and a Tibetan-Sanskrit section.

In the Tibetan section, the figures refer to the pages of the Sanskrit section in the present work, while R means the right-hand side of the page and L the left-hand side.

In the first edition mention has been accidentally omitted to the effect that the Chinese terms given as equivalents of the Sanskrit are those found in the respective translations (S, W, T) where they are expected to be found, and for this reason the so-called equivalents may not sometimes be in exact correspondence with the literal meaning of the original words. For instance, *ekarasa* is 一味 in Sung and T'ang, which is literal enough, but 無差別 in Wei; and when this is reversed as in the Chinese-Sanskrit section of this Index, the reader will find 無差別 as equivalent to *abhinnatva* or to *alakṣaṇa* or to *aviśeṣa*, as well as to *ekarasa*. Let it, therefore, be remembered that this Index is always to be referred to the three Chinese translations indicated as S, W, and T, and not to be considered in itself a Chinese-Sanskrit dictionary.

Towards the end of this Index, the pages of the different Chinese versions in the Taisho edition of the Tripitaka are given together in parallel columns with the corresponding pages in the Sanskrit text of the Sutra.

D. T. S.

Kyoto, July 1934

All Rights Reserved

PREFACE TO THE FIRST EDITION

Owing to various circumstances the printing of this work has been delayed longer than at first planned. While in more ways than one, there are yet many things in it which require further elaboration, I have decided to send it out to the world now, hoping that at some time later I may have the opportunity to carry out all my plans and also that even in its present shape it may be of some use to students of Buddhism.

My first intention was to select such Sanskrit words only as supplied important keys to the understanding of the *Laṅkāvatāra*, but while this was developing, I conceived the idea of compiling a kind of index verborum, omitting however the conjunctions, pronouns, negative particles, etc., for instance, *ca*, *na*, *kim*, *eva*, *punar*, etc. After a complete revision of what had already been accomplished this idea was carried out. Then the question came up about the verbs, when the work of indexing was too far advanced to attempt another general re-arrangement. So, after much deliberation, I decided to give in a special section all the verbal roots together with their derivatives. This independent treatment, therefore, of the roots is the result of mere practical convenience on the part of the compiler.

As far as available, all the Chinese equivalents are given from the three Chinese versions, Sung (S), Wei (W), and T'ang (T). As to the Tibetan part of this work, it is not quite up to a desideratum. To accomplish this, we shall have to wait for a further chance. The "Red" Peking edition has been used for the references.

The compilation of the present work has been very much expedited by the kind help of Professor Hokei Idzumi in the Sanskrit and of Professor Yenga Teramoto in the Tibetan, and this fact is gratefully appreciated by the compiler. In type-setting and proof-reading Mr. Susumu Hoshinobori has done his utmost, for which also thanks are here duly offered.

Towards the preparation of this book I have been financially helped by the Keimeikwai, which is an association for encouraging special studies and inventions contributive to the public welfare. Of this I wish here to make public acknowledgment.

DAISETZ TEITARO SUZUKI

KYOTO, March 1933

CONTENTS

Preface to the Second Edition	Page v
Preface to the First Edition	vi
The Sanskrit-Chinese-Tibetan Section	1
The Chinese-Sanskrit Section	213
The Tibetan-Sanskrit Section	427
A Tabulated List of Parallel Pages of the Three Chinese Versions and of the Nanjio Sanskrit Text	487

THE SANSKRIT-CHINESE-TIBETAN SECTION

अ

अंशु 光明 SWT, འོད་ཟེར (105a), 101*, 294³, 310³.

अस 肩 ST, སྒྲུག་པ (69b), 22³, 116³.

अकथ्यमान (not being told), 287³.

अकनिष्ठ 色究竟 SWT, 阿迦膩吒 S, 阿迦尼吒 W, འོག་མེན (71b), 28*, 331³, 51³, 56³, 215¹⁴, 278¹², 361³; -पद 色究竟句 ST, 色究竟見 W, འོག་མའི་ཆོག (75b), 361⁷; -भवन 阿迦尼妙境 W, 色究竟天 T, ལྷའི་པོ་བླང་འོག་མེན (175a), 56³, 269³.

अकर्म्महेतुक 不由於業 W, ལས་ཀྱི་རྒྱས་མ་བྱུང (194b), 332³.

अकलाविद्या-पद 非數句 S, 非工巧見 W, 非巧明句 T, ལྷ་ཙམ་རིག་པའི་ཆོག, ལྷ་ཙམ་རིག་པ་མེད་པའི་ཆོག (75a), 36³.

अकल्य 非分別 W, རྟམ་པར་མེ་རྟོག (161b), 231³, 321¹².

अकल्य 莫分別邪行 W, 離分別 T, མེ་རྟོག་པ (207b), 373¹¹.

अकल्पित 非妄計 T, 無……想 S, 不想 T, རྟམ་པར་རྟོག་པ་མི་འབྱུང (196a), 257¹², 336³.

अकल्प्य (unsuitable), རྟམ་པར་རྟོག་པ་མི་འབྱུང (169b), 249¹², 255³ 12.

अकार 阿字 WT, ཨ (110b), 113³;

-कल 無作者 SWT, འོད་པ་མེད་པ (111b), 115³.

अकारित (非他殺 T, 不教人殺 W), གསོད་འོད་ཏུ་མ་བཟུག་པ (170b), 253¹⁰.

अकिंकिनीकृत (°करी°?), 253⁷.

अकिंकारीकृत (किंकिनीकृत in text), (lost their sense), 253⁷.

अकिंचित्कार (nothing made), 199¹⁴.

अकीर्तिकर 惡名流布 WT, མེ་སྤྲོན་པར་འོད་པ (168b), མེ་བསྤྲོན་པར་ཡང་འོད་པ (171b), 247³, 256³.

अकुशल 不善 W, 惡 T, མེ་དགེ་བ (68a), 181³, 90¹¹, 171¹², 183³, 193³, 195⁴, 212³, 213³ 17, 220¹⁰, 234¹⁷, 235⁴ 10, 278⁴, 366²; -दृष्टि 惡見 T, 邪見 W, ཉེ་བྱེད་པ (64a), 10¹⁷.

अकूटराशित 不積聚 S, 無積聚 W, 無積 T, 80¹⁷.

अकृत (not done), མ་བྱས་པ (138a), 176¹⁰; -अवकाश (suddenly), 176¹⁰.

अकृतक 非作者 T, 非所作 W, 無作 S, (非自殺 T, 自己不殺 W), མ་བྱས་པ (86a), 60³, 72³, 77³, 176¹⁰ (bis), 177³, 182³, 187³ 13 17, 188³, 190¹⁰, 217³, 253¹⁰, 347³, 361¹¹, 366³; -भाव 72³.

अकोविद 愚 WT, བྱིས་པ (201b), མེ་མཁས་པ (203b), 353¹², 359³.

अकौशल्य-पद 非巧句 S, 非巧見 W, 非善巧句 T, 35¹.

अक्रिया 無因作 321³; -पद 非事句 S, 非作見 W, 非作句 T, འོད་

મિત્ર (186b), 307; -વાસના-પરિણામ
-રેતુક 不思議熏及不思議變是
...因 S, 不可思議熏變因 W, 不
思議熏變因 T, 37¹⁰; -विषय 不
思議境界 S, 不可思議境界 W, 不
思議境 T, 不思議事處 T, १५५
५५ ५५ ५५ (88a), 15¹², 64¹⁰;
-(नम)-आर्ध-गोचर 不思議聖境
W, 難思聖所行 T, १५५ ५५ ५५
५५ ५५ ५५ (180b), 285⁷.

अचोदित 不教求 T, 無教...求 W,
257¹⁰.

5 अचौष 不淨 SWT, ५५ ५५ ५५ (89b),
68¹⁰ (bis).

अच्छाया 非影 ST, 不影 W, ५५ ५५
५५ (101b), 93¹⁴.

अच्छिद्र (no-hole), 257¹.

अच्छिन्न-दशक 衣裳不割截 W, 衣雖
不割截 T, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५
५५ (205b), 365¹¹.

अच्युत 不退 W, 不滅 T, ५५ ५५ ५५
५५ ५५ ५५ (188a), 311¹⁷.

10 अज (野羊) 不生 WT, ५५ ५५ ५५
(110b), 113⁷, 311¹⁷.

अजन्म 無受生 S, 無生 WT, ५५ ५५
५५ (145b), 194².

अजल 非水 S, 無水 WT, ५५ ५५ ५५
(134b), 168¹¹, 291⁵; -पद 非水句 ST,
非水見 W, ५५ ५५ ५५ ५५ (74a), 35⁹.

अजात 不生 SWT, ५५ ५५ ५५ (70b), 25

14, 84⁹, 155¹³, 290⁵, 329¹⁴, 368¹; -क 不
生 W, 無生 T, ५५ ५५ (174b), 267¹¹,
289⁹; -त्व 不生 SWT, ५५ ५५ ५५ (144
b), 191¹⁰; -पूर्व 本不生 WT, ५५
५५ (194a), 329⁹; -मृत्युता 不生空
WT, ५५ ५५ ५५ 290⁵.

अजाति 無生 ST, 不生 W, ५५ ५५ ५५
(128a), 153¹³, 325¹³; -क 不生 W,
無生 T, ५५ ५५ ५५ (201a), 352⁴.

अजानक 不生 W, 無生 T, ५५ ५५
(179b), 284⁹.

अजानान 不知 WT, ५५ ५५ ५५ (193a),
106¹, 130¹⁴, 270⁹, 274⁹, 304¹, 326¹⁰, 327¹¹.

अजिन 阿示那 W, 鹿皮 T, ५५ ५५ ५५
(205b), 367^{7 12}.

5 अज्ञ 無智 SWT, ५५ ५५ ५५ (77b), 41¹⁰.

अज्ञान 無智 SWT, 無明 WT, 無知
SWT, 非知 WT, 癡 S, ५५ ५५ ५५
(77a), 40¹¹, 45¹⁰, 68¹¹, 169¹⁰, 170⁷, 171⁵,
177¹⁷, 197¹⁴, 203¹⁴, 225⁹, 271³, 281⁸, 332¹¹,
340⁷, 349¹, 371¹²; -कर्म-तृष्णा 無知業
愛 S, 無智業愛 W, 無知愛業 T,
५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (89b),
68¹¹; -तृष्णा-कर्म 無知愛業 SWT, ५५
५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (175b), 40¹¹,
177¹⁷, 197¹⁴, 203¹⁴, 271³, 340⁷, 349¹;
-तृष्णा-बंध 無明愛和合 W, 無
明愛所繫 ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५
(195a), 332¹¹; -अधिगम 非...唯智
能證 T, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५
५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (69a), 20¹

अज्ञेय-पद 非屬焰句 S, 非境界見 W,
非所知句 T, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५
(74b), 35¹⁰.

अचित 豎 SWT, 63⁷, 64⁵.

अञ्जलि 合掌 SWT, ५५ ५५ ५५ (69b),
22⁴.

अटवी 曠野 SWT, ५५ ५५ (124a),
143¹⁴, 251¹³.

5 अहामर-पद (अहमर⁹ in text), 非荒亂
句 ST, 非亂見 T, ५५ ५५ ५५ ५५
(74b), 35¹⁷.

अणु 阿菴 S, 微塵 W, 塵 T, ५५
५५ (72b), 31⁷, 32², 35⁹, 39⁹, 51¹⁰, 53¹⁷, 79¹¹,
96¹⁰, 103¹¹, 114⁷, 197¹⁰, 225¹⁰, 282⁵, 309¹⁰,
320¹⁰, 333¹¹ (bis), 353¹³; -क 微塵 WT,
५५ ५५ (73a), 32²; -त्व 53¹⁷; -पद
阿菴句 S, 微塵見 W, 塵句 T,
35⁹; -शस् 53¹⁰, 54¹³, 320^{11 10}.

~ अण्डज 卵...生 WT, ५५ ५५ (206b),
370¹⁴.

अतर्क-पद 非覺句 S, 非覺見 W, 非
計度句 T, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (98a),
36¹⁵.

अतर्કिक 非思量 W, 思念 T(?), ५५
५५ ५५ (182a), 291¹⁴.

10 अतिक्रम 次第 W, 漸次 T, 117¹.

अतिक्रम्य 過 W, 遠離 T, 15⁵.

अतिक्रान 過 SWT, ५५ ५५ (161b),
16², 39¹⁰, 229¹⁷, 230^{2 10}, 231², 371⁹.

अतिदूर 極遠 SWT, ५५ ५५ ५५ (135a),
169¹¹, 170⁹.

अतिप्रसङ्ग (intense attachment), 252⁴.

अतिशय (eminence), 229¹⁷, 230^{2 10}.

अतिशान 去寂靜 W, 趣寂靜 T, (ग=
तिशान?), ५५ (182b), 294⁴.

अतिसेवत् (attaching), 253².

अतीत 過去 SWT, 出 T, ५५ ५५ (63a),
6¹⁰, 19^{10 17 10}, 40¹, 41¹², 62^{4 7}, 120⁹, 125^{3 7},
141³, 172^{4 11}, 190^{2 3}, 206¹⁰, 229¹², 250¹³,
286¹⁰, 289², 294¹, 363²; -अनागत-प्र=
त्युत्पन्न 去來現在 ST, 過去未來
現在 W, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५
५५ ५५ ५५ (104a), 40¹, 41¹², 62^{4 7}, 99⁴,
120⁹, 172⁴, 182¹⁷, 183¹², 260⁹.

5 अतीर्थ-पद 非外道句 ST, 非外道見
W, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (74b),
35¹⁰.

अतृष्णा-पद 非愛句 ST, 非愛見 W,
५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (74a), 34¹⁰.

अतृप्त 無厭足 SWT, ५५ ५५ ५५ ५५
(89b), 69¹.

અક્ષન 究竟 SWT, ५५ ५५ (119a), 131¹⁰,
138^{14 10 17}, 139², 221¹, 228¹¹; -तस् 畢竟
ST, 常 W, ५५ ५५ (88a), 66^{10 12}; -प्र=
कृति-परिशुद्धि 畢竟清淨 S, 自性
清淨 W, 本性清淨 T, ५५ ५५ ५५
५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (156a), 221¹;
-म 常 W, ५५ ५५ ५५ (分別), ५५
(186a), 305⁹.

अभ्यस्त (अभ्यस्त?), 251⁹.

10 अविमल-पद 非三輪句 ST, 非三輪
見 W, ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ ५५ (74a),
35⁵.

अदर्शन 不見 SWT, ५५ ५५ ५५ (101a),

अनखर 無名字 W, 離文字 T, 𑖦𑖦𑖦
𑖦𑖦𑖦 (145b), 194², 294²; -ल 無字 W,
離文字 ST, 𑖦𑖦𑖦 𑖦𑖦𑖦 𑖦𑖦𑖦 (145b), 194²; -पति 不墮文字 S,
不著名字 W, 不墮於文字 T,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (145b), 194²; -पद 非
字句 S, 非字見 W, 非文字句 T,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (75b), 37².

अनगर 非有城 S, 非城 WT, 𑖦𑖦𑖦
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (20a), 90¹² 14.

अनशु-पद 非阿菴句 S, 非微塵見 W,
非塵句 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (74a), 35².

अनधिक 無增 S, 不增 WT, 𑖦𑖦𑖦𑖦
𑖦𑖦𑖦 (123a), 142², 143², 193².

अनधिगत 未得者 S, 未得…修行
者 W, 未證 T, 215².

अनधिष्ठा-पद (निष्ठा-पद?), 無盡句 S,
諸句盡處 W, 無盡願 T, 180¹².

अनधिष्ठान-पद 非處句 S, 非住持
見 W, 非住持句 T, 37².

अनधिष्ठित (not protected), 102¹².
अनध्वसित (not attached), 250².

अनध्वन 無世 W, 非世 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦
(207a), 371¹².

अननुभूत 不受 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (164a),
228¹², 236².

अनङ्ग-पद 非支句 S, 非支見 W,
非支𑖦𑖦句 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (74b), 36².

अनन्त 無邊 ST, 無量 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
(99b, 45¹² 13, 89², 301¹², 358²; -य.या
233¹²; - 𑖦𑖦𑖦 無邊際 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦

𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (162b), 238¹².

अनन्तर 無間 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
(122a), 83¹², 140²; -म 則 S, 卽 W,
無間 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (165a), 69²,
238¹², 356².

अनन्न-पान-पद 非飲食句 ST, 非飲
食見 W, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (74b),
36².

अनन्य 不異 ST, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
(82b), 98¹² 13, 46², 52¹², 53¹², 87¹² 13,
114², 125¹², 130¹² 24, 148¹², 171², 187¹²,
188¹² 17, 189¹² 10 12 (bis), 193¹², 207², 314²,
331², 345²; -ल 不異 S, 53², 125¹², 146²,
189², 350²; -यात् 不異 SW, 無異
T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (82b), 196².

अनपराधि(न) (not blamed), 253²; -ई-
भूत 251².

अनबोध (see अनवबोध), 44².

अनभिज्ञ 不…了知 S, 不能…了 T,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (146a), 62², 195².

अनभिज्ञा-पद 非明句 S, 非通見 W,
非神通句 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
(74a), 35¹².

अनभिनिवेश 無所計著 S, 無所執
着 W, 不取…成就 T, 不計著
S, 不執着 W, 無所著 T, 不著
S, 不取著 W, 不取 WT, 不生執
着 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (81a),
50², 176², 184¹², 237¹².

अनभिलाष 無有言說 S, 不說言語
W, 雖無言說 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦

(93a), 75², 105¹², 116¹², 287².

अनभिसंस्क्रुवत् (not creating), 209².

अनभिसंस्कृत 食生 ST, 不春不炊,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (146b), 196¹² 13
15.

अनभ्युपगम 不決定 S, 不說 W, 不
取 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (151b), 208¹²;
-ल 無取 S, 不可得 WT, 𑖦𑖦𑖦𑖦
𑖦𑖦𑖦 (125a), 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (125a), 146².

अनर्थ 無價 WT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (61
b), 3².

अनर्थ 無利益處 W, 不饒益處 T,
無體 W, 無境 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (171b),
99¹², 255¹², 336¹²; -अन्तर 異義一
W, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (110b), 112¹² 17, 113².

अनल 火 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦 (89b), 68¹²,
183².

अनवकाश (not in the same domain), 198².

अनवतार 不覺識 S, 不覺知 W, 不
知 T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (77a), 40².

अनवद्य 無罪 S, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
(163b), 235².

अनवधारित 不知 SW, 不了 T, 𑖦𑖦
𑖦𑖦𑖦𑖦 (111b), 51¹², 72², 90¹², 93¹², 115²,
150¹².

अनवधारित 不知 ST, 不能知 W,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (110a), 44¹², 112².

अनवबोध 不知 ST, 不能覺知 W,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (100a), 40², 44² (अ=
नबोध in text), 90¹², 100², 134², 151²,
164¹² 11 17, 170¹², 173¹², 177², 184², 196¹²,
205¹², 209² 4, 212², 213¹² 13, 220¹² 11, 225²,

235¹², 236², 326²; -क (अवबोधक in
text), 不覺 S, 能令…見 W, 不了 T,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (156a), 221²; -न
不覺識 S, 不覺知 W, 不知 T,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (77a), 40².

अनवस्था 無窮 SW, 成無窮過 T,
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (198a), 104², 164¹², 341¹²,
349².

अनवस्थायिन् 不住 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
(163b), 235¹².

अनाकार 無因 WT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (187b),
310¹².

अनागत 未來 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
19¹², 25², 40², 41¹², 61¹², 62¹² 7, 78¹², 79¹²,
91¹², 114², 120², 139², 172², 180², 206¹²,
229¹², 244², 250², 253¹², 258¹², 289², 294²,
333¹², 367²; -प्रत्युत्पन्न 78¹²; -प्रत्युत्पन्न-
काल 現在未來 SWT 244².

अनागमित 阿那含 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦
𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (113b), 120².

अनागमि(न) 不還 SWT, 阿那含
SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (88b), 65¹²,
116¹², 120¹² 7 9, 121¹²; -ल 120²; -फल
不還 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (178a),
65¹², 121¹², 279¹².

अनात्म 無我 SWT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (85a),
58².

अनात्मक 無我 W, 無體 W, 非有
T, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (84a), 56¹², 299², 328².

अनादि 無始 WT, 𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦𑖦 (181a),
38¹² 7, 39², 95¹², 288¹², 336¹², 337², 353²;
-क 無始 SWT, 275², 276¹², 372¹²;
-काल 無始 S, 無始世來 W,

無始來 T, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་(76a), 38¹⁷, 39⁴, 42², 43⁷, 44⁵, 66¹, 69¹, 71¹³, 80⁴, 82², 86¹⁰, 90^{13 15}, 94¹², 100³, 165¹³, 170¹¹, 171¹⁰, 177⁸, 212¹¹, 214¹⁰, 220¹⁸, 233¹⁴, 284²; -**काल-दौष्ट्य** 212¹¹; -**काल-प्रपञ्च** 無始虛偽 ST, 無始身虛論 W, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་ (136a), 38¹⁷, 42², 44⁵, 71¹³, 82², 171¹⁰; -**काल-प्रपञ्च-अभिनिवेश-दौष्ट्य-स्वबीज-वासना** 86¹⁰; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य** 284²; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य-रूप-वासना** 無始時來取著於色虛妄習氣 T, 無始世來虛妄分別色境界熏習 W, 無始虛偽過色習氣 S, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ནས་སྒྲིབ་པའི་གནས་ངན་ལེན་གྱི་གཟུགས་ཀྱི་བླ་མ་ཆགས་(78b), 44⁵; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य-वासना** 無始妄想熏 S, 無始戲論虛妄習氣 T, 無始戲論妄想熏習 W, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་གནས་ངན་ལེན་གྱི་བླ་མ་ཆགས་(76a), 38⁷, 80⁴, 94¹²; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य-विकल्प-वासना** (or ॥ना॥), 無始虛偽過妄想習氣 S, 無始世來虛妄分別戲論 W, 無始時來妄習所起 T, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ཀྱི་སྒྲིབ་པའི་གནས་ངན་ལེན་གྱི་བླ་མ་ཆགས་(78b), 43⁷, 233¹⁴; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य-विचित्र-वासना** 71¹³; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य-विचित्र-विपाक-विकल्प-वास-**

ना 82²; -**काल-प्रपञ्च-दौष्ट्य-स्वप्र-तिविकल्पना** 171¹⁰; -**काल-प्रपञ्च-वासना-हेतुक** 無始妄想熏是... 因 S, 因無始來戲論熏習 W, 無始戲論習氣爲因 T, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ཀྱི་སྒྲིབ་པའི་བླ་མ་ཆགས་ཀྱི་རྒྱལ་པ་ (76a), 38¹; -**काल-प्रपञ्च-विकल्प-वासना-दौष्ट्य** 177⁸; -**काल-विविध-प्रपञ्च-विकल्प-वासित** 90⁴; -**दोष** 無始過 S, ཐོག་མ་མེད་ཀྱི་ཉེ་(102b), 96⁹, 321⁵, 374⁴; -**मत्** 95¹⁴ (गति in text), 292², 328², 336⁷; -**मति** 223¹⁰, 368¹⁵; -**विकल्प-वाच** 無始妄想言說 ST, 無始言說 W, ཐོག་མ་མེད་པའི་དུས་ཀྱི་རྒྱལ་པ་རྟོག་པའི་ཆོག་(98a), 86¹⁰; -**हेतुक** 無始因 W, 無始心所因 T, ཐོག་མ་མེད་ཀྱི་(196b), 336¹⁷. **अनाद्य** (no beginning), 243¹³, 288¹⁵, 358¹⁵. **अनाभास** 無相 W, 無法相 W, 無影像 T, ལྷ་མེད་(176b), 276¹⁴, 285⁷. **अनाभोग** 無開發 S, 開發 W, 無功用行 WT, 無開發行 S, ལྷ་མེད་ཀྱིས་གྲུབ་པའི་ཐུང་(174a), 42², 43⁹, 89⁶, 161¹, 181¹, 266⁸, 299², 351⁵; -**क्रिया** 自然無作者 W, 無即自然生 T, ལྷ་མེད་ཀྱིས་གྲུབ་(201a), 351⁵; -**गति** 自然 W, 無功用 T, ལྷ་མེད་ཀྱིས་གྲུབ་(184a), 42², 299²; -**चर्या** 43⁹. **अनाय-अय** 不來不去 SWT, འདྲ་པ་དང་ཟད་པ་མེད་པ་ (135a), 175^{10 15}.

अनाय 不可持來 S, 無取相 W, 無...來 T, གྲིང་ན་ཡང་གྲིང་དུ་མེད་(111b), 115¹¹, 196². **अनारब्ध** 無起 T, 無...起 W, 不勤 S, རྒྱལ་པ་རྟོག་པ་(མི)འགྲུར་(78a), 42¹⁰. **अनारम्भ** 始造 T, 不更造 S, རབ་དུ་ཆོམ་པ་(151a), 207⁹. **अनार्य** 非聖惡人 W, འཕགས་པ་མ་ཡིན་པའི་སྤྱི་བ་(168b), 247⁴, 249¹⁴; -**जन** 247⁴, 249¹⁴; -**जुष्ट** 非聖所食味 W, འཕགས་པ་མེན་པས་བསྟན་(171b), 256⁹; -**त्व** 非聖 SWT, འཕགས་པ་མ་ཡིན་པ་(164a), 236¹¹(bis). 5 **अनालय** 共語 WT, 331¹¹. **अनालम्ब** 無依 T, རྟོན་པ་མེད་(198b), 343⁹. **अनालय** 不依 W, 無住處 T, གནས་མེད་པ་(200b), 350¹⁵; -**विज्ञान-हेतुक** 藏識非彼因 T, 藏識非因 S, 不從阿梨耶識生 W, ཀྱིས་གཞི་རྒྱལ་པ་རྟོག་པའི་རྒྱལ་པ་འགྲུར་བར་མི་འགྲུར་(76b), 38¹⁴. **अनालीद** 未曾知 W, 不能測 T, (離? SWT), རྒྱལ་པ་རྟོག་པ་(136b), 14¹³, 172¹². **अनाश** 234⁴; -**गति-निष्ठ** 不壞亦不去 S, 不滅亦不生 W, 非壞亦非趣 T, འཇིག་མེད་ཚུལ་གྱི་མཐར་ཐུག་པ་(163b), 234⁹. 10 **अनाश्रित** 不依 W, 無所依 T, 不著

W, 離著 T, མི་གནས་(176a), 273⁴, 373¹². **अनासद** 不能近 W, 非...行處 T, གནས་མེད་(180b), 286⁷. **अनासव** 無漏 SWT, ཟག་པ་མེད་པ་(113a), 119⁷, 134^{13 14}, 135¹¹, 139⁹, 148¹¹, 235^{1 5 17}, 242⁹, 821¹⁵, 358⁹. **अनास्ताद्य** 不嘗者 W, 未嘗者 T, མ་ཐུངས་པ་(203b), 360⁹. **अनिःशरण** 不離 S, 非出世想 T, 非究竟法生究竟想 W, 145⁹. 7 **अनिश्चितधुर** 不捨方便 S, 不休息 W, 不捨於勇猛精進 T, འཇོན་པ་མི་འདོད་པ་(157a), 222¹³. **अनिच्छनिकता** 非一闍提 S, 不生信心 W, 不生欲樂 T, འདོད་ཆོན་པ་རྒྱལ་ཀྱི་.....མི་འགྲུར་(88b), 65¹⁷. **अनिच्छनिक-पद** 非一闍提句 ST, 非一闍提見 W, འདོད་ཆོན་པ་མེད་པའི་ཆོག་(75a), 36¹³. **अनित्य** 無常 SWT, མི་རྟག་པ་(85a), 34¹⁴, 58⁶, 60¹², 61¹⁰, 89², 90³, 96⁸, 97⁹, 115¹⁴, 116³, 122⁹, 176¹⁴, 182⁶, 183⁷, 188¹⁷, 189^{10 13}, 198¹³, 204¹³, 205^{12 12}, 207^{4 17}, 208¹² (-**त्या** in text), 217^{4 8 11 14 16} (bis), 218^{1 20}, 219^{1 24} (bis) * 7 10, 230⁶, 238⁹, 243¹², 274¹⁸, 279¹⁵, 291¹¹, 300¹⁴, 306¹⁸, 330⁷, 346^{5 9}, 347⁵; -**ता** 無常 SWT, མི་རྟག་པ་(111a), 60¹⁴, 61¹, 114⁵, 116³, 204¹² (bis) ^{15 18}, 205^{1 23 47} (bis) * (bis) * 11 14 ^{18 17}, 206^{1 2} (bis) * 10 12 14 17, 207^{5 7 10 11} ¹⁷, 208^{1 2 5 9}, 209^{5 10 11}, 218¹⁷, 220¹⁰, 291

—(15)—

—(17)—

अनेक-गुण-विवर्जित 敗諸功德 T,
ཡོན་ཏན་དུ་མས་ནམ་པར་སྤངས་པ་ (169
b), 249¹².

अनेक-दोष-विवर्जित 遠離諸過 W,
ཉེས་པར་མང་པོ་ནམ་པར་སྤངས་པ་ (169
b), 249¹².

अनक-दोषावह 生無量諸過 W, 生
諸罪惡 T, ཉེས་པ་དུ་མ་འབྱོབ་པར་
བྱེད་པ་ (169b), 249¹².

अनेक-प्रकार (various), 247¹², 253¹².

अनेक-मति-भिन्न 種々心差別 W, 意
差別無量 T, བསམ་པ་དུ་མ་གྱིང་
དང་ཕྱིར་ (198a), 342¹².

अनेक-विध 無量種種 WT, ནམ་པར་
འབྱུར་བ་ (66b), 15¹⁷.

अनेक-समाधि 無量三昧 S, འདས་པ་
རྟིང་ཅེ་འཛིན་ (61a), 無量...三昧
WT, རྟིང་ཅེ་འཛིན་.....དུ་མ་ (61a)¹².

अन 邊 SWT, 際 S, 盡 W, 邊際 T,
མཐའ་ (125a), 24¹², 147¹², 288¹², 301¹², 306¹²,
351¹², 353¹², 358¹², 326¹² (bis), 363¹², 365¹²,
(ལ་): -ཕུར་ 91¹²; -ཁྱིམ་ 120¹²; -ག
268¹²; -ཟླ 二見 SWT, མཐའ་གཉིས་
ཁྱིམ་བ་ (82a), 51¹², 114¹², 172¹², 173¹²,
180¹², 181¹², 185¹², 190¹², 209¹², 226¹²,
237¹², 238¹²; -अनल 358¹².

अनर 非義有別 T, 無間 S, 中間 S,
(爾)時 SWT, བར་ཆད་མེད་པ་ (165a),
11¹², 44¹², 91¹², 103¹², 121¹², 143¹², 155¹², 183¹²,
193¹², 205¹², 207¹², 238¹², 346¹², 351¹²,
353¹², 365¹²; -गत (-गत in text), 287¹²;
-म् 191¹², 193¹², 207¹², 232¹², 234¹²;

-गत (see -गत).

अनरा (intermediate), 368¹²; -भव 中
陰 SW, 中有 T, བར་མདོ་ (138b),
177¹², 160¹², 289¹², 370¹²; -भविष 中
陰法 W, 中有 T, བར་མདོ་ (207a),
370¹², 355¹².

अनरायकर 障礙 SW, 障 SWT, 不
能入 T, བར་ཆད་ (172b), 248¹², 258¹² 18.
अनरे (amidst), 143¹², 144¹², 214¹², 240¹²,
281¹², 324¹².

अनरेण 離 SWT, སྤངས་ (142b), 102¹²,
103¹², 187¹², 206¹² 17.

अनरित 中 SWT, ནང་ (159b), 20¹², 45¹²,
55¹², 77¹², 93¹², 227¹², 228¹², 229¹²;
-त 入 S, 徧住...之中 T, ནང་དུ་
འདུས་པ་ (150a), 205¹².

अनर-हित 退 S, 去 WT, 還沒 W, 還
歸 T, མོང་ཇོ་ (139b), 8¹², 179¹², 367¹².

अनर-चारिन् 應當修行 W, 應修
T, བསྐབ་པར་བྱོད་ (64a), 10¹².

अनाद्यासभव 從來不生 W, 本不生
T, ཐོག་མ་གྱིས་མ་འབྱུང་མེད་ (186b),
306¹².

अनानन 邊無邊 WT, མཐའ་དང་
མཐའ་མེད་པ་ (185a), 301¹², 358¹².

अननिक (reaching to), 243¹².

अने-वासिक 弟子 SWT, སྤོབ་མ་ (80b),
48¹², 316¹².

अन्य 盲 SWT, ཁྲིང་བ་ (105b), 102¹², 169¹²,
170¹², 171¹², 362¹².

अन 食 SWT, ཁ་ཟས་ (147a), 26¹², 33¹²,
36¹², 196¹² 14; -पान 飲食 SWT, ཟས་

སྤོབ་ (73a), 26¹², 32¹², 33¹², 36¹²; -पान-
पद 飲食句 ST, 飲食見 W, ཟ་སྤོབ་
པའི་ཆོག་ 36¹².

अन्य 異 SWT, ག་དང་པ་ (76a), 8¹², 10¹², 34¹²,
38¹², 112¹², 45¹², 46¹², 49¹² (bis), 52¹², 54¹²,
70¹², 73¹², 85¹², 87¹², 89¹², 91¹², 100¹²,
105¹², 114¹², 125¹², 129¹², 130¹² (bis), 137¹²,
148¹², 155¹², 159¹², 187¹², 188¹², 189¹², 197¹², 198¹²,
(bis), 193¹², 203¹², 207¹², 312¹², 314¹², 316¹²,
(bis), 331¹², 336¹², 339¹², 340¹², 341¹² (bis),
345¹², 347¹², 349¹², 350¹², 360¹², 371¹²,
373¹²; -गतिसेधि 餘趣相續 S, 異道
W, 餘趣中相續 T, 124¹²; -जन्म
除道 W, 245¹²; -तर (either of the
two), 176¹², 206¹²; -तर-भेद-भेदक 破
壞諸物 S, 能破可破之物 W, 能
壞於物而自不壞 T, གང་ཡང་མང་
བས་བཅག་པར་བྱ་བ་དང་བཅོག་པ་བཞིན་
(150b), 206¹²; -त्र (other than), 9¹², 134¹²,
40¹², 152¹², 192¹², 339¹², 344¹²; -त 異
ག་དང་པ་ (99a), 89¹², 90¹², 91¹², 92¹²,
93¹², 94¹², 95¹², 96¹², 114¹², 122¹²,
129¹², 172¹², 176¹², 184¹², 189¹², 218¹², 295¹²,
303¹², 327¹², 329¹², 353¹², 354¹², 357¹²,
369¹² (bis), 370¹², 373¹².

अन्यतान्यतर (either way), 139¹², 245¹².
अन्यथा 異 WT, 餘事 ST, གཞན་ (64a),
10¹², 31¹², 129¹², 155¹² (bis), 156¹², 159¹²,
161¹², 189¹², 199¹² (bis), 207¹², 208¹², 226¹²,
228¹², 311¹², 312¹², 316¹², 328¹², 344¹², 356¹²,
373¹², 375¹²; -तता 異 SW, 轉變 T,
གཞན་གྱི་ཏན་མ་གྲངས་ (152a), 34¹², 209¹²; -पर्याय
異言說義 SW, 不著言說 T, སྤོབ་
གཞན་གྱི་ཏན་མ་གྲངས་ (131a), 161¹²; -भाव

異性 S, 異異相 W, 後變異 T,
གཞན་དུ་འབྱུར་བར་སྤང་བ་ (93b), 76¹²,
159¹²; -भूत-दर्शन 異性現 S, 見...

異相 W, 體變 T, གཞན་དུ་འབྱུར་
བ་མཐོང་བ་ (151b), 208¹².

अन्यद् 異 SWT, 除 SWT, གཞན་
(80b), 49¹², 58¹², 155¹² (bis), 165¹² (bis), 173¹²,
189¹², 207¹², 234¹², 235¹², 273¹², 283¹²,
368¹², 374¹².

अन्य-हेतु (different cause), 253¹².

अन्यानन्य 異不異 ST, གཅིག་དང་ག་
དང་པ་ (151a), 207¹²; -त 異不異
ST, 非一非異 W, གཅིག་དང་ག་དང་
པ་ (125b), 146¹².

अन्योन्य 互 T, 展轉 SWT, ཕན་ཚུན་ (82a),
5¹², 15¹², 37¹², 44¹², 121¹², 52¹², 54¹², 69¹², 104¹², 138¹²,
17¹², 184¹², 202¹², 204¹², 206¹², 208¹², 226¹², 228¹²,
320¹², 326¹², 339¹², 340¹², 372¹²; -जनक 展
轉相生 SW, 展轉而相生 T, ཕན་
ཚུན་སྦྱེད་པ་ (144b), 204¹², 331¹²; -प्रत्यय
340¹²; -प्रत्ययता 展轉相緣 S, 遞共
相縛因緣 W, 互爲緣起 T, ཕན་
ཚུན་ཁྱེན་དུ་བྱུར་པ་ (90a), 69¹²; -प्रवृत्त 展
轉相生 ST, གཅིག་གིས་གཅིག་ཞུགས་པ་
(141b), 184¹²; -भक्षण 展轉更相食
S, 更互相食噉 T, གཅིག་ལ་གཅིག་
ཟ་བ་ (172b), 257¹²; -योजक 亦樂
令他信 T, དང་པ་ཡིས་མཛོད་པར་
ཞེན་ཅིང་གཞན་འཛད་པ་ (62b), 5¹²;
-विशेष-दर्शन 現見各々不異 S,
ཕན་ཚུན་དུ་བྱེད་མེད་པར་སྤང་བ་

展轉 (150b), 206⁴; -**हेतु** 展轉因 S, 遞共爲因 W, 相互爲因 T, 實因實爲 (76a), 37¹⁸, 44¹⁸, 127¹⁸; -**अनुभूत-परिकल्पित** 無展轉離不實妄想 S, 妄心展轉分別 T, 實因實爲 (160a), 228¹¹; -**अपेक्ष-कारण** 共相待法 S, 展轉相因起 T, 實因實爲 (198a), 341⁷; -**अपेक्ष-संकल** 彼此迭共鑽 W, 實因實爲 (197a), 339¹¹; -**अभिन्न-लक्षण** 迭共無差別 W, 展轉無別相 T, 實因實爲 (195a), 326¹⁸; -**आगन्तुकत्व** 226⁸.
अन्वय (connection), 251¹⁴.
अन्वित (joined), 168², 293³, 314⁸, 361¹⁷.
अप् (water), 354⁴.
अपकृष्ट 減 S, 出於河 W, 取 T, 實因實爲 (161a), 232¹².
अपगत 斷 S, 離 W, 無有 T, 實因實爲 (161b), 225¹⁸, 231¹⁸, 255¹⁷.
अपगम 離 WT, 實因實爲 (176a), 272⁸.
अपचय 集諸法 W, 長養 S, 實因實爲 (129b), 157⁸.
अपतन 不墮 SWT, 實因實爲 (141b), 181⁷, 185¹, 238⁴; -**ता** 不墮 SWT,

實因實爲 (136b), 172¹¹.
अपतितत्व 不墮 ST, 實因實爲 (143a), 188⁸.
अपत्य 子 W, 諸子 T, 實因實爲 (170a), 251¹⁴.
अपर 他世 ST, 實因實爲 (140b), 182⁵, 192¹⁸, 347⁵; -**प्रणय** 不隨他教 S, 不隨他悟 T, 不由於他 S, 不由他悟 T, 不隨覺相 S, 不墮 (sic) 一切虛妄 W, 不隨…妄解 T, 實因實爲 (63b), 91¹⁸, 133¹¹, 148⁸.
अपरस्पर 189⁸.
अपरान 後際 ST, 未來 W, 實因實爲 (115a), 123⁴.
अपरानुष्ठ 不轉 ST, 實因實爲 (156b), 221¹².
अपरिकल्पित 離…妄想 S, 實因實爲 (160a), 228¹¹.
अपरिज्ञान 不識 S, 不知 S, 不了 T, 實因實爲 (142b), 17⁵, 186¹², 193¹⁸, 234³, 310¹⁸, 345¹².
अपरित्यक्त 無捨 T, 不捨 SW, 實因實爲 (89a), 66¹⁸.
अपरिनिर्वाण 不般涅槃 S, 無涅槃 WT, 實因實爲 (88b), 66⁸, 134⁴, 240³; -**धर्मक** 不般涅槃法相 S, 無涅槃性 W, 無涅槃種性 T, 實因實爲 (165b), 66⁸, 240³; -**धर्मत्व** 不…般涅槃法 S, 不能…設於涅槃 W, 無

…般涅槃法 T, 實因實爲 (120a), 134⁴.
अपरिनिर्वाण 未涅槃 T, 不入涅槃 W, 不般涅槃 S, 實因實爲 (88b), 66⁸.
अपरिपक्वेन्द्रिय 根未熟 SWT, 實因實爲 (111b), 115⁵.
अपरिपूर्णत्व 不滿足 SW, 不能滿足 T, 實因實爲 (153a), 212¹⁸.
अपरिमित 無量 SWT, 實因實爲 (167b), 245⁴, 161¹⁰.
अपरिमुक्त 不脫 S, 不得出離 W, 不能解脫 T, 實因實爲 (127a), 174¹.
अपवर्ग 有滅 S, 221².
अपवाद 誹謗 ST, 謗 W, 損 (益) T, (有) 無 W, 實因實爲 (90b), 70¹⁰, 11¹⁸, 17¹⁸, 71⁸, 72⁸, 92¹, 96¹⁸, 131¹¹, 155¹⁸, 226¹⁰, 247¹⁸, 248¹, 304¹⁷, 309¹⁴, 310¹⁷, 331⁴; -**क** 92⁷; -**समारोप** 309¹⁴.
अपवादिन् (blaming), 91¹⁸, 331¹².
अपश्यत् (not seeing), 291¹⁸, 293⁴, 300³.
अपश्यमान (not seeing), 328⁸.
अपस्मार 阿波羅 W, 實因實爲 (173b), 261¹⁰, 262¹².
अपस्मारी 阿波羅女 W, 實因實爲 (193b), 262¹².
अपहत 牽入 W, 入於… T, 251¹².
अवातनत्व 不墮 SWT, 實因實爲 (159a), 226⁸.
अपाय (hell), 226¹⁸.

अपायास (उपायास in text), 迷亂 S, 實因實爲 (137a), 174², 180⁸.
अपारमिता-पद 非波羅蜜句 ST, 非波羅蜜見 W, 實因實爲 (74b) 36⁴.
अपुण्य 非福 ST, 罪 W, 實因實爲 (141a), 183¹⁷.
अपुनरारम्भ 不更造 S, 非復共造 T, 實因實爲 (151a), 207⁸.
अपुष्ट 無有起處 T, 無生因 W, 實因實爲 (196a), 336⁴.
अपूर्व-चर (having no antecedents), 241¹⁴.
अपेक्ष 觀察 S, 相待 WT, 實因實爲 (82b), 52¹¹, 103¹⁸, 104⁴, 202¹⁸, 339¹¹, 341⁷; -**य** 依 W, 相待 T, 實因實爲 (262a), 354¹⁰; -**संकला** 緣鉤鎖 SWT, 實因實爲 (149b), 202¹⁸.
अपेक्षा 觀 ST, 依…故 W, 58¹⁸, 166¹¹, 230¹⁰.
अपेक्षित 觀 S, 相待 T, 實因實爲 (92b), 74¹⁰.
अपेक्षितव्य (to be considered), 191¹⁸.
अपेक्ष्य (to be considered), 341⁷.
अप्रचरित 行 SWT, 74¹⁷, 18¹⁸; -**पूर्व** 本來…無有諸行 T, 未曾行 W, 實因實爲 (93a), 74¹⁷; -**सूच्याता** 不行空 W, 無行空 ST, 實因實爲 (92b), 74¹⁷, 18¹⁸.
अप्रचार 離 T, 滅 W, 實因實爲 (68b), 19⁸.

अप्रज्ञान 不知 W, 不能知 T, རབ་
ཏུ་ཤེས་པར་མ་གྲུང་ (196b), 336¹⁰.

अप्रज्ञानत् (not knowing), 170¹⁴.

अप्रतिम-पद 非施設句 S, 非假名
見 W, 非假立句 T, གང་གས་པ་མེད་
པའི་ཆོག་ (74b), 35¹⁴.

अप्रज्ञायमान (not being known), 233⁹.

५ अग्रणिधाण-पद 非願句 ST, 非願見
W, སྒྲོན་པ་མེད་པའི་ཆོག་ (74a), 35⁹.

अग्रणिहित 無願 SWT, སྒྲོན་པ་མེད་པ་
(94b), 78⁷, 176⁸.

अप्रतिज्ञान 不了 T, མི་ཤེས་པ་ (125a),
146¹⁴.

अप्रतिलभ्य 不可得 T, 不得 S, 84⁴.

अप्रतिष्ठ 不住 W, 無住 T, གནས་མེད་
(198b), 343⁹.

10 अप्रतिष्ठित 不住 SWT, མི་གནས་པ་
(82b), 53¹⁴.

अप्रतिसंख्या-निरोध 非數滅 S, 非緣
滅 W, 非擇滅 T, མ་བརྟགས་པར་
འགོག་པ་ (138b), 177³, 197¹².

अप्रतिस्वेदक 不覺 S, 能得 W, 受
T, མི་ཁྱེད་པ་ (156b), 221⁴.

अप्रतिस्वेदिन् 不知 S, 不生 W, 分
別…受 T, 221⁴.

अप्रतिहत 無礙 ST, 無有障礙 W,
ཐོགས་པ་མེད་ (96a), 81⁷ 11¹⁴.

1 अग्रतीत्य-रमुत्पन्न 不從緣生 ST, 不
從因生 W, རྟོན་ཅིང་འབྲེལ་པར་བྱུང་
པ་མ་ལགས་པ་ (106b), 104².

अग्रत्य-पद 非緣句 ST, 非緣見 W,
ཁྱེན་མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ (74a), 34¹⁷.

अग्रपतन (not falling), 102¹⁵.

अग्रमाण 無量 SWT, ཚད་མེད་ (881),
30³, 65¹⁵, 121¹², 188⁸, 229¹⁰, 232⁸, 279¹¹.

अग्रयत्न 自然 WT, 355¹⁵.

५ अग्रलय (no destruction), 200¹⁷.

अप्रविष्ट-निर्गत 不出不入 S, 不入
不出 WT, ཞུགས་པ་འདྲེན་བྱུང་པ་
ཡང་མེད་ (145a), 193³.

अप्रवृत्त 不生 S, 無 WT, མི་འཕྲུག་པ་
(202b), 162⁹, 345⁷, 356⁷; -ལ 不生
SW, 無 T, མི་འཕྲུག་པ་ (153b), 214⁸.

अप्रवृत्ति 不住 S, 不起 T, 不生 S,
不…起 T, འཕྲུག་པ་མེད་ (68b), 9⁹ 10,
19⁹, 52¹⁰ 11 12, 74¹¹, 80¹⁰, 97¹⁷, 133¹⁰, 136
1⁸, 170¹² 1⁸, 176³ 5, 178¹² 17, 179¹⁴, 180¹⁰,
182², 183² 7, 185², 199⁴, 200⁵, 205¹⁰ 12,
215¹, 221¹⁰, 226¹¹, 228¹⁰, 237¹² 16 17, 311¹²,
342⁷, 345¹⁷, 347², 351¹⁴, 356⁷, 360¹⁴; -ལ

不生 SW, 不起 T, མི་འཕྲུང་པ་ (127
b), 151¹⁷; -མཐའ་ (不見有諸行 W?),
9¹⁰; -ལྷན་འཁྲུག་-བཞུགས་ 說無生
無相無因 S, 說一切法無因無
緣無有生相 W, 說一切法無生
無相無因無緣 T, མཚན་ཉིད་མེད་
པ་དང་ལྷན་མེད་པར་སྒྲུ་ (139b), 179¹²;
-འཁྲུག་ 不住分別心 W, 不起
分別 T, རྟོན་མ་པར་རྟོག་པ་མི་འཕྲུག་
(63b), 9⁹.

अग्रवेश 不入 ST, མི་འཕྲུང་པ་ (127b),
158¹.

अग्रश्च 非正問 ST, 問非是 W, ཅི་
པ་མ་ཡིན་ (111a), 114⁴.

अग्रहीण 非舍 S, 非可捨 W, 無捨
T, སྤངས་པ་མེད་པ་ (104a), 63¹¹, 99¹¹,
121⁷, 240¹⁴.

अग्रामि 不得 S, 無所得 W, 無得
T, ཐོབ་པ་མེད་པ་ (13a), 134¹⁰, 157¹⁷.

५ अग्रैर 妻 W, 姝女 WT, ལྷ་མོ་ (62b),
4⁹, 6⁹, 7¹.

अग्रैरस 天女 W, 15¹⁴.

अफल-पद 非果句 ST, 非果見 W,
འབྲས་བུ་མེད་པའི་ཆོག་ (75a), 36⁹.

अविद्य (for अविद्य), 非像 SWT,
གཟུགས་བརྒྱན་མ་ཡིན་ (101b), 94¹ 2;
-पद 非像句 S, 非像見 W, 非
影像句 T, གཟུགས་བརྒྱན་མེད་པའི་
ཆོག་ (74b), 36¹.

अवीज (for अवीज), 無子 W, 非種 T,
275⁹; -རྒྱུ་ 無種子 W, 非種 T, ས་
བྱོན་མེད་ (177b), 275⁹.

10 अबुध 不覺 S, 無知 W, 不了 T,
愚人 WT, བྱིས་པ་ (149b), 131⁷, 203⁹,
274⁵, 317⁹, 340², 349³, 350¹⁴.

अबुद्धि-पद 非慧句 S, 非智見 W, 非
覺句 T, སྒྲིམ་པའི་ཆོག་ (74b), 35¹⁵.

अबोध 不覺 S, 不見 W, 不了 T,
མ་རྟོགས་པ་ (166b), 242¹⁷.

अमातु 水界 ST, 水大 W, ལྷན་
ཁམས་ (115b), 124⁴, 354⁴.

अभक्ष्य 不食肉 SWT, ཐོན་མས་བཟུང་
མི་མུང་ (71b), 27¹⁵, 245⁹, 246³ 4 5 7 9 11 12,
247³ 5 7 8 9, 248² 3 7 14 16 17, 249², 252¹⁴,
256¹⁰ 11.

अभङ्गित 不損壞 ST, 不增不減 W,
མི་འབྲི་མི་སྐྱེད་ (164a), 236¹⁰.

अभय (fearless), 92⁴.

अभव 無有 SWT, 無 WT, 非性 S,
སྤོང་དང་མི་སྤོང་ (72b), 30⁹, 168¹⁵ 1⁹,
184¹⁰ (bis), 266¹³.

५ अभाजन (see under भाजन), 313¹².

अभाव 無性 S, 無有實體 W, 無
WT, 非有 T, 非性 S, 無體 T,
無法 W, དངོས་པོ་མེད་ (82b), 17⁹,
40⁹, 41¹, 51¹¹, 53², 60⁴ 14, 61¹² 7 9 10 11 12,
62⁹, 64¹, 71⁷, 72⁸, 73⁵, 74¹¹ 12 15, 76⁴, 80¹
1¹⁰ 14, 82¹, 86⁹, 88², 90¹¹, 92⁵, 93⁵, 94⁷ 11,
97¹³, 99², 104⁵ 10, 105¹, 106¹⁰ (bis) 14,
108⁴, 110¹³, 111⁴, 112⁴, 115¹⁰, 116³, 118⁷,
120³ 9 9, 123¹⁰, 125⁷, 131⁹ 12 13, 132¹⁰ 11,
133⁹, 134¹³, 135¹⁴, 136¹⁴, 139¹⁵, 145⁵ 12,
146⁷ 9 10 147⁴, 149⁴, 151⁴ 14 17, 153¹⁰ (bis),
156⁹, 158¹³, 159¹⁰, 162⁴ 9, 163¹⁴, 165⁹, 166¹,
169¹ 9, 170¹ 11 12 15, 171² 6, 176² 4, 178¹⁴,
181⁵, 184¹⁰, 191⁷ 10, 193¹⁰, 194¹², 198¹⁷,
199² 14, 200¹⁰, 201⁴ 10, 202⁴, 203², 205⁷ 9,
206² 3 7 12, 208² (bis) 17, 209², 212¹, 217¹⁰ 13,
237¹³, 238⁵, 241¹³, 269¹⁰, 282¹⁰, 287¹³,
288⁷ 15, 292⁴ 5 9, 296⁹ 10, 297⁵ 14, 302⁵,
304¹¹, 305¹ 2, 307¹¹, 311³ 5, 313¹ 2, 319¹⁵,
321¹⁰, 323¹³, 325⁵ 10, 330⁵, 332¹ 5 10, 336⁹
10, 337² 3 13, 338⁵, 339¹³, 342⁹, 345¹⁵,
349¹ 14, 350², 355⁹ 11 12, 356¹, 359², 370⁹
9, 371¹³, 372⁴.

अभाषा (for ष), (see under भाष), 360⁹.

अभिद्यु-पद 非比丘句 ST, 非比丘見

行法 W, 具修行法 T, 如實法 W, 現證實法 T, 現證 T, 無間 S, བཅོམ་པ་ (64a), 10¹², 12¹, 63² 8 4 10 (bis), 64² 4 8 9 10 11 12 13 (bis)¹⁷, 79¹³, 139 11 16 17, 161¹⁶ 17, 215¹, 216⁴, 218⁶ 7, 242¹⁰, 243⁹, 349¹²; -ཕམ་ 無間法 S, 如實修行 W, 242¹⁰; -པམི 得無間 S, 證法 W, 得證法 T, 236¹⁰; -མ་ 所起 S, 得證 W, 所得 T, 243⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 證如實法 W, 現證實法 T, 無間等 S, མཚམས་མེད་པ་མཚོན་པར་རྟོགས་པ་ (121b), 139⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 無間等法 S, 得證 W, 現證 T, མཚོན་པར་རྟོགས་པ་ (122a), 139¹⁰.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 善修方便 ST, 修…方便 W, 諸行 T, 行 S, 諸功用 W, 作行 S, 作業 W, མཚོན་པར་འདུས་པ་ (147a), 196¹⁰, 209¹, 222⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 有爲作 W, 有爲 T, འདུལ་ཤོད་ (204a), 361¹⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 有行 S, 有爲行 W, 有作 T, མཚོན་པར་འདུལ་ཤོད་ (152b), 211¹³. — ^{text}མཐོང་པོ་ཕམ་

མཐོང་པོ་ཕམ་ (connected), 184⁹, 240⁹

མཐོང་པོ་ཕམ་ 得最正覺 S, 證大菩提 W, 成最正覺 T, མཚོན་པར་རྟོགས་པར་མངས་ཀྱས་ (123b), 142¹⁷, 144⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 說 SWT, 106³, 120¹¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不實 S, 虛妄 WT, 無 T, 非實法 W, ཡང་དག་མ་ཡིན་ (126b), 19³, 38⁴, 62¹¹, 69¹⁰, 77¹⁴, 79³, 91⁹, 118³, 150⁹ 17, 151⁷ 11, 152¹⁰ 11, 163⁹, 199⁹, 218¹⁶ 16, 221³, 225¹⁴, 227¹⁰, 239⁹, 254¹, 303¹, 334¹⁵ 10; -པད་ 非實句 S, 非四大見 W, 非大種句 T, ཡང་དག་མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ (74b), 35¹⁰; -པའི་ཆོག་ 不實妄想 SW, 虛妄分別 T, ཡང་དག་མ་ཡིན་པར་ཡོངས་སུ་རྟོག་པ་ (126b), 38⁴, 69¹⁰, 118³, 149¹⁴ (bis)¹⁰ (b.s)¹⁷ (bis), 221³.

མཐོང་པོ་ཕམ་ (unreality), 368¹⁴.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非地句 ST, 非地見 W, མཚོན་པར་རྟོགས་པ་ (74b), 35¹⁰.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不壞 S, 差別 W, 不異 T, ག་དང་ད་མེ་འགྲུར་ (108a), 106¹⁰.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不壞 W, འཇུག་པར་མེད་ (206a), 239⁹, 368¹⁰.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 無大 W, 非實 T, འཇུག་པར་མེད་པ་ལས་འགྲུར་པ་མ་ཡིན་པ་ (67b), 17⁹; -ཀ་ 非造所造 T, 非四大生 W, 非造非所造 S, འཇུག་པར་མེད་པ་ལས་འགྲུར་པ་མ་ཡིན་ (121a), 137⁹, 303³; -ཀ་ 非諸大 W, 非諸造 T, འཇུག་པར་མེད་པ་ལས་འགྲུར་ (185a), 303⁴.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 皆悉 T, 中 SWT, ཀྱང་ (134a), 166¹² 16, 175¹⁴, 176¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 露地 W, 餘地 T, གླིང་མེད་ (187a), 308¹⁰.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 更學 W, 現習 T, གོམས་ཀྱི་ཆོས་མཐོང་པར་ཕྱེད་པ་ (180a), 287⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 以學 W, 已習 T, 發 W,

གོམས་པ་ (114b), 120¹³, 287⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 修 T, 18¹¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 謗 W, 誹謗 T, མུར་པ་ (171b), 66³ (-ལྷ་མུར་ in text), 254¹, 255⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 習 S, བག་ཆགས་ (166a), 241¹².

མཐོང་པོ་ཕམ་ 受 ST, 145¹¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 雲雨樓 W, མུན་དང་མུན་གྱི་ལུང་པ་ (20b), 349¹⁵.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非迷句 ST, 非迷見 W, རྟོག་པར་མེད་པའི་ཆོག་ (75a), 36⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非摩尼 S, 非寶珠 W, 非珠 T, རྟོག་པར་མེད་པ་ (101a), 92¹⁴.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非中句 ST, 非中見 W, 34¹⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非人 W, མི་མ་ཡིན་ (169b), 249⁹, 261¹², 262¹³; -འབྲུག་ 248⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非人女 W, མི་མ་ཡིན་མེད་ (173b), 261¹².

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非焰句 S, 非陽炎見 W, 非陽焰句 T, མུན་མེད་པའི་ཆོག་ (74b), 36¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 離垢 W, 無垢 T, སྒྲིམ་མེད་ (190b), 3¹¹, 303¹¹, 318¹⁰, 343².

མཐོང་པོ་ཕམ་ 大臣 WT, སྒྲིམ་པ་ (170a), 251², 308¹⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非幻句 ST, 非幻見 W, མུན་མེད་པའི་ཆོག་ (74a), 35¹⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 量 (immeasurable), 269⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 阿彌陀 W, 無量壽 T, མུན་པ་མཐོང་པ་ (179a), 283⁷.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非解脫 T, མུན་པ་ (207a), 371⁶.

མཐོང་པོ་ཕམ་ (in text), 265², 268¹³.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不妄 S, 不失 W, 無有妄 T, སྒྲིམ་པ་ མུན་པ་མེད་པ་ (166a), 241¹⁶.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不至解脫 S, 能離解脫因 W, གྲུ་པའི་ཆོག་མུན་པ་མེད་པ་ (156b), 221³.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非淫欲句 ST, 非淫欲見 W, འཇུག་པར་མེད་པའི་ཆོག་ (74b), 36⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不…如實 SWT, ཡང་དག་པ་མེད་པ་ (110a), 112⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 磁石 WT, འབྲུག་ (174a), 266¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 無…求 S, 不見聞不疑 W, 不教求 T, མུན་པ་ (72a), 257¹².

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非乘 SWT, ཐོག་པ་མེད་པ་ (88b), 65¹¹, 243⁴, 297⁷, 306³; -ལུང་པ་ 248⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非三乘句 ST, 非三乘見 W, ཐོག་པ་མེད་པའི་ཆོག་ (74a), 35⁹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 無修行者 W, 不如理 T, རྟོག་པ་མེད་པ་ (198b), 343¹⁵.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 不與如實正法相應 W, 不如於理 T, ཐོག་པ་དང་མི་ཡིན་ (141a), 185⁷; -ན་ 無智 WT, མི་མཐོང་པ་ (203b), 359¹¹ 13; -པད་ 非成句 S, 非相應見 W, 非相應句 T, ཐོག་པ་མེད་པའི་ཆོག་ (74a), 35².

མཐོང་པོ་ཕམ་ 從邪生 W, 邪念復有因 T, 349¹.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 邪念法 W, 虛妄 T, 265¹³.

མཐོང་པོ་ཕམ་ 非護句 ST, 非護見 W,

4 (147a), 197⁹, 349¹¹.

असंस्कृत 非有爲 SW, 非爲 T, 無
爲 SWT, 無爲法 WT, 189¹⁴, 199¹²,
234¹⁷, 236⁹, 266¹⁰, 317¹⁰, 357¹, 369¹¹, 372⁷;
-पद 非有爲句 ST, 非有爲見 W,
१५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (75a), 36¹⁰.

असंस्थान 非樹形 ST, 無樹則無
W, १६८ अत्रैव (101b), 93¹⁴.

असंकर्य 不應說 ST, 不應爲說 W,
१५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (86b), 61¹³,
331¹⁰.

असंकर्य 不想 S, 心不疑殺 T, 他
不爲殺 W, १६८ अत्रैव (170b),
253¹⁰.

6 असंज्ञेय 無和合 W, 無窮盡 T, १५५
अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (193a), 326⁷.

असंख्यागणित-पद 非數句 S, 非數見
W, 非算數句 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(74b), 35¹⁰.

असंख्येय 192¹⁰, 193⁴.

असङ्ग 不着 T, 無礙 S, 無障礙 W,
१५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (130a), 157¹⁴, 16¹⁰.

असंचर 無所動 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(199a), 345⁹.

10 असत् 無因 SWT, 無 WT, 非有
SW, 無有 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (87a),
32¹⁴, 41⁷, 62¹⁷, 71²³ (ter) 4 9 10 12 14 16 18
19, 72⁹ 4 7 9, 73⁹, 82¹¹, 85⁹, 88⁹, 91¹⁴, 92¹⁰,
94¹⁰, 95², 96⁷, 103¹³, 104¹⁵, 111¹⁰ 11, 116
7, 118², 152¹⁵ (bis) 17 (bis), 178¹¹, 188²
(bis) 11, 202¹³ (bis), 220⁹, 222¹⁰, 269¹,
280⁹, 282⁹, 300¹ (bis), 303¹², 319¹¹, 322
7, 324¹⁵ (ter) 17 (bis), 329⁹, 332⁹, 334¹⁷,

335⁹, 339⁹ (ter), 353¹⁴, 354¹⁷, 361⁹; -का=
ये-वाद 無因論 T, 無因 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(195a), 333¹⁰; -सत् 有種無
種 S, 有無 W, 從無生有 T, 32¹⁰ 18
41¹², 324¹², 343¹; -सत्-पक्ष-पद 非有
品句 S, 非有無立見 W, 非有句
T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (74a), 35⁹.

असत्ता 實無 W, 無 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(178a), 279⁹, 296¹⁵.

असत्त्व 非法 W, 無衆生 S, 無人我
W, 無有我 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (201a), 20¹⁰,
33⁹, 115¹⁰, 351⁷; -पद 非衆生句 ST,
非衆生見 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (74b),
35¹⁴; -आत्म 我無我 ST,
人我 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (72a), 29⁹;
-आत्म-कथा 無衆生 S, 無人我 W, 無有我 T,
१५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (73a), 29⁹, 33⁹
(असत्त्व-आत्म in text).

असत्य 無實 S, 非有 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(177b), 277⁹, 359¹⁷; -पद 非諦句 ST, 非諦
見 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (75a),
36⁹; -आत्म-कथा 33⁹.

असदृश 非譬所譬 S, 非如譬喻 W,
非喻所及 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (91a),
229
19, 230¹, 357⁷.

1 असदृष्टि-समारोप 非有見建立相
S, 建立非正見相 W, 無有見建
立見 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (181a),
288¹².

(१५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः), (91a), 71¹⁰ 18.

असङ्केतसमारोप 非有因建立相 S, 建
立非有因相 W, 無有因建立因
T, 71¹⁰, 72⁹.

असङ्गाव 無 W, 無有 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(334¹⁰); -विकल्प-समारोप 72⁹; -स=
मारोप 非有性建立相 S, 建立非
有體 W, 無有性建立性 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(91b), 72⁹.

असद्-भूत 不實 S, 非實 W, 妄 T,
虛妄 T, 不實法 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(139a), 122¹², 178¹¹, 270⁹.

असन्त 無 SWT, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (107a),
105¹⁴, 322⁹, 333⁷.

5 असन्त (see सन्तासन्त), 151¹.

असंधि 不相續 S, 無相續 W, 非
密 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (132a),
160¹¹ (bis) 13 14, 162¹⁰, 163¹.

असंध्या-भाष्य-कुशल 不善於我隱覆
之說 S, 不得我意 W, 不解于
我秘密之說 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (164a),
236¹⁵.

असंप्राप्ति 非得 S, 非可取 W, 無
得 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (104a), 99¹¹.

असमुदय 不集 ST, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(113a), 118¹⁰.

10 असंबन्ध 常相隨 WT, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(119a), 131¹⁵.

असंबोध 不覺 W, 無覺 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(188a), 311⁹.

असंभव 不生 SWT, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (115a),
123¹³, 127¹², 267⁹, 306¹⁴, 342¹², 353⁹, 355
10.

असंभूत 非性 S, 無有實物 W, 不
生 T, 無 W, 無生 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(115a), 123¹⁴, 299¹⁴, 305¹⁵.

असंज्ञक-समारोप 非有相建立相
S, 建立非有相 W, 無有相建
立相 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (91a), 71¹⁰ 11 14.

असाधक 不能成彼 W, 非…能成
立 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (207b),
372¹⁴.

5 असाधारण 不共 S, 不同 W, 不與
…共 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (175a),
222⁴.

असारक 非堅 W, 不堅固 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(174a), 265⁹.

असिद्ध-पूर्व (not attained yet), 209⁹.

असि-धार-व्रत 修行者利劍 W, 修
行利智劍 T, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (204a),
361⁹.

असुर 修羅 SW, 阿修羅 SWT, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः
(72a), 29¹², 174¹¹, 175¹³, 261⁹,
262⁹, 347⁷.

10 असुरी 阿修羅女 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (173
a), 261⁹, 262⁹.

असुवर्ण 非金 WT, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः (181a),
288¹².

असोम-भास्कर-नक्षत्र-पद 非日月星
宿句 ST, 非日月星宿見 W, १५५ अस्मिन्मयिर्दृष्टिः

—(37)—

आव्यायक 戲論 WT, 745 (64a), 10°.

आव्यायिका 經論 S, 邪論 T, 話 W, 談論 T, 275 (80b), 49°, 363°.

आगत 來 SWT, 72 (72b), 41°, 30°, 70°, 101°, 179° 10, 239°, 308°; -आगत 諸來會衆 S, 集如來所 W, 衆而來集會 T, 895 (137b), 175°.

आगति 來 ST, 72 (139b), 178°, 185°, 330°, 368°, 370°.

आगन्तुक 客 W, 爲客 T, 客塵法 W, 815 (199a), 226°, 358°; -त्व 327°.

आगन्तु-क्लेश 客塵 ST, 客塵煩惱 W, 815 (157b), 222°.

आगम 阿含 W, 理教 T, 聖教 T, 91 (149b), 30°, 41°, 59°, 203°, 340°, 369°, 370°; -न 生 W, 有生 T, 91 (184b), 94°, 301°, 343°.

आगार (house), 249°.

आग्रात (smelled at), 119°.

आचार्य 阿闍梨 SWT, 815 (71a), 161°, 48°, 316°.

आचित (collected), 358°.

आच्छेद 斷 ST, 節々分解 W, 535 (137a), 174°.

आजीव-संमृष्ट 惡命活 W, 活命與俗交 T, 915 (189a), 308°.

आज्ञाकर (a servant), 67°.

आतुर 病人 SWT, 75 (80b), 49° (bis), 204°, 316° (bis), 340°.

आत्म (न) 我 SWT, 其身 WT, 559 (90a), 121°, 20°, 33°, 56°, 68°, 69°, 71°, 75°, 79°, 80°, 92°, 93°, 112°, 153°, 156°, 162°, 171°, 183°, 187°, 188°, 190°, 195°, 196°, 214°, 220°, 248°, 251°, 272°, 282° (bis), 291°, 301°, 317°, 324° 10, 325°, 328°, 345°, 353°, 354°, 357° 10, 358° 12 15, 359° 11 17, 360°, 361°, 369° 10 14, 371° 10; -क 眞實 ST, 實...人 W,

559 (84b), 57° 15, 79°, 84°, 176° (bis), 177°, 188° 11 (bis), 278°, 305°, 317°, 324° 10, 325°, 328°, 329°, 354°.

-क-त्व 無身 W, 無體性 T, 559 (143a), 187°; -ग्राह 執我 T, 著我 W, 我 ST, 我相 W, 559 (64b), 11°, 93°, 177°, 317°; -ज 子 SWT, 915 (70a), 231°, 73°; -दृष्टि 身見 W, 我見 WT,

559 (64a), 101°, 121°; -भाव 身 WT, 自身 W, 自...身 T, 915 (63a), 84° 15; -भूत 245°.

-वाद 我論 T, 覓神我 W, 559 (94b), 78° 4 5 18, 79° 7, 220°, 357° 10, 360°; -संयुत 354°; -समानि 自

身迷惑 W, 迷惑不自見 T, 559 (182a), 291°; -साधक 立我 W, 所立我 T, 559 (203a), 357°.

-सुख-निर्वाण 自己涅槃樂 S, 爲於自身求涅槃樂 W, 執着涅槃希求自樂 T, 559 (203a), 357°.

आत्म-दत्त (164b), 237°; -अभि=

निवेश 依於內身有我而行 W, 執着於我 T, 815 (64b), 11°, 78°; -आत्मीय 我我所 SWT, 559 (92b), 68°, 75°, 80°, 124°, 127°, 129°, 140°, 150°, 152°, 170°, 209°, 212°, 213°, 220°, 225° 14, 228°, 237°, 291°.

आत्मिक 內 SWT, 915 (68a), 18°, 169°, 215° 10 15, 292°.

आत्मीय 我所 SWT, 559 (89b), 68°, 345°.

आद (taking), 251°, 252° 2 4 7 10, 253° 14.

आदर्श 現 ST, 815 (79b), 44°.

आदि 180°; -(दि)-कृत्वा 從起 S, 915 (140a), 54°, 68°, 81°, 83°, 89°; -काल 211°, 104°, 208°, 354°, 371°, *passim*; -परिनिर्जित 本來般涅槃 S, 本來涅槃 WT, 815 (89a), 66°; -मत् 有本 W, 有始 T, 815 (195b), 333°; -मध्यान् 初中後 WT, 815 (175a), 269°; -विशुद्ध 77°.

आदित्य 日 SWT, 915 (71b), 28°, 56°, 94°, 98°, 227°, 310°, 363°.

आद्य 始 S, 根本 WT, 815 (207b), 71°, 41°, 75° 15, 78°, 83°, 103°, 105°, 113°, 114° 15, 141°, 182°, 187°, 192°, 202°, 208°, 258° 13, 306°, 314°, 322°, 334°, 339°, 347°, 349°, 351°, 352°, 354°, 358°, 363°, 366° (bis) 14, 367°, 368°, 370°, 372°, 373° 10; -दर्शन 見根本

WT, 見始 S, 41°.

आधान 得 SWT, 815 (79b), 45°, 372°.

आधार 能持 T, 持 S, 依此法有彼法 依彼法有此法 W, 815 (82b), 53°; -क 持 S, 815 (160a), 227°.

आधिपत्य 增上事 S, 增上 WT, 559 (97a), 83°, 251°.

आधीन (*resting on*), 63°, 176°, 353° 10 (bis).

आधेय 所持 ST, 815 (82b), 53°.

आध्यात्मिक (see also under अध्यात्मिक), 內身 W, 內處 T, 內 W, 915 (190a), 82°, 83°, 90°, 203°, 236°, 317°, 340°; -बाह्य (बाह्य in text), 內外 SW, 915 (164a), 236°.

आनन्तर (*immediate sequence*), 323°.

आनन्तर्य 無擇地獄 S, 無間 W, 阿鼻獄 T, 815 (121b), 138° 2 3, 139° 6 9; -कारिन् 無間苦行此者 S, 行此無間者 W, 造無間業者 T, 815 (121b), 139° 6 13 17.

आनिमित्त 無相 ST, 815 (176b), 23°, 274°.

आनुपूर्व 次第 SWT, 915 (103a), 97°.

आनुश्रय (see आश्रय), 43°.

आन्य 旨 WT, 915 (204b), 362°.

आपत्ति 不成(?) T, 815 (203a), 357°.

(199b), 346°.

आपरमासु-प्रविचय 乃至微塵分別
S, 乃至觀察微細微塵 W, 分析
…乃至微塵 T, 54° 5' 54° 5' 54° 5'

आपेक्षा 願憫 S, 憐愍 WT, 58° 14'

आप्त (obtained), 133°.

आनुवि-प्रविचय 智慧觀察 S, 如實
觀察 W, 以智觀察 T, 58° 14'

आम 如 SWT, 58° 14', 25° 11',
34°, 70° 18', 95° 18', 131°, 132° 14', 149°, 287° 14',
288° 12', 304° 3', 309° 18', 313°, 326°, 327° 3', 331° 18',
335° 12', 343° 12', 374° 12'.

आभरण 勝妙莊嚴之具 WT, 58° 14',
58° 14' (67a), 16°, 17°, 101°.

आभा 影 T, 見 W, 58° 14' (198a), 302°,
317°, 343° 12' 18', 374°.

आभाव (existence? a peculiar usage not
found in lexicon), 41°.

आभास 無而現 S, 實無而見有
WT, 所照 S, 見前 W, 所見 T,
似如有 W, 似有法 W, 似物而
影起 T, 現法相 W, 影像 T, 58° 14',
58° 14' (182b), 96° 12', 120°, 225° 18', 283° 18',
(° 5' in text), 284° 14' (° 5' in text), 289° 12',
293° 10', 303°, 317° 11', 327°.

आभासा 隨自心見說 W, 58° 14',
58° 14' (171a), 254°.

आभासर 光音天 W, 58° 14', 254°
(206a), 239°, 368° 10', -विमान 光音天

宮殿 SW, 光音宮 T, 58° 14',
58° 14' (165a), 239°.

आमलक 阿摩勒果 S, 菴摩勒果 T,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (157b), 222° 18'.

आमली 阿摩勒 SW, 菴摩羅 T,
58° 14' (72a), 29°.

आमिष 貪欲 S, 欲食 W, 世間財
利 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (186b), 173°
5', 179° 18' 12', 180° 7' 10' 12', 181°, 247° 12'; -काय

飲食身 W, 雜食身 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (171b), 255° 18'; -संग्रह 攝受

貪欲 S, 攝欲味 W, 財利 T,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (139b), 179° 18', 180° 12';

-आहार 資生 W, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (171b),
247° 12', 255° 18' 10'; -आहार-स्थिति 255° 18'.

आमृश 觸 S, 觸味 W, 可觸 T,
58° 14' (39b), 180°.

आम्र 菴羅 ST, 菴摩羅 W, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (83b), 55°.

आय 生 SWT, 來 SWT, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (137b), 174° 12', 175° 18' 10', 182° 3', 347° 4'.

आयतन 入 SW, 處 T, 入處 S, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (68a), 18°, 40° 18', 41°, 42° 17', 57° 11',
58°, 63°, 68° 10', 69° 7', 71° 10' 18', 77° 18', 83°, 111°
18', 119°, 138° 12', 182° 10', 195° 14' 18', 218° 14', 220°
3', 221° 18', 237°, 317°, 327°, 344° 18', 372° 11'.

आयति 未來 SWT, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (118b),
119° 12'.

आय-वय 生滅 SWT, 來去 SWT,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (137b), 174° 12', 175° 18',
182°.

आयास 鐵 WT, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (174b), 266°.

आयुस 命 W, 壽 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (192a), 323°.

आयूह 來 ST, 持來 S, 取相 W,
58° 14' (111b), 80°, 115° 18'; -निर्ग्रह-विगत
來無所從, 去無所至 T, 離持來
去 S, 無取相, 無捨相 W, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (112b), 80°, 115° 18'.

आयूहमान 持來 S, 取 W, 來 T, 115° 18'.

आरण्यक (one who lives in the forest),
254° 14'.

आरभ्य (undertaken) 14°.

आरभ्य (support), 284°.

आरभ्य (undertaking), 207°.

आरामिक 白衣 W, 淨人 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (187a), 308°.

आरूढ (mounted), 所乘 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (61b), 6°.

आरूप (formlessness), 312°.

आरूपिन् 無色 SW, 非色 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (110b), 113°.

आरूप्य 無色 SWT, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (70a),
24° 10', 29° 18', 65° 18', 121° 12', 279° 11', 297° 1', 306° 14',
312°, 355° 17', 361° 18'; -चारिन् 無色行

ST, 無色者 W, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (72a), 29° 18'; -धातु 無色 W, 無

色界 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (183b),
297° 1', 306° 14'; -रूप 無色界無色 W,

從於無色界 T, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (188a), 312°.

आरोपित (elevated), 251°.

आर्त (afflicted), 252°.

आर्य 聖 SWT, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (61a), 27°,
17° 14', 40°, 50° (bis) 10' (bis) 11' 14' 18', 65° 12',
69° 11', 72°, 77° 10', 81° 18', 87° 10', 99°, 106° 14',
107° 4' 5' 7', 108° 10' 11', 109° 10', 125° 10', 132° 18',
147°, 156°, 158° 11', 164° 3' 5' (ter) 9' 12', 168°
12' 13' 18', 199° 18', 203° 10', 222° 12', 225° 4' 8', 235° 5',
236° 11' 12' (bis), 255° 11', 259°, 267° 14', 281°, 284°
5', 285°, 288°, 291° 7', 292°, 295°, 297° 12' 14',
298°, 303°, 304°, 313°, 328° 11' 12' 13', 330°, 332°
18' 17', 340°, 342° 18', 348°, 356° 11' 13', 373°, 374°
1', 375° 18'; -गोचर 聖境界 SWT,

58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (118b), 131°,
132° 12', 285°, 298°, 304°, 313°, 333°, 373° 4';

-गोत्र 聖種性 ST, 聖人性 T,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (108a), 107° 10', 352° 11';

-गोत्र-मार्ग 聖種性道 ST, 聖道 W,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (157a), 222° 4';

-जन 聖人 WT, 賢聖善人 T,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (168b), 247° 4' 8', 249° 11'

14'; -ज्ञा 49° 14' 18'; -ज्ञान 聖證智 W,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (67b),
17° 12', 50° 11' 14' 18', 49° 14' 18' 17', 77° 10', 87° 12', 99°,
128° 12'; -ज्ञान-गति 聖者趣 S, 聖

人智修行 W, 聖智所行境 T,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (116a), 49°
17', 125° 12', 128° 12'; -ज्ञान-गोचर 聖境界

S, 聖人智境界 W, 聖智所行 T,
58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (82a), 52°;

-ज्ञान-गोचर-विषय 聖智所行境
界 S, 聖智境界 WT, 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5' (133b), 165°;

-ज्ञान-प्रत्यात्म-गति 聖智自覺所得 S, 聖
智內證 W, 聖智內自證境 58° 14' 5' 54° 5' 54° 5'

ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(98b),
 87¹²; -རྒྱུ་ལེ་ཤེས་-གཟུགས་ 聖智自
 覺境界 S, 內身聖智修行境界
 W, 自證聖智所行境界 T, ང་མོ་མོ་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ཀྱི་
 རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(104a), 99¹; -རྒྱུ་ལེ་ཤེས་=
 རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ 聖智自覺 S, 自身內證聖
 智 W, 自證聖智 ང་མོ་མོ་རང་གིས་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(101b), 98¹²;
 -རྒྱུ་ལེ་ཤེས་-ཤེས་པ་ 己得聖智
 自覺 S, 聖者內證之法 W, 聖
 智內證 T, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(101a), 92¹⁴;
 -རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ 聖智事相 SW, 聖智
 T, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ཀྱི་
 རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(108a), 50¹⁴, 107⁸, 165¹⁴;
 -རྒྱུ་ལེ་ཤེས་-ཤེས་པ་ 聖智自性事 ST,
 聖智法體 W, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(133b), 165¹⁰;
 -ཤེས་པ་ 聖人見正法 W, 聖見 T,
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(194a), 330², 370²;
 -ཤེས་པ་-རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ 自覺聖智所行
 S, 聖智自證覺所行 W, 自證聖
 智所行 T, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ཀྱི་
 རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(102a), 94¹⁴; -ཤེས་པ་=
 རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ 自覺聖智事 S, 自身內證

聖智 W, 聖智所證法 T, ང་མོ་མོ་
 ང་མོ་མོ་རང་གི་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(102b), 95³; -ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ S, 聖人境界 W, 諸聖
 法 T, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་
 (132a), 164²; -ཤེས་པ་ 聖事 S, 聖人
 境界 W, 聖人所見法 T, 164¹²,
 335²; -ཤེས་པ་ 聖法 W, 衆聖所
 行 T, 335²; -ཤེས་པ་ 聖事性 S,
 聖人境界 W, 聖人所見法 T,
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(171
 b), 255¹¹; -ཤེས་པ་ 聖智事自
 性 S, 聖人知法體相 W, 聖事 T,
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་ཀྱི་
 རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(133b), 165¹²; -ཤེས་པ་ (聖)
 境界 WT, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(61a), 27;
 -ཤེས་པ་-ཤེས་པ་ 375¹⁴; -ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ T, ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་
 ང་མོ་མོ་རང་གིས་རྒྱུ་ལེ་ཤེས་(198
 a), 342¹⁵.
 ཤེས་པ་ (obtained), 305¹³.
 ཤེས་པ་ 攀緣 S, 念 W, 能緣 T,
 ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་(128a), 57¹⁴, 153⁸,
 221⁸, 325⁸(bis); -ཤེས་པ་ S, ཤེས་པ་
 W, ཤེས་པ་ T, ཤེས་པ་(76a), 38⁸,
 67¹⁴, 83¹⁴, 84⁸, 126¹², 127⁸, 221¹⁴, 237¹⁰,
 242¹³, 248¹⁴, 277⁸, 298¹⁰, 317¹.
 ཤེས་པ་ 所緣 ST, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་
 (128a), 153⁸, 169⁸, 170⁸, 171⁸, 292¹¹, 325⁸
 * (ཤེས་པ་ in text), 327⁸.

ཤེས་པ་ (obtained), 251⁸.
 ཤེས་པ་ SWT, ཤེས་པ་ W, ཤེས་
 ཤེས་ W, ཤེས་པ་ T, ཤེས་ W, ཤེས་
 ཤེས་(70b), 24¹⁴, 38¹⁴, 14¹⁵, 10¹⁰(bis), 42⁴,
 43¹⁴, 44⁷, 45⁸, 46¹², 47¹⁰, 51⁸, 54¹⁰,
 56⁷, 57¹⁴, 62¹, 64¹⁴, 65⁸, 68¹³, 73³, 98¹⁷,
 106¹, 126¹⁰, 127², 156⁴, 167¹⁰, 213¹⁴, 242¹⁷,
 243¹¹, 269¹⁵, 270⁸, 272¹⁵, 276⁷, 285¹⁰,
 293⁸, 296¹⁰, 299¹¹, 300¹⁰, 307², 314⁸,
 315¹⁰, 319², 320⁴, 323², 330¹⁰, 345³,
 354¹⁰, 358¹, 369⁸, 374¹⁴; -ཤེས་པ་ ཤེས་
 ཤེས་ W, ཤེས་ ST, ཤེས་པ་ T, ཤེས་ S,
 ཤེས་པ་(61b), 21³, 17⁸, 38¹⁴, 18¹⁰, 42⁴, 43⁷, 44⁷,
 45⁸, 56⁷, 62¹ (ཤེས་པ་ཤེས་པ་) 15, 126¹⁰,
 127², 220¹⁴, 221¹², 222⁸, 10¹⁴, 223², 11,
 235¹⁰, 241¹³, 272⁸, 278¹, 317⁷; -ཤེས་པ་=
 ཤེས་པ་-ཤེས་པ་ 藏識真相 S, ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་若異相 W, ཤེས་པ་ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ཤེས་པ་ཤེས་པ་(76a), 38¹⁴.
 ཤེས་པ་ 抱 W, ཤེས་པ་(113b),
 119¹⁴ (ཤེས་པ་ in text).
 ཤེས་པ་ (abiding in), 269¹².
 ཤེས་པ་ 光明 SWT, ཤེས་པ་(73b),
 34⁴, 39⁸, 72¹, 232⁸, 299¹⁰.
 ཤེས་པ་ 障 SWT, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་(122
 b), 97², 116¹⁷, 134⁸, 140¹¹, 185⁴, 213¹⁴,
 240¹³, 241¹⁰(bis) 11¹³, 255¹⁰, 323¹⁰; -ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ WT, ཤེས་པ་ཤེས་པ་(103a), 97²,
 140¹¹, 185⁴, 323¹⁰.
 ཤེས་པ་ 起 S, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་ T,
 ཤེས་པ་(109a), 107¹⁵, 108¹, 108¹, 108¹,
 109⁸, 249¹², 318¹³, 370¹⁴; -ཤེས་པ་ 249¹⁵; -ཤེས་
 ཤེས་པ་.

ཤེས་པ་ 熏習愛著 W, ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ཤེས་པ་(169b), 250⁵.
 ཤེས་པ་ (thrown), 253⁵.
 ཤེས་པ་ 染 W, 375¹⁴.
 ཤེས་པ་ 覆障 ST, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་
 (158b), 225⁸, 255¹⁰, 362⁸.
 ཤེས་པ་ 悵望 S, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་ W, ཤེས་
 ཤེས་ S, ཤེས་ T, 11⁸, 13¹³, 14¹, 50¹⁴, 62¹⁷,
 72¹⁵, 77⁸, 79⁸(bis), 90¹⁰, 91¹³, 92¹, 10¹⁰,
 93¹¹, 95¹, 103¹, 112¹, 146¹⁵, 151¹⁴, 157¹⁰,
 194¹⁵, 225⁸, 230⁸, 237¹⁰.
 ཤེས་པ་-ཤེས་པ་-ཤེས་པ་ 電光刹那頃現
 S, ཤེས་པ་即見即滅 W, ཤེས་པ་見 T,
 ཤེས་པ་速如電 ST, ཤེས་པ་ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ཤེས་པ་ཤེས་པ་(109b),
 110¹⁰, 276².
 ཤེས་པ་ 見 WT, ཤེས་པ་ WT, ཤེས་པ་
 ST, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་ T, ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ WT, ཤེས་པ་ W, ཤེས་པ་(76a),
 10⁸, 11⁸, 15², 38⁷, 43¹, 50¹⁷, 52¹⁴, 10¹⁰(bis),
 57¹, 67¹⁴, 93², 118¹, 125¹¹, 129¹⁰, 137⁸, 151¹¹,
 152², 155², 161¹⁰, 202³, 227¹², 233¹⁰,
 238⁸, 245¹⁴, 265¹⁷, 286⁷, 318¹⁷, 327⁸, 338¹⁰,
 342¹, 351⁴, 369⁸, 375³.
 ཤེས་པ་ 依 SWT, ཤེས་པ་ T, ཤེས་པ་
 (156a), 220⁸, 290⁸, 294³, 355⁴.
 ཤེས་པ་ 依止 W, ཤེས་པ་ T, ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་(174a), 266².
 ཤེས་པ་ 阿舒羅 W, ཤེས་པ་ T,
 ཤེས་པ་(205b), 367².
 ཤེས་པ་-ཤེས་པ་ 非想滅盡定 W, ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་ T, ཤེས་པ་(ཤེས་པ་) ཤེས་པ་
 ཤེས་པ་(103a), 97¹¹.

上々地 S, གོང་ནས་གོང་དུ་ས་(115a), 123^a, 136^a.

उत्तानीकृत (wide-opened), 228¹³.

उत्तीर्ण 出 T, 渡至 W, བྱང་(61a), 2^a.

उत्तास 恐怖 ST, 驚怖 W, རྒྱལ་པ་(111a), 114¹¹, 167^{12 13}; -པད་ 114¹¹, 165¹³, 167¹².

उत्तासमान (fearing), 167¹⁴.

उत्थित (risen), 360^a, 373^a.

उत्पत्ति 生 SWT, འབྱུང་(77b), 23^a, 39^a, 41^{7 a}, 62^a, 74¹³, 82¹², 83^{10 12}, 84¹, 87², 92¹¹, 103^{10 11 12 14}, 111^{a 10}, 112², 116¹, 118^a, 119^a, 124¹³, 129^a, 138¹³, 166¹¹, 195¹³, 197^{14 15 17}, 199¹³, 208^a, 238¹³, 254^{2 3}, 265¹, 271², 273², 274¹⁰, 297^a, 313¹⁰, 334², 338³, 352¹², 356^a; -ལ་ 生 ST, རྒྱལ་པ་(134a), 166¹¹.

उत्पद्य 本生 W, འབྱུང་པ་ 276³.

उत्पद्यमान (being born), 145^a.

उत्पन्न 生 SWT, 起 SWT, རྒྱུ་པ་(111b), 83^{a 15}, 85^a, 87¹⁴, 116², 157¹ (bis), 168², 194¹, 203^a, 206¹³, 221¹, 276³, 277^a, 329^a, 333¹¹, 334¹³, 348^{2 a}, 349^a.

10 उत्पाद 生 SWT, རྒྱུ་པ་(64b, 72a), 11^a, 22^a, 29¹³, 34¹³, 37^{2 a 11} (bis), 40^{13 16}, 42^{a 15}, 43^a, 62^{13 16 17}, 72¹⁷, 77², 79¹³, 80¹³, 81², 85¹, 90¹⁰, 92¹⁰, 94¹³, 95³, 109², 111³, 129⁷, 143¹¹, 147^{7 12}, 149^a, 157^a (bis) ¹⁸, 159^{2 a 14}, 161^{5 12}, 168¹⁴, 175¹⁷, 176¹⁴, 181³, 198^{13 16}, 199^{11 15 18}, 200^a, 201⁷, 204¹⁴, 205^{2 13}, 207², 218^a, 225¹⁴, 230^a, 264³, 276³, 288¹³, 291^a, 293^{2 a}, 294¹⁰, 295¹¹, 300¹⁵, 306¹², 309^{a 8}, 311^a, 319² (bis), 323^a, 334¹³, 337^a, 338^{a 8}, 351^{2 a}, 352¹, 353^a, 357¹⁰; -ར་ 能 生 WT, རྒྱུ་པ་(196a), 336^{1 2}; -པད་

生句 ST, 生見 W, རྒྱུ་པ་འཇོག་(73b), 34¹³; -མཛ་ 生滅 WT, རྒྱུ་པ་དང་འཇག་པོ་(206b), 22^a, 40¹⁰, 72¹⁷, 149^a, 168¹⁴, 198¹⁶, 264³, 291^a, 309^a, 323¹⁰, 334¹³, 370^a; -མཛ་འཇག་ 離諸生死法 W, རྒྱུ་པ་དང་ནི་འཇག་པོ་ལས་གྲོལ་(181b), 16^{a 14}, 291^a, 309^a; -མཛ་སྐྱེ་འཇག་ 生滅和合 W, 生滅而相續 T, 149^a, 323¹⁰, 368¹⁰; -མཛ་སྐྱེ་འཇག་ 生滅相相應 WT, རྒྱུ་པ་དང་ནི་འཇག་པོ་ལས་ཐུན་(182b), 294¹⁰. -མཛ་སྐྱེ་འཇག་ 生住滅 SWT, རྒྱུ་དང་གནས་པ་དང་འཇག་པོ་(77a), 90¹⁰; -ར་ཤི་ 趣聚會生 S, 生聚 W, 集生 T, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(138a), 175¹⁷; -ལྷན་པོ་ 生相 T, 諸相 W, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་ཉིད་(201b), 353^a; -བ་དེ་ 說法生 W, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(181b), 290¹³; -བ་དེ་འདྲི་ 說見諸法者 W, 生論 T, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(183a), 295¹¹; -འཇག་ 生妄想 S, 生分別 WT, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་ལས་ཐུན་པ་(117b) 126^a, 129^a; -ཡལ་མཁའ་འཇག་ 204¹⁴; -སྐྱེ་འཇག་ 生住 SWT, 40¹³, 207^a; -སྐྱེ་འཇག་འཇག་ 生住滅 SWT, 42³, 43^a, 79¹⁷, 62¹⁶, 80¹³, 81¹⁰, 94¹³, 95³, 181³; -སྐྱེ་འཇག་འཇག་ 生住滅 SWT, རྒྱུ་པ་དང་གནས་པ་དང་འཇག་པོ་(75b), 37^{2 a}; -སྐྱེ་འཇག་འཇག་ 生住滅 WT, རྒྱུ་པ་དང་གནས་པ་དང་འཇག་པོ་(151a), 207^a; -འཇག་འཇག་ 生無常義 ST, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་ལྷན་པོ་(150a), 205¹³;

-འཇག་འཇག་ 不生無常 WT, རྒྱུ་པ་དང་མི་རྒྱལ་པོ་ལས་ཐུན་པ་(174b), 198¹³; -འཇག་འཇག་ 生不生妄想 S, 生不生執着 W, 生非生執着 T, རྒྱུ་པ་དང་མི་རྒྱལ་པོ་ལས་ཐུན་པ་(131b), 161¹².

उत्पादित 生 W, 所起 T, འབྱུང་པ་(180a), 144², 243^a, 287^a; -བ་ལྷན་ 251¹⁴.

उत्पाद्य 生 W, 所生 T, 已生 S, 本...不生 W, འབྱུང་པ་ལྷན་པོ་(97b), 85^a, 176¹⁴, 336¹.

उत्सर्ग 捨 ST, 焚燒 W, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(88b), 66^{1 2 4 13 14}.

उत्साह 堪能 S, 煖增長力 W, 炎盛 T, གཤམ་པ་(115b), 124^a.

5 उत्सा 養育 T, 立 SW, གནས་པོ་(121a), 138¹².

उदक 水 SWT, རྒྱུ་(91b), 25¹¹, 72¹³, 77^a (bis), 78¹⁴, 82¹³, 90^a (bis) ⁷, 95^a, 96¹⁰, 106^{12 13}, 281¹⁴, 289¹⁰, 359^a, 369¹⁰; -འཇག་

水中月 SWT, 25¹¹, 42¹, 158¹, 193^a, 225¹³, 374¹³; -ཐུ་ཐུ་འཇག་ 水泡 SWT, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(101a), 92¹⁴; -མ་ལ་ 水

想 SWT, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(100a), 77^a, 90^a.

उदधि 大海 WT, 巨海 ST, རྒྱུ་པོ་(61b), 2¹³, 30¹⁷, 43¹³, 44^{10 11}, 45¹⁰, 46^{a 11}, 47^{a 11}, 48³, 135^a 136¹², 220¹³, 265¹⁶, 271¹³, 314^a (उदधि in text) ^{a 12}, 315^{a 10 18}, 321¹⁰; -འཇག་ 海浪 ST, 大海浪 W, རྒྱུ་པོ་ལྷན་པོ་(117a), 43¹³, 127^a, 220¹⁶.

उदय-भास्कर 日千光 W, 日舒光 T,

ཉི་མ་ཤར་པ་(65b), 13^a.

उदानमुदानयति स्म 而自嘆言 W, 高聲唱言 T, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(61b), 2¹⁴.

उदाहृत (declared), 143¹, 144^a, 240^a.

उदित (risen), 149¹¹, 225¹⁴, 227¹³, 271¹³, 305¹², 309¹², 324^a, 354¹³, 374^a.

उदुम्बर-पुष्प 優曇鉢華 ST, 優曇華 WT, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(161a), 230^{a 10 12 14}.

उद्ग्रह 取 WT, གཞུང་པ་(176b), 273¹³.

उद्ग्रह (conflagration), 231¹⁴.

उद्दिश्य 故爲 WT, འཇོན་(187a), 309^a.

उद्योतन (उद्योतन in text), 能顯 WT, 現作 S, རྒྱུ་པ་(97a), 83¹⁰.

उद्भव 生 S, 有 W, 起 T, བྱང་པ་(158a), 80¹⁷, 131¹⁶, 212^a, 285¹ 287¹³, 299¹¹, 300¹⁸, 301¹, 305^a, 356², 364¹.

10 उद्भावक (所觀 W, 說 T, ?), 11¹⁷.

उद्भावयत् (explaining), 2^a.

उद्यान 園林 SWT, གནས་པོ་(100b), 17¹⁰, 91².

उद्देक (abundance), 275^a.

उद्दिग्ग 厭離 ST, 生厭聞生驚怖 W, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(161a), 230⁷.

6 उद्देग-मानस 生厭心 W, 厭離 T, རྒྱུ་པ་(187b), 310^a.

उद्देजन 厭離 ST, 生厭聞生驚怖 W, རྒྱུ་པ་ལྷན་པོ་(161a), 230⁷, 246¹¹, 247^a;

2; -ར་ 憎惡驚怖 S, 驚怖 WT, 恐怖 S, 怖 W, རྒྱུ་པ་(168b), 259^a; -ར་ 246¹¹, 247^a.

उद्भेजनीय (to be feared), 256¹⁴.

उन्नत 高 SWT, भ्रष्ट (100b), 91¹¹ 12.

उन्मत्त 發狂 S, 顛狂 W, 狂亂 T, 騷 (147a), 196¹⁴, 257¹⁴, 258⁷.

उन्मूलित 拔 SWT, 出 (100b), 91¹⁰.

५ उपकरण 諸資生 W, 具 (255¹⁰).

उपकार 說 W, 分別 T, 具 (201b), 353⁹.

उपक्रिय 所覆 S, 垢染 W, 所染 T, 222¹⁰.

उपलेश 煩惱 W, 隨煩惱 T, 諸塵土 W, 塵垢 T, 358¹¹, 369⁴.

उपग 所生 W, 生 T, 轉 W, 95^{9a}, 18⁹, 332¹⁰ (गत in text), 342¹⁰.

१० उपगत 入 SW, 具 (78a), 42¹⁷, 245¹⁴.

उपगत-रक्ष-भाव 護衆生命 W, 245¹⁰.

उपगम 得 SWT, 具 (114a), 121⁴.

उपगन्तु-काम 250¹⁰.

उपगूहित 懷抱 W, 具 (182a), 95¹⁴, 292⁹.

५ उपघात 斷 SWT, 具 (121b), 138¹⁷, 139².

उपचय 集 WT, 成熟 S, 具 (79b), 45¹¹, 157⁴.

उपचार 行 SWT, 往來 T, 具 (95b), 16⁹, 80⁹, 213¹² 14, 317¹³, 225⁹.

उपचारिक (serving for), 284⁹.

उपच्छेद 斷 ST, 拔 W, 具 (121b), 138¹⁴.

उपजीव 攝養 S, 受用 W, 饒益 T, 具 (112b), 117⁴, 126² 3⁵, 332⁹.

उपजीवता 善能饒益 S, 悉得饒益 T, 具 (112a), 117⁹.

उपदिष्ट (taught), 119¹¹, 134³, 139⁷, 141⁸.

उपदेश 當思惟 S, 當知 W, 觀察 T, 演說 S, 爲說 W, 說 SWT, 具 (92a), 41¹¹, 54⁹, 61¹, 73⁹, 78⁴ 8¹⁰ 10 18 19, 79¹ 2 3 4, 111¹³, 112¹⁴, 121², 125¹⁴ 16, 129⁹, 133⁹, 134⁷, 148¹⁵, 165⁹ 16, 167⁹ 11, 172⁷, 175¹⁴, 184¹⁰, 208¹³, 215⁹;

-मात्र 說身少分 T, 當爲汝略說 S, 我說少分 W, 具 (167b), 245⁹.

५ उपदेश्य 宣揚 S, 讚歎 W, 顯揚 T, 具 (92a), 73⁹.

उपनामित (offered), 奉施 T, 具 (61a), 6¹⁰.

उपनिबद्ध 莊嚴 ST, 相應 W, 56¹⁰, 69⁹, 80⁹, 96¹³, 174¹⁰, 175⁴.

उपन्यस्त (mentioned), 230⁹.

उपन्यास 次第建立 S, 具 (73b), 34⁹.

१० उपपत्ति 受...生 T, 生 SWT, 具 (64a), 11⁷, 73⁹, 111¹³, 119⁹, 121¹, 141³, 176¹⁴, 179¹, 195¹⁰, 237⁹, 347¹¹.

उपपद्यमान-काल 依時行乞食 W, 次第而乞食 T, 具 (204b), 363¹⁴.

उपपन्न 所生 W, 受...生 T, 生 SWT,

具 (68a), 18⁷, 355¹⁴.

उपभोग्यता 攝養 S, 受用 W, 具 (112a), 117⁹.

उपम (like), 27¹⁷, 28¹ 2, 42¹⁵, 203⁹, 264⁷ 9, 265¹², 287¹², 295³⁴, 296¹⁴, 300¹⁵, 307¹, 309¹², 329⁹, 334¹⁰, 340¹, 343², 372¹⁸, 374¹² 17.

उपमा (譬), 13⁹.

उपमा-मात्र 譬喻但是少分 W, 唯以少分爲其喻耳 T, 少分譬喻 W, 具 (161b), 230³, 281⁴.

५ उपरत (ceased), 215⁹.

उपरत 離 S, 滅 SWT, 具 (76b), 39⁹ (bis) 4, 61¹⁷, 183¹ 5.

उपरिवद्ध 相續 S, 相續果 T, 相續次第 W, 具 (97a), 83¹³.

उपरिष्ठात् 上 SWT, 49¹⁴ 15, 363⁹.

उपलक्षण 觀 S, 善解 W, 善知 T, 觀察 T, 具 (95b), 80¹, 82¹.

१० उपलब्ध 可得 SWT, 具 (69b), 22⁷ 9 11, 264⁹ 10.

उपलब्धि (不)可得 T, 唯說 T, 具 (110b), 112¹⁷, 113², 174¹⁰, 280¹⁰ 14, 357⁹; -निःस्वभाव 見於虛妄法 W, 於無自性中...而有物起 T, 具 (178b), 280¹⁰.

उपलभ्य 可得 T, 具 (127a), 150¹⁴, 151¹, 177¹⁰.

उपशम 寂滅 SWT, 具 (183a), 58⁹, 196⁴, 295⁹.

उपशोभन 莊嚴 SWT, 具 (114a), 121¹.

उपशोभित 莊嚴 SWT, 具 (72a), 29⁷, 70¹, 91³.

उपसंक्रान्त (come over), 176⁹.

उपसंहार 莊嚴 ST, 因譬喻說 W, (दृष्टान्-), 具 (137a), 174², 175¹⁰, 178⁷.

उपसंहित 不依 W, 不如 T, 具 (137a), 173¹⁰, 178⁹, 194⁹.

५ उपहत (injured), 253¹⁴.

उपाह 諸受 S, 諸取 T, 受 S, 有受 T, 內法 W, 具 (156b), 221⁷, 235¹.

उपादान 能取 WT, 具 (203a), 357¹⁰.

उपादान 所取 T, 可取 W, 諸受 ST, 取 W, 受 ST, 攝受 S, 具 (202b), 183¹, 235², 237¹³, 357⁹ 10, 358⁹, 369¹³, 371², 372⁷.

उपादाय 依 W, 13¹⁷, 17¹², 142⁴, 159¹², 188¹³, 194¹⁰, 211¹⁰, 232⁹, 246¹⁰.

१० उपाय 方便 SWT, 具 (63b), 9¹⁰, 15¹¹, 35¹, 42⁹ 17, 66⁹, 78¹⁰, 116¹⁰, 120¹⁷, 148¹⁰, 160¹³, 171¹³, 186¹ 2, 266¹⁴, 351⁹, 353¹⁴;

-कुशल-विधि-पूर्वक 以巧方便 ST, 先說善巧方便 W, 具 (126a), 148¹⁰; -कौशल्य 巧方便 SW, 方便 T, 42⁹; -कौशल्यगतिगत 善達方便 T, 得究竟大方便解 W, 具 (63b), 9¹⁰; -पद 方便句 ST, 方便見 W, 具 (74a), 35¹.

उपायास (see under अयायास), 174², 180⁹.

(119b), 133¹⁰, 249⁵.

एकादश (eleventh), 176¹⁰.

एकैक— WT, 84^{5 11}, 121⁴, 347, 1747, 185¹¹, 200¹⁰.

एक 羊 SWT, ॐ (98a), 314, 751^{12 15}, 1137.

एवमाद्य 如是等 SWT, ॐ (111a), 1147¹⁵, 354¹³.

एवं-भाविन् 如是 WT, ॐ (67b), 177.

एवं-वादिन् 如是說 ST, 如是...說 W, ॐ (111a), 1147¹⁵.

एवं-नया-श्रुत 如是我聞 WT, 我聞如是 T, ॐ (204b), 1⁵, 363⁸, 364⁸.

एषणा 求 W, ॐ (171b), 255¹⁰.

ऐ

ऐक 羊 WT, ॐ (186b), 307¹⁰.

ओ

ओष 水流處 S, 暴流水 T, 水大流 S, 水流 W, 瀑流 T, 暴水 W, ॐ (79a), 447, 46⁸, 127¹², 267⁸, 277⁷.

ओजोहार 鳴周何羅 W, 鳴開何羅 W, 261¹¹, 262¹³.

ओजोहारी 鳴周何羅女 W, 鳴開何羅女 W, 261¹¹, 262¹³.

ओम् 唵 1² (bis).

ओषधि 藥草 W, 草木 T, ॐ (83b), 551².

ओष्ठ 唇 SWT, ॐ (98b), 861⁷, 1541¹⁵, 286⁴.

ओस्तारक 鳴多羅 W, ॐ (173a), 261⁸, 262¹¹. Edg p 1608

ओस्तारकी 鳴多羅女 W, ॐ (173a), 261⁸, 262¹¹.

औ

औष 水 S, 大海水 W, 河 T, 暴水 W, 暴流 T, ॐ (754a), 214^{10 12}, 270¹, 272¹, 294¹², 318¹².

औत्सुक्य 方便 ST, 大方便 W, 214¹², 215².

औदार्य 快妙 W, 大 T, ॐ (181b), 291⁸.

औपपत्ति 生 WT, ॐ (177b), 277⁸.

औरभिक (a shepherd), 246⁷.

औरम् 子 SWT, 31¹², 337, 319⁸.

औषधि 香藥 W, 藥 T, ॐ (203b), 551², 359¹².

क

कच्छप 龜 WT, ॐ (161b), 231⁷.

कट 席 SWT, 幕 W, 簾幔帷帳 T,

簾幔帷障 T, ॐ (96b), 821⁷, 169¹¹, 170², 324^{8 9}; -क 銀釧 WT, ॐ (180b), 159⁸; -पूतन 迦吒福多羅 W, 加吒福單那 W, ॐ (173a), 261¹², 262¹⁴; -पूतनी 迦吒福多羅女 W, 加吒福單那女 W, ॐ (173a), 261¹², 262¹⁴; -मुकुट-पट 席冠白氎 W, 衣冠及席 T, ॐ (195b), 334⁴; -अक्ष-ईक्षित 眈視 W, ॐ (113b), 119¹⁴.

कटि 腰 WT, ॐ (65b), 13⁴; -सूत्र 腰繩 W, 腰綰 T, ॐ (204b), 363¹³.

कठल 石 W, 瓦礫 T, ॐ (175a), 268⁸.

कठिन 堅 WT, ॐ (85b), 59², 122¹², 128¹⁵, 340¹³.

कणभुज 噉糠 W, 揭那 T, ॐ (163a), 333⁸.

कणाद 迦那 WT, ॐ (204b), 362⁸.

कण्टक 利刺 S, 棘刺 W, 刺鍼 T, 184⁸.

कण्ठ 喉 SWT, ॐ (93b), 87¹⁰.

कया 說 SWT, ॐ (65a), 121¹⁰, 24¹⁰, 29⁸, 33⁸, 64¹⁰, 77¹¹, 103⁸, 209⁸, 329⁸.

कथित (spoken), 144¹², 324⁷.

कदम्ब 軀 W, 積集 T, ॐ (207b), 372¹¹; -क 聚 SW, 68¹¹, 124⁸.

कदली 芭蕉 SWT, ॐ (162b), 149⁸.

कनक 黃金 ST, 閻浮檀金 W, ॐ (105a), 101⁷, 275^{8 9}, 281⁷, 365⁸; -मुनि 拘那含牟尼 SWT, ॐ (122b), 141⁸.
कनका 金色 W, 爲金 T, ॐ (178b), 281⁷.

कनिष्ठ 色究竟 SWT, ॐ (75b), 361⁸; -पद 色究竟句 ST, 色究竟見 W, ॐ (75a), 361⁸.

कपाल 破 SWT, ॐ (77a), 41².

कपिल 迦毗羅 SW, 迦毘羅 T, ॐ (204b), 192¹⁰, 362⁸; -अङ्ग 迦毗羅 W, 迦毘羅 T, ॐ (195b), 334¹³.

कपोत 鴿 WT, ॐ (170a), 251⁸.

कञ्चल 欽婆羅 W, 欽婆 T, ॐ (186b), 307¹⁰.

कर 手 SWT, 妙光明 W, ॐ (200b), 98¹², 101⁸, 192¹⁰, 239⁸, 310¹⁰, 350¹⁰; -ए 事 ST, ॐ (103b), 98⁸; -तलामलक-वत् 猶如掌中視阿摩勒果 S, 如觀掌中菴摩勒果 T, ॐ (157b), 222¹⁰; -आगत 239⁸.

करणीय (to be done), 60¹¹, 63¹¹, 64¹⁰, 76¹³, 82⁷, 113¹², 121⁸, 125¹³, 137¹¹, 149⁸, 166⁷, 167^{8 10 11}, 172¹⁰, 157¹¹, 223¹², 229⁸.

10 करुणा 慈悲 S, 大慈大悲 W, 大悲 ST, 大悲心 T, ॐ (78a), 42^{8 12}, 214³, 233².

कर्ण्य (to be done), 78¹², 154⁸, 299^{12 13}, 308⁸.

कर्ण्य 作者 SWT, ॐद'व (94b), 78³, 79¹², 220¹⁰, 279¹⁰, 282⁸, 301¹⁴; -न 作者 S, ॐद'व (114a), 183¹⁰, 184¹.

कर्म 泥土汁 W, 泥 T, ॐद'व (186b), 307¹², 363¹⁰.

कर्म(न) 業 SWT, ॐद'व (69a), 20⁸, 37¹³, 38¹³, 40^{11 12 17}, 41⁸, 44¹², 45¹⁰, 46¹⁷, 68¹¹, 69⁸, 75², 76¹⁰, 83⁴, 86⁸, 102¹⁴, 111¹⁵, 128¹², 134⁸, 140⁸, 158¹³, 177¹³, 197¹⁵, 203¹⁴, 225¹⁰, 240¹² (bis), 271¹³, 279¹⁰, 285^{12 13}, 293¹³, 401¹⁴, 302⁸, 306¹⁷, 314¹⁴, 323⁸, 330^{8 11 12 13}, 332¹⁴ (bis), 347⁸, 349¹, 355⁷, 357⁸, 358¹⁴, 375¹²; -क्रिया-रहित 無業無行 W, 無業無報 T, ॐद'व ॐद'व (69b), 20⁸; -ज 因業而發生 W, 因業(愛)生 T, 作業生 W, ॐद'व ॐद'व (186b), 307⁸, 332⁸; -जाति-लक्षण 業生相 S, 業體相 W, 業與生相 T, ॐद'व ॐद'व (79a), 44¹²; -नृणा-अज्ञान 業愛無知 SW, 愛業無明 T, ॐद'व ॐद'व ॐद'व ॐद'व (79b), 45¹⁰; -दोष 成大罪障 W, ॐद'व ॐद'व ॐद'व (171b), 255¹⁰; -पय 業 W, ॐद'व (184b), 301¹⁴; -प्रभव 從業生 ST, ॐद'व ॐद'व (166b), 242¹²; -प्रोति 惡業果報 S, 餘報 T, ॐद'व (165b), 240¹²; -लक्षण 業相 ST, 業相識 W, ॐद'व ॐद'व (75b), 37¹², 38¹³, 44¹²; -वर्जित 不由

於業有 W, 業性...遠離 T, ॐद'व ॐद'व (195a), 332¹; -वायु 業風 WT, ॐद'व (180a), 285¹³; -आवरण 惡業障現 S, 罪業 W, 業障 T, ॐद'व ॐद'व (165b), 240¹²; -संबन्ध 和合業 W, 所起業 T, ॐद'व ॐद'व (194b), 330¹².

कर्म 迦梨沙那 S, 兩 WT, ॐद'व (72b), 31⁸; -ण 迦梨沙那 S, 兩 WT, 48¹¹, 316⁷.

कलविद्ध 迦陵頻伽 SWT, ॐद'व (123a), 142⁸.

कला 伎術 S, 咒術 W, 技術 T, ॐद'व (71a), 26⁸, 30¹⁵, 35¹¹, 36⁸, 319¹; -प 聚 ST, 種々 SWT, ॐद'व (126b), 127⁸, 150¹⁴, 151², 200⁷, 202^{10 11 14}, 204⁴, 339^{8 7 10}, 340¹⁴, 359⁸; -विद्या-पद 巧明處句 S, 巧明見 W, 巧明句 T, ॐद'व ॐद'व (75a), 36⁸.

कलि 末世 W, 極惡 T, 末世時 W, ॐद'व ॐद'व (204b), 362¹², 364⁸, 365⁸, 366¹⁴ (कालि in text); -युग 極惡時 T, 末世世 W, ॐद'व ॐद'व (204b), 362¹², 363¹.

कलिन 末世時 W, 惡世 T, 364⁸. कलुष 垢穢 S, 泥濁 WT, ॐद'व ॐद'व (205a), 131⁸, 293⁷, 304¹⁰; -कारक 起於諸濁 W, 而作諸濁 亂 T, 293⁷.

कलेवर (body), 297².

कल्य 覺想 S, 覺 W, 能...分別 T

妄想 S, 執着 W, 分別 T, 劫 SWT, ॐद'व (80b), 48¹⁴, 57¹³, 101¹³, 123³, 127¹⁷, 135¹³, 147¹, 236⁸, 271², 277⁸, 284^{11 14}, 285¹, 302¹², 331¹⁴, 338¹³, 365⁴; -न 分別 WT, ॐद'व (200b), 349⁸; -व्य 271², 277⁸, 284¹¹, 285⁸; -न 分別 WT, 想 S, 能...分別 T, ॐद'व ॐद'व (63b), 9⁸, 108¹⁴, 158¹⁴, 201¹⁰, 270¹¹, 286⁸, 298¹, 316¹⁰, 325¹⁴, 336¹⁵; -ना 想 SW, 分別 T, ॐद'व (72b), 30⁸, 88⁸, 105¹⁸, 108¹⁴, 121¹⁷, 132¹⁸, 186¹, 225¹⁴, 265⁸, 271⁸, 297¹⁴, 313⁷ (bis), 320¹⁴, 322⁸, 329¹⁸, 342¹³, 373¹³; -ना-मात्र 121¹⁷, 186¹, 265⁸; -मात्र 妄想量 S, 唯是虛妄心 W, 此皆是妄想 T, ॐद'व ॐद'व (114b), 121¹⁷; -मान 180¹², 182¹⁵, 313⁸; -स्थित 雖經劫數 S, 住於一劫 W, 雖經劫住 T, ॐद'व ॐद'व (164a), 236^{8 13}; -अन्त 於後時 W, 劫盡 T, ॐद'व ॐद'व ॐद'व ॐद'व (205a), 365⁴.

कल्ययितव्य 分別 SWT, ॐद'व ॐद'व (82a), 52^{8 8}, 53⁸.

कल्य 分別 W, 妄計 T, ॐद'व ॐद'व (196a), 336⁸.

कल्यिक 聽 SWT, 258¹⁵.

कल्यित 妄想 SW, 虛妄 W, 妄計 T, ॐद'व (118b), 84^{2 17}, 130^{10 15}, 131¹, 132^{8 13 14 18}, 152², 203⁸, 273¹³, 275¹², 282⁴, 283¹⁸, 288⁴, 291¹⁵, 297¹³, 302¹⁷, 304^{2 3 5 7 18}, 305¹, 309¹², 312^{14 16}, 313^{4 13}, 316¹⁸, 322⁸, 326¹⁵, 327⁴, 328^{1 9 14 17},

331^{1 3 5 6 7 12 17}, 333⁸, 335¹⁷, 336⁸, 340², 344¹; -न 妄想性相 S, 分別 W, 著...相 T, ॐद'व ॐद'व ॐद'व ॐद'व (127b), 152².

कल्योद्धार 劫盡燒時 ST, 大地火燒 W, ॐद'व ॐद'व ॐद'व ॐद'व (162a), 231¹⁸.

कल्य 所想 SW, 所分別 T, 19⁸, 30⁸, 48¹⁴, 153¹⁴, 201¹⁰, 253¹¹, 254⁷, 316¹⁰, 325¹⁴, 338¹⁸; -मान 分別 W, 分別時 T, ॐद'व (193b), 190¹², 199¹⁷, 303¹⁸, 311¹⁸, 327¹⁴, 328¹.

कल्योपपद 斑足 WT, ॐद'व (170a), 251¹⁴.

कल्योण-मित्र 知識 S, 善知識 ॐद'व ॐद'व ॐद'व (79b), 45^{14 17}, 140⁹.

कषाय 淡味 S, 46⁸, 314⁸.

कांस 銅 ST, ॐद'व (186b), 307¹⁵.

काङ्क्ष 求 T, ॐद'व (167a), 244⁸.

काण 瞎 W, ॐद'व (204b), 362⁴.

कात्यायन 迦旃延 WT, 迦多衍那 T, 迦多延 T, ॐद'व ॐद'व (204a), 361¹, 364¹⁴, 366¹³.

कातार 曠野 S, 險難 W, 225¹².

कान्ति (splendour), 358⁷.

काम 欲 SWT, ॐद'व (167a), 33¹⁵, 119¹³, 243¹⁰, 248¹⁴; -धातु 欲界 SWT, ॐद'व ॐद'व (67a), 16³, 28⁷, 33¹⁵, 297¹, 361⁸, 363⁸.

काय 身 SWT, 衆 T, ॐद'व (66b), 13⁸, 15⁸, 26¹⁰, 42¹⁰, 43², 44^{1 13 14}, 50⁸, 51⁸, 64⁸, 65⁷, 70⁸, 73⁸, 100^{8 15}, 101¹¹, 112^{10 11}

—(57)—

250⁸, 257¹⁸, 258¹⁸ * 11, 273²; -**दुहितृ** 善女人 SWT, 尼舍那¹ (146a), 138⁸, 139⁸, 195², 196⁸, 248¹², 250⁸ * 254¹¹, 261², 262²; -**पुत्र** 善男子 SWT, 尼舍那¹ (146a), 138⁸, 139⁸, 195², 196⁸, 248¹², 250⁸, 254¹¹ * 261², 262²; -**वंश** 種 SW, 種性 T, 種 (153a), 212¹⁰.

कुलान (*belonging to the family* ?), 309².

कुशल 善 SWT, 尼舍那¹ (68a), 2¹, 9¹⁴ 17, 10¹³ 14, 15⁸, 18⁸, 43¹³, 67⁸, 68⁸, 69¹² (bis), 80⁸ 12, 82¹, 90¹¹, 91¹⁷, 116¹⁸, 123¹ 11 12, 133⁸, 148¹⁸, 155⁸ * 160¹³, 171¹⁷ 195⁸ 7, 196⁸, 212¹, 213⁸, 220⁸, 221¹⁰, 234¹⁷, 235⁸ * 236¹⁸, 242⁸, 278⁸, 330⁸, 347¹⁰, 366²; -**मूल** 善根 SWT, 尼舍那¹ (63b), 9¹², 45¹⁰, 66¹ 2 4 13 14 15, 101⁴, 120¹⁴ 17, 250⁷; -**अकुशल** 善不善 SWT, 善惡 T, 尼舍那¹ (68a), 18¹⁰, 212¹, 220⁸, 278⁸, 366²; -**अकुशल-हेतुक** 善不善因 SWT, 尼舍那¹ (156a), 220⁷.

कुष 惡癩 W, 尼舍那¹ (169b), 249⁸.

कुसुम 衆妙 T, 諸華 S, 花 T, 尼舍那¹ (78b), 43¹⁸, 308¹⁴.

कुसुमि 妙華 SW, 如花開敷 T, 尼舍那¹ (121a), 81¹³, 137⁴, 227².

कूट (*mass*), 349¹⁸.

कूर्म 龜 SWT, 尼舍那¹ (77b), 41⁸; -**रोम** 龜毛 SWT, 尼舍那¹ (107a), 41⁸, 104¹⁸.

कृत 作 WT, 純善(時) T, 正(時) W,

尼舍那¹ (171a), 60¹⁸, 69¹⁷, 91¹¹, 103⁸, 112¹⁸, 115⁸, 152⁷, 191⁸, 195¹³, 244⁸, 257², 301⁸, 309⁸ 18, 334¹¹, 346², 354¹, 364⁸, 365⁷ 10, 367¹; -**क** 作者 T, 作 SW, 人力分別說 W, 假安立 T, 所作 ST, 60¹⁸, 61⁸, 105⁸, 176¹¹ 12 (bis), 177⁴, 182⁸, 187⁸ 13 15, 190¹⁰, 217⁸ 10 12, 228⁸, 347⁸, 361¹¹ 13, 366⁸; -**कत्व** 作 WT, 尼舍那¹ (134a), 167⁸, 177¹⁸, 349²; -**त्व** 所作 WT, 188¹⁷; -**भक्ष-पिण्ड** 飲食 WT, 尼舍那¹ (187b), 309¹⁰; -**युग** 正時 W, 純善 T, 尼舍那¹ (205a), 364⁸ * 365⁸; -**योग्य** 244⁸; -**वत्** 254¹²; -**विद्य** 照明(諸地) ST, 善解(諸地) W, 尼舍那¹ (81b), 51⁴, 69¹⁷, 152⁷; -**अर्धिन** 供養(者) T, 5¹⁸; -**अवकाश** 蒙(佛)許已 T, 聞(佛世尊)聽已 W, 尼舍那¹ (67a), 15¹⁸, 16⁸.

कृति (王)像 S, (王)座 W, 尼舍那¹ (90b), 70¹.

कृतिन 名正時 W, 出純善時 T, 尼舍那¹ (205a), 365⁸.

कृत् (for कल), 31².

कृत्य 事 ST, 用 W, 作 SWT, 所事 W, 尼舍那¹ (77b), 41² 3, 83¹⁰ 14 16, 98⁸, 103¹⁸, 240⁸, 875⁴.

कृति 悉 S, 普 T, 229⁷, 344⁸.

कृपा 慈悲 S, 大慈大悲 W, 尼舍那¹ (69b), 22⁷ 10 11, 23⁸, 42¹⁷, 264⁸ 10 12; -**करुणा** 大悲 SWT, 大慈悲心 W, 尼舍那¹ (153b), 42¹⁷, 214⁸; -**लु** 245

18, 250¹⁰; -**आत्मक** 大慈 W, 大悲 T, 尼舍那¹ (176b), 274⁸; -**आत्मन्** 245⁸, 246⁸, 247⁸, 248² 1517, 249⁸, 252¹⁴; -**एक-रस** 慈悲一等 W, 尼舍那¹ (167b), 244¹⁴.

कृमि 微蟲 W, 蟲 ST, 尼舍那¹ (107a), 105¹⁴.

कृष्ण 黑 SWT, 尼舍那¹ (93b), 76⁸; -**पथिक** 世論婆羅門 WT, 盧伽耶陀婆羅門 W, 尼舍那¹ (139b), 179⁷.

केश (*hair*), 317⁸; -**उण्डु** 327⁸; -**उण्डुक** 毛輪 SWT, 尼舍那¹ (67b), 17⁸, 72⁸, 82¹, 92⁴, 93⁸, 96⁸ * 106⁸, 168⁸, 200¹⁸, 202⁸, 267², 274¹⁸, 275¹, 277², 281¹³ 15, 295², 321², 331¹³, 335², 337¹³, 349¹⁸.

कैलास 鷄羅 SW, 鷄羅娑 T, 尼舍那¹ (72a), 29⁸.

कैवर्त 捕魚 WT, 尼舍那¹ (68a), 246¹³, 253².

कैशिक (*a musical note*), 3⁷.

कोटि 際 SWT, 實際 WT, 億 WT, 尼舍那¹ (128b), 2⁴ 12, 78⁷, 88¹³, 154¹, 192¹⁷, 222³, 233⁸ 12, 240¹¹, 269⁸, 271¹⁴, 288¹, 301⁷, 326¹², 333¹⁸, 336¹³, 349¹¹.

कोटी 舉利 S, 一億 W, 億 SWT, 實際 WT, 尼舍那¹ (72b), 31⁸, 73¹, 290⁸, 325¹⁸, 326¹².

कोनाक-मुनि 拘那含 SWT, 尼舍那¹ (72a), 29¹, 142¹⁴.

कोविद (*experienced*), 152¹⁴, 322⁸, 324¹⁴.

कोश (पटल-), 翳 T, 翳膜 W, 11⁸; -**कार-कीटक** 蠶作繭 SWT, 尼舍那¹

尼舍那¹ (158a), 225¹¹.

कोष 惡癩 W, 癩 (169b), 249⁸.

कौक्य 懺悔 W, 改過 T, 除疑悔過 S, 尼舍那¹ (122a), 139¹⁴ (bis) 1³.

कौटिल्य 側僻 T, 尼舍那¹ (205b), 367².

कौतुक (*curiosity*), 226¹⁸.

कौतूहल 欲見 S, 樂見 WT, 疑心 W, 尼舍那¹ (66a), 14⁸, 44⁸.

कौरभक (*bird-catcher* ?), 253⁸.

कौरव 鳩羅婆 W, 鳩拉婆 T, 尼舍那¹ (204b), 362¹¹.

कौशल 善修 WT, 善知 T, 尼舍那¹ (131a), 11¹, 15² 11 (bis), 33¹, 45¹⁰, 69⁴, 160¹⁴, 229³.

कौशल्य 大方便 W, 方便 T, 巧方便 SW, 善巧方便 S, 方便善巧 T, 善 T, 尼舍那¹ (63a), 9¹⁸, 42⁸, 78¹⁸, 197² (bis), 211³ 4, 212³, 213³ 4; -**पद** 巧句 S, 巧見 W, 善巧句 T, 尼舍那¹ (74a), 35¹.

कौशेय-क्रिमि 蠶 SWT, 蠶蟲 S, 尼舍那¹ (132a), 162², 163⁸.

क्रकुच्छन्द 拘留孫 SWT, 29¹, 141⁸, 142¹⁴ 14 (-**कुच्छन्द** in text), 365⁸.

क्रम 次第 WT, 度 S, 相至 S, 尼舍那¹ (70a), 24⁸, 25¹⁸, 30¹³, 31², 42¹¹, 43¹¹, 44⁸, 48⁷, 55⁸ 7, 82¹¹, 84¹² 14, 89⁸, 114⁷, 211³, 213⁷, 215⁷ (bis), 216⁸, 221¹⁸, 224⁸, 292³, 316¹ 3, 351¹⁸; -**वृत्ति** 漸 S, 次第 W, 漸次 T, 尼舍那¹ (83a), 48⁸, 55⁸ 12, 84³ 8 7 9, 103¹⁸, 316¹; -**शस्** 漸 ST, 漸次 W, 尼舍那¹ (83b), 55⁸ 8 9 11 13 15 17;

-अनुसंधि 次第相續 S, 次第行 W, 次第…相續 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (154 b), 2157.
 क्रय-विक्रय 販賣 W, 賣買 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (187a), 308.
 क्रमाद 食肉 SWT, 𑖦𑖔𑖔 (71b), 271¹⁰, 244¹, 247¹², 250¹, 257¹⁰, 258¹¹; -भोजन (flesh), 256¹⁰; -भोजिन् (carnivorous), 244⁷; -सत्त (flesh eater), 244¹.
 क्रिय 所作相 S, 所作事 W, 所作 T, 𑖦𑖔𑖔 (166b), 242¹².
 क्रिमि 惡蟲 W, 諸蟲 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (169b), 162², 163¹, 249¹.
 क्रिय 所作 SWT, 修 T, (for -या metri causa), 𑖦𑖔𑖔 (178b), 280², 337¹; -वर्जित 離於作 W, 不待修 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (195a), 332¹².
 क्रियमाण (being done), 125¹⁰.
 क्रिया 所作 SWT, 𑖦𑖔𑖔 (70b), 12², 20¹, 24¹², 32¹⁰, 33², 36¹⁰, 40¹⁰, 41¹ 11, 42¹³, 43¹, 44¹¹, 57¹⁰, 58¹⁰, 73², 75², 83¹³, 84¹ 14, 94¹⁰, 112², 115⁷, 124¹⁴ (bis), 127¹, 143¹⁰, 159¹, 163², 204¹, 206¹², 220¹², 266¹, 267¹, 268¹⁰, 276¹⁰, 279¹⁰, 306¹², 332¹³ (-क्रिय in text), 340¹³, 344¹, 351¹³ (bis), 357¹⁰; -पद 事句 S, 作見 W, 作句 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (75a), 36¹⁰; -भेद 種々治 S, 方異 W, 方藥種々殊 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (197b), 204¹, 340¹⁰; -वर्त 作事 S, 事 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (148a), 199¹; -हेतु-भाव-लक्षण 作因性相 S, 因體所作之事 W,

所作自是無常 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (150b), 206¹² 14;
 -अभिचक्ति 所作分明 S, 作法了別 W, 所作明了 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (130b), 159¹.
 क्रोश 拘樓舍 S, 十里 W, 俱盧舍 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (72b), 31¹.
 क्रिष्ट 染 W, 習染 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (207b), 372¹⁰.
 क्रैदनात्मक 爛諸物 W, 爲爛壞 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (202a), 354¹.
 क्रेश 煩惱 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (65a), 12¹, 23², 34¹⁰, 63¹¹ (bis), 65¹, 97², 102¹⁴, 120¹, 135⁷ 10, 140¹² 14, 146¹, 183¹², 185¹, 204⁷, 222¹⁰, 241¹ 11, 255¹², 264¹¹, 301¹⁴, 321¹ 14, 323¹⁰, 324¹¹, 340¹², 341², 358¹ 13, 361¹, 373²; -जाल 煩惱罪 W, 煩惱網 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (186b), 307¹¹; -त्रेय 煩惱及爾焰 ST, 煩惱障智障 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (173b), 23², 242¹, 264¹¹; -त्रेयावरण-इय 二煩惱 S, 二種障 WT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (166a), 242¹; -दोष 煩惱 S, 煩惱過 W, 煩惱病 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (149b), 204⁷, 340¹²; -इय 185¹; -पद 煩惱句 ST, 煩惱見 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (74a), 34¹⁰; -आवरण 煩惱障 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (166a), 241¹ 11; -इन्धन 煩惱薪 WT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (65a), 12¹.

क्षण 刹那 ST, 念 W, 念念 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (89b), 68¹⁰, 76¹, 146¹⁰, 234¹¹, 235¹⁰, 240¹, 347¹¹ (bis) 14 17 (bis), 356¹, 374¹; -जन्म-परंपरा 念展轉生滅 W, 受生念遷謝 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (200a), 347¹⁴; -परंपरा-भेद-भित्त 刹那展轉壞 S, 諸相展轉彼々差別 W, 刹那無常展轉差別 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (125a), 146¹⁰; -प-रंपरा-भेद-लक्षण 240¹; -भङ्ग 刹那壞 S, 念不住 W, 刹那滅 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (70b), 25¹, 110¹¹, 234¹¹, 239², 368¹; -भङ्ग-दृष्ट-नष्ट-दर्शन 刹那頃現現已即滅 S, 即見即滅 W, 見以即滅 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (109b), 110¹¹; -भेद 念差別 W, 刹那相 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (208a), 374¹.
 क्षणिक 刹那* ST, 刹尼迦 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (138b), 34¹⁰, 177¹, 221², 235¹³ (bis) 17, 236¹² (bis) 11 14, 238¹ 10 12, 239¹⁰, 234¹², 242², 279¹⁰, 280¹ 2, 319⁷, 352¹, 356¹; -दृष्टि-विकल्प-वासित-मति 刹那見妄想熏心 S, 邪見熏習言一切法刹那不住 W, 分別熏心…起刹那見 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (164a), 236¹; -पद 刹那句 ST, 刹那見 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (78b), 34¹⁰; -अक्ष-णिकता 刹那非刹那 ST, 刹那不

住 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (163b), 236²; -अर्थ 刹那義 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (178a), 280¹.
 क्षणिका 刹那 ST, 念不住 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (165a), 234¹², 239⁷, 279¹⁰, 356¹, 368¹² 13.
 क्षमणता 忍知 ST, 忍 W, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (164b), 237¹⁷.
 क्षय 盡 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (81b), 51¹¹, 157¹⁰, 183¹⁷, 219¹ 3, 238¹¹, 370¹⁰; -कर 盡 WT, 12¹; -ज्ञान 盡智 WT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (193a), 17¹, 326¹.
 क्षान्त (patient), 302¹⁴.
 क्षान्ति 忍 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (130a), 158¹, 203¹¹, 237¹, 340¹; -अनुत्पत्ति 無生忍 WT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (176a), 273¹; -पा-रमिता 屬提波羅蜜 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (164b), 238¹.
 क्षिति 地 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (72b), 30¹⁰.
 क्षिप्त 放 WT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (205b), 366².
 क्षीण 已盡 SWT, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (87b), 63¹², 127¹², 267¹.
 क्षीर 珂乳 SW, 乳 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (79b), 46⁷, 159¹³ 14, 205¹, 314¹.
 क्षेत्र 國土 WT, 刹 SWT, 刹土 S, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (63a), 8⁷ 10, 13¹, 24¹, 27¹⁰ 10, 28², 29¹⁰, 31² (bis), 33¹³, 34¹, 35¹, 42¹⁷, 45¹³, 51¹, 54¹, 70¹, 72¹⁰, 73² (bis), 98¹², 105¹ 10, 123¹ 5, 160¹⁰, 279¹, 282¹, 283¹, 291¹, 306⁷, 307¹ 12, 310¹⁰, 312¹, 313¹², 366¹; -कोटि 萬億國土 W, 諸億刹 T, 𑖦𑖔𑖔𑖔 (188a), 312¹; -पद

刹土句 S, 國土見 W, 刹句 T, 刹土見 (74a), 35⁹; -संक्रम 國土轉 W, 超...諸刹 T, 刹土見 (178a), 279⁹; -सृति 念刹土 S, 憶念 T, 佛國土念 W, 刹土見 (107a), 105⁹; -अवबोधि 國土覺 W, 諸刹...令覺悟 T, 刹土見 (186b), 307⁹.

ल

ल 空 S, 虛空 WT, 刹土見 (71a), 27¹, 192⁹, 246¹⁹, 247¹⁹; -ज (ध्वज?) 340⁹; -ज-मृदाल-चक्र 幢泥團輪 W, 種子泥輪 T, 刹土見 (197b), 203¹⁹, 340⁹; -पद 虛空句 ST, 虛妄見 W, 35¹¹; -पुष्प 虛空華 SW, 虛空花 T, 刹土見 (69b), 22⁹, 25¹⁴, 264⁹.

लचित (painted?), 20⁹.

लच-गर्दभ 跋驢 SWT, 刹土見 (81a), 50¹.

लङ्ग 刀 WT, 刹土見 (196a), 335¹⁹.

लण्ड 鷲陀 W, 刹土見 (169b), 250², 360⁷.

लट (a kind of blow), 119¹⁹.

लघोन 螢火 W, 螢光 T, 刹土見 (174b), 268¹.

लर 驢 WT, 刹土見 (68a), 19², 62¹⁹, 72⁹, 218², 246⁹, 334².

ललु (induced), 13¹⁹, passim.

लादित (devoured), 249⁷.

लारी 佉黎 S, 十斛 WT, 刹土見 (72a), 31⁹.

ले-चर 空行 S, 刹土見 (170b), 253⁹.

लेज (ध्वज?), 203¹⁹.

लेद-पद (see लपद), 35¹¹.

ल्यानि 現見 W, 能見 T, 刹土見 (175b), 37¹⁹, 17¹⁹, 27¹²; -विज्ञान 現識 ST,

丁別識 W, 刹土見 (75b), 37¹⁹, 17¹⁹, 27¹².

ग

गगन 虛空 SWT, 刹土見 (69a), 10², 16⁹, 25¹⁹, 98⁹, 131⁹, 192⁹, 203⁹, 218⁹, 277¹⁹, 287¹², 296⁹, 302⁷, 304¹¹, 340¹, 343¹¹, 367¹², 372¹⁹, -तल (虛空) 13⁷;

-अग्नि 虛空火 W, 刹土見 (187b), 310⁹; -उपम 如虛空 W, 刹土見 (71b), 25¹⁹, 27¹⁹, 203⁹, 287¹², 340¹, 372¹⁹.

गङ्गा 恒河 SWT, 刹土見 (161b), 231¹⁹, 17¹⁹, 232⁹, 11¹⁹, 233⁹, 234¹⁹; -न=

दी 恒河 SWT, 刹土見 (160b), 229¹², 230⁹, 231¹⁴, 232⁹, 233⁹; -महा-नदी 231¹⁹; -उदक 恒河水 T, 刹土見 (107b), 106¹².

गज 象 SWT, 刹土見 (71a), 27⁹, 30¹⁹, 113¹⁴, 141⁹, 307¹², 322¹².

गण 大衆 SWT 刹土見 (92a), 1⁹, 15¹⁹, 26¹¹,

73⁹ (bis), 308¹⁹, 334¹²; -ना 數 SWT, 125⁷; -संमृष्ट 衆所集 W, 衆所集處 T, 刹土見 (187a), 308¹⁹.

गणित 數 SW, 算數 T, 刹土見 (74b), 35¹⁹.

गण्ड 莖 WT, 刹土見 (68a), 18⁹.

गति 由 S, 隨順 W, 順 T, 28¹⁹, 42⁹, 63¹², 72¹⁹, 77⁹, 93¹¹, 141², 155¹, 201¹⁹, 266⁹, 286⁹, 307⁹, 323¹⁹, 328¹², 338¹⁹, 371⁹, 372², 373⁹; -वृण 惡心堅固 W, 心無慈愍 T, 刹土見 (170b), 253⁹; -वत् 行 WT, 251¹⁹.

गति 境界 SWT, 往 ST, 去 W, 境 T, 行止 T, 去來 W, 行相 T, 行 W, 刹土見 (65b), 11⁹, 12⁹, 13¹⁹, 14¹⁹, 18², 25¹⁹, 27⁹, 30⁹, 45², 50⁹, 51², 57¹¹, 62³, 63¹², 66⁹, 69², 72¹⁹, 80¹⁹, 81⁴, 85¹⁴, 89³, 93¹¹, 95¹⁴, 98¹⁹, 116¹⁹ (bis), 117², 120⁹, 121², 124¹¹, 127¹² (bis), 128¹², 133⁹ (bis), 135¹², 136², 140², 142⁹, 143⁹, 148¹² (bis), 152⁹, 155⁹, 161², 162¹⁹, 173¹⁹, 178¹⁹, 180¹², 185¹⁹, 196¹, 198⁹, 214⁹, 220¹⁹, 224⁹, 225¹², 226¹⁹ (bis), 230⁷, 233¹⁹ (bis), 234⁹, 238¹⁴, 241⁹, 243⁹, 244⁹, 269¹, 292¹⁹, 293⁹, 299², 303¹⁴, 310⁹, 320⁹, 330⁹, 332⁹, 347⁹, 356⁹, 370¹⁹, 371⁹; -क 362⁹; -(ति)-गत 究竟 WT, 通達 SWT, 刹土見 (70a), 2², 9¹⁹, 23¹¹, 43⁹, 49¹¹, 85¹⁴, 101⁴, 117¹, 122¹⁹, 126², 137⁷, 148⁹, 156¹⁹, 195⁷, 196¹, 269⁹, 312⁹, 330⁹; -पञ्चक 五趣 ST, 五道 W, 刹土見 (132b), 162¹²; -संकट 諸趣

ST, 五道生死 W, 刹土見 (156a), 220¹⁹; -संधि (餘) 趣相續 S, (異) 道 W, (餘) 處受生 T, 140⁹, 162¹⁹, 371⁹; -आगत 往來 ST, 去來 W, 刹土見 (72b), 17⁹, 30⁹; -आगति 去來 WT, 刹土見 (194a), 330⁹, 370¹⁹.

गद्य 長頌 S, 長...句 W, 長行句 T, 廣說 S, 廣...說 W, 長行 WT, 刹土見 (71a), 26⁹, 32⁹, 363⁷.

गन्ध (to be gone), 190¹⁹, 327¹².

गन्ध 香 SWT, 刹土見 (66b), 15¹⁹, 226², 247¹, 248⁹, 369⁹; -सुगन्धा 香積 S, 衆香 W, 妙香 T, 刹土見 (107a), 105⁹.

गन्धर्व 闍婆 ST, 乾闥婆 SWT, 捷闍婆 S, 樂人 W, 刹土見 (63b), 9¹, 16², 25¹⁹, 29⁹, 32¹⁹, 42¹, 96⁹, 160⁷, 200¹², 202⁹, 261⁷, 262⁹, 273¹, 287¹⁹, 289⁷, 303⁹, 306¹, 307⁹, 321², 331¹⁹, 335², 337⁹, 353¹⁹; -नगर 健闍婆城 SW, 乾闥婆城 ST, 刹土見 (77b), 42¹, 90¹², 106⁹, 199⁷, 272¹¹, 277², 283¹⁹, 301¹⁹, 317¹¹, 374¹²; -पद 健闍婆句 健闍婆見 W, 乾闥婆句 T, 刹土見 (74b), 36²; -पुर 健闍婆 S, 乾闥婆 W, 乾城 T, 刹土見 (165a), 239⁹, 368¹⁹; -रूप 乾闥婆 W, 乾城色 T, 刹土見 (186a), 306¹.

गन्धर्वी 乾闥婆女 W, 刹土見 (173a), 261¹, 262⁹.

गम 教 WT, 向 S, 30⁹, 319¹, 343⁷; -न

至 SWT, འགྲོ་བ (73a), 24¹², 32¹⁴, 33², 50², 70², 94¹⁷; -**न-आगमन** 去來 WT, འོང་འགྲོ (198a), 94¹⁷, 343⁷.
गम्य (to be gone), 87¹², 89², 128¹².
गरुड 迦樓羅 W, ཀམ་མཁའ་ཕྱིང་ (173a), 261², 262².
गरुडी 迦樓羅女 W, ཀམ་མཁའ་ཕྱིང་མོ (173a), 261², 262².
गर्भ 胎藏 SWT, 藏 SWT, མྱིང་པོ (70b), 25², 33⁷, 78² * 10¹⁰, 79¹ * 223¹⁴, 307², 357¹², 358¹ * 359¹⁰, 366¹², 369²; -**दर्शन** 369²; -**संस्थान** 藏體 W, 藏處 T, གཤམ་གཞི་མྱིང་པོ (203a), 358¹.
गर्भिणी 胎藏 W, 懷胎藏 WT, མྱུ་མ (206b), 359¹⁰, 369².
गर्हित (see also **विगर्हित**), 257¹², 259².
गहन 稠林 WT, ཐིབས་པོ (207b), 45¹¹, 373⁴.
गहर 稠林 WT, ཐིབས་པོ (203b), 357¹².
गान्धार (a. musical note), 3⁷.
गया 偈 SW, 頌 T, 伽陀 SW, 伽他 T, ཚིགས་ལྷ་བཅད་པ (62a), 3², 4², 22², 23², 26², 46², 65², 70¹², 71¹, 73⁷, 76¹⁴, 79¹², 244², 264¹; -**गीत** 伽陀妙聲 W, ཚིགས་ལྷ་བཅད་པའི་དབང་ས (62a), 4².
गाम्भीर्य 深快 W, 甚深 T, ཟབ་ཡངས (181a), 291².
गामिन 趣 W, 令入 T, འགྲོ་བ (204a), 113⁷, 119², 361².
गिरि 山 SWT, རི (62b), 6¹², 8² * 11, 12¹², 43¹², 81², 91²; -**मलय** 摩羅耶山 SW, 此山中 T, མ་ཡ་ཡ (78b), 43¹².

गीत 音樂 SWT, རིལ་མོ (83b), 3², 4², 55¹², 128¹²; -**स्वर** 歌歎 W, 3².
गुड 甘蔗汁 W, བ་རམ (169b), 250².
गुण 求那 ST, 功德 WT, ཡོན་ཏན (64a), 11², 18¹⁷, 51¹², 89¹¹, 102¹², 114², 183¹², 184², 244², 249¹² * 12, 252¹¹ * 12, 256¹¹, 320¹², 333¹²(bis), 334¹⁴, 353¹², 362¹, 369²; -**दोष** 過惡 S, 過失 T, 過 W, རོངས་པ (167b), 244², 245²; -**भेद** 功德差別 W, 求那說差別 T, ཡོན་ཏན་ཐེ་བླག (206a), 369².
गुणिन 所求那 S, 功德所起 S, 所作 W, 求那 T, ཡོན་ཏན་ཅན (111a), 114², 184².
गुप्त 掘多 W, 掘多 T, མུབས་འོག (204b), 308⁷, 362¹².
गुरु 師 SWT, ལྷ་མ (73b), 33¹⁰ * 12, 35²; -**पद** 師句 ST, 師見 W, ལྷ་མའི་ཚིག (74a), 35².
गुल्म 樹林 W, 諸草木 T, 草木 SWT, ལྷ་དང་འོང་གེམ་པ (83b), 36¹⁷, 55¹², 57¹, 94², 102².
गुहा 窟 W, 巖穴 T, ཕྱག (187a), 45¹¹, 308².
गूढ (hidden), 294².
गृञ्जन 菲蒜 ST, 葱 W, ཀེན་དང་ཚྭ་ཁྱུ (172a), 256¹².
गृध्र (a vulture), 250².
ग्रह 宮殿 WT, 宮 T, 屋室 W, 屋宅 W, ཁྱོང་ཁྱེར (105b), 6², 8¹², 17¹², 20¹², 102², 271¹², 370²; -**भवन-उद्यान-** 摩沙達 宮殿園林 WT, མྱེད་མོས་ཆལ་

दन्त 牙 (68a), 17¹²; -**स्व** 白衣 W, 俗人 T, ཁྱིམ་པ (187a), 308².
गृह्य 317¹; -**मान** (being seized), 360².
गो 牛 SWT, བ་ཡང (93a), 75¹² * 12, 91², 113⁷, 188¹⁰ * 11, 307¹², 369¹⁰; -**चर** 境界 SWT, 所行 T, མྱོད་ཡུལ (67b), 10², 11², 16¹² * 12, 17¹², 21², 39¹² * 12 (ter) * 12 (bis) * 12, 42², 43¹², 44¹, 45¹², 49² * 7, 54², 55¹, 56² * 2, 62² (bis) * 12, 67¹⁷, 70², 78¹², 79², 86¹², 87¹², 89², 95¹², 98¹⁰ * 10, 106¹¹, 117², 132¹², 137¹⁴, 147² * 4, 152², 164¹², 176², 189², 222¹² * 12, 226¹², 231¹, 265², 266¹ * 7, 267¹⁴, 271¹ * 2, 274¹, 284² * 2, 285² * 2, 288² * 2 * 2, 289¹², 293¹⁴, 297² * 12 * 12, 298², 299² (bis) * 2, 304², 307², 313², 317¹², 319¹², 320², 333⁷, 337², 373²; -**धूम** 小麥 W, 小豆 T, ཀས (20b), 250¹, 366¹²; -**मय** 牛糞 WT, བ་ཡང་མྱུ་བ (186b), 307¹², 363¹⁰; -**विषाण** 牛角 S, 牛二角 WT, བ་ཡང་གི་རྩ (143b), 53¹² * 12, 189² * 2; -**शृङ्ग** (作) 牛有角 (想) S, 牛角 W, (生) 牛有角 (想) བ་ཡང་གི་རྩ་ཡོད (81b), 51¹², 52², 54².
गोत्र 種性 S, 性 SWT, 姓 SWT, 種性處 T, 種類 WT, 真如性 W, རིགས (70a), 1², 23², 25², 26², 27¹², 30⁷, 33², 35², 63² * 2 * 2 (bis) * 2 * 10, 64¹¹ * 12 * 12 (bis), 65², 107² * 2 (bis) * 10 * 12 * 12 * 10, 108² (bis) * 2, 266², 269¹², 292¹², 297¹², 306², 307² (bis) * 2, 313² * 2 * 2 * 11 * 12, 332², 361¹; -**क** 64² * 2 * 12; -**पद** 種性句 ST, 性見 W, རིགས་ཀྱི་ཚིག (74a), 35²; -**अगोत्र** 種性非種 S, 性非性 WT, རིགས་དང་རིགས་མེད (70b), 25².

गौतम (name of Śākyamuni), 176¹¹ * 12 * 12, 177² * 12, 178¹ * 2, 179² * 2.
ग्रन्थ 名 W, 教 T, ཚིག (181b), 290², 375¹¹ (bis).
ग्रन्थि 結繩 W, མྱུད་པ (118a), 129¹².
ग्रह 攝受 118²; -**क** 能取 W, 能…取 T, གཟུང་བ (176a), 272²; -**श** 捕取 SWT, 攝受 S, 離 W(?) 取 T, 27² * 2, 30¹², 36¹¹, 37¹², 39², 44², 45², 68¹¹, 92¹², 124¹⁴, 147², 178¹⁴, 184¹⁰, 191² * 10 * 12 * 12, 196¹⁷, 199² (bis), 237¹² * 12, 281² * 12, 288⁷, 317², 348¹²; -**श-पद** 攝受句 ST, 捕取見 W, གཟུང་བའི་ཚིག (75a), 36¹¹.
ग्रहीतृ 能取 W, 能…取 T, གཟུང་བ (184a), 299¹².
ग्राम 音節 T, 音 W, 城邑 SWT, 村 W, ཁྱོང (100b), 3², 91², 128¹², 252².
ग्रह 能取 WT, 所攝 S, གཟུང་བ (80a), 11², 47², 85², 90¹¹, 93⁷ (ter) * 2 (bis), 95¹⁴, 122¹⁰ * 11 * 12, 127¹, 128¹, 140², 163², 170¹², 213², 219², 223¹², 228¹, 237² * 2, 238², 267², 279², 285², 291², 292², 299¹², 302¹, 310¹², 311² * 2, 317² * 2, 345² * 12, 348¹ * 10 (bis) * 12; -**क** 攝 S, 能取 W, གཟུང་བ (77b), 42², 49², 62¹², 93², 104² * 2, 114¹⁷, 115¹, 128¹, 133¹², 150¹¹ * 12, 185¹, 169², 177¹², 181¹², 208¹², 209¹², 211¹², 212¹², 214¹², 215², 235¹², 238¹, 272¹², 268², 273¹², 284¹², 335¹², 346¹², 351², 366².
ग्रहिन 攝受 S, 墮 W, 執取 T, མྱུང་བ (164b), 237².
ग्रस 所攝 S, 可取 W, 所取 T, འཛིན་པ (77b), 42², 47² * 2, 49², 62¹², 85²,

93^a, 104^a, 114¹⁷, 115¹, 188¹⁸, 150¹¹, 16, 169^a, 177¹², 181¹⁰, 185¹, 208¹⁸, 209¹⁰, 211¹⁰, 212¹⁰, 213¹, 214¹, 215², 238¹, 267¹, 268¹, 272¹⁰, 273¹⁴, 284¹³, 285¹, 299¹², 311¹⁴, 315¹ (bis), 317¹, 335¹¹, 346¹⁰, 348¹⁰, 351¹.

ग्रीष्म 春時 S, 熱時 ST, 夏 W, 545¹ (200a), 90^a, 95^a, 265

घ

घट 瓶 SWT, 545¹ (67b), 17¹⁴, 19¹, 41² (bis), 82¹⁰, 217¹¹, 228¹, 328¹, 341¹, 361¹⁰; -कपाल 破瓶 S, 瓶破 WT, 545¹ (77a), 41²; -आदि 瓶等 545¹ (67b), 17¹, 19¹.

घटी-पत्त 汲井輪 S, 糖櫃 W, 汲水輪 T, 545¹ (158b), 225¹².

घन 風雲 SWT, 雲 WT, 浮雲 ST, 545¹ (71a), 27¹, 32¹⁰, 35¹¹, 42¹, 95¹⁰, 131¹, 265¹³, 285¹², 302¹, 304¹¹; -पद 雲句 ST, 雲見 W, 545¹ (71a), 35¹¹.

घातय (to kill), 253^a.

घृण 不忍之心 W, 慈愍 T, 545¹ (170b), 253^a.

घृत 酥 WT, 酥 (162a), 232¹⁷ (bis), 285¹¹, 360⁷; -कुम्भ 285¹¹.

घोर (awful), 252^a, 257¹⁰; -तर 252^a.

घोष 聲 SWT, 545¹ (102a), 94⁷, 137¹³, 142², 190¹⁰, 289¹⁴.

घ्राण 鼻 SWT, 545¹ (159a), 226¹, 246¹⁷.

च

चक्र 輪 SWT, 495¹ (86b), 36¹, 62^a, 69¹ (bis), 82¹⁸, 92^a (bis), 203¹³, 230^a, 273¹, 307², 340^a, 363², 370^a; -पद 輪句

S, 輪見 W, 火輪句 T, 495¹ (74b), 36¹; -मण्डल 澡灌 W, 軍持 T, (-कुण्डिका?), 367⁷; -वर्ति-

गुण 轉輪功德 W, 輪王功德 T, 495¹ (204a), 362²;

-वर्ति (न) 轉輪 SW, 轉輪王 WT, 轉輪聖帝王 SW, 轉輪聖王 S, 輪王 T, 495¹ (73a), 26^a, 32^a, 101¹⁰, 362¹⁰; -वर्ति-

नृप 轉輪王 SWT, 495¹ (97a), 83¹⁴; -वर्ति-पुत्र 轉

輪聖王太子 S, 轉輪王...太子 W, 轉輪王子 T, 495¹ (90b), 70^a; -वाड 鐵圍 SW, 輪圍 T, 495¹ (72a), 29^a.

चक्षु 眼 W, 根 T, 545¹ (208a), 374⁷.

चक्षु-विज्ञान 眼識 SWT, 545¹ (76b), 39^a, 44¹, 225¹⁸, 242².

चक्षु 眼 SWT, 545¹ (89b), 39^a, 40^a, 44¹, 68¹¹, 72¹, 164¹⁰ (bis), 225¹⁸, 286^a, 299¹⁰, 334¹, 375¹³.

चक्षुरूप 眼色 W, 545¹ (208b), 375¹⁴.

चञ्च-माणिका 旃遮摩納 S, 旃遮摩

那毗 W, 旃遮婆羅門女 T, 545¹ (165b), 240¹².

चण्डाल 旃陀羅 SW, 旃荼羅 T, 545¹ (172a), 258¹.

चतुः 213^a; -प्रतिसविद 四無礙 SWT, (वर्ति-परि) 545¹ (153b), 213^a; -स्कन्ध 四陰 SW, 四蘊 T, 545¹ (113a), 118^a; -स्कन्ध-अरूप-लक्षण-त 四陰無色相 SW, 四蘊無色相 T, 545¹ (113a), 118^a.

चतुर 71² (bis), 97¹ (bis), 280^a, 297¹⁰, 308^a, 329¹⁴, 349¹, 353¹²; -अङ्गुल 四寸 W, 四指量 T, 545¹ (187a), 292¹⁴, 308¹; -य 97¹, 325¹³; -षी 第四

ST, 四 (地) W, 545¹ (154b), 216², 292²; -ध्यान 第四禪 S, 四禪 WT, 545¹ (156b), 221¹; -वा-

सना 四住地 S, 四種地 W, 四種習 T, 四種熏習氣 W, 545¹ (166a), 241¹⁷, 243²;

-विध-पद-प्रश्न 四種記論 ST, 四種說 W, 545¹ (111b), 115¹; -विधा 243¹⁰, 325¹².

चतुष्टय 122^a; -कोटिका 四句 ST, 四法 W, 545¹ (114b), 122^a, 27^a; -टय 四句 ST, 四種見 W, 545¹ (103a), 36¹⁴; -षष्टि 六十四 SWT, 142¹.

चतुष्क-संख्या 四數 ST, 四種數相 W,

545¹ (116a), 125^a.

चन्दन 旃檀 WT, 545¹ (207b), 373⁷; -त्र 旃檀 W, 545¹ (207b), 373⁷.

चन्द्र 月 SWT, 545¹ (71b), 25¹¹, 28^a, 30¹⁷, 161¹, 307^a, 312¹, 353¹⁸, 365¹² (bis), 1¹⁰ (bis), 374¹³; -अंशु ... 月光明 SW,

如盛滿月放大光明 T, 545¹ (105a), 101^a; -अनार 365¹³.

चपल 躁動 S, 輕躁動轉 W, 躁動不安 T, 545¹ (99a), 68¹⁴, 87¹⁴.

चपेट 打 W, 545¹ (113b), 119¹⁴.

चम्पक 薔薇 S, 瞻蔔 W, 瞻蔔花色 T, 545¹ (105a), 101^a.

चम्पा 瞻波 WT, 545¹ (205a), 364¹³.

चरण 足 SWT, 545¹ (70a), 23¹⁸, 100⁷.

चरि 行 W, 545¹ (174a), 266^a; -(रि)-गत 266^a.

चरितवत् 行 SW, 修 T, 545¹ (165b), 241³.

चरिता-विन 行 S, 修行 W, 545¹ (114a), 120¹⁸.

चरित्र (行), 21.

चर्पा 行 SWT, 545¹ (114a), 43^a, 120¹⁸, 123¹, 161¹, 241¹, 349¹²; -भूमि 修行地 T, (住諸地中) W, 545¹ (66b), 15¹¹.

चल 動 SWT, 545¹ (85a), 36¹⁸, 59², 122¹¹, 128¹⁸, 169², 204¹, 270^a, 292⁷, 340¹³; -पद 36¹⁸.

चाण्डाल 旃陀羅 WT, 545¹ (168a), 246¹³.

自在 T, 恣意 S, 恣意 T, 190b, 318¹⁴;
- विकल्प-भावाभावविगम 離心性
無性妄想 S, 離有無分別心
W, 離有無見則不分別能所造
T, 恣意 S, 恣意 T, 190b, 318¹⁴;
- विज्ञान 識心 ST, 心意識
W, 恣意 S, 恣意 T, 190b, 318¹⁴;
(69b), 22^a, 264^a; - विज्ञान-प्रज्ञा-लक्षण
(see चित्त-प्रज्ञा-ज्ञान-लक्षण); - विभ्रम
心惑亂 S, 心迷沒 W, 心妄有 T,
恣意 S, 恣意 T, 114b, 65¹⁰, 121¹⁸, 279¹⁴,
281⁴; - विषय 心境界 WT, 恣意 S,
恣意 T, 192a, 323⁴; - संतान 心器 T,
(恣意 S, 恣意 T, 188b), 313¹²; - समव
從心…生 SWT, 恣意 S, 恣意 T, 118b,
130¹³, 154³; - सारथि 世尊
W, 佛 T, 恣意 S, 恣意 T, 71a, 27⁴;
- स्वभाव 心自性 ST, 心諸法體 W,
恣意 S, 恣意 T, 61b, 3¹⁰, 155¹⁴;
- अर्थ 心義 W, 恣意 S, 恣意 T, 199a,
345¹²; - आशय 心 WT, 恣意 S, 恣意 T,
65a, 12⁴, 501⁴; - आशय-
विचार 心行之法 W, 心 T, 恣意 S,
恣意 T, 65b, 14¹, 501⁴; - उदधि 心海 ST, 大海
心波 W, 恣意 S, 恣意 T, 120b,
136¹².
चित्ति 心 SWT, 恣意 S, 恣意 T, 80a, 46¹⁰.
चित्र 種々 SWT, 布彩 SWT, 畫
SWT, 汝等觀此 S, 如是如是青

黃赤白汝何不觀 W, 此事希有 T, ལྷ་ཚོགས (79b), 271^a, 468^{a, 12}, 48^a(bis)
 9^{a, 10, 11, 17}, 571¹¹, 781⁷, 881², 923^a(bis), 968^a
 (जित्त in text)^{12, 13}, 988^a, 1301², 1318^a,
 1321³, 1371⁶, 1542^a, 18614¹⁷, 2151⁶, 2642²,
 2651⁶, 2681¹³, 2691¹, 2711³, 2722^a, 2778^a,
 2781^a, 2813²(bis)⁷, 2901⁷, 2951⁵, 2987, 3031⁵,
 3048^a, 3091², 3104^{a, 7}, 3134¹³, 3149, 316
 4(bis)^{5, 7, 13}, 3181^a, 3191⁵, 3212², 3261¹⁰,
 3281⁶, 3323^a, 3451¹, 3671³, 3701⁵; -कर
 911¹; -ता 種々 SWT, ལྷ་ཚོགས (73b),
 3310¹³, 131⁵, 3047, 31314; -दर्शन 現見
 種々法 W 雖見有種々 T, ལྷ་
 ཚོགས་བཟླ་བར་སྤང (188b), 31313, 32610;
 -मान 35014; -रूप 諸種々色 W,
 種々衆色 S, 種々色 W, 衆色相
 T, ལྷ་ཚོགས་གཟུགས (192b), 9613, 28913;
 -संभव 26911; -आचार्य 工畫師
 ST, 巧畫師 W, 畫師 W, རི་མོ་འི་
 མཁན་པོ (80b), 48^a, 3164; -अन्तर्वा=
 密 畫師弟子 WT, 畫弟子 S,
 རི་མོ་མཁན་གྱི་སྒྲོ་བ་ས (80b), 48^a, 3164;
 वञ्चित (various), 28512.
 वञ्चिता 種々法 W, 種々 T, ལྷ་ཚོགས
 (176b), 2737.
 वल्ल-मय (consisting of thought), 3123.
 वल्लयत् (thinking , 17912.
 वल्ला 思 SWT, བསམ་པ (128b),
 15417; -मणि 如意寶珠 S, 如意
 寶 W, 摩尼 T, ཡིད་བཞིན་གྱི་རྩྭ་བ
 (91b), 7213.
 वल्ल 心 SWT, 3513; -पद 心句 ST,

心見 W, སེམས་ཀྱི་ཚོག་ (74a), 35¹³.
 𑖠𑖳𑖫𑖪𑖫𑖪 無始世來 W, 久遠 ST,
 ཡུན་རིན་པོ་ (112b), 118⁹.
 བཀོལ་བྱུང་ 修實行 W, 修苦行 T,
 འཛུལ་བྱུངས་ཐུང་ (205a), 365¹.
 བུ་ཕྱིན་ (*kissed*), 119¹⁴.
 རྒྱུ་ཤིག་ 長行 WT, ཀྱང་པ་ (204b),
 363⁷.
 རེས་ (*mind*), 247¹⁰, 253^{7 14}.
 རེ་བྱ་ (རེ་བྱ་ in text) 作 T, 323¹.
 རེ་བྱ་སེམས་ 心數法 W, 心所 T, སེམས་
 འཛུལ་སེམས་ལས་ཐུང་བ་ (154a), 215³.
 རེ་བྱ་ 心數 S, 心數法 W, 心所法
 T, སེམས་འཛུལ་སེམས་ལས་ཐུང་བ་ (127a),
 150¹⁴, 151², 200⁷, 227¹³, 228¹⁰, 269⁹, 271¹³,
 327², 354⁴, 357⁴; -འཕྲིན་ (for -འཕྲ= རྒྱུ་ཤིག་), 327².
 རྒྱུ་ཤིག་ 死 SWT, སྤྱི་འཕྲོ་ (85a), 58⁹, 63¹²,
 99¹⁰, 140^{12 17}, 178¹⁴, 307^{10 11}, 323¹¹, 375⁹;
 -འཕྲ་ 二種死 SWT, སྤྱི་འཕྲོ་བྱུང་བ་
 (166a), 140¹², 242¹.

𑖅𑖜𑖞 陰 S, 影 WT, 𑖅𑖜𑖞 (93b),
 767, 981¹⁴, 95⁶, 265¹¹, 319¹⁵.
 𑖅𑖜𑖞 257¹, 348¹⁴, 370⁴; -𑖅𑖜 孔 W, 孔
 𑖅𑖜 T, 𑖅𑖜 (20b), 370⁴.
 𑖅𑖜𑖞 斷 SWT, 𑖅𑖜𑖞 (118b), 131³, 140⁷,
 174⁷, 277⁷, 304⁸, 355¹⁰; -𑖅𑖜 斷 SWT,
 𑖅𑖜𑖞 (73a), 33³, 308³.

𑖅

𑖅 (-born), 153¹², 304¹², 322⁹, 332⁸, 373⁷.
 𑖅𑖜 世間 WT, 𑖅𑖜 (188b),
 313¹⁴, 364².
 𑖅𑖜 諸衆生 W, 諸世間 S, 𑖅𑖜
 𑖅𑖜 𑖅𑖜𑖞 (141b), 96¹, 147¹⁴, 182²,
 184², 197¹⁴ ¹⁵, 265¹⁴, 273³ ¹³, 275², 276¹⁴,
 290¹⁵, 295¹³, 298¹⁴, 324¹², 329⁸, 338¹¹,
 334¹³, 344⁷, 347², 349¹⁰, 363², 375¹.
 𑖅𑖜 自在 W, 人王 T, 𑖅𑖜𑖞
 𑖅𑖜 (205b), 364².

𑖅𑖜 最麤 ST, 麤淺 W, 75¹⁰.
 𑖅𑖜 人 T, 𑖅 (134b), 168⁵, 193⁵, 240¹,
 247⁴ ¹⁴, 249¹⁵, 315¹²; -𑖅 生 S, 能生
 WT, 𑖅𑖜 (97a), 84⁴, 204², 221⁴, 248
¹⁵, 331², 361¹⁴; -𑖅𑖜 89¹⁵, 150⁴; -𑖅𑖜
 衆生 SWT, 𑖅𑖜 (65b), 14¹, 79¹³,
 180², 230¹⁰, 333¹⁰; -𑖅𑖜 邑 SWT, 𑖅𑖜
 (100b), 91⁴.
 𑖅𑖜 從…生 T, 𑖅𑖜 (184a),
 221⁴ ⁸, 257³, 277¹¹, 287¹¹, 298⁸.
 𑖅𑖜 (a creature), 71¹⁷, 245¹⁵, 246¹⁵, 247¹⁵,
 249⁹, 347¹⁰.

जन्म (न) 生 SWT, 生 27^a, 80¹⁴, 99^a, 119¹⁴, 160^a, 174¹⁴, 200^a, 245¹³, 249¹, 251^a, 252¹, 275^a, 287^a, 290^a, 296¹, 311¹⁷, 326^a, 339¹³, 340¹¹, 348¹, 355², 357^a, 361¹³, 364²; -गति 趣生 ST, 生 156a), 220¹³; -संकर 生亂 W, 385a), 177a), 275^a; -संभव 生 W, 193a), 326^a.

जम्बूक 狸 W, (जम्बुक in text), 170a), 252^a.

जन्म 所生 ST, 生 84^a, 203¹, 204¹, 339¹², 340¹¹.

जरज (जरायु?), 胎 WT, 206b), 370¹⁴.

जरा 老 ST, 106b), 103¹³, 174¹, 180^a.

जल 水 SWT, 69a), 20¹³, 35^a, 44^a, 93¹³, 95^a, 131¹, 158¹, 168¹¹, 169¹¹, 170^a, 246¹³, 247¹³, 265¹¹, 294¹², 304¹³, 312^a,

18 363¹³, 375⁴; -ग्राह 水想受 S, 取水相 WT, 134b), 168¹¹, 291¹; -चन्द्र 水中月 SWT, 159b), 227^a, 253^a, 312¹; -चर 253^a; -पद 水句 ST, 水見 W, 74a), 35^a; -बुद्धक 水泡 SWT, 101a), 92¹²; -वृक्ष-च्छाया-सदृश 水中樹影 W, 水樹影 ST, 74a), 265¹¹; -संनिश्चित (living), 246¹³, 247¹³.

15 जल 言語 SW, 言說 T, 142a), 154¹³, 186^a.

जागरिका 常自覺悟 SW, 離...睡眠 T, 80b), 49^a.

जात 生 WT, 181b), 202¹³, 289^a, 290^a, 329³, 339^a, 366¹³; -क 生經 S, 本生 WT, 生 S, 本生經 W, 本生之事 T, 受生 S, 71a), 26¹⁴, 141¹³; -रूप 真金 W, 金 T, 203a), 358⁷; -यु-न्यता 生空 WT, 181b), 290^a.

5 जाति 生 SWT, 87b), 37¹³, 38¹⁴, 10¹⁷, 18¹³, 44¹², 63¹³, 174¹, 180^a, 203^a, 252^a, 258², 305¹⁷, 807², 339¹⁷; -परिवर्त 246²; 252^a; -लक्षण 真相 ST, 智相識 W, 38¹⁴, 18¹⁷, 18¹³, 44¹².

जातीय (belonging to any species), 91^a.

जानिक 生 SW, 起 T, 26^a.

10 जानु-मण्डल 膝 SWT, 22^a.

जायत (being born), 95¹³, 265^a.

जाल 網 SWT, 132b), 163⁷, 264², 301³, 341¹⁴, 373¹³; -यन्त्र 羅網 W, 羅網苦 T, 170b), 253^a.

जिहास 觀 WT, 275¹³.

15 जिन 佛 SWT, 最勝 S, 最勝者 T, 61b), 4¹, 7^a, 8^a, 23¹³, 45¹³, 17¹⁷, 47¹³ (जन?), 56^a, 65^a, 160^a, 193², 274^a, 283^a, 289^a, 349¹¹ (bis), 353¹³, 364¹⁴, 365^a; -कर 最勝子 S, 諸佛各申其手 W, 諸佛舒蓮花手 T, 105a), 101^a; -काय

-ता 如來最勝之身 S, 如來法身 W, 如來之身 T, 88b), 65^a; -घातु 佛舍利 SWT, 佛之舍利 T, 如來藏 W, 164a), 236¹³, 239^a; -पुङ्गव 最勝 SW, 佛 T, 70b), 24¹⁷, 256^a; -पुत्र 佛子 SWT, 最勝子 S, 菩薩 T, 53⁷, 6¹⁷, 7^a, 12¹³, 8¹⁴, 10¹⁴, 12^a, 16¹³, 24^a, 27¹⁵, 28¹⁴, 29¹⁵, 32¹², 48¹³, 70³, 142¹³, 191¹³, 291¹³, 306¹³, 316¹¹, 319², 326⁷, 349¹²; -सुत 最勝子 S, 勝子 W, 菩薩 T, 23¹⁵, 50^a, 54^a, 283¹⁰; -अभिसमय 佛證法 W, 諸佛證 T, 200b), 349¹²; -आत्मज 佛子 SWT, 菩薩 T, 62b), 6⁷, 73^a, 158^a, 276^a, 302¹³; -आधीन 353¹³; -इन्द्र 佛 WT, 62a), 4¹³; -औरस 最勝子 S, 佛子 WT, 31¹², 33⁷, 319^a; -औरस 最勝子 S, 佛子 WT, 33¹², 34^a, 306¹³, 333^a, 348^a.

जिह्वा 舌 SWT, 98b), 86¹⁷, 154¹³, 226¹.

जीव 命 SWT, 69a), 20^a, 63¹³, 71¹⁷, 114¹⁴ (bis), 183¹³, 334⁷.

17 जीवित (life), 250^a, 323²; -मय 251¹³.

जीवितेन्द्रिय 命根 WT, 192a), 323².

जुष्ट 所食之味 W, 247^a, 256^a.

ज्ञ 善解 S, 如實知 W, 116¹³, 123^a, 214^a, 256¹, 308⁷, 323¹², 350¹², 359¹¹.

ज्ञाति 眷屬 W, 170a), 251².

ज्ञान 智 SWT, 20¹, 23², 26², 30^a, 33⁷, 34², 45¹³, 49¹⁴, 50¹, 51⁷, 56^a, 57¹¹, 63^a, 69^a (bis), 77¹³, 114⁷, 130⁷, 135⁷, 156¹¹, 157¹, 157¹ (bis), 158³, 163^a, 164², 169⁷, 170¹ (bis), 170¹ (bis), 171¹, 171¹ (bis), 180¹⁷, 183¹⁷, 189¹², 212¹¹, 214^a, 218⁷ (bis), 232¹³, 234², 239^a, 243^a, 249^a, 266^a, 279^a, 284^a, 285^a, 291^a, 299^a, 302^a, 312¹³, 345^a, 355^a, 356⁷, 357¹³, 358^a, 362², 368¹¹, 372¹, 373^a, 374¹⁷; -ज्ञानि 智忍 ST, 忍 W, 166b), 242¹¹;

5 -गोचर 智境界 S, 慧境界 W, 智所行 T, 39¹⁴, 299^a; -ज्ञेय 知可知 W, 智所知 T, 170¹², 171¹, 266^a; -वध्य (for वध्य), 依智斷 W, 智...割斷 T, 222¹; -मायोपम 如幻智 T, 208a), 374¹⁷; -वारि 智水 W, 智慧水 T, 365¹³; -शरीर 智體 W, 智爲身 T, 69a), 20^a; -संपद 智具足 S, 知成就 W, 圓滿智 T, 165a), 239^a; -आ-

10 208a), 374¹⁷; -वारि 智水 W, 智慧水 T, 365¹³; -शरीर 智體 W, 智爲身 T, 69a), 20^a; -संपद 智具足 S, 知成就 W, 圓滿智 T, 165a), 239^a; -आ-

92, 95¹³, 109¹⁴, 131⁷, 265⁶, 268⁸, 281¹², 304⁹, 327⁶.
तिर्यक् 畜生 W, 畜 T, **तिर्यक्** (199b), 347⁷.
तिर्यच 畜生 SWT, **तिर्यच** (137a), 174¹¹.
तिल 麻 WT, 胡麻 T, **तिल** (203b), 360⁷, 366⁹.
तीर्थ 外道 SWT, **तीर्थ** (64a), 10⁹, 11², 50⁹, 98⁹, 116⁹, 159¹¹, 374⁹; -**क** 外道 SWT, 24⁹, 25⁹, 53⁷, 147⁹, 290¹⁰, 329¹²; -**कर** 外道 SWT, **तीर्थकर** (64b), 11¹², 39¹², 40⁹, 51⁴, 53⁷, 57¹³, 59¹², 60¹², 61⁴, 78², 79², 97¹³, 98⁹, 103¹³, 104², 109², 111⁹, 114¹², 124¹⁶, 126¹⁰, 148⁴, 150¹³, 157⁹, 158¹⁶, 159¹¹, 171¹⁸, 172¹³, 175⁸, 176¹, 177¹⁰, 178¹¹, 181², 182¹¹, 183⁹, 184⁹, 185¹⁰, 192², 197¹¹, 198⁷, 204¹², 205¹³, 207², 208⁹, 209⁴, 213⁹, 217⁷, 218¹⁰, 223⁹, 226⁷, 228¹⁰, 230⁹, 231¹¹, 287³, 307⁹, 35¹³, 360⁹, 374⁹; -**दर्शन** 見外道 W, **तीर्थदर्शन** (201a), 350¹⁶, 351¹; -**दृष्टि** 外道見 T, **तीर्थदृष्टि** (180a), 53⁷, 287³, 374⁹; -**दोष** 外道過 WT, **तीर्थदोष** (203b), 351¹³, 360⁹; -**वाद** 諸外道 SWT, 外道論 T, 外論 T, 40⁹, 116⁹, 181², 197¹⁸, 198⁷, 280⁷, 334¹¹, 349¹¹; -**आवक-प्रत्येक-बुद्ध** (सर्व-), 171¹⁸, 172¹³, 192², 226⁷; -**संचर** 外道行 WT, **तीर्थसंचर** (186b), 307⁹.
तीर्थिक 外道 SWT, **तीर्थिक** (61a), 25⁹, 32¹⁵, 244¹², 290¹⁰.
तीर्थ (see also under **आवक**). 外道

SWT, **तीर्थ** (61a), 2⁷, 7¹⁸, 9¹⁸, 11⁹, 10¹⁶, 14¹⁴, 15¹⁴, 18¹⁸, 20¹², 29¹³, 35¹⁶, 42¹⁷, 45⁹, 51¹⁰ (bis), 57¹², 89⁹, 90¹⁵, 91⁹, 92¹⁰, 93¹³, 95¹, 125¹³, 127¹⁷, 129¹⁵, 132¹⁵, 134¹, 148¹², 161¹⁷, 168¹, 175¹⁴, 181¹¹, 185¹⁷, 186¹⁴, 200¹⁷, 201¹², 202¹², 203², 209¹⁰, 220¹², 221¹³, 222¹³, 223⁹, 226¹⁶, 235⁹, 238⁹, 242⁹, 294³, 310⁷, 311¹³, 313⁹, 327⁹, 337¹⁶, 338¹, 339¹³, 346¹¹, 348⁹, 349¹⁰, 350⁹, 355², 358¹, 363¹¹, 364⁹, 370¹⁰, 371¹, 373¹⁵, 375⁹; -**कर** 外道 SWT, **तीर्थकर** (157a), 211⁹, 222⁴; -**दृष्टि** 外道邪見 W, 外道諸見 T, **तीर्थदृष्टि** (207b), 57¹², 373¹; -**पद** 外道句 ST, 外道見 W, **तीर्थपद** (74b), 35¹⁴; -**माग** 外道法 W, **तीर्थमाग** (187b), 310⁷; -**योग** 外道行 WT, **तीर्थयोग** (64b), 11¹⁰; -**योगाश्रय** 外道諸見行 **तीर्थयोगाश्रय** (64b), 11⁹; -**वाद** 外道說 W, 外道事 W, 外道論 T, **तीर्थवाद** (180b), 132¹⁵, 286⁹, 311¹⁸, 313⁹, 355¹⁶; -**आवक-प्रत्येक-बुद्ध** (see also under **आवक**), 二乘及諸外道 T, 一切外道聲聞緣覺 W, 2⁷, 18¹⁸, 223⁹; -**आवक-प्रत्येक-बुद्ध-त्रय** 外道聲聞緣覺梵天王 S, 外道聲聞辟支佛梵天王 W, 外道二乘梵天王 T, **तीर्थआवक-प्रत्येक-बुद्ध-त्रय** (119b), 134¹.

तुला 稱 W, 251⁷.
तुल्य 同於 SWT, **तुल्य** (94b), 61⁴, 62¹⁰, 78², 79⁷, 88⁹, 91⁹, 189¹, 198¹³, 218⁷, 230⁹, 294¹², 344¹⁸, 349¹⁵.
तुल्यमान (being equal), 236¹³.
तुषित 兜率 SW, 兜率陀 T, **तुषित** (81b), 51⁹, 307².
तृण 樂器 WT, **तृण** (67a), 16¹⁴; -**ताडावचर** (playing stringed instruments), 以種種效樂 W, 作衆效樂 T, 3⁹, 16¹⁷.
तृष्णी 默然 WT, **तृष्णी** (62b), 6¹³, 13¹²; -**भाव** 默然 SWT, **तृष्णीभाव** (139b), 179⁹.
तृण (for **मृत्**), 309².
तृण 草 SWT, **तृण** (83b), 55¹², 56¹⁰, 102⁹, 217¹¹, 268⁹.
तृतीय 第三 SWT, **तृतीय** (118b), 131², 216⁴, 304⁴, 317².
तृष्ण-संभव (for **तृष्णा**), 愛生 T, **तृष्णसंभव** (186b), 307⁹.
तृष्णा 愛 SWT, **तृष्णा** (77a), 34¹⁸, 40¹², 45¹⁶, 68¹¹, 69⁹, 83³, 138¹¹, 140⁹, 149¹¹, 162¹⁵, 177¹⁸, 179³ (**तृष्णीयाः** in text), 180¹⁰, 197¹⁵, 203¹⁴, 253⁴, 255¹⁸, 271³, 307⁹ (**तृष्णा metri causa**), 323⁹, 324⁴, 349¹, 364⁴, 375¹³; -**पद** 愛句 ST, 愛見 W, **तृष्णापद** (74a), 34¹⁸.
तेजस् 光明 WT, 火 SWT, **तेजस्** (65b), 13⁹, 231¹⁹, 249⁹.
तेजो-धातु 火大 ST, **तेजोधातु** (115b), 124⁹, 231¹⁹.
तेजस् 利刺 S, 棘刺 W, 棘鍼鉅利

T, **तेजस्** (141b), 184⁹.
तैमिर 瞽者 T, **तैमिर** (102b), 95¹³, 131⁹, 168⁹, 265⁶, 274¹⁴, 304⁹.
तैमिरिक 瞽目 ST, 目瞽 W, **तैमिरिक** (101a), 92², 281¹³.
तैल 油 SWT, **तैल** (77b), 41⁹, 232¹⁷ (bis), 250², 256¹⁷.
तोटक 都咤迦 WT, **तोटक** (62a), 4⁹.
त्रय 1⁹, 64¹⁴, 92¹⁸, 117¹², 132⁴, 176⁹, 177¹¹, 227¹⁰, 229¹, 287¹², 273¹⁴, 313⁹, 332¹⁷, 348¹⁰, 370³, 371¹⁴.
त्रय-सुख-विहार 三種樂住 S, 三種樂行 W, 三種樂 T, **त्रय-सुख-विहार** (103b), 98².
वासयत् (causing to fear), 247¹³.
त्रि (three), 317¹⁷.
त्रि-कोटि 三種(肉) W, 三種 T, **त्रि-कोटि** (171a), 255², 257¹²; -**शुद्ध-मांस** 三淨肉 S, 三種名淨肉 W, 三種名淨 T, **त्रि-कोटि-शुद्ध-मांस** (172a), 257¹².
त्रि-चित्त 三種心 WT, **त्रि-चित्त** (190a), 317¹³.
त्रितीय 三地 W, **त्रितीय** (182a), 131², 292³.
त्रि-पञ्च-भव-परिनिर्वायिन् 三有生而般涅槃 S, 三生五生入於涅槃 W, 三生五生 T, **त्रि-पञ्च-भव-परिनिर्वायिन्** (112b), 117¹¹.
त्रि-भव 三有 SWT, **त्रि-भव** (70a), 24¹⁴, 33⁴, 43⁷, 85⁴, 95⁹, 106¹, 168⁷, 177⁹.

139¹⁴, 145¹⁰, 146¹², 149¹⁷, 150¹², 151¹², 151¹², 152¹⁴, 153¹⁴, 155¹⁴, 156¹⁴, 158¹⁷, 159¹⁷, 161¹², 162¹², 164¹⁴, 165¹⁷, 166¹⁴, 167¹⁰, 171¹², 172¹², 173¹⁴, 175¹⁷, 179¹⁷, 181¹⁴, 183¹⁴, 185¹⁷, 200¹⁷, 201¹⁷, 202¹⁴, 208¹⁷, 209¹², 214¹⁴, 219¹⁷, 221¹⁴, 224¹⁷, 225¹⁴, 226¹⁴, 236¹⁴, 242¹⁷, 243¹⁰, 244¹², 264¹⁷, 265¹⁴, 270¹⁷, 287¹⁴, 294¹⁷, 295¹¹, 301¹³, 303¹³, 306¹⁰, 323¹⁷, 325¹⁴, 337¹⁴, 338¹⁴, 339¹², 343¹⁴, 345¹³, 346¹⁰, 348¹³, 349¹⁰, 350¹⁰, 351¹⁰, 351¹⁷, 360¹⁴, 362¹², 369¹²(bis), 370¹¹, 371¹⁴, 373¹⁴, 374¹⁴, 39¹⁴; -**दोष** 著邪見 W, 見過失 T, 見¹⁷ 過失¹⁷ (200b), 34¹⁷, 350¹⁴; -**द्वय** 二見 SW, 見¹⁷ 二見¹⁷ (77a), 30¹⁴, 39¹⁴ (bis), 40¹⁴, 62¹⁴, 149¹⁷, 323¹⁷; -**द्वय-गोचर** 二見境界 SW, 二見所行 T, 見¹⁷ 二見¹⁷ (76b), 39¹⁴; -**द्वय-गोचर** 超二見境界 S, 過二見境界 W, 超二見所行 T, 見¹⁷ 二見¹⁷ (76b), 39¹⁴; -**द्वय-गोचर** 見妄想 S, 見分別 WT, 見¹⁷ 分別¹⁷ (117b), 54¹⁷, 128¹⁷, 129¹⁷; -**द्वय-गोचर** 邪見 W, 雜諸見 T, 見¹⁷ 邪見¹⁷ (201a), 351¹⁴; -**सुखसंस्थान** 現樂行相 W, 苦樂好醜 T, 見¹⁷ 現樂¹⁷ (68a), 18¹⁷; -**हेतुक** 是見 T, 見¹⁷ 是見¹⁷ (201a), 351¹⁴;
देव 天 SWT, 天¹⁷ (67a), 3¹⁷, 16¹⁷, 26¹⁷, 29¹⁷, 36¹⁷, 89¹⁴, 92¹², 150¹⁴, 174¹¹, 175¹³, 251¹⁴, 261¹⁴, 262¹⁴, 347¹⁷, 364¹⁷, 367¹¹, 370¹²; -**जन्म** 生天 W, 上昇於天宮 T,

天宮¹⁷ (204b), 364¹⁷; -**पद** 天句 ST, 天見 W, 天¹⁷ (74b), 36¹⁷; -**भवन** 諸天宮 S, 諸宮殿 W, 諸天上 T, 天¹⁷ (92a), 73¹⁷; -**यान** 諸天...乘 S, 天乘 WT, 乘¹⁷ (220a), 134¹⁰, 322¹⁴; -**आधिपत्य** 自在天王 W, 天王位 T, 天¹⁷ (170a), 251¹⁴;
देवता 諸天 SWT, 天¹⁷ (169a), 248¹⁴;
देवी 天女 W, 天¹⁷ (173a), 222¹⁰, 223¹⁴, 261¹⁴, 262¹⁷;
देवेन्द्र 提桓因 WT, 天¹⁷ (170a), 251¹⁴;
देश 國土 ST, 國 W, 處 WT, 國¹⁷ (70b), 25¹³, 161¹⁴, 175¹², 330¹⁴, 356¹³; -**क** 能說 W, 說 T, 說¹⁷ (206a), 367¹⁴; -**संशोभ** 國土亂 ST, 國亂動 W, 亂¹⁷ (70b), 25¹³;
देशना 說 SWT, 言說 ST, 說法 W, 說¹⁷ (92a), 5¹⁴, 25¹⁴, 30¹¹, 33¹⁴, 34¹⁴, 37¹⁴, 48¹², 49¹⁷(bis), 57¹⁴, 72¹⁴, 77¹⁴, 93¹⁰(ter), 96¹⁴, 97¹⁴, 102¹⁴, 115¹⁴, 139¹⁰, 165¹⁰, 171¹², 172¹², 193¹⁰, 194¹⁷, 233¹⁴, 266¹⁴, 294¹⁴, 297¹⁰, 300¹⁴, 307¹⁴, 316¹⁴, 319¹⁴, 320¹⁴, 364¹⁴; -**नय** 所說文字 W, 說通 S, 說建立正法相 W, 言說法相 T, 說¹⁷ (136a), 5¹⁴, 148¹⁰, 172¹⁴; -**पाठ** 餘教 T, 說 SWT, 我經中說 WT, 言說 SW, 名字章句 W, 語言文字 T, 名字說法 W, 說¹⁷

說¹⁷ (136a), 12¹⁷, 14¹⁷, 16¹², 139¹⁰, 171¹³, 191¹³, 193¹⁰(¹⁷), 194¹⁷, 204¹³, 222¹⁰, 223¹⁰, 229¹¹, 230¹⁰, 255¹⁴; -**पाठ-कथा** 說名字章句 W, 說¹⁷ (65a), 12¹⁷; -**पाठ-नय** 說通 S, 建立說法相 W, 言說法 T, 說¹⁷ (136a), 172¹⁷; -**पाठ-अभिरत** 樂於名字說法 W, 樂著語言文字 T, 說¹⁷ (65b), 14¹⁷; -**सिद्धान्त-नय** 171¹⁰, 17¹⁷; -**अवतार-पद** 說句 S, 說見 W, 演說句 T, 說¹⁷ (75b), 37¹⁴;
देशयत् (*indicating*), 103¹⁴;
देशान्तर-स्थान-गमन 從方至方 SW, 至方 T, 方¹⁷ (141a), 183¹⁴;
देशित 所說 1¹⁴, 2¹⁴, 8¹⁰, 116¹⁰, 223¹⁴, 228¹⁴, 243¹⁷, 254¹⁴, 287¹⁷, 290¹⁷, 311¹⁴, 329¹³, 365¹⁴;
देश्यमान (*being shown*), 63¹⁷, 64¹⁴, 65¹²;
देह 身 SWT, 身¹⁷ (70b), 24¹², 31¹⁷, 36¹⁴, 42¹⁴, 47¹⁷, 51¹⁷, 54¹⁰, 56¹⁷, 62¹⁴, 64¹³, 68¹³, 69¹², 70¹⁴, 77¹⁰, 80¹⁴, 84¹¹, 140¹⁴, 154¹⁰, 192¹⁴, 268¹⁴, 271¹⁰, 273¹⁴, 282¹⁷, 301¹⁴, 302¹⁴, 303¹⁷, 309¹⁴, 315¹⁴; -**धारिन्** 24¹²; -**पद** 身句 ST, 身見 W, 身¹⁷ (75a), 36¹⁴; -**प्रतिष्ठा-भोग** 身安立受用 S, 自身資生器世間等 W, 身及資生國土 T, 身¹⁷ (84a), 56¹⁷; -**भोग** 84¹¹;

-**भोग-प्रतिष्ठा** 身資生住持 W, 受用建立身 S, 身資及所住 T, 身及物并所住處 T, 身資生器 W, 身財建立 S, 身資國土影 T, 身¹⁷ (189b), 42¹⁴, 51¹⁷, 62¹⁴, 64¹⁴(**देह-आलय-**), 70¹⁴, 80¹⁴, 140¹⁴, 302¹⁴, 309¹⁴, 326¹⁴, 335¹³, 343¹², 344¹⁴; -**भोग-प्रतिष्ठान** 身資生住持 W, 身¹⁷ (189a), 47¹⁷, 54¹⁰, 154¹⁴, 303¹⁷, 315¹⁴, 320¹⁴;
देहिन् 衆生 W, 身¹⁷ (176a), 269¹², 272¹³, 291¹⁴, 343¹⁰, 347¹⁴, 369¹⁴, 371¹⁴;
दोष 過 SWT, 過¹⁷ (63a), 5¹⁴, 7¹⁴, 34¹⁷, 41¹³, 75¹⁴, 102¹⁴, 104¹⁰, 109¹⁴, 111¹², 120¹⁷, 134¹¹, 140¹⁷, 152¹⁰, 167¹⁴, 187¹⁴, 191¹⁴, 203¹², 204¹⁷, 217¹⁴, 218¹⁴, 219¹⁴, 220¹⁰, 234¹⁷, 240¹⁴, 243¹⁴, 244¹⁷, 249¹², 251¹⁰, 252¹⁰, 252¹¹ (Missing in text but to be supplied with in accordance with the context as well as the Chinese versions) 12¹³, 255¹⁰, 256¹¹, 302¹², 306¹⁰, 311¹³, 327¹³, 330¹⁰, 339¹³, 340¹⁰, 346¹⁴, 348¹⁴, 350¹⁴, 352¹⁴, 359¹², 360¹⁴, 362¹², 369¹⁴, 372¹⁰, 373¹⁰, 374¹⁴; -**निर्धारण** 過失 WT, 過¹⁷ (206b), 369¹⁴; -**प्रसङ्ग** 有過 SWT, 過¹⁷ (154b), 217¹⁴, 3¹⁴; -**भेद** 病差別 S, 病殊 W, 病不同 T, 病¹⁷ (149b), 204¹⁴, 340¹⁰;
दौर्गन्ध्य 臭氣不淨 W, 其氣臭穢 T, 臭¹⁷ (169a), 248¹⁴;
दौर्बल्य 無弟子 W, 惡時 T, 惡¹⁷ (205a), 365¹⁴;

162⁹ 7 10 12, 163¹⁰, 165⁹, 166⁹ 9 11 12 14,
167⁷ (bis)¹¹, 168¹ 2, 178¹⁴, 179¹⁷, 181¹ 2
(bis), 183¹¹ 14, 188⁹ 9 10 12, 190¹², 191¹ 10
11 17, 193¹⁸, 194³ 6 9 11 12, 195⁴ 9, 199¹⁴,
203⁹, 204³ 4, 205⁴ 9 12, 209² 6, 211¹⁷, 212²,
213¹ 10, 214² 9, 215¹ 2 (bis)⁹ 9, 218¹⁸, 222²,
224⁹ 9 (ter), 225¹⁴, 226² 10 17, 227⁴ 9 9,
228² bis¹², 229², 236³ 10, 238¹², 232¹⁴ 10,
234² 11 12 10 (bis), 241¹⁰, 244⁹, 245⁴ 17,
247¹⁰, 264⁹ 11, 265⁹, 268¹ 10 11, 269⁹, 270⁹
4, 271¹⁰, 280⁹ 9, 282¹², 283⁹ 12, 284⁹, 286¹⁰
12 13, 291¹², 295², 296³ 12, 299⁹, 300⁹, 301⁴,
304¹², 308⁹, 313¹⁴, 315¹⁴, 316⁹, 318⁹, 319¹¹,
320¹, 327¹⁵, 333¹, 335¹⁰, 336¹⁴, 339⁹, 340²
13 14, 344¹⁰, 348⁹ 4 11, 351¹⁷ 10 10, 353⁹, 358²,
360¹², 361² 9, 363⁹, 364³, 365³ (bis), 367²,
368¹¹, 370⁹, 375⁷, 376²; -क 240²; -काम
行善法者 W, 樂法人 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔 W, 𑖑𑖔𑖔𑖔 W (168a), 246¹, 245¹³; -काम
法身 SWT, 𑖑𑖔𑖔𑖔 (81b), 221²,
44¹, 51⁷, 70⁹, 134¹⁴, 142⁷, 192¹, 232³, 255¹⁴;
-गति 法趣 S, 趣法 S, 法相 T,
所行之法 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔 (159b),
226¹⁰ 17, 373¹²; -ग्राह 法相 W, 法
執 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (190b), 317⁹;
-ता 法 SWT, 諸法 SWT, 𑖑𑖔𑖔
𑖑𑖔𑖔 (63b), 9⁴, 191⁷, 143⁹ 7 9 10 12, 144⁴,
156², 158⁹, 190¹², 203¹⁰, 218⁹, 277¹²,
288¹, 298⁹ 9, 300¹², 301⁹, 302¹², 310¹, 327¹⁵,
340³, 352²; -ता-नियन्त-बुद्ध 法依
佛 S, 法佛報佛 W, 法性所流佛
T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (84a), 56¹⁴;
-ता-बुद्ध 法佛 SW, 法性佛 T, 𑖑𑖔𑖔
𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (84b), 56¹⁰, 57⁸ 12, 93¹⁰,

241⁷; -दूषक 謗法人 W, 毀謗正法
T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (194b), 331⁹; -देश=
ना 說法 SWT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (103a),
72¹⁰, 93¹⁰, 96¹⁴ 17, 97¹, 194¹⁰, 233⁹; -इय
(see इयार्थ), 二法 W, 二義 T, 16
14 17 10, 17³, 143⁴ 9 9, 348⁹; -धातु 法界
SWT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (123b), 143¹¹,
193¹, 233¹, 290⁹; -धातुक 法界 SWT,
𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (128b), 154¹, 325¹⁰, 336¹³;
-नय 法通 S, 所說法 W, 法
T, 諸行 W, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔 (61b), 3¹⁰, 172⁹;
-नियामता 法位 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
𑖑𑖔𑖔𑖔 (124a), 143¹², 144⁹, 218⁹; -नैरा=
म्य 法無我 SWT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
𑖔 (66b), 15⁹, 59⁹, 63¹⁷, 65⁹, 69³ 12 (bis),
70⁹ (bis), 78¹⁰, 97¹⁴, 125¹⁰, 134⁹ 12, 135⁹,
180¹⁴, 221¹⁷, 223³, 241¹¹, 321⁹, 322⁹, 344¹⁰;
-नैरात्म्य-कोविद 解於法無我 W,
法無我解脫 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔 (191b), 322⁹; -पञ्चक 法有五
S, 五法 W, 五種法 WT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔
(72b), 30⁹, 54¹¹, 320⁹; -पर्याय 法門
WT, 經 S, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (78b), 43¹⁰, 50
10 17, 68⁹, 85¹²; -पुञ्जल 我法 W, 人
法 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (175b), 180¹⁰, 270¹,
274¹¹; -पुञ्जल-नैरात्म्य 人法無我
ST, 二無我 W, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔𑖔 (69b), 23², 180¹⁰, 122¹⁰, 264¹¹;
-बुद्ध 法佛 WT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
(188b), 313¹⁵; -भाणक 法師 W,
𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (172b), 260⁹; -मेघ 法雲

地 SWT, 法雲 WT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
(105a), 101⁴, 123⁹; -मेघा 法雲地
SWT, 法雲 WT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (66b),
15⁹, 227¹ (bis), 318¹²; -रसाहर 法味
T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (167a), 244⁷; -राज 1⁴;
-लक्षण 一無相(?) W, 56¹², 351¹⁰;
-वर (最勝法), 𑖔𑖔 (61b), 4²;
-वर्त्मन् (-वर्त्मे in text), 本行路平坦
W, 法本性 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
(123b), 143¹⁰; -वशवर्तिन् 於法自在
T, 於一切法而得自在 W 13¹¹, 16¹⁷;
-विधि 法藏 (-निधि?), WT, 𑖑𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (61b), 3¹⁰; -विभाग 道品
法 S, 菩提分法 WT, 𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (153b), 213⁷; -विरज
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (62a), 5³; -शासन 法
W, 法教 T, 364³; -संकेत 法緣
W, 諸緣 T, 289⁹; -संग्रह 攝受法
S, 攝法食 W, 攝法味 W, 法利
T, 得法味 W, 法義句 W, 𑖑𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔𑖔 (136b), 173⁹ 9, 179¹⁰, 180¹² 14;
-समता 法等 S, 法平等 WT, 𑖑𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (123a), 141¹¹, 142⁹, 215²;
-संभव 從法生 W, 從於法所生
T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (185b), 304¹²;
-सुधर्मता 此說 T, 所說 W, 𑖑𑖔𑖔
𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (168a), 245¹⁷; -स्य 法
W, 法與 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (204b),
363⁹; -स्थिति 法畢定住 S, 法體
W, 法住 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (155b),

218¹¹; -स्थितिता 法住 S, 法性
W, 本住法 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (123b),
143¹², 144⁹ 12, 218¹⁰; -स्वभावबोध-
मनोनय 覺法自性性意生身 S,
如實覺知諸法相 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (120b),
136⁹, 137¹; -अधर्म 有法非法 W,
法與非法 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
(67b), 17¹¹, 18¹ 12 14, 19¹¹ 12, 21¹ (bis),
301⁹; -आवरण 法障 SWT, 𑖑𑖔𑖔
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (166a), 24¹ 1¹³; -आहर 255¹⁵;
-आहर-स्थिति 食於法食 W, 唯
法食 T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (171b), 255¹⁵.
धर्मन् (धर्माणः nom. pl. of धर्म), 123⁷.
धर्मिन् 法 SWT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (115a),
54¹, 138¹⁰, 204¹⁴.
धातु 界 SWT, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔 (68a), 18⁹, 33¹⁰,
40¹³, 41⁴, 43⁴, 51¹⁷, 57¹¹, 58⁹, 63⁴, 68¹⁰, 69⁹,
71¹⁰ 10, 77¹⁷, 83⁴, 121⁹, 134¹² 14, 135¹¹,
148¹¹, 161⁴, 182¹⁰, 218¹⁴, 220⁹, 221¹⁰,
232¹, 266¹³, 268², 295², 301⁹, 306¹⁴, 321¹⁵;
-ईरित 中閼蒭人 W, 著陀都藥
T, 𑖑𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔 (177a), 275² (पुनलिक
in text); -संशोभ 四大不調 T, 四
大種 W, 268².
धान्य 米穀 W, 穀 T, 𑖑𑖔𑖔 (186b),
307¹², 366¹⁰.
धार (स्व-), (for धारा), 335¹⁰.
धारणी 陀羅尼 WT, 總 W, 偈頌 T,
𑖔𑖔𑖔𑖔 (173b), 160¹⁰, 263².
धारा 流注 ST, 見 W, 現流 SWT,
𑖔𑖔𑖔 (83a), 45¹³, 55⁹ 4 5 8 11 14 17, 56¹,
335⁴.

諸佛如來 W, མཁོན་པོ་(83a), 4*, 8¹¹,
26², 49*, 55¹, 68¹⁴, 227*, 286*, 320*, 349*.
नानयं 非種々義 SW, 不異 T, དོན་
ཐོབ་པ་ལ་ཡིན་ (104a), 99¹².
नाना 種々 SWT, 1⁷, 4¹⁰, 28*, 29*, 30¹², 214¹⁰, 227*; -देशेनपतित 種々
異方諸來會衆 S, 十方…集 W,
十方…而來集會 T, ཅུགས་པ་ཕྱགས་
པོ་པོ་ནས་འདས་པ་ནས་ (137b), 175¹¹;
-रत्न 種々寶 T, 諸寶 W, རིན་ཆེན་
སྒྲུ་ཆོགས་ (62a), 51²; -सत्त्व-चित्त 種々
衆生種々色 W, 衆生心 T, རེམས་
ཙན་གྱི་སྒམས་སྒྲུ་ཆོགས་ (61a), 2¹.
नाम(न्) 名 SWT, མིང་ (61b), 4¹²,
20¹⁰, 23*, 27¹⁴, 67*(bis) ¹⁰, 68*, 96*, 112¹⁰
¹¹ ¹⁴(bis) ¹⁰, 113¹ * * * * 10 ¹¹(bis) ¹³, 132*,
141¹⁴, 192* ¹⁰ ¹², 193* ¹¹, 197*, 201* ¹¹(bis),
221* ⁴, 224¹⁰, 225* ¹⁰, 226³ * * * ¹¹, 227¹¹,
228* ⁹ (bis) ¹¹, 229*, 267¹, 283¹ ², 286¹³,
287*, 297¹², 299¹² ¹⁴ (bis), 305*, 312¹⁴,
329¹⁴, 338* ⁴ (bis), 344¹ (bis) ³ (bis) ⁴,
349¹⁰, 356¹¹, 364¹⁴ ¹⁰, 365*, 367*, 370¹⁰;
-निमित्त-संकल्प 名相及分別 W,
མིང་དང་མཆོན་མ་གུར་རྟོག་ (180b),
285*; -पर्याय 異名 SWT, མིང་གི་
ནམ་གྲངས་ (145a), 192¹²; -विकल्प
名…分別 W, 分別…名字 T,
མིང་…ནམ་རྟོག་ (180a), 287¹¹; -संस्था=
न 名相形體 W, 名相 T, མིང་
དང་དཔྱིབས་ (206b), 370¹⁰.
नायक 大導師 S, 諸佛 W, 導師
者 ST, 爲導者 W, 佛 WT, མཁོན་

147¹², 157², 214¹⁶, 287⁸, 294⁹, 330⁹, 331⁴, 336¹⁵, 349¹⁰, 361⁹; -अस्ति-कल्पना
有無但分別 W, 妄計於有無 T,
ཡོད་དང་མེད་རྟོགས་པ་ (191a), 320¹⁴;
-अस्तित्व 有無 SWT, ཡོད་པ་དང་
མེད་པ་ (82b), 53⁸ 7, 89¹, 90² 11, 91¹⁰ 15,
93¹⁶, 94⁸, 129⁴, 130⁵, 144¹⁵ 17, 146¹¹ 13,
165⁷, 166⁵, 167¹³, 172¹³; -अस्तित्व-वा=
दिन् 有無論者 T, 有無 S, 有無
義 W, ཡོད་པ་དང་མེད་པར་སྒྲུབ་པ་ (82
b), 53⁷; -अस्ति-दर्शन 見於有無 W,
有無見 T, ཡོད་དང་མེད་ཟྱེ་བ་ (194
b), 331¹⁴; -अस्ति-दोष 無過失 W,
有無過失 T, ཡོད་མེད་ཉེས་དང་
བྲལ་བ་ (194a), 330⁹; -आत्मन् 無我
SWT, བདག་མེད་ (138b), 176²⁰.
निःक्लेश 煩惱種 W, 欲滅 T, ཉེན་
མོངས་ཕྱགས་དང་ཟད་ (207a), 370¹⁶.
निःशरण 不離離想 S, 究竟相 W,
非出世想 T, འབྲང་བཅོམ་ཞོ་ (124b),
145⁸.
निःप्रेषी (*a ladder*), 255¹.
निःसत्त्व 非衆生數 S, 無衆生體 W,
སེམས་ཅན་མེད་ (112a), 94¹⁵.
निःस्वभाव 無性 T, 離自性 SW,
無自性 T, རང་བཞིན་མེད་ (69b),
22¹³, 41¹⁶, 64¹², 73¹⁸ 14, 74⁸, 76² 3 4 5 13,
77⁴, 81¹, 115⁸ 11, 116¹⁰, 200¹⁵, 267¹¹, 281²,
287², 319¹⁰, 343², 352⁴; -ता 無說性
S, 說無體 W, 無自性 T, རོ་བོ་
ཉིད་མེད་ (149b), 204⁴, 340¹⁴; -त्व 實

體無相 W, 無性性 T, རང་བཞིན་
 མེད་པ (178b), 280°.

1. **निकाय 種類身** SW, 81¹³, 292^{13 16};
 -गति-गोत्र 取種類身得 W, 諸
 趣種類等 རིས་དང་འགྲོ་བ་རྟམས
 (182a), 292¹⁶; -गति-संभव 隨種類
 身得 W, 諸趣種類生 T, 292¹³;
 -सहज-संस्कार-क्रिया-मनोमय 種
 類俱生無行作意生身 S, 種類生
 無作行意生身 W, 種類俱生無
 作行意成身 T, རིགས་མ་ལུན་ཕྱག་
 རྟེན་པའི་འདུ་ཐེང་གི་འབྲི་ཡིད་ཀྱི་ལུས
 (130b), 136°, 137° 10.

2. **निक्षिप्त-भार (-धुर** in text), (*laying*
down one's burden), 139¹⁴.

3. **निषेप 謗** SWT, སྤྲེང་བ (88b), 66°.

4. **निखिल 一切** SW, མ་ལུས་པ (114b)
 8¹³, 121¹³, 279¹²; -म् 65¹⁶.

5. **निगम 邑** SWT, ཁྲོང་རྫམ (100b), 91².

6. **निगृहीत (caught)**, 179¹¹.

7. **नित्य 常** SWT, རྟག་པ (85b), 29°, 34¹⁴,
 59^{11 13 14 15 16}, 60¹ (bis) ² (bis) ³ (bis) ⁷
 (bis) ^{9 10 11 12 13 14} (bis) ¹⁵, 61^{1 2 3 7 8 9 10}
 (bis) ¹¹ (bis), 78^{1 8}, 89², 90⁸, 96⁸, 106⁸,
 116^{2 3 4}, 122°, 176¹⁴, 182°, 183°, 189¹³
 193¹, 205¹¹, 206^{7 14 15} (bis), 208¹², 209¹⁴
 (ཡ་ in text), 217^{3 4 5} (bis) ^{7 8 14 15 16}
 (bis), 218^{1 4 5 6 7 20}, 219^{1 2 4} (bis) ^{6 7 10},
 220¹³, 230°, 234°, 274¹⁸, 295¹⁰, 297¹⁶, 300
 14, 330⁷, 333 ¹², 346°, 347°, 348°; -ता
 常 SWT, རྟག་པ (150a), 205^{18 17}, 209
 8 ¹², 219¹⁷; -त्व 217°, 218° 4°, -दर्शन

W, 瞻視 T, 明眼相 W, 動睛 S, 105^a, 96¹⁰, 105¹⁰, 289¹⁰, 369¹⁰, 243¹²; -संचार 動目睛 T, 動眼相 W, 動睛 S, 105^a.
 नेत्री 正法 SWT, 法流 S, 我法 WT, 法眼 T, 法輪 W, 法¹⁰ (196b), 70¹⁴, 201¹³, 286¹¹, 331¹⁷, 337¹⁴; -विनाशक 滅我法輪 W, 滅壞我法眼 T, 法¹⁰ (194b), 331¹⁰.
 नेमिन् 尼彌 W, 192¹³.
 नैःस्वभावा 寂靜 W, 無自性 T, 無自體 W, 法¹⁰ (174b), 266¹², 274¹³, 280¹⁴, 295¹⁰, 311⁶, 336².
 नैकायिक 二乘 WT, 二乘¹⁰ (182b), 294².
 नैकार्थ 非一義 SW, 二義¹⁰ (104a), 99¹².
 नैयायिक 諸異部 SWT, 種々異身 S, 餘支分 T, 法¹⁰ (73a), 25⁷, 33⁷.
 नैरन्य 次第生 S, 相續 WT, 相續無間 S, 法¹⁰ (132b), 41⁵, 163², 205⁴, 238¹⁴, 356⁶; -प्रबन्ध 無間 S, 相續 W, 相續不斷 T, 法¹⁰ (150a), 205⁴.
 नैरात्मन् 無我 WT, 法¹⁰ (207b), 372¹².
 नैरात्म्य 非我 ST, 無我 SWT, 法¹⁰ (61a), 1⁴, 2², 3¹¹, 23², 25³, 26¹, 30⁵, 33⁴, 51², 54¹², 63¹⁴, 65⁶, 68¹⁰, 69⁴, 13¹⁰ (bis), 70⁶ (bis), 72¹³, 78¹⁰, 79⁶, 81⁴,

97⁶, 10¹⁴, 116¹⁷, 118⁶, 122¹⁶, 125¹⁶, 134⁸, 12, 135⁶, 140¹¹, 153¹³, 157¹³, 180¹⁴, 183³, 188⁶, 190¹⁰, 213¹⁴, 221¹⁵, 223³, 224⁶, 225², 227¹¹, 228¹, 229², 238¹⁴, 264¹¹, 290⁶, 300⁷, 306⁶, 307⁶, 309¹⁰, 317¹⁵, 318², 320⁶, 321⁴, 322⁴, 323¹⁰, 325¹³, 344⁶, 355¹⁰, 360³; -इय 二無我 SWT, 法¹⁰ (96a), 2², 81⁴, 185⁹, 224⁶, 225², 228¹; -वादिन् 無我 W, (無色論 T), 說無真如我 W, 說無真我者 T, 法¹⁰ (203b), 355¹⁰, 360³; -समता 無我等 S, 無我 WT, 法¹⁰ (128a), 153¹³.
 नैर्माणिक 化佛 S, 化...佛 WT, 所應作事 WT, 法¹⁰ (173b), 11¹⁷, 34², 73⁶, 93⁶, 120¹⁴, 242⁶, 243¹⁴, 283⁶, 11¹⁷; -बुद्ध 化佛 SWT, 93⁶.
 नैर्भित 應佛 W, 諸應化 T, 11¹⁷; -नैर्माणिक 所作應事 W, 所作應事 T, 法¹⁰ (64b), 11¹⁷.
 नैर्लेज्य 無慙愧 SWT, 法¹⁰ (172b), 258⁷.
 नैर्वाणिक (for नैर्माणिक?), 種類(身) W, 276¹⁰.
 नैर्वास्ति 有無 SWT, 法¹⁰ (99a), 89², 90².
 नैष्कयम् (for नैःकयम्), 32⁶.
 नैष्क्य 出家 WT, 法¹⁰ (186b), 307².
 नोत्पाद 不生 SWT, 法¹⁰ (72a), 29¹³.
 नोभय 不俱 SWT, 法¹⁰ (72a), 29¹³.

न (99a), 89², 90², 96⁶, 122⁶, 321⁴, 369⁶, 375⁶.

प

पक्ष 見 S, 法 W, 執 T, 對治 SW, 治 T, 相 ST, 取相 W, 法¹⁰ (199b), 23⁴, 72⁷, 73⁶, 91¹⁵, 92⁸, 96¹⁵, 101⁴, 111⁴, 118¹⁰, 148¹⁰, 150¹², 151⁴, 157¹², 159⁴, 161¹⁷, 172¹¹, 186⁷, 191⁶, 198¹⁰ (bis), 202¹, 228¹⁷ (bis), 242³, 264¹⁴, 309⁶, 329¹, 330¹⁷, 334¹⁰, 338¹⁴, 346¹, 353¹⁴, 354¹⁷, 355⁴, 360⁴, 370¹³, 375³; -परपक्ष 惡見朋黨 W, 228¹⁷.
 पक्षा 觀待 T, 348¹².
 पक्षिन् 鳥 T, 9 (167b), 245¹⁴, 253¹³.
 पङ्क 深泥 SWT, 法¹⁰ (111a), 113¹⁴, 322¹, 12; -मय 沒深泥 W, 溺深泥 T, 法¹⁰ (191b), 322¹.
 पञ्च 五 SWT, 五法 WT, 法¹⁰ (80a), 46¹⁴, 48⁷, 140⁷, 155¹⁴ (for पञ्च-धर्म), 224³, 235¹⁴, 236⁴, 294¹¹, 300⁵, 306² (bis), 314¹⁵, 316³; -क 30⁵, 54¹¹, 72¹³, 319¹⁵, 354⁶; -चूडक 五角 W, 五髻者 T, 法¹⁰ (205b), 367⁴; -होयावबोधक 覺悟於五法 T, 爲人說五法 W, 法¹⁰ (205a), 365⁸; -धर्म 五法 SWT, 法¹⁰ (61a), 2², 43¹⁵, 51⁶, 68⁵, 69¹¹, 72¹³, 81⁴, 132⁴, 152⁸, 221¹⁷, 224¹⁴, 225², 228⁵, 229¹, 300⁵, 305⁹, 309¹⁰, 317¹⁰, 318³, 335¹⁴, 344³; -धर्म-स्वभाव-लक्षण-प्रविचय 觀察五

法自性相(經) S, 觀察五法自相(法門) W, 觀察自性相(法門) T, 68⁵; -धा 法¹⁰ (204a), 360⁶; -निर्मित (化) 復作諸化 W, (化身) 復現化 T, 法¹⁰ (189a), 314²; -पञ्चक-पञ्च 五五於五五 W, 五與五及五 T, 法¹⁰ (180b), 285¹⁴; -म 第五 WT, 法¹⁰ (207a), 63⁵, 95⁶, 306¹, 353¹⁰, 371¹⁴; -मी 第五 ST, 五地 W, 法¹⁰ (154b), 216³, 292², 319¹; -यान 五乘 WT, 法¹⁰ (186a), 306²; -विशतितत्त्व 二十五真實 S, 二十五諦 T, 法¹⁰ (141b), 184¹⁰; -विज्ञान-काय 五識身 SWT, 法¹⁰ (99a), 44¹³, 235⁴, 236⁴; -शती (पञ्चाशती in text), 五十年 S, 末世 WT, 175¹; -स्वयन् 124¹³; -स्वयन्-कदम्बक 五陰集聚 S, 五陰聚落 W, 五蘊聚集 T, 法¹⁰ (115b), 124⁹; -स्पन्दि 312¹²; -अ=भिसमय-गोत्र 五無間種性 S, 五種乘性 W, 五種種性 T, 法¹⁰ (67a), 63²; -आनन्त्य 五無間業 SWT, 138¹³, 139⁴; -उपादान-स्वयन् 五受陰因 S, 五陰法 W, 五取蘊法 T, 法¹⁰ (163b), 235².
 पट 疊 ST, 法¹⁰ (96b), 82¹⁷, 217¹¹, 296³, 323³, 334⁴ (bis), 341⁴, 363¹⁰;

- परिपाचन 成熟 S, 教化 W, ཡོངས་
ཤེས་པ་ (159b), 227^a.
- परिपूरि 令满足 W, 安 S, 普安 T,
ཡོངས་ཤེས་པ་ (161b), 134^a, 231^a.
- परिपूरी 满足 SWT, ཡོངས་ཤེས་
པ་ཐུག་ (164a), 237^a.
- परिपूर्ण 193^a, 308^a; -कुक्षि 滿腹遊行
T, ཐུག་ (168b), 247¹².
- परिप्रश्न 反詰問 S, 質答 W, 反
問 T, སྒྲིག་ (66a), 14^a, 116^a, 280^a.
- परिप्रश्चित्तम् 所問 ST, 問 W, 29¹².
- परिभुक्त (eaten), 254^a, 255^a; -वत् (ate),
256^a.
- परिभोक्तुम् (to eat), 196¹², 256¹².
- परिमोचन 解脫 S, 解 T, ཡོངས་ཤེས་
པ་ (131a), 160^a.
- 10 परिवर्जयितव्य 當遠離 ST, 當應離
W, ཡོངས་ཤེས་པ་འཇུག་པ་ (137b), 75¹⁰,
174¹⁴.
- परिवर्जित 遠離訶責 W, 所棄 T,
ཐུངས་པ་ (141a), 185^a, 214¹⁷.
- परिवर्त्य 當遠離去 S, 當遠離 W,
宜速遠離 T, རིང་ཕྱིར་ཐུང་པ་ཐོབ་
(100b), 91¹⁷.
- परिवर्त (a chapter), 21^a, 135¹⁷, 210^a, 216^a,
219¹⁰, 239¹⁰, 243¹⁴, 259^a, 263^a.
- परिवृत 圍繞 ST, 圍繞 W, ཡོངས་ཤེས་
པ་མཐོང་ (90b), 21^a, 70^a.
- 11 परिवृत् 展轉因緣 S, 輪廻 T, 輪廻
六道 W, འཁོར་པ་ (167b), 245¹².
- परिवेष्टित 所纏 SWT, ཡོངས་ཤེས་པ་

- པ་ (158b), 77¹⁷, 225¹¹, 296^a.
- परिषद् 一切衆 S, 諸衆生 W, 衆
會 T, ཐུག་པ་འཁོར་ (70a), 23¹⁴.
- परिष्वक्त 抱 W, ཐུག་པོ་ (113b), 119¹⁴.
- परिसमा 具足 W, ཐོགས་པ་ (150b),
206¹³.
- परिहार 令…不生 T, 247^a, 248¹.
- 5 परीक्षा 觀察 SW, 觀 T, ཐུག་པ་
འཇུག་པ་ (114b), 122^a, 207¹³.
- परीक्ष्यमाण (being looked round), 185¹²,
234¹.
- परीवृत (metri causa, see परिवृत), 5^a.
- पर्य 色 W, (वर्ण?), 葉 T, ཡོངས་ (198a),
341¹² 14; -काष्ठ 色木 W, 木葉 T,
ཡོངས་ (198a), 341¹².
- पर्यटत् (wandering about), 247¹⁴.
- 10 पर्यटमान (wandering about), 251¹⁰.
- पर्यन्त (limit), 209¹⁷.
- पर्यापन्न 入 S, 過…所有者 WT,
16^a, 134¹⁴.
- पर्याय 言說 SWT, 43¹⁶, 78¹⁷, 103¹², 161^a,
191^a 11, 192^a 7 12, 193¹¹, 195^a, 218^a, 233¹⁴,
290^a, 323¹ (पर्यय metri causa), 349¹⁴,
354^a; -वचन 異名 SW, 別異之名
T, མོག་ཐོབ་པ་ (144b), 192^a.
- पर्युत्थान 起 ST, 離 W, ཐུངས་ (120a),
63¹¹, 135¹⁰, 221^a, 321¹⁴.
- 11 पर्युपासितव्य (to be revered), 173^a,
174¹⁵.
- पर्यंत 枝(?) WT, 山 SWT, རི་ (105b),
18^a, 102^a.
- पर्यट 大衆 W, 衆會 T, 衆 W, འཁོར་

- (63a), 8^a, 13^a 8, 14^a, 50¹⁴, 141^a 13, 160¹⁵;
-चारिन् 遊行…無量大衆 S, 遊
化…大衆之中 W, འཁོར་ཕྱིར་
(131a), 160¹⁵; -मण्डल 大衆集會 S,
大衆中 W, 佛會 T, འཁོར་གྱི་དབྱེ་པ་
འཁོར་ (162a), 72¹⁵, 121¹ (bis), 125¹⁵,
137^a, 232^a; -मध्य-गत 於大衆中
SWT, འཁོར་གྱི་ནང་ཕྱག་ལེགས་ (122b),
141^a 13, 142¹³.
- पल 波羅 S, 斤 WT, སྒྲིག་ (72b), 31^a 10.
- पलाण्डु 葱 SWT, 韭 W, སྒྲིག་ཚོང་ (171
b), 256^a 15, 369^a.
- पलाल 草中 W, 艸窟 T, ཐུག་ (187
a), 308¹⁰.
- पलाश 華 W, 花 T, མེ་རྟོག་ (68a) 18^a.
- 5 पवन 風 SWT, ཐུང་ (61b), 21^a, 27^a, 32^a,
44¹⁰ 11, 46^a 5, 94^a, 127^a, 169¹¹, 170^a, 183^a,
271¹⁵, 272^a, 372^a; -विषय 境界風 T,
諸境界猛風 W, ཐུག་གྱི་ཐུང་ (61b),
21^a; -आहत 猛風吹 SWT, ཐུང་
གིས་བདབ་པ་ (79a), 44¹⁰.
- पशु 獸 S, 諸獸 W, 畜 T, ཐུགས་ (110
b), 113^a, 245¹⁴.
- पश्चात् 後 SWT, ཐུང་ (81a), 49^a, 72^a,
286^a 10, 362^a 11, 364¹², 365^a (ततः पश्चात्=
त), 367^a.
- पश्चिम 後 S, 後世末世 W, 後末
世 T, ཐུང་ (137b), 175¹ (bis).
- पश्यक 可見 W, 見 T, མཐོང་ (204a),
360¹⁶.
- 10 पश्यत् 見 WT, 20¹⁴, 147¹⁴, 265¹⁴, 290¹⁵,
297^a, 324¹², 329^a, 335^a 5, 347^a, 375^a.

- पांशु (for पांसु), ཐུལ་ཕུ་ S, 地 T, (111
a), 114^a.
- पाक 熟 SWT, ཐོན་པ་ (130b), 159¹³.
- पाठ 章句 S, 句義 WT, མོག་གི་དོན་
(145b), 77¹⁴, 193¹⁰ 13.
- पाणि 手 S, 伸手 W, 舒其手 T,
ཐུག་ (90b), 1¹¹, 70^a, 100^a, 101¹¹ 12, 192^a;
-अभिषेकाधिष्ठान 手灌頂神力 S,
手摩苦薩頂住持力 W, ཐུག་གི་
དབང་བསྐྱར་བའི་ཐུག་གིས་ཐུགས་ (105a),
101¹².
- 5 पाणिनि 波尼 W, 名手 T, 366¹¹.
- पाण्डव 槃荼婆 W, 半擇婆 T, ཐུག་
ཏ་པ་ (204b), 362¹¹.
- पाण्डु (yellowish white), 3^a.
- पाताल 深險 ST, 海 W, 98^a.
- पातुकाम (wishing to drink), 90^a.
- 10 पात्र 鉢盂 W, 鉢 T, ཐུང་བཟེད་ (186
b), 307¹⁵, 308^a, 367¹³, 373^a; -संश्रित-
मात्रक 鉢依量 W, 持鉢歸 T, ཐུང་
བཟེད་གནས་དང་ཐུང་བ་ཚན་ (207b),
373^a; -अर्थ 鉢廳畜 W, 隨鉢故
聽畜 T, ཐུང་བཟེད་……བཟེད་ (187a),
308^a.
- पान 飲 SWT, ཐོས་ (73a), 32^a, 33¹¹.
- पानीय 水 SWT, ཐུ་ (102b), 95¹¹, 265^a.
- पाप 諸惡行處 W, 諸過失處 T,
ཐིག་པ་ (175a), 269^a; -क 惡 W, མེ་
ཐིག་ (169a), 249^a; -कर्म (न्) 惡業
ST, ཐིག་པ་ (172a), 257^a; -कर्मिन् 惡
業 SWT, 257¹⁰.

पारत 水銀 WT, 55པ་རྩུ (206b), 369.
 पारतन्य 緣起 ST, 因緣 W, (依)
 他力法 W, གཞན་གྱི་དབང (119a),
 132⁷, 271⁴, 312¹⁵.
 पारमार्थिक 第一義 SWT, དོན་དམ་
 ལ (118b), 132¹, 305⁴, 336¹⁴.
 पारमिता 波羅蜜 S, 岸 W, 諸度 T,
 婆羅蜜 S, ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ (70b),
 251⁷, 291⁴, 361⁷, 2861¹⁷, 2872^{3 7 9 14 16},
 2381^{3 4 7 8} (bis); -पद 波羅蜜句 ST,
 波羅蜜見 W, ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་དེ་
 རྒྱུ (74b), 367.
 ५ पार्श्व 脇 WT, རྩེབ་ཡོགས (68b), 3⁴, 13⁴,
 242⁷; -अनुगत 所護 ST, 隨應 W,
 ཏུང་ན་འདུག (166b), 242⁷; -अवल-
 चित (hung at one side), 3⁴.
 पाश 繩 WT, ཐག་པ (118a), 129¹².
 पाशुपत 自在天 W, 自在 T, རྩལ་
 བདག (198b), 342¹⁰.
 पाषण्ड 異學 SWT, ཡ་མཚན་ཅན (17a),
 261⁴.
 पितृक 藏 SWT, རྩེ་ཕྱོད (88b), 66³, 285¹².
 १० पिण्ड 團 SWT, 乞食 WT, 行乞 T,
 ཟས་ལ་ཐྱུང (172b), 38^{9 10 12}, 821¹⁷,
 259¹, 3081^{13 14}, 3091¹⁰; -भक्ष-परायण
 安詳而直進 W, 攝念而行乞 T,
 རྩོངས་མེད་ཟས་ལ་གཞི་ལ་བྱས (187a),
 3081¹³; -लक्षण 積聚相 S, 次第數
 W, རྩེས་ཀྱི་རྩེས་མཁོ (72b), 311¹⁰.
 पितामह 祖父 W, 先祖父 T, མེས
 (205a), 364¹⁵.
 पित्र 父 SWT, ཡ (121b), 84⁴, 138^{9 13 14},

140³, 245¹², 285¹⁰, 323⁴, 3641^{13 15}; -त 父
 SWT, ཡ (112b), 138¹³.
 पिशाच 毗舍闍鬼 S, 毗舍闍 WT,
 ག་ཟ (102a), 94¹⁵, 261⁹, 262¹¹.
 पिशाची 毗舍闍女 W, ག་ཟ་མོ (173
 a), 261⁹, 262¹¹.
 पिशिताशन 食肉衆生 W, ག་ཟ་བ
 (170a), 252⁷.
 पिशिताशिन (flesh eating), 2461⁴.
 ५ पीडना 逼惱 W, 苦逼體 T, ག་ཟེར་
 བ (206b), 370¹².
 पीत 黃 SWT, མེར་པོ (85a), 59², 249⁷.
 पुंस 男 SWT, རྩེས་པ (71a), 27⁴, 321¹¹,
 361¹³.
 पुंक्षत्र 獵師 SWT, རྩེ་ཐ་ཅན་རྒྱུས (172
 a), 258¹.
 पुञ्जव (a hero), 256⁴.
 १० पुञ्ज 法 W, རྩེས (187b), 310⁴.
 पुट 154¹⁵, 286⁴.
 पुण्य 福 ST, 福德 W, བསོད་ནམས་(141
 a), 1831⁷, 3671¹; -अपुण्य 福非福 ST,
 罪...福德 W, བསོད་ནམས་མ་ཡིན
 (141a), 1831⁷; -कृत 世福 W, 福力
 T, བསོད་ནམས་བྱས་པ (205b), 3671¹.
 पुत्रलिक (धात्रीरित) 中蔣蘭人 W,
 著陀都藥 T, རྩེ་ཏུར་ཟེས (177a), 275².
 पुत्र 子 SWT, བ (175b), 4², 311¹¹, 84⁴,
 891^{10 13}, 1051⁷, 160³, 1681¹⁰, 2451², 2491¹⁰,
 2521¹, 256³, 270³, 2711¹¹, 2771¹, 3281¹⁵
 1⁸, 330⁴; -मांस-भैषज्य-वत् 凡所
 飲食作食子肉想作服藥想 S,
 如子肉想 W, 凡所食噉作子肉

想 T, ཁ་ཟས་ནི་བྱ་ག་དང་ཐུན་བཞིན
 (169b), 2491¹⁰; -मांसोपम 如食子肉
 S, 猶如食子肉 W, 猶如子肉想
 T, བྱ་ཡི་ག་དང་མཚུངས་པ (172b),
 2581¹⁶.
 पुत्रल 人 SWT, 士夫 T, གང་ཟག (62b),
 20⁴, 23², 51³, 631^{13 15}, 69⁴, 711⁷, 791¹¹, 93⁸,
 97^{9 12}, 118⁶, 1221⁶, 1401¹¹, 1491¹⁰, 1831⁴, 213
 1¹⁴, 2211¹⁵, 2411², 2641¹¹, 2661², 272⁷, 282⁹,
 2941¹, 295³, 324³, 3331³, 358⁹, 359^{7 9 13 15},
 3701¹; -ग्राह 取...人 SW, 著...人
 T, གང་ཟག་འཛིན་པ (101b), 13³;
 -दृष्टि 人見 S, 我見 W, 相見 T,
 གང་ཟག་ཏུ་ཐྱ་བ (125a), 1461²; -नैरा-
 ल्य 人無我 SWT, བདག་མེད (85b),
 59⁴, 631³, 69⁴, 97⁴, 2211¹⁵, 2411².
 पुनः-कथ्य 復生苦陰 S, 生陰 W,
 ཡུང་པོ་ཡང་འབྱུང་བ (140a), 180⁴.
 पुन 城 WT, ཁྲོང (204a), 361²; -(रं)-दर
 不蘭陀羅 SW, ཁྲོང་འཛིག (200b),
 192⁴, 1931², 3501¹; -मध्य (城中) ཁྲོང་
 རལ་འདིན་སྐ (62a), 51¹; -वासिन् 住
 (楞伽)城中 T, ཁྲོང་རལ་གནས་པ
 (62b), 41¹⁵, 61.
 पुनस (佛)前 WT, 121¹⁵.
 ५ पुरस्कृत (accompanied by), 21², 57¹, 451⁴.
 पुरी 城 WT, ཁྲོང (62b), 71²; -(र्यो)-गत
 到彼城 W, 往詣彼城 T, ཁྲོང་ཏུ་
 གཞུགས (62b), 71.
 पुरुष 人 W, 士夫 S, 丈夫 T, རྩེས་
 བ (76b), 39⁷, 561⁷, 571², 62², 631¹⁵, 711⁷,

821^{16 18}, 911^{2 4}, 93⁷, 941¹⁵, 1031¹¹, 106⁴,
 109⁷, 1251¹¹, 1291², 1351⁴, 1431⁴, 1441¹, 151
 12, 155⁹, 1831^{14 16}, 199^{8 9 13}, 209⁹, 2141¹⁰,
 226³, 3211¹⁶, 353⁷; -ग्राह 取我 S, 取
 ...我 W, 著...我 T, བདག་ཏུ་
 འཛིན (101b), 93⁷.
 पुरोग (at the head), 等 WT, 71.
 पुष्कल (many), 352⁴.
 पुष्कलता 妙(色) S, ཁ་དོག་ཀྱས་པ (158
 b), 225⁴.
 पुष्ट 長養 S, 增長 WT, ཀྱས་པ (163b),
 911¹⁸, 235³, 3361¹⁰.
 ५ पुष्टि 生長 W, ཀྱས་འབྱུང་བ (196a), 249
 1⁴, 336³, 337².
 पुष्प 華 SWT, 花 T, མེ་རྟོག (61a), 17,
 151⁷, 18⁴, 28³, 34⁴, 46⁴, 1371¹⁶, 2901¹; -क
 花 WT, མེ་རྟོག (62b), 61⁴.
 पूजा 供養 SWT, མཆོད་པ (92a), 72⁷,
 73²; -मेष 供養雲 T, མཆོད་པ་ལྷིན
 (67b), 16⁴.
 पूजित (受供養), མཆོད་པ་རབ་ཏུ་ཡང་
 བརྩེས་མོ (62b), 73⁴.
 पूज्यमान (being honoured), 供養 WT,
 མཆོད་པ (62b), 71.
 १० पूत (filtered through), 3631¹³.
 पूर्व 本 WT, རྩོན (184b), 581⁴, 811¹⁰, 129⁴,
 2301², 233³, 2401¹⁰, 301⁴, 3331⁶, 3361¹¹; -क
 本(願) SWT, 先 SW, 待 T, རྩེས་གངས
 (144a), 57¹, 131¹¹, 181⁷, 62², 66⁴, 72²,
 961⁷, 971¹⁰, 1201⁷, 1481¹⁶, 152³, 155²,
 1901⁴ (bis), 200⁷, 214⁴, 2261⁷, 238⁹, 2411²,
 3271¹⁶ (bis); -कर्म 先 S, རྩོན (ཁྱིལས)
 (164b), 238⁹; -कुशलमूल 過去世

善根力 w, 往昔所種善根力 T, 舊くつゝるゝるゝるゝるゝるゝる (63b), 912; -**कृत-कर्म** 先所作業 T, 先…所作業 S, 本所聞所作業 w, 舊くつゝるゝる (98a), 862; -**कोटि** 本際 SWT, 舊くつゝるゝる (166b), 2431; -**जन्म** 過去 WT, 舊くつゝる (170a), 2512, 2521; -**जिन** 過去佛 WT, 舊くつゝる (61b), 41, 2502; -**जिन-कृता=धिकार** 過去供養諸佛 w, 舊くつゝるゝるゝる (169b), 2502; -**धर्म-स्थिति** (see also **पौराणस्थिति-धर्मता**), 本住法 ST, 本法體而住 w, 舊くつゝる (166a), 24112; -**निर्मित** 先時代 ST, 在先化 w, 舊くつゝる (154b), 21512; -**पद्म** 因緣法 w, 先所說宗 T, 舊くつゝる (194b), 3342; -**पद्म** 頌於他法 w, 先觀待 T, 舊くつゝる (200a), 34812; -**प्रणिधान** 本願 SWT, 本…願 T, 舊くつゝる (96a), 8112, 892, 2142; -**प्रणिहित** 本願 SWT, 舊くつゝる (160b), 23112; -**प्रहीण** 本願 S, 異前佛 T, 本 w, 舊くつゝる (166a), 24112; -**बुद्ध** 先佛 S, 昔佛 T, 舊くつゝる (81a), 5112, 372, 502; -**(वं)-गम** 爲上首 WT, 112; -**रात्रि** 初夜 SWT, 舊くつゝる (164b), 2382; -**चृषि** 過去…聖人 w, 諸仙聖人 T, 舊くつゝる

舊く (169b), 24711, 24912; -**चृषि-भोजन** (food enjoyed by ancient Rishis), 24711; -**अनुभूत** 先所經 ST, 本受用 w, 舊く (98a), 862; -**अन** 際 ST, 8122 (115a), 1232; -**उत्तर=वचन** 前後所說自相違 SW, 所說前後相違 T, 舊く (109b), 11112; -**उत्तर-विरोध** 前後自相違 WT, 舊く (201a), 35112; -**उत्तरोत्तर** 次第上上 w, 前後轉進 S, 漸次增勝 T, 舊く (163a), 831, 9711; **पृच्छत्** (questioning), 1142; **पृथक्** 離 SWT, 舊く (149b), 762(bis), 20210 11, 20312 7 9, 31311 (bis), 33912 13 14; -**त्व** 異 SW, 異性 T, 別體 w, 異體 w, 舊く (181b), 20212, 2902, 3392; -**प्रत्यय-संकल** 33912; **पृथग्-जन** 愚癡凡夫 SWT, 凡夫 ST, 愚夫 S, 凡夫人 w, 舊く (77a), 402, 2112, 6211 14, 1022, 16212, 16712, 34811; -**भूत** 20210, 2032, 2892, 3392, 3402; **पृथिवी** 地 SWT, 大地 SWT, 舊く (115b), 222, 5512, 12412, 1262 3, 1762, 1922, 23112 18 (bis) 19, 3592; -**धातु** 地界 SWT, 舊く (115b), 1242; -**प्रदेश** 處 SWT, 舊く (138a), 1762; **पृष्ट** 已問 WT, 舊く (68b), 1142 4, 1792.

पेय (to be drunk), 36312.

पेशी-घनार्बुद 蔽尸厚炮瘡 w, 閉尸及稠胞 T, 舊く (180b), 28512.

पोष (nourishing), 6312, 7112, 932, 18311; -**ग्राह** 取長養 S, 舊く (101b), 932.

पौनर-भविकी 更受生 S, 更受後生 w, 引身 T, 未來有 S, 愛來生 T, 舊く (132a), 13812, 16212, 18010.

पौर 根本 WT, 舊く (191a), 2512, 3202; -**जनपद** 國土聚落 w, 舊く (170a), 2512.

पौराण 古先聖 S, 本行 w, 本 T, 舊く (123b), 14310 14; -**नगर-पथ** 古城平坦正道 S, 本城平坦正道 w, 古城平坦舊道 T, 舊く (123b), 14312; -**स्थिति-धर्मता** (see also **पूर्व-धर्म-स्थिति**), 本住法 SWT, 舊く (123b), 1432.

पौराणिक 過去 w, 本住 T, 舊く (204a), 3612.

पौष्पक 華 WT, 32, 412.

प्रकल्पित 起妄想 S, 分別彼法 w, 安計 T, 舊く (119a), 1322.

प्रकार 諸雜 SW, 諸色像 T, 種 ST, 法 w, 舊く (80a), 1512, 471 3, 671 11, 8212, 9912, 1001, 1062, 10710, 11911, 1221, 1302 7, 15612, 1722, 20412 18 17, 2082, 24712, 31410, 3152, 3522.

प्रकाश 顯 T, 虛空 w, (आकाश?), 1162, 34912, 36112.

प्रकाशित 顯示 ST, 說 w, 演說 T, 舊く (71a), 51, 262, 14411, 2802, 3242.

प्रकीर्तित (praised), 3582, 3692.

प्रकुर्वत् (honouring), 1210.

प्रकृति 性 S, 自性 w, 本性 T, 舊く (78b), 442, 7712, 9612, 1032, 1462, 15512, 18312, 2032, 2212, 22812, 2552, 28712, 3402, 35312, 37212; -**परि=निर्वृत** 自性涅槃 ST, 自性本來入於涅槃 w, 舊く (129a), 15512; -**परिशुद्ध** 自性清淨 S, 清淨相 w, 本性清淨 T, 舊く (157b), 22212; -**परिशुद्धि** 自性…清淨 S, 自性清淨 w, 本性清淨 T, 舊く (156b), 2212; -**प्रभास्वर** 自性清淨 w, 本性清淨 T, 舊く (203a), 7712, 3582 11 13; -**वि=मुक्त** 自性解脫 S, 不見法 w, 本性解脫 T, 舊く (125a), 1462.

प्रकोप (anger), 13812.

प्रक्रिया 事業在前 S, 先心 w, 舊く (1522, 3272).

प्रक्षिप्त 投 T, 舊く (162a), 23212.

प्रत्य 如…者 SW, 同於…者 T, 舊く (109a), 722, 822, 952, 1372, 13812, 28112.

प्रवृत्त 受 WT, 受 (62b), 77.

प्रचरित 行 SWT, 74^a, 75^a; -शून्यता
行空 SWT, 31^a, 41^a, 75^a; -
a), 74^a, 75^a.

प्रचलित-मौलिन (one with an agitated
head?), 疑心(?) W, 14^a.

प्रचार 行 SW, 相行 T, 31^a, 41^a, 75^a,
91^a, 131^a, 20^a, 45^a, 50^a, 51^a (चर in text)
* (bis), 57^a, 89^a.

प्रचारित 遊行 S, 得 W, 常行 T, 修
行 W, 168^a, 291^a.

प्रचुर 多 W, 41^a, 169b), 249^a, 252^a;
-तर 多 W, 41^a, 170a), 252^a.

प्रचोदित 興請問 T, 問 W, 81^a.

प्रजात-मात्र 生 W, 初生 T, 31^a, 41^a, 75^a,
(180b), 286^a.

प्रजा-पति 梵天王 W, 世間主 T,
衆生主 ST, 梵天 W, 31^a, 41^a, 75^a,
147b), 197^a, 364^a; -पाल

王守護國 S, 守護衆生 T, 31^a, 41^a, 75^a,
141b), 184^a; -भाग्य 諸衆

生 T, 世人依福德 W, 367^a.

10 प्रज्ञा (the wise), 255^a.

प्रज्ञा (prescribed), 228^a.

प्रज्ञा 施設 S, 假名 W, 施設假名
T, 心 W, 假施設 T, 假名 W,
41^a, 75^a, 110b), 261^a, 331^a, 351^a, 113^a,
153^a, 11, 168^a, 267^a, 273^a, 275^a, 14,
295^a, 300^a, 305^a, 319^a, 11, 325^a, 11; -पद

施設句 S, 假名見 W, 假立句 T,
41^a, 75^a, 74b), 351^a; -मात्र

施設量 S, 施設假名 W, 唯假設 T,
41^a, 75^a, 71a), 261^a, 168^a, 275^a;
-मात्रक 施設 ST, 施 W, 唯假名
W, 41^a, 75^a, 73b), 331^a; -वस्तु
假 W, 41^a, 75^a, 177a), 275^a.

प्रज्ञा 智慧 SWT, 智 W, 慧 T, 31^a, 41^a, 75^a,
(69a), 20^a, 22^a, 11, 23^a, 40^a, 45^a, 49
14, 50^a, 57^a, 78^a, 130^a, 155^a, 158^a,
11 13 14, 164^a, 168^a, 181^a, 218^a, 237^a,
264^a, 10 12, 272^a, 274^a, 276^a, 288^a, 295
9, 299^a, 302^a, 303^a, 11, 346^a, 371^a; -गो=
चर 慧境界 SW, 智所行 T,
41^a, 75^a, 616b), 391^a; -च=
सुप्त 慧眼 ST, 智慧眼 W, 31^a, 41^a, 75^a,
71a), 40^a, 164^a; -ज्ञान 智
慧 ST, 31^a, 41^a, 84b), 51^a, 57^a; -पा=
रमिता 般若波羅蜜 SWT, 31^a, 41^a, 75^a,
42^a, 238^a;
-युक्त 修智慧者 W, 智者 T,
31^a, 41^a, 175a), 269^a; -वत्
(the wise), 258^a.

प्रज्ञाप्य 施設 S, 假名 W, 41^a, 75^a,
(138b), 177^a.

प्रणिधान 願 SWT, 31^a, 41^a, 75^a,
(81a), 35^a,
49^a, 50^a, 58^a, 66^a, 103^a, 120^a, 17, 123^a,
222^a, 233^a, 299^a, 304^a, 322^a, 351^a; -पद
願句 ST, 願見 W, 31^a, 41^a, 75^a,
74a), 35^a.

प्रणीत (instituted), 41^a, 75^a, 175^a, 185^a,
244^a, 249^a, 250^a, 254^a, 329^a; -भोजन
254^a.

प्रणेन 造 SWT, 妄說 T, 31^a, 41^a, 75^a,
(205
b), 174^a, 366^a.

प्रतिकूल 248^a, 249^a, 259^a; -संज्ञा 厭離
31^a, 41^a, 75^a, 169b), 249^a.

प्रतिघ 惱亂 S, 愛身 W, 愛憎 T, 31^a, 41^a, 75^a,
161b), 231^a, 373^a.

प्रतिज्ञानान (acknowledging), 253^a.

प्रतिज्ञा (assertion), 352^a.

प्रतिज्ञा 宗 ST, 所立 W, 31^a, 41^a, 75^a,
(77b), 41^a, 122^a, 166^a, 10 (bis) 11 (bis)
12 13 14 15 (bis) 17, 167^a (ter) 2 3 4 5 6, 174^a,
219^a, 272^a.

प्रतिदर्शन 可見 W, 見 T, 171^a.

प्रतिपक्षि 各各 W, — T, (प्रति-
प्रति?), 324^a.

प्रतिपद 道 WT, 41^a, 75^a, 188a), 311^a, 348^a.

प्रतिपत्र (obtained), 891^a, 150^a.

10 प्रतिपश्यत् (seeing), 149^a, 323^a.

प्रतिप्रसन्न 棄捨 S, 41^a, 75^a, 153a), 212^a.

प्रतिवद् 俱生 S, 相續體 W, 俱時生
T, 232^a.

प्रतिबिम्ब (of वं in text), 鏡中像 WT,
影 ST, 像 SW, 色像 T, 鏡像 31^a, 41^a, 75^a,
71a), 40^a, 164^a; -वत् 41^a, 75^a, 147b), 197^a, 364^a;
-क 色像 SWT, 41^a, 75^a, 106^a, 375^a;
-वत् 41^a, 75^a, 101b), 881^a, 931^a, 271^a.

प्रतिबुद्ध (awakened), 214^a.

प्रतिबुवत् (answering), 166^a.

प्रतिभाग 分別 SWT, 31^a, 41^a, 75^a,
(76b), 381^a.

प्रतिमान 能辯說者 S, 能說法者 WT,
41^a, 75^a, 137a), 102^a, 4,

173^a, 7 12, 174^a, 179^a.

प्रतिभास 光影 S, 影 T, 41^a, 75^a, 91b),
721^a, 287^a.

प्रतिम 猶如 T, 如 W, 41^a, 75^a, 69b), 20
11, 69^a.

प्रतिमण्डित 所成 W, 17.

प्रतिमम् 得 SWT, 受 T, 41^a, 75^a, 81a),
11^a, 50^a, 811^a, 123^a, 126^a, 187^a,
195^a (bis), 215^a, 238^a.

प्रतिमन्त्रिक 得 SW, 獲 T, 1201^a, 13.

प्रतिमन्त्रि 欲得 ST, 欲證 W, 41^a, 75^a,
(159b), 43^a, 226^a.

प्रतिवर्धित (praised), 343^a.

प्रतिविकल्प 分別 SWT, 妄想 S, 虛妄
分別 WT, 41^a, 75^a, 168a),
171^a, 181^a, 371^a, 17 18, 911^a, 1501^a, 151^a,
11 13, 1611^a, 14 15 17, 165^a; -न 妄想
SW, 虛妄分別 T, 41^a, 75^a, 131a),
160^a; -ना 妄想 S, 虛妄分
別 W, 分別 WT, 41^a, 75^a, 135b),
171^a, 11; -पुष्ट (to nourish the
views), 1501^a; -अभिनिवेश-संधि 妄
想計著相續 S, 分別…執著相
續 W, 41^a, 75^a, 131b), 161
16; -संधि 妄想計著相續 S, 執著
相續 W, 41^a, 75^a, 131b), 1611^a, 17.

प्रतिविकल्पयत् (discriminating), 147^a, 149
17, 155^a.

10 प्रतिविकल्पयमाण (causing to discrimi-
nate), 162^a, 164^a.

ཡུམ (164a), 62¹; -རྒྱུ་གཏི་ 自覺
聖智 S, 聖智境界 W, 自證聖智
T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་(96b),
82⁴; -རྒྱུ་གཏི་ 內身真如淨 W, 內
證淨真如 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(195a), 333⁴; -རྒྱུ་གཏི་ 自覺
知爾彼 S, 內身證境界 W, 自證
真如境 T, 132³; -རྒྱུ་གཏི་ 內身見
諸法 W, 自內現證法 T, སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(208a), 375⁷; -རྒྱུ་
ཅི་གཏི་ 內身是智見 W, 諸見
自內證行 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(204b), 362³; -ཕན་ 內身
證法 W, 自證法 T, 內身證於法
W, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(192a), 6¹,
324⁷; -ཕན་ 緣自得法 S, 自身內
證法 W, 自證法 T, 內法 W, སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(123b), 8¹, 143³, 310¹;
-ཕན་སྤྲོད་པའི་ཤེས་ 緣自得法住 S, 內身
證法性 W, 自證本住法 T, སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(124a), 144¹², 324⁷; -ན་
ཡ་ལྟན་ 內身如實之相 W, 證
真實義 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(66b), 15³; -ཡུམ་ 自
覺地 S, 自身內證智地 W, 自證
之位 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(115a),
123⁷, 224¹⁰; -འཕགས་ 自覺聖智 S, 明
實際 W, 自證實際法 T, 自覺智
S, 內心證 W, 自證 T, སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(175b), 88¹², 215¹³, 271¹⁴, 278¹¹, 295

*, 306¹¹, 318¹⁰; -འཕགས་ 內心所
知法 W, 證智之所知 T, 31²; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 內身所證法 W, 證
智 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(61b), 31²;
-འཕགས་པ་ 我乘內證智 W, 自內
所證乘 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(180
b), 286⁶; -ཤེས་ 緣自與教法 S,
內證法 W, 自證及教法 T, སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(126a), 146²; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 得緣自覺觀察 S, 自身內
證智慧觀察 W, 了聖境界 T, སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(134a), 166⁴; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 緣自得 S, 自身內證 W, 了
達...自證法 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(121a),
60⁴, 61¹², 119⁹, 137⁷, 148¹⁰; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 得...自覺(地) S, 內證
W, 爲令速入 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་(106a),
102¹⁴; -འཕགས་ཅི་གཏི་ 自覺聖智境界 S, 內
身聖智證境界 W, 自證聖智所
行 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་
ཀྱིས་(86b), 61¹²; -འཕགས་ 自覺聖趣 S, 內
身聖行 W, 自證聖境 T, འཕགས་
པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་(84a), 56¹¹, 57¹²,
58¹⁰, 111¹⁰, 155¹², 222¹², 224¹⁰, 238⁶;
-འཕགས་ཅི་གཏི་ 向自覺聖趣 S,
已入自內身證智證法 W, 獲自
證智 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་
ཀྱིས་(157a), 222³;

-འཕགས་ཅི་གཏི་ 自覺聖智所
行 T, 內證聖行境界 W, 自覺
聖所緣境界 S, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(84b), 57⁸, 59¹¹,
242¹⁵; -འཕགས་ 自覺聖智 S, 內
身聖智 W, 自證聖智 T, འཕགས་
པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་(108b), 98², 228
1¹⁰; -འཕགས་ཅི་གཏི་ 自覺聖智修
行者 S, 自身進趣證聖智 W, 自
證聖法 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(101b), 93⁴; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 自覺聖智相 S, 自身
內證聖智修行相 W, 自證聖智
行相 T, 82⁴, 133², 4¹; -འཕགས་ཅི་
གཏི་ 自覺聖智趣所行境
界 S, 聖智修行境界行處 W, 自
證聖智所行 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(89b), 62¹², 67¹⁷, 68⁸, 157¹⁷; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 自覺聖智究竟
之相 S, 內身聖智自覺知相 W,
自覺聖智所趣相 T, འཕགས་པ་
སྤྲོད་པའི་ཤེས་(81a), 49¹⁷, 50⁸;
-འཕགས་ཅི་གཏི་ 82⁴; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 231¹; -འཕགས་ཅི་གཏི་
ཕྱི་གཏི་ 自覺聖智所得 S, 聖智
內身證得 W, 自證聖智所行 T,
འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་(86a),
60¹⁰, 61¹², 194¹⁸,
200⁷; -འཕགས་ཅི་གཏི་ 自覺聖智

相及一乘 S, 自身內證聖智修行
相及一乘法 W, 自證聖智行相
及一乘行相 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(119a), 133³; -འཕགས་ 自覺聖趣 S, 內
身聖行 W, 自證聖法 T, འཕགས་
པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་(78b), 43⁸; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 自覺聖智法趣 S, 自
證法 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(90b), 43⁸, 70⁴, 226¹⁴; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 自覺聖 S, 自身內修行法
W, 證聖智境 T, སྤྲོད་པའི་ཤེས་
(117a), 127¹⁷; -འཕགས་ཅི་གཏི་ 自覺聖
差別相 S, 內身證得聖相 W, 自
證聖智殊勝相 T, འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་
ཤེས་(85a), 58¹⁰, 60³, 61⁴; -འཕགས་
ཅི་གཏི་ 自覺聖智相及一乘 S, 自身
內證聖智修行相及一乘法 W,
自證聖智行相及一乘行相 T,
འཕགས་པ་སྤྲོད་པའི་ཤེས་(119a), 133³.

འཕགས་ (answered), 59⁹, 86¹³.

འཕགས་ 現在 SWT, འཕགས་(76b), 40¹,
41¹², 62⁴, 7, 78¹¹, 119¹³, 120⁸, 244⁴; -འཕགས་
現在樂 SW, 現樂 T, འཕགས་(113b), 119¹³.

འཕགས་ 間錯 WT, 3⁴.

འཕགས་ (see also under འཕགས་), 緣覺
SWT, 辟支佛 SWT, 獨覺 T, འཕགས་
ཀྱིས་(72a), 28¹⁴, 31¹², 64⁴, 135¹ (for འཕགས་

प्ररोहधर्भिन 所生 w, རྩེ་བའི་ཆོས་ (68 a), 18^a.
 प्रलय 壞 ST, 竟 S, 滅 WT, ཇེས་པ་
 མཐར་ཐུག་པ་ (160), 207¹² (bis), 228¹¹,
 337¹⁰.
 प्रलाप 言說 ST, 言 WT, བཞེད་པ་ (108 a), 107⁷ (bis), 173¹¹, 371¹.
 प्रवचन 所說 S, 我佛法 W, 我教 T,
 我法 W, གཞུང་རབ་ (111a), 43¹⁷, 114¹⁰
 (bis), 126^{10 11}, 259^a.
 ५ प्रवर्तक 生 W, 起 T, འཇུག་པར་བྱེད་པ་
 (204a), 354², 361¹¹.
 प्रवर्तन (प्रवर्तते in text), 生 W, 起 T,
 འཇུག་པ་ (179a), 282¹.
 प्रवर्तमान (being set in motion), 45¹, 53¹³,
 62¹⁰, 68¹², 69³, 75², 86¹⁰, 94^a, 126¹⁰, 150¹⁰
 11¹⁷, 151³, 235¹¹.
 प्रवर्तिन 生 S, 作 W, 出 T, རབ་དུ་
 རུང་ (71a), 26³, 300^a, 370¹³, 372¹⁰.
 प्रवाद 說言 S, 彼計 T, 論 T, གྲྭ་བ་
 (76b), 10¹², 39^a.
 १० प्रवादिन् 放逸 WT, (प्रवादिन्?), གཤག་
 (204b), 231¹², 362⁷.
 प्रवाद्यत् (producing sounds), 3^a.
 प्रवाह 水 SWT, རྩེ་ (162b), 233^a.
 प्रविचय 周徧觀察 S, 觀察 SWT, 分
 析推求 S, 分析…求 T, རབ་དུ་
 འཕྲེད་པ་ (89b), 15², 50^{10 17}, 52^a, 53¹, 68¹⁰,
 69¹⁰, 71⁷, 74¹⁰, 97¹⁴, 110¹³, 122^{10 16}, 123¹,
 137^{11 12}, 157¹², 171², 205¹², 207¹³, 238^a, 284^a.
 ११ -बुद्धि 觀察如實智慧 W, 以智
 慧思惟觀察 T, 觀察覺 S, 觀察
 智 WT, རབ་དུ་རྒྱུ་པར་འཕྲེད་པའི་ཁྱོད་

(114b), 15², 122^{10 16}.
 प्रविचारयत् 觀 S, 觀察 WT, ཡང་དག་
 པར་རྩེས་ཐུ་ (129a), 155².
 प्रविचीयमान 覺 S, 觀察 W, 觀 T
 རབ་དུ་གཞིགས་ (114b), 122^a.
 प्रविभाग 分齊 SWT, 知法 W, 辯了
 T, རབ་དུ་ཐྱེད་པ་ (203a), 53¹², 358².
 प्रविशत् (entering), 199^a.
 ५ प्रविष्ट (entered), 199^{10 16}.
 प्रविष्टान (entering), 52^{14 15}, 84¹¹.
 प्रवृत्त 生 SWT, 起 T, འཇུག་པ་ (130b),
 18^a 1³, 44¹⁷, 45² 5, 59^a, 93¹¹, 160², 180²,
 184², 194¹⁵, 221¹⁴, 227¹³, 286⁷.
 प्रवृत्ति 生 SWT, 起 ST, 轉 WT, འཇུག་
 པ་ (61b), 2¹³, 14^a, 37¹³, 38^{13 15}, 39^a, 41^a,
 44^a 5, 52¹⁰, 87¹¹, 96¹⁷, 120^a, 126¹⁰, 136¹²,
 151¹², 152^a, 159¹⁷, 160², 163³, 166^a, 180²
 10, 184^{7 12}, 208¹⁰, 213^a, 220^{3 4} (bis), 221¹³,
 222^{11 12}, 223^a, 232^{10 11}, 235¹⁷, 311¹³, 348¹⁵,
 350¹⁰, 351^a, 352^a; -ཐུག་ 348¹⁵; -ལྷན་
 轉相 SWT, འཇུག་པའི་མཚན་ཉིད་
 (75b), 37¹³; -འཇུག་ 轉識 SWT,
 འཇུག་པའི་རྒྱུ་པར་ཞེས་པ་ (76b), 2¹³,
 38^{13 15}, 44^a, 221¹³, 235¹⁷.
 प्रवेश 入 SWT, རབ་དུ་འཇུག་པ་ (64b),
 10¹⁰, 11^a, 21^a, 98², 102⁷, 125¹⁷, 143¹⁵, 173^a,
 180^a, 224^{10 17}, 227^a, 228^a, 374¹⁰; -ན་
 入 SWT, རབ་དུ་འཇུག་པ་ (119b),
 133¹².
 १० प्रव्याहृत (spoken), 240^a.
 प्रव्रजित 出家 WT, 出家人 T, ཐར་
 པར་ཁྱེད་པ་ (205b), 255⁷, 365¹.
 प्रव्राजिका 外道女 T, མཛོས་མ་ཁྱེད་ཀྱི་

ཐུ་ (165b), 240¹³.
 प्रशंसा 讚 T, བཞེད་ (69b), 23¹.
 प्रशम 寂滅 WT, རབ་དུ་ཞི་བ་ (69b), 21².
 प्रश्न 問 SWT, ཇི་བ་ (66a), 14^{13 14 19}, 23¹²
 1^a, 34^a, 100⁷, 115^a; -ཐུག་ 二種之義 T,
 二法 W, 14^{13 14}, 16¹⁰.
 प्रष्ट (an asker), 7¹¹.
 ५ प्रसङ्ग (°संग in text), 過 SWT, 失 T,
 ཇེས་པ་ (143a), 153^a, 187¹⁴, 198^a, 217^a 5
 11^{11 15}, 218^a, 219¹⁰, 325^a; -ལྟ་ 過 T, 法
 W, 121^a.
 प्रसङ्गेन 有…過故 S, 有…失故 T, 若
 爾有(二)果 W, འབས་ཐུག་ཇེས་ཐུ་
 འཁྱུར་བ་ (128a), 153^a, 325^a.
 प्रसर 實大力用 T, 215³.
 प्रसाद (favour), 292¹⁵.
 प्रसादवत् 能信 W, 淨信 T, རྟོག་ཅན་
 (207b), 373¹¹.
 १० प्रसाधक 建立 SW, 成立 T, རབ་དུ་
 འཇུག་པ་ (207a), 200^a, 372^a.
 प्रसाधन (accomplishing), 337^a.
 प्रसाधित 成 W, འཇུག་པ་ (181b), 147¹¹,
 290¹², 354¹³, 369¹.
 प्रसिद्ध 建立 W, 宗說 S, 許 T, 有 S, 皆
 有 T, རབ་དུ་མ་ཁྱེད་ (165a), 105^a, 178^a 4
 5, 239^a, 368^a.
 प्रसिद्धि 宗 W, 成 W, 所成立 T,
 འཇུག་པ་ (134b), 168¹.
 ११ प्रसूत 生 WT, 18^a; -འབྲས་ 現於生 W,
 現生 T, རྩེ་བ་མང་ (188a), 311¹⁷.
 प्रस्तर 放 WT, འཕགས་ (205b), 366¹.

प्रस्य 鉢他 S, 一升 WT, བྱེ་ (72b), 31^a,
 248^a.
 प्रहाण 捨 WT, 斷知 S, 遠離 W, 斷
 惑 T, 斷 ST, སྤང་བ་ (67b), 17^a 4 7,
 19^a 11, 21¹, 121¹⁰, 140¹², 202^a, 241^{10 10}, 242^a
 1, 243^{2 3}, 244^a, 265⁷, 301¹³, 311¹⁰, 339².
 प्रहातय 應捨 WT, 17², 18¹⁷.
 प्रहीण 斷 S, 遠離 W, 捨 T, སྤངས་པ་
 (113b), 19², 63¹¹, 93^a, 99^{3 11}, 105^a, 119¹⁰
 12 13, 120⁷, 128¹, 134^a, 242¹.
 ५ प्रहेय 應捨離 T, 可捨 W, 19^{10 11 12}.
 प्राकार 壁 SWT, 169¹¹, 170².
 प्राकृत (natural), 255¹¹.
 प्राक्-पश्चात् 先後 WT, གྲྭ་ཕྱི་ (204a),
 361¹⁵.
 प्रागेव 何況 SWT, 17².
 १० प्राग्भाar (山頂), 5¹³.
 प्राग्-विज्ञान 初識 SWT, རྩོད་ཀྱི་རྒྱུ་མ་
 པར་ཞེས་པ་ (91a), 71¹⁰.
 प्राणिन् 衆生 SWT, སེམས་ཅན་ (149b),
 204^a, 233¹³, 245^{10 15}, 248^a, 253^{1 3 4}.
 प्राणि-संज्ञा 肉想 T, 食味心 W, འཁྱི་
 རྩེ་ (170b), 253^a.
 प्रातिहार्य 變化 SWT, ཆོ་འཕུལ་ (88a),
 61⁷.
 ११ प्रादुर्-भाव 出世 SW, འཕུང་བ་ (161a),
 180^a, 230^{11 14}.
 प्रान्त (extremity), 248^a.
 प्रापक 證 S, 成 T, 成就 T, 滿足 WT,
 རྩོད་པར་བྱེད་པ་ (126a), 11^a, 12^a, 148¹².
 प्राप्त 得 SW, 所證 T, 處 T, རྩོད་པ་ (113
 a), 42^a, 102¹⁰, 118¹⁴ (प्राप्ति in text),

134¹, 158⁸, 198^{10 15}, 240¹⁴, 251⁸, 269⁸, 302¹⁰; -पूर्व 所能得 ST, 未曾得知 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (119b), 134¹.
 प्राप्ति 得 SWT, 得 (72b), 30⁸, 121⁴, 134¹⁰, 189¹⁰, 203¹⁰, 211¹⁷, 236^{10 11}, 239⁷, 299⁸, 307⁷, 340³, 368^{11 12}; -धर्म 正法得 S, 證法實 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (165a), 102¹⁴, 239⁸, 368¹¹; -धर्मता 所得法 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (197b), 203¹⁰, 340³; -विशेष 得奇特性 S, 是奇特性 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (164a), 236¹⁰.
 प्रायस् (for the most part), 252¹⁰, 253⁸.
 प्रायेण 多 SW, 181².
 प्रारम्भ 作已 S, 發起所作 W, 始起 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (150a), 205¹ (bis), 207⁷, 209⁸; -विनिवृत्ति 作已而捨 S, 發起所作而不作 W, 始起即捨 T, 離始造 S, 始造即便捨 T, 遠離於始造 SW, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (150b), 205¹, 207⁷, 209⁸.
 ५ प्रार्थना 求戀 T, 樂 S, 求 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (139b), 179¹.
 प्रावृत (covered), 308¹¹.
 प्रासाद 舍 S, 殿堂 W, 堂 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (93a), 17¹⁰, 75^{11 14} (bis).
 प्रियङ्गु (yellowish white creeper), 3⁸.
 प्रीति (joy), 309².
 १० प्रेक्षक (looking at), 196⁸.
 प्रेक्षण 瞻視 S, 觀察 W, 瞻視 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (107b), 105¹¹.
 प्रेक्षा 瞻視 S, 直視 W, 瞻視 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹

१६३ 蘇訶¹ 蘇訶¹ (107a), 105¹¹.
 प्रेत 餓鬼 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (107b), 106¹², 347⁷.
 प्रेरण (driving out), 372⁸.
 प्रेरित 吹動 W, 動 T, 2¹⁸, 307⁸.
 प्रोत्साहना 勸發 ST, 誘進 SWT, 勸令 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (122a), 139¹⁸, 241¹⁸, 243⁷.
 ५ सुत 高下 SWT, 113⁸.
 प्रीति (connection), 240¹².

फ

फणा 頭 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (137a), 174⁷.
 फल 果 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (68a), 18⁸, 28³, 36^{10 18}, 40^{14 17}, 41¹¹, 46⁸, 55⁸, 58⁸, 65^{10 10}, 91¹⁶, 121^{8 4}, 159^{13 15}, 168¹⁰, 279⁴, 285¹³, 291¹³, 292⁸, 299⁸, 301^{10 14}, 306¹⁷, 307⁷, 314⁸, 328^{18 18 17}, 351¹⁸; -पत्र 果葉 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (186b), 307¹⁷; -पद 果句 ST, 果見 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (75a), 36⁸; -पुष्पाद्य 果諸華等 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (189a), 46⁸, 314⁸; -प्राप्ति 得果 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (184a), 299⁸; -हेतु 因果 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (201a), 351¹⁸.
 फाणित 甘蔗汁 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (169b), 250⁸.

ब

बधि 蘇訶¹ 蘇訶¹ (204b), 362⁸; -र

१६३ SWT, 102⁸ (बधि in text), 362⁸, 374⁸.
 बद्ध 縛 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (73a), 24⁸, 32¹⁴, 154⁸, 326².
 बध्य (for बध्य), 361⁸.
 बन्ध 縛 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (118a), 129¹¹, 146⁸ (bis) 10, 162¹², 296², 361⁷ (bis); -न 縛 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (118b), 130¹⁸, 186², 268⁸, 301⁷, 303¹⁸; -वत् 縛 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (179a), 282²; -हेतु 縛因 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (125a), 129¹¹, 146¹⁰, 361⁷; -अबन्ध-विकल्प 縛不縛妄想 S, 縛不縛分別 W, 縛解分別 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (117a), 128⁷, 129¹⁰.
 बन्धु 六親 S, 六親眷屬 W, 眷屬 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (170a), 245¹⁴, 251²; -हेतु 縛及因 W, 縛因 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (179a), 282².
 बन्धु-भूत 親屬 T, 常爲眷屬 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (167b), 245^{13 14}.
 बन्ध 所縛 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (118a), 129¹¹, 146⁸ (bis), 186², 268⁸; -बन्ध-हेतु 能縛所縛因 W, 與縛縛因 S, 能縛及縛因 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (125a), 146⁸.
 बन्धा (see under बन्धा).
 बल 力 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (61a), 1¹¹, 29¹⁰, 30¹, 42¹⁸, 45^{18 13}, 48¹⁸, 73¹⁰, 81¹³, 120⁸, 126², 160¹³, 204⁸, 227², 231¹¹, 269⁸, 273⁷, 276¹¹, 341¹, 353¹⁰, 372⁸; -आधान 增長力

W, 力 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (207a), 372⁸; -वशिता-अभिज्ञान 自在神通 S, 自在神力 W, 力通自在 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (96a), 81¹⁸.
 बलि 力者 W, 大力者 T, 192¹⁸.
 बलित् 婆梨 W, 婆離 W, 福力 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (205b), 367¹².
 बली-वर्दे 牛 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (168a), 246⁸.
 बहिर 外 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (128b), 154⁴, 273⁴, 302², 326⁸.
 बहिर्धा 外 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (125a), 61¹⁸, 146⁸, 179¹², 234¹, 273¹⁰, 277¹⁸, 281⁴, 298⁸, 326⁸, 352⁸, 367¹¹, 374⁸.
 बहु 多 64⁸, 119¹¹, 167⁸, 198¹⁰; -जन 衆生 W, 多 SWT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (99b), 89^{13 14}, 150², 247^{8 18}; -त्व 多性 S, 多體 WT, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (145a), 192⁸ (bis), 198¹⁰; -त्वता 344¹²; -धा 312², 329¹⁰, 366^{8 7 8} 10; -रूप-धर (possessing many forms), 42⁴; -रूप-विकारता 隨形應物 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (66b), 15¹³; -ल 249⁸, 250⁸; -श्रुत 多聞者 S, 多聞人 W, 多聞 T, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (147a), 197⁸.
 बाधक 破壞 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (103b), 360⁸.
 बाल 愚癡凡夫 SWT, 愚 ST, 凡夫 SWT, 愚者 SW, 愚夫 T, 毛道凡夫 W, 蘇訶¹ 蘇訶¹ (63b), 9⁸, 11², 14⁴ (बल in text), 17^{10 12 14}, 18¹⁸, 19¹, 20¹², 40⁸, 41¹⁴, 47¹¹, 48¹⁸, 57¹⁸, 62^{11 14 16}, 65¹², 69¹⁰, 72⁸, 73^{18 10}, 77¹⁸, 78⁸, 83⁷, 85², 88⁸, 91¹²,

(167b), 245¹⁰; -धर्म-आकृति-स्थिति
佛法真實體 W, 見佛聞法 T,
9⁷; -धर्म-आलय 213¹⁴; -प्रत्येक-बुद्ध-
आवक-बोधिसत्त्व 194¹²; -नेत्री 正
法 ST, 諸佛正法 W, 70¹⁴; -प्रभा=
षित 諸佛得名 W, 名如來 T,
362¹; -प्रमाणता 佛量 S, 量度 T,
161a), 229¹⁰; -प्रसङ्ग 198⁸;
-प्रसाद 諸佛因 W, 佛威力 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
161a), 229¹⁰; -वि-
बुद्ध (विबुद्ध in text), 佛像 WT, 量度
T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
176b), 273¹², 304¹⁵; -बु-
द्धता 佛陀佛陀 S, 法身之相 W,
正等覺體 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
144a), 190⁴; -बो-
धय 覺所覺 SWT, 量度 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
70a), 23⁵; -बोधिसत्त्व 157¹¹,
194⁷; -भूमि 佛地 SWT, 如來地
W, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
215⁸, 278⁷, 295¹, 296¹⁰, 299⁷, 310¹, 318¹¹,
375²; -भेद 佛...差別 W, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
188b), 313¹¹; -माहात्म्य 如來
...無量功德 S, 如來...諸境界
W, 如來...諸大功德 T, 212¹²,
293¹³; -यान-गोत्र 佛乘種性 ST,
能生佛乘性 W, 佛 W, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
108a), 108²; -रूप
佛身 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
a), 73³; -वंश 佛種 SWT, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
14b), 195¹² 14; -वचन 佛
說 ST, 佛言 W, 量度 T, 量度 T,

(123b), 143² 3; -आवक-प्रत्येक-बुद्ध
佛聲聞緣覺 S, 如來...聲聞緣
覺 W, 聲聞緣覺及以如來 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
125a), 145¹⁴; -आवक-प्र-
त्येक-बुद्ध-बोधिसत्त्व 195¹¹; -आवक-
प्रत्येक-बुद्ध-वैनाशिक 佛聲聞緣覺
是壞者 S, 滅聲聞辟支佛法 W,
壞如來聲聞緣覺 T, 量度 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
125a), 146⁷;
-सुत 佛子 WT, 5⁸; -सुतभूमि 佛子
地 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
90b), 70¹;
-हेतुपदेश 教導者 T, 佛體者...因
者 W, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
145a), 193²; -अधिष्ठान
197⁸; -अनुवर्ति 諸佛所說 SW,
先佛所說 T, 34¹⁰;
बुद्धि 覺 SWT, 覺知 S, 智 W, 解 T, 量度
(111b), 9¹³, 10¹ 2, 11¹², 13¹, 35¹³, 47¹⁰ 11,
51¹¹, 60¹³, 63⁸ 14 17, 64², 87¹³, 99¹⁸, 107⁴ 5,
114¹ 10, 115¹⁰, 116⁸, 122¹ (bis) 3 (bis) 5 10
14 18 (bis), 123¹, 128¹, 129¹⁷, 132⁸ 9, 145⁶,
155², 160¹³, 161¹, 162¹² (बुद्धि in text),
166⁴, 167¹⁰, 168⁴, 170⁶, 174¹ 16, 178¹¹, 183
2 6 10 15, 184⁷, 185¹², 187¹⁰, 189¹⁴, 190⁷, 193
17, 200¹⁴, 204¹, 207¹⁰, 213³ (बुद्धि in text),
214¹ 2, 219¹ 3 7, 221¹⁰, 223¹ 7, 228¹¹, 234²,
264¹⁴, 265¹⁷, 272¹⁴, 287¹, 312¹⁰ 17, 315⁸ 10,
328¹⁰, 340¹¹, 344² 3 7, 3¹ 5¹³, 349⁷; -पद
慧句 S, 智見 W, 覺句 T, 量度 T, 量度 T,
(74b), 35¹⁴;
बुद्धदक 泡 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,

बुध 明智 ST, 智 W, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
160⁸, 266¹⁷, 289⁸, 299¹³, 304⁸, 349¹⁴;
बुभुत्सु (wishing to know), 欲得 W, 5¹⁷;
बृहस्पति (बृ° in text), (name of a philo-
sopher), 366¹¹;
बोधक 他覺 W, 無覺 (自) 他 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
198b), 344⁴;
बोधय 所覺 ST, 所見 W, 可見 W,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
141a), 23⁸, 183⁴, 187¹⁰,
189¹⁴, 190⁷, 264¹⁴, 272¹⁴, 344² 7;
बोधि 菩薩 W, 菩提 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
120¹³, 294¹ (for बोधिसत्त्व) 8; -पक्ष 菩
提分 SWT, 覺分 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
70b), 25¹²; -पक्ष 142¹¹; -पाक्षिक 道
品 S, 菩提分 W, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
153a), 213⁷; -पाक्षिक-धर्म-विभाग
入道品法 S, 入...菩提分法 W,
具菩提分法 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
153b), 213⁷; -सत्त्व (see also म=
हासत्त्व), 菩薩 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
92a), 128⁸ 10, 13⁸, 16⁸, 43¹³ 18, 49¹¹,
50¹⁴, 66⁸, 73⁴, 100⁸, 139¹², 148⁸, 194⁷ 12, 195
11, 212¹³ 14, 214², 228³, 255¹³, 258⁸, 283³, 304
14, 309¹⁷; -सत्त्व-चर्या 菩薩行 SWT,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
165b),
241³ 4; -सत्त्व-परिह 菩薩衆 W, 13⁸;
-सत्त्व-महासत्त्व 菩薩摩訶薩 SWT,
13⁸; -सत्त्व-पिटक 菩薩藏 SWT,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
83b), 66³;
-सत्त्व-भूमि 69¹⁴, 101⁸, 213¹⁸, 214¹⁸, 221
18, 226¹⁴ 18, 244⁸; -सत्त्व-आवक-प्रत्येक-

बुद्ध 211²; -सत्ताधिष्ठान 菩薩化神
力 S, 菩薩...神力 W, 菩薩...神
通力 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
122b), 139¹²; -सत्त्वैच्छिक
菩薩-闍提 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
89a), 66¹¹ 17; -अङ्ग
覺支 SW, 菩提分 T, 量度 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
70b), 25¹², 30²;
बोध 344³;
ब्रह्म (न) 梵天王 ST, 梵天 W, 妙淨
ST, 眞淨 W, 梵王 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
24¹¹, 137⁸, 134¹ 16, 153⁸, 209¹⁷, 210¹, 325⁸,
329¹⁸, 366¹², 367⁸ 11 (bis); -काय 梵天
W, 梵 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
194a), 329¹⁸;
-चर्य 梵行 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
87b), 63¹³, 362³; -त्व 梵天 SW, 梵世
T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
164b), 237⁸; -यान 梵
乘 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
120b),
134¹⁸, 322¹³; -शत 梵衆 WT, 367¹¹;
-स्व 梵音 S, 梵聲 W, 梵音聲 T,
142¹ 4 5; -स्वर-रुत-घोष 梵音聲性
ST, 梵聲美妙 W, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
123a), 142⁵; -आदि=
स्थान-पर्यन्त 梵天爲樹根 S, 三界
上下法 W, 梵天等諸佛 T, 量度 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
152a), 209¹⁷;
-इन्द्र 帝釋梵王 W, 梵釋天 T,
量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
66b), 15¹⁴;
ब्राह्मण 婆羅門 SWT, 量度 T, 量度 T, 量度 T,
40¹³,
41¹⁶, 176⁸ 13 16 18, 177⁸ (bis) 7 (bis) 9 12 17
18, 178¹ 2 4 7 10 17 18, 179³ 5 7 10, 192¹⁴ (ब्र=

-**स्वभाव-परमार्थ-हृदय** 性自性第

一義心 SW, 法自性第一義心 T, **द्वैत-चैतन्य-वर्णन-द्वय-द्वय** 二義心 (77a), 40²; -**स्वभाव-गुण** 性自性空 S, 自性空 T, 自體相有物無物空 W, 一切法有物無物空 W, **द्वैत-चैतन्य-वर्णन-द्वय** 二義心 (92b), 74^{14 15 16}; -**स्वभाव-बोधेश** 性自性相 S, 法體有無 W, **द्वैत-चैतन्य-वर्णन-द्वय** 二義心 (133b), 165¹⁶; -**अनन्य** 異物 W, 351¹; -**अभाव** 性非性 S, 有非有 T, 有無 W, **द्वैत-चैतन्य-वर्णन-द्वय** 二義心 (194a), 40², 53², 56¹², 60^{14 15}, 61^{16 17}, 62², 72², 81¹⁷, 84¹¹, 103^{10 16}, 146², 146³, 161¹², 168¹⁶, 330², 370¹⁶, 373¹²; -**अभाव-समत्व** 性非性平等 S, 有無法平等 W, 有無悉平等 T, **द्वैत-चैतन्य-वर्णन-द्वय** 二義心 (135a), 168¹⁶, 292².

भावित 非性 S, 無實體 W, **द्वैत-चैतन्य-वर्णन-द्वय** 二義心 (133b), 2², 163¹⁶, 223¹⁶, 284², 293¹, 363¹.

भावित्व (see **भावित**), 166².

भाविनाम 法性 T, 法 W, 17².

भाष 可觀 W, **वर्णन** (175b), 370².

5 **भाषत्** (describing), 256².

भाषित 我說竟 W, 說 T, **वर्णन** (200a), 16^{13 14}, 75¹³, 141³, 215¹⁰, 278², 283¹⁰.

भाष्य 所說法 W, **वर्णन** (179a), 283² (bis) ¹¹.

भाष्य 說 ST, **वर्णन** (164a), 43¹⁶, 236¹⁵, 351¹².

भासुर (for **भास्वर**) 清淨 WT, **वर्णन** (207b), 372¹⁶.

भास्वर 日 SWT, **श्रुति** (71a), 26¹¹, 27¹⁴, 29¹⁷, 36², 46², 47¹³, 98⁷, 192¹⁵, 273¹, 274¹², 305¹¹, 314², 315¹², 330¹.

भास्वर 清淨 WT, **वर्णन** (203a), 357¹⁰, 372¹².

6 **भिक्षु** (स्) 比丘 SWT, **वर्णन** (71b), 1², 28¹², 37², 75^{12 14} (bis), 286¹², 309², 331¹¹; -**कर्मन्** 比丘業 W, 比丘應羯磨 T, **वर्णन** (203b), 360²; -**काये** 比丘法 W, 比丘事 T, **वर्णन** (194b), 331¹¹; -**त्व** 比丘 SWT, **वर्णन** (72b), 34¹, 239⁷, 368¹²; -**पद** 比丘句 ST, 比丘見 W, **वर्णन** (75b), 37²; -**भाव** 比丘分 S, 28¹²; -**भिक्षुणि-संघ** 比丘雜等衆 W, 僧尼和雜處 T, **वर्णन** (187a), 309²; -**वर्ग** 比丘衆 W, 諸比丘 T, **वर्णन** (199b), 347¹².

भिक्षुणी 比丘尼 WT, **वर्णन** (308¹⁵, 309²) (° *metri causa*).

भित्ति 壁 WT, **वर्णन** (69a), 20².

भित्र 各別 SWT, **वर्णन** (82b), 53¹⁴, 68¹⁴, 138¹⁶, 146¹⁶, 186², 235¹⁰, 330¹⁰, 342²; -**संहित** 破壞結集 S, 分爲多部各各異名 W, 崩散分成多部 T, **वर्णन** (137b), 175^{1 2 4}.

भियन् 良醫 SWT, **वर्णन** (80b), 49², 316¹⁵; -**द्वय** 處方 S, 處藥 W, 投藥 T, 49², 316¹⁵.

भीत 怖畏 SW, 畏怖 T, **वर्णन** (141a), 61¹⁶, 183², 356¹⁴.

भुदुक 浮稠迦 W, 鵝鷄 T, **वर्णन** (205b), 366¹⁴.

भू 地 SWT, **वर्णन** (71a), 26¹¹, 169¹¹, 170², 246¹⁰, 266², 302², 305¹⁶; -**चर** (水) 陸衆生 S, (水) 陸有命 W, 水陸飛行 T, **वर्णन** (170b), 253²; -**तल** 地中 W, 大地 T, 343^{7 9}; -**दृश्य** 見地 W, 現於大地 T, **वर्णन** (185a), 302², 343^{7 9}.

6 **भूत** 實種 S, 四大 W, 大種 T, 四大種 SW, 造 ST, 作者 W, **वर्णन** (151a), 11², 19², 35¹⁰, 39¹⁰, 51¹³, 53^{10 13}, 95², 114², 118^{2 9}, 123^{10 14}, 124¹², 125³, 137², 160², 163⁷, 196¹, 198^{2 3} (bis) ⁴, 203¹⁵, 205^{10 11}, 207¹ (bis) ³ (bis) ^{4 5 7 8 14} (bis) ¹⁵, 208¹ (bis) ^{10 11 14 15}, 209¹¹ (bis) ¹⁴ (bis), 228¹², 232², 239² (bis), 245¹⁵, 246¹², 248¹⁵, 250¹³, 251^{10 12}, 252², 256¹⁴, 261², 262¹⁰, 266², 273¹², 274¹², 288¹⁵, 289^{2 9}, 305¹³ (bis) ¹⁴ (bis) ¹⁵ (bis), 329⁷, 334¹⁵, 339², 340^{2 2}, 344^{12 13}, 352^{12 13}, 354^{2 3} (bis) ⁵, 355^{1 2}, 368¹⁴ (bis), 375²; -**कोटि** 實際 SWT, **वर्णन** (94b), 78⁷, 88¹³, 192¹⁷, 222², 271¹⁴, 288¹, 349¹⁷; -**ल** 眞實相 T, 如是相 W, 288¹⁵; -**ता** 法性 T, 實性者 T, **वर्णन** (124a), 144², 192¹⁷, 250¹⁰; -**पद** 實句 S, 四大見 W, 大種句 T, **वर्णन** (74a), 35¹⁰; -**पूर्वम्** 250¹³;

-**भौतिक** 諸塵等法 W, 造色 ST, **वर्णन** (151a), 124², 207², 208^{11 16}; -**मय** 生諸大 W, 所造生 T, **वर्णन** (186a), 305¹⁴; -**अन** 浮單陀 W, 步多 T, 眞實邊者 S, 知究竟者 W, **वर्णन** (205b), 192¹⁵, 367²; -**अभूत** 實法非實法 W, 若有若無 T, 19²; -**आकार** 觀大 W, 大種 T, **वर्णन** (201b), 352¹³; -**आत्मन्** 大自性 S, 自性 WT, **वर्णन** (152a), 209^{11 14}, 250¹⁰.

भूतिक 四塵 W, 色 T, **वर्णन** (202b), 355², 254², 368¹⁴; **भूती** 浮多女 W, **वर्णन** (173a), 261², 262¹⁰.

भूमि 地 SWT, **वर्णन** (64a), 9¹⁶, 10^{1 16}, 12², 15^{2 9}, 24¹³, 25¹⁶, 28¹⁶, 30¹³, 34², 35¹³, 39¹⁶, 41¹³, 42¹¹, 43^{1 11}, 45^{7 9}, 48¹⁰, 50^{2 8}, 51⁴, 63¹¹, 65^{3 4}, 69¹⁶ (bis) ¹⁶, 81³, 89^{2 8}, 97^{4 14}, 98¹, 100¹¹, 101^{2 4 5}, 102^{13 15} (bis), 117¹ (bis), 123¹ (bis) ^{6 7}, 125^{17 18}, 136^{2 11}, 137², 148¹², 152², 155², 157¹³, 161^{2 3}, 180¹⁶, 185⁴, 192^{2 8}, 195^{4 8}, 211^{10 12 16}, 212^{3 7 15}, 213^{4 7 17}, 214^{9 16}, 215^{1 11 12} (bis) ^{13 18}, 220¹⁶, 221^{17 19} (bis), 224², 226^{2 14 15}, 227¹, 228², 241¹⁷, 244^{9 11}, 247¹³, 266⁴, 275², 278^{2 10} (bis) ¹¹, 279^{2 8}, 282², 286¹⁶, 296^{15 16}, 299², 307¹⁴, 310¹, 318^{11 15}, 319¹, 333³, 338¹⁰, 351¹⁶, 359¹⁶, 367^{2 14}, 374¹⁶, 375² (bis) ⁷.

-**क्रम** 漸次諸地相續建立 S, 次第入諸地 W, 漸住諸地 T, **वर्णन** (85b), 25¹⁶, 59², 213¹⁰, 221¹⁷, 361¹⁶; -**क्रम-व्यवस्था** 立地次第 S, 次第說

諸地相 W, སའི་གོ་ངེས་ཀྱི་ལྷ་ལྷ་
གཞི་ལྷ་ལྷ་ (153b), 213¹⁰; -རྒྱལ་ལྷ་
མཆི 地次第相續 S, 諸地次第
相 W, 諸地次第 T, སའི་གོ་ངེས་ཀྱི་
ཆེས་ལྷ་ལྷ་ (153b), 59⁷, 213¹⁰ 12 13,
224⁸, 351¹⁰; -འ 生...地 S, 生於...
地 T, ས་ལྷ་ལྷ་ (156b), 220¹⁰; -པད
地句 ST, 地見 W, 351¹⁰; -མལྷ་ 地
地 SWT, ས་དང་མ་ (181b), 161¹⁰; -ཙ=
ཨ་ལྷ་ 善知諸地 T, 諸地上上
智故 W, ས་རྒྱལ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ (140a), 180¹⁰, 185⁸.

भूयस् (more), 101⁸.

भूषण 莊嚴具 SWT, རྒྱལ་ (151b), 38¹⁰,
159⁷, 208⁷.

भेद 壞 S, 破 WT, 各別 SWT, 差別
W, 別異 T, རྒྱལ་ (72a), 28¹⁷, 58¹⁴,
68¹⁴, 107¹, 113⁴, 135⁴, 146¹⁰, 159¹², 186⁴,
204¹⁰ (bis) ⁹, 205⁸, 234¹¹, 235¹⁰, 237², 240⁸,
306¹⁴, 318¹⁴, 340¹⁰ (bis), 341², 345¹,
354¹, 369², 374¹⁴; -རྒྱ 206⁴; -རྒྱལ
無常 WT, 17²; -མའྷ་ 變壞 S, 差
別 WT, རྒྱལ་ལྷ་ (163b), 53¹⁴,
68¹⁴, 146¹⁰, 186⁴; -ལྷ་ 壞相 S, 差
別 W, 變壞 T, རྒྱལ་ལྷ་ལྷ་ (165b), 240⁸.

भेद्य (to be broken), 206⁴.

भेरी 珂鼓 W, 螺鼓 T, རྒྱ (207b), 359⁴,
373².

भैक्ष 乞食 WT, རྒྱལ་ལྷ་ (204b), 368¹⁴;
-པལྷ་ 乞食鉢 WT, རྒྱལ་ལྷ་ (203a),
367¹².

भैषज्य 藥 SWT, རྒྱལ་ (169b), 249¹⁰, 258¹⁰.

भोग 受用 S, 資生 WT, 資財 T, 物
T, 資 W, 財 S, རྒྱལ་ལྷ་ (80¹⁰), 42⁴,
47², 51¹⁷, 54¹⁰, 56², 62¹⁴, 64¹⁰, 70¹⁰, 80⁸, 84¹¹,
119⁸, 140¹, 154⁸, 250⁸, 268¹⁴, 273¹⁴, 302⁴,
303² ⁷, 309¹⁰, 315⁸, 320⁴.

भोजन 食 WT, རྒྱལ་ (169b), 247¹⁰,
249¹², 250¹ ², 254⁴ ⁸, 255⁸, 256¹⁰.

भोज्य 應食熟食 ST, 炊熟方得成食
W, རྒྱལ་ལྷ་ལྷ་ (147a), 196¹².

भौतिक 有大 W, 實 T, 所造 ST, 色
香味觸 W, 色 ST, 四塵 W, 造色
ST, 四塵相 W, རྒྱལ་ལྷ་ལྷ་ (115b), 17⁸, 114⁸, 118⁸, 123¹⁰, 124¹⁰ 12 13,
125², 137⁸, 205¹⁰, 207¹ ⁸ 4 11 13, 208¹¹, 303⁸,
305¹⁴ ¹⁰, 344¹², 354⁸ ⁹, 355¹.

भम (गार in text), (roaming about), 25¹⁰.

भमणीकृत (made to turn), 342¹¹.

भमर 蜂 WT, རྒྱལ་ (187a), 30⁸, 308¹⁴.

भानु 兄弟 WT, རྒྱལ་ (167b), 245¹².

भान 迷惑 WT, རྒྱལ་ལྷ་ (175a), 195⁸,
268¹² ¹⁰, 270², 291², 295⁸.

भानि 惑亂 S, 迷惑法 W, 妄法 T,
ཁྱེ་ལྷ་ (70a), 24⁸, 30¹², 36⁸, 85⁴ ⁷, 90⁸,
106⁴ (bis) ⁸ 9 11 13 14 16 17, 107¹ ³ 4 8 12 14 16
17, 108² ⁸ 9 11 12 13 14, 109³ (bis) ⁴ 11 12 13 14,
130¹⁰, 165¹⁰, 166², 267⁸, 269¹⁰ (bis), 271⁴,
273⁸, 275¹⁰, 276¹⁰, 277⁸ ⁸, 281¹⁰ ¹⁰ 11 12, 282¹⁰,
284¹⁰, 287¹¹, 293¹⁰ 12, 295⁸, 297³ ⁴ 11, 298⁸
⁹ 10 11, 302¹⁷, 313¹⁷, 317² ², 319¹⁰, 328⁸ ¹⁰;

-པད 迷句 ST, 迷見 W, ཁྱེ་ལྷ་
ཆོག (75a), 36⁸.

भानु 迷惑 WT, ཁྱེ་ (181b), 291².

भामित 迷 W, 迷惑 T, ཁྱེ་ (193b), 328⁸.

भ्रू 眉毛 S, 眉 WT, རྒྱལ་ལྷ་ (73a),
32⁸, 105⁸.

म

मकरालय 惡獸中 W, 摩竭 (海) 中
T, རྒྱལ་ (62a), 4².

मसिका 飛蠅 ST, 蠅 W, རྒྱལ་ (89b),
68¹⁰, 105¹⁴, 218².

मग्न (plunged), 322¹ ².

मणि 摩尼 SWT, 牟尼 T, 珠 T, ཁྱེ་ལྷ་
(71a), 26⁸, 30², 48¹⁰, 92¹⁴, 96¹⁰, 161¹, 266⁸,
274¹², 289¹⁰, 359⁸, 375¹⁰.

मण्डल 道場 T, 三世 W, 三世法 W,
35⁸, 54⁸, 56⁸, 351⁷, 352².

मण्डलिन 小王 SWT, རྒྱལ་ལྷ་ (71a), 26⁸.

मण्डित 莊嚴 SWT, 32¹⁰, 42⁷, 137¹⁰, 290¹,
318⁸.

मण्डूक (a frog), 218².

मत 所說義 S, 說 W, 所說 T, རྒྱལ་
(203a), 46⁸, 158¹⁰, 175¹⁰ ¹⁴, 206⁴, 214¹⁰,
312¹⁰, 341⁸, 358¹.

मति 能知 S, 覺知 W, 智 ST, 智慧
W, 摩帝 ST, (大) 慧 W, རྒྱ (153b),
22², 41¹⁴, 51¹⁰, 70¹², 72⁸, 90⁸ ¹⁷, 91⁸, 93¹²,
114², 115², 150¹², 170¹⁴, 185¹², 186⁸, 214¹ ²,
221⁸, 223⁷, 225¹², 229⁸, 236⁸, 242⁸, 243¹⁰,
334¹⁰, 342⁸, 365³ ⁷; -མཎྜ 智慧者 W,
智者 T, རྒྱལ་ལྷ་ (127a), 371¹.

मल 變吐 T, 相 W, 醉 W, རྒྱལ་ (120b),

135¹¹, 213¹⁷, 268¹, 321¹⁰ ¹⁴; -པལྷ་ 昏
醉人 S, 惛醉人 WT, རྒྱལ་ (120b),
135¹⁴.

मत्पण्डिका 末千提 W, རྒྱལ་ (169b),
250².

मयन 能降 W, 能摧 T, རྒྱལ་ལྷ་ (64a),
10¹².

मद 放逸 W, 自在 T, 樂味著 S, 醉 W,
所醉 T, རྒྱལ་ (120b), 10¹¹, 134¹³, 135¹¹,
213¹⁷, 321¹⁰; -མཎྜ 322²; -མཎྜ 135¹¹,
213¹⁷, 321¹⁰.

मदीय (my own), 293¹¹.

मद्य 酒 SWT, རྒྱ (130b), 135¹⁴, 159¹⁰,
256⁷ ¹⁰, 258¹⁰, 321¹⁰.

मह-यान 我乘 W, རྒྱལ་ལྷ་ (180b),
286¹⁴.

मधु 蜜 W, 石蜜 WT, རྒྱལ་ (169b),
250², 360².

मध्य (middle), 117¹⁰ ¹⁰ 13, 169², 266¹⁰, 292⁷,
347⁸; -རྒྱ 141² ⁸ 13.

मध्यम (a musical note), 中 SWT, རྒྱ (72b),
3⁷, 18⁸, 31¹, 34¹⁰, 49⁸, 117¹⁰ ¹⁰, 310¹³ 15 17,
311² ⁴; -པད 中句 ST, 中見 W,
དབྱ་ལྷ་ (74a), 34¹⁰.

मन 識 W, 心意 T, 意 T, རྒྱ (126b),
149⁸, 350⁸, 355⁸, 357², 358¹¹ ¹⁰, 372¹¹, 374²;
-འཇོན 離意識 W, 離於識 W,
離心意 T, 無罪 S, རྒྱལ་ལྷ་ (126
b), 149⁸, 324¹; -འཇོན 意識 WT,
ཡིད་ཀྱི་རྒྱལ་ལྷ་ (192a), 323⁸, 350⁸.

मनः-सहित 意俱生 S, 共意 W, 所與
意等...俱 T, ཡིད་དང་རྒྱལ་ལྷ་ (163b),
235¹⁷.

मात्रा 心量 ST, 量 W, 臬 (128a), 153
 १, 325^१, 259^१.
 मात्स्य 嫉妬 W, 慳吝 T, १५८८८८ (194
 a), 329^{१२}.
 माधुर्य 美妙 ST, 妙 S, 128^{१०}; -स्वर 美
 妙音聲 W, 美妙音詞 T, 妙音 S,
 ३३३ (203b), 359^१.
 माध्य 中 WT, १५८ (68a), 18^१.
 मानव 人 WT, ३१७१^{१०}, 286^२.
 मानविका (woman), 240^{१२}.
 मानुष 人 SWT, ३१ (137b), 174^{१३}, 246^१,
 247^१, 253^२, 324^{११}, 364^१; -मांसद 食人
 肉 W, ३१७३ (170a), 252^१; -उद्भव
 生於…人中 W, 生於人中 T, ३१
 १५८८८ (205a), 364^१.
 मानुष्य 人 SWT, ३१ (170a), 251^१, 253^२,
 248^१, 252^२; -गति 人道 W, 世所知
 T, ३१७५ (207a), 371^१; -योनि 人
 身 WT, ३१७५ (170b), 252^१.
 मान्यान् 曼陀 S, 頂生 WT, ८१५८ (122b), 141^१.
 मामक 我 W, ८ (201b), 135^{१३}, 224^१, 321
 १७, 354^१.
 माया 幻 SWT, ३३८ (63b), 9^१, 22^{११},
 25^{१०}, 32^१, 35^{१२}, 40^{१२}, 42^१, 48^१, 51^१, 56^१,
 57^{१२}, 69^२, 70^२, 72^{११}, 76^१, 80^१, 81^२, 95^२, 96
 १११, 103^१, 108^{१२}, 109^३, 110^{१३}, 111^{१३}, 112^३,
 110^२ (bis) १०७७१०१०१०१०, 111^{१३}, 112^३,
 १, 125^{१०}, 129^{११}, 130^{१२}, 137^२, 149^१,
 151^{१२}, 155^{१२}, 156^१ (bis), 160^१, 161^{१४}, 167^१,
 ११, 185^१, 198^{१२}, 199^{१३}, 200^{१२}, 202^१, 215
 २, 225^{१३}, 226^{१२}, 230^१, 239^१, 264^१, 265^{१३}, 268
 ३, 269^{१३} (bis), 273^१, 275^१, 276^१, 277^२, 279
 ३, 281^१, 283^{१३}, 287^{१४}, 294^१, 295^१, 296^{१४},

297^१, 298^१, 303^{१४}, 307^१, 309^{१३}, 316^{१२}, 317
 ११, 321^२, 324^२, 329^१, 331^{१३}, 334^{१०}, 337^{१०}, 341^{१२},
 342^१ (bis), 349^{१३} (माय in text), 352^{११}, 353^१, 361^१, 368^{१३}, 374^{१२}, १६; -कार
 幻師 WT, ३३८ (198a), 342^१;
 -गोचर-संभव 幻境界相 W, 幻境
 之所起 T, ३३८ (174a), 266^२; -चित्त 心幻 T, ३३८
 १५८८८ (182b), 294^१; -जाति-कृत 幻生
 作 W, 幻所起色 T, ३३८ (186a), 305^{१२}; -धर्म 幻法 W, 幻等
 法 T, ३३८ (186b), 307^१; -ना=
 स्वस्तिदेशना 說有幻無幻 W, 說
 幻有無 T, ३३८ (182b), 294^१; -पद 幻句 ST, 幻
 見 W, ३३८ (81a), 351^२; -पुरुष
 人見於幻 W, 幻人 T, ३३८ (183a), 199^{१३}, 296^१; -गुरुगम 正智幻
 W, 幻首楞嚴 T, ३३८ (208a), 374^{१३}; -स्वमोपम 如見幻
 夢 W, ३३८ (174a), 251^१, 95^२, 265^{१२}; -स्वभाव-गोचर 幻
 性法門 T, 幻自性境界 S, 幻境界
 W, ३३८ (90a), 70^२; -हस्तिन् 幻像 W, 幻象 T, ३३८
 १५८८८ (178b), 281^२; -उपन्यस्त 230^२;
 -उपम 如幻 SWT, ३३८ (177a),
 22^१, 81^{१२}, 110^{१३}, 126^१, 137^१, 266^१,
 267^{११}, 278^१, 276^२, 312^{१०}, 343^२, 374^{१२}; -उ=
 पमत्त 如幻 SWT, 109^{११}, 110^२, 111^२
 १; -उपम-समाधि 如幻三昧 SWT,
 如幻諸三昧 T, 如幻定 T, ३३८

३३८ (81a), 421^१, 50^१, 137^१,
 273^१.
 मार 魔 S, 摩羅 W, 衆魔 T, १५५ (71
 a), 261^१, 331^१, 102^{१४}, 103^१, 148^{१३} (bis), 240
 ११ (bis); -क (for -आकर), 271^२; -कर्म
 魔業 ST, 諸魔 W, १५५ (165
 b), 240^{११}, 102^{१४}.
 मार्ग 道 SWT, १५८ (72b), 101^२, 30^२, 40^{१२},
 58^१, 96^{१२}, 98^१, 133^{१४}, 155^१, 184^१, 204^{१०},
 221^{१७}, 222^{१४} (bis), 243^१, 297^{१२}, 299^१, 341
 १, 370^२; -सत्य 道者 SW, 道路者 T,
 १५८ (145a), 193^२.
 मार्जार 猫 W, 貓 S, ३३८ (170a), 252^१,
 258^१.
 मार्ध 汝等 S, 汝 W, ३३८ (101a), 92^१.
 माल्य (華鬘), 151^२.
 मास 摩沙 S, 豆 T, १५५ (169b), 31^१,
 250^१; -क 摩沙 S, 31^१.
 माहात्म्य 大事 W, 威力 T, ३३८ (182b), 212^{१२}, 293^{१२}.
 माहेश्वर 自在 SW, 摩醯 T, १५५ (154b), 215^{१४}, 278^{१२}.
 मित्र 251^२, 309^२; -प्रीति-समन्वित 親友
 所愛家 T, 親家所愛家 W, १५५
 १५८८८ (187a), 309^२.
 मिथ्या 妄 S, 虛妄 W, 妄想 T, ३३८
 (134b), 124^१, 168^{११}, 204^{१३}, 214^{१४} (bis),
 271^१, 284^१, 285^२, 288^१, 300^२, 319^१, 328^{१२};
 -ज्ञान 邪智 ST, 妄智 W, ३३८
 १५८८८ (135b), 171^{११}; -भ्रान्ति-विकल्पित
 迷惑邪分別 W, 迷妄計 T, ३३८
 १५८८८ (175b),

271^१; -वितर्क 妄說 T, १५५ (171a), 253^{१४}; -संज्ञा 300^२; -सत्य 邪
 諦 ST, 邪見 W, ३३८ (115b), 124^१; -आभास 無物而見
 物 W, 虛妄相 T, ३३८ (199b), 284^१; -मिद्ध 昏滯 T, १५५ (80b), 49^२.
 मीन 魚 WT, ३ (155a), 218^१, 231^{११}.
 मीमांसा 思惟諮問 S, 諮問 W, 思惟
 T, १५५ (139b), 180^२.
 मुकुट 冠 WT, ३३८ (67a), 15^१, 334
 १, 341^१.
 मुक्त 解脫 SWT, ३३८ (70a), 24^१, 176^१,
 266^१, 295^१, 296^{१४}, 330^१, 371^१, 375^{१०}.
 मुक्ता 眞珠 W, 26^१ (मुक्त metri causa),
 321^१, 70^१, 143^{११}.
 मुक्ति 珠 W, 眞珠 T, 307^१.
 मुल 門 SWT, ३३८ (94b), 15^१, 72^{१०}, 78^{१०}, 94
 १४, 100^{११} (bis), 101^{११}, 137^१, 175^२, 222^१,
 235^१, 249^१, 352^२, 373^{१०}.
 मुदिता 歡喜地 WT, 初歡喜地 T, 歡
 喜地 W, ३३८ (180b), 286
 १५, 375^२.
 मुद्ग 豆 WT, १५५ (169b), 250^१, 366^१;
 -र 槌 T, ३३८ (150b), 206^१.
 मुद्रा 印 SWT, ३३८ (131a), 160^{१४},
 166^१, 330^१.
 मुनि 牟尼 SWT, 佛 W, ३३८ (69b),
 31^२, 231^१, 257^१, 265^१, 328^१, 337^१, 367^{१०}.
 मुसार (碼碯 W?), 3^१.
 मूक 啞 W, 瘖瘂 T, १५५ (204b),
 102^१, 362^१.

—(1)

ཕེ་ 須彌 SWT, རི་རབ (71b), 27¹², 29¹³,
30¹⁸, 31¹⁰.

མགོ་འདྲི་བ། 迷亂 ST, 迷惑 W, རྒྱུ་བ
(102b), 95¹⁰

य

-तथ्य-दर्शन 如實能見 w, 得如實

見 T, དེ་བཞིན་ཉིད་ཅིང་ཕྱ་བ་བཞིན་ཏུ་
མཐོང་བ (63b), 91³; -ཏུ 如見 W,
如是見 W, 見如是 W, ཡང་དག་
མཐོང་བ (179a), 9³, 282¹²14; -པལ་ 隨
緣 SW, 隨順衆緣 ཏུན (101b), 94¹;
-པལ་-སྐུ་ 隨因緣而生 W, 隨
緣而生起 T, 374³; -ཡུ་ 如實 SWT,
ཡང་དག་པ་ཅིང་ཕྱ་བ་བཞིན་ཏུ་གནས་པ་
(103b), 587, 97¹⁰, 112³, 124¹, 133¹⁰, 152¹¹,
184¹⁷, 200⁸, 330², 352¹⁰, 353², 373³; -ཡུ་
ཏུ་ 如實 SWT, ཡང་དག་ཅིང་བཞིན་
(158a), 223¹⁷, 373³; -རུ་ 如言說 ST,
如名義 W, 隨言說 ST, མཛེ་བཞིན་
པ་ཉིད་ (145b), 156³, 160¹³, 193¹⁴, 196¹¹,
223³; -རུ་-དཔེ་-པ་ 依語而取其義
依義菩薩智慧境界 S, 隨順義者
所行之處 T, 223³; -རུ་ལ་ 如言取
義 T, 同言語聲義 W, 如緣言說
義 S, མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་ (128b), 155¹⁴,
193¹²; རུ་ལ་-པལ་ 依語而取其義
T, 著音聲言語之義 W, མཛེ་
བཞིན་ཏུ་ཉིད་ཏུ་གཟུང་བ (128b), 154³,
229¹³15; -རུ་ལ་-པལ་ 著言語之
義 W, 依語取義 T, ཅིང་བཞིན་ཏུ་
ཉིད་ཏུ་ཉིད་པ་ (128b), 154¹⁰; -རུ་=
ལ་ 如言取義 T, མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་པ་
མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་པ་ (147a), 14³, 197³;
-རུ་ལ་ 如(隨)言取義
T, 如說而取著 W, 如所說義計

著 S, མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་པ་མཛེ་བཞིན་ཏུ་
(121a), 160¹³, 193³; -རུ་ལ་ 如言取義
如言取義執著深密 T, 如所說義計著相續 S, 如聲
聞執著義相續 W, མཛེ་བཞིན་ཏུ་
མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་པ་མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་པ་
(131b), 160¹⁴, 161¹¹; -བུ་ 228¹⁴; -འལ་
如實解義 W, 真實義 T, ཅིང་བཞིན་
ཉིད་ (201b), 352¹⁰; -འལ་-པལ་ 真實
義 S, 如實住處 W, 如實處 T, ཡང་
དག་གནས་ཅིང་ཕྱ་བ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་ (14³
b), 200⁸; -འལ་ 隨其所應 SW, 161
³; -འལ་-པལ་ 住如實見處
W, 如實而能了 T, 370⁷; -འལ་
204³, 240¹³; -འལ་-བུ་ 以病...
故 ST, 依病 W, 醫病故 W, ཉིད་
ཉིད་པ་མཛེ་བཞིན་ཏུ་ཉིད་ (149b), 204³, 340¹⁵.
པལ་ 自然 T, ཉིད་ཏུ་ཉིད་ (103a), 96¹⁴.
པལ་ 機 ST, 機關 W, ཉིད་པ་ཉིད་ (90a),
69¹3, 94¹⁵, 95¹⁸.
པལ་ 或聚 T, 若合 SW, ཉིད་པ་ (88a),
64⁷.
པལ་ 夜魔 W, 閻羅 T, ཉིད་པ་
(199b), 347⁷.
པལ་ 麩麥 SWT, ཉིད་ (205b), 31¹3 (bis),
250¹, 366³; -པལ་ 生麩麥 W, 麩麥
因 T, ཉིད་ཏུ་ཉིད་ (205b), 366³.
པལ་-པལ་ 如實 SWT, ཡང་དག་པ་ཅིང་
ཕྱ་བ་བཞིན་ཏུ་ (133b), 165¹⁷, 166²3.
པལ་ (see also under ཡང་-པལ་), ཡང་
ཉིད་ (62a), 4¹², 6¹⁰, 30⁷, 49¹⁰, 58², 62²

72¹⁰, 97³, 184²45910 (bis), 185¹234 (bis)
5, 137¹⁰ (bis) 15 (bis), 158¹³, 161¹⁴, 204¹⁰,
215¹⁰, 243³, 279², 286³, 289¹⁶ (bis) 18, 297
7 (ter), 299¹, 303³, 306³, 307⁷, 313³, 321⁸7,
322¹³ (bis), 1413 (bis) 10, 329¹⁰ (bis), 341
3, 356¹; -པལ་ 三乘 SWT, ཉིད་པ་
གསུམ་པོ་ (70a), 24⁷, 35⁴, 65¹⁴, 134¹⁰, 274
5, 278³; -པལ་-པལ་ 三乘句 ST, ཡང་
W, ཉིད་པ་གསུམ་པོ་ཉིད་ (70a), 35⁴;
-པལ་-བུ་ 三乘說 S, 三乘法
W, 三乘...說 T, ཉིད་པ་གསུམ་པོ་
ཉིད་ (86b), 62³; -པལ་ 三乘 T, ཉིད་པ་
གསུམ་པོ་ 158¹³, 303³, 318¹³; -པལ་ 乘建
立 ST, ཡང་པལ་ (120
a), 135⁴5, 321⁷; -པལ་ 說三乘 W,
321³; -པལ་ 乘非乘 SWT, ཉིད་
པ་པལ་ཉིད་ (131b), 161¹⁴; -པལ་=
པལ་ 乘 S, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་ T, 30⁷.
པལ་ (belonging to Yāna), 171¹⁰, 172¹³.
པལ་ 乘 SWT, ཉིད་པ་ (220a), 135³,
322¹⁰, 356¹ (པལ་ in the text) 3.
པལ་ 相和成 S, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་ (141
a), 3³, 30¹¹, 33¹⁰, 34⁷, 59¹⁸17, 60³, 152¹⁴,
173¹⁰, 185⁷, 189¹⁰, 230¹⁰18, 269³, 324¹⁴.
པལ་ 成 S, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་ T, ཡང་པལ་
ཉིད་ (73b), 26⁷, 33¹⁰, 35², 41¹²,
43¹⁰, 59³, 75², 94¹³, 114¹, 129³, 150¹, 172¹²,
173¹⁰, 195⁷, 203¹⁷, 285³, 295³7, 297¹⁰, 309
18, 340¹⁰, 347¹⁷, 349³, 350¹², 369¹², 370¹⁰,
373¹¹, 375¹¹ (bis) 12 (bis); -པལ་ 能解
我說法 W, ཡང་པལ་ T, ཡང་པལ་ཉིད་
(200b), 350¹²; -པལ་ 相應法 W,
說成就 T, ཡང་པལ་ཉིད་ 297¹⁰; -པལ་

成句 S, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་ T, ཡང་
ཉིད་ (74a), 35²; -པལ་ 理分
別 T, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་ T, ཡང་
པལ་ཉིད་ (117b), 128³, 129³;
-པལ་ 理教 T, ཡང་པལ་ S, ཡང་
ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་
W, ཡང་པལ་ T, ཡང་པལ་ (149b), 41¹¹,
59³, 203¹⁷, 340¹⁰, 369¹², 370¹⁰.
པལ་ 世 W, ཡང་པལ་ T, ཡང་པལ་ (105a), 332¹⁰, 364
5 (bis), 365⁷910, 308¹³, 360³, 365¹⁴;
-པལ་-པལ་ 俱時 ST, ཡང་པལ་ W, 48³,
227¹³; -པལ་ 頓 ST, ཡང་པལ་ W, ཡང་པལ་
པལ་ (33b), 44³, 55⁴7891113141617, 56¹2
33 (bis), 1012, 82¹², 84³4101214, 103¹⁶, 312
1, 315¹⁷, 357³, 361¹⁵; -པལ་ 視前六尺地 W, ཡང་པལ་ 一尋地 T,
ཡང་པལ་ཉིད་པལ་ཉིད་ (289a), 308¹³;
-པལ་ 劫盡時大火 W, ཡང་པལ་
T, ཡང་པལ་ཉིད་ (65
b), 13³, 360³.
པལ་ (fastened), 223¹⁴.
པལ་ 修行 SWT, ཡང་པལ་ T, ཡང་པལ་ (64b),
10¹⁰, 112¹⁰1216, 121², 131⁴, 18¹¹, 27³, 33¹⁰,
41⁷11, 42¹⁵, 43³, 45¹²12, 46¹, 49¹⁵, 50²12,
54³, 56³, 57¹⁷, 60¹¹, 63¹, 64³, 75², 76¹³, 78¹¹
18, 79¹⁵, 80³, 82³718, 84⁷14, 94¹⁰, 97³,
124¹⁴, 134⁷, 137¹¹, 149¹, 153¹³, 157¹⁰, 163
23, 169¹², 170²4, 171³, 172¹⁰, 207³, 220¹²,
222³, 223¹², 225¹, 232¹⁴, 238², 248¹², 254¹⁰,
255², 268³, 300¹⁵, 308³5, 309¹, 310⁴, 325¹³,
343³, 373¹¹; -པལ་ 373¹¹; -པལ་ 如
實修行人 W, ཡང་པལ་ T, ཡང་པལ་
པལ་ (187a), 308³, 309¹; -པལ་ 觀行 T,

如實道 W, 所修行道 S, 修行所
觀境界 W, རྣལ་འབྱོར་གྱི་ལམ་ (157a),
181¹¹, 222⁴; -**योगिन** 修行者 WT, 修
修者 S, རྣལ་འབྱོར་ཙན་ (64b), 11², 14¹⁴,
45¹², 153¹³, 221¹³, 225¹, 325¹³; -**वाहक**
修行者 T, 修行亦最勝 W, རྣལ་
འབྱོར་ཙན་ (63a), 7¹⁴; -**वाहिन** 如實
修行者 W, རྣལ་འབྱོར་ཙན་ (187b),
308¹; -**विह** 如實修行者 W, རྣལ་
འབྱོར་ཤེས་པ་ (187b), 309¹⁴; -**आचार**
寂靜修行 T, 修觀行者 T, 如實
行者 W, 248¹⁰, 254^{10 13}; -**अभिसमय-**
काल 如實修行者證於法時 W,
རྣལ་འབྱོར་ལ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་དུས་
(64a), 12¹.
योगिन 修行者 SWT, 行者 W, 修行
師 T, 定者 T, རྣལ་འབྱོར་ཨན་པ་ (61b),
6¹³, 7¹⁴, 10¹, 11², 12¹², 18¹¹, 20¹², 26¹², 45
233^{12 17}, 48¹³, 50¹, 56¹⁰, 79^{10 17}, 80¹, 82¹,
93¹, 97¹, 98¹, 99¹¹, 114⁷, 131⁴, 132¹, 136
1¹⁰, 153¹³, 168¹⁴, 172¹⁴, 189¹¹ (bis), 221¹⁰,
222¹³, 225¹, 239⁴, 246¹², 247³, 248^{7 9}, 254¹
1¹³, 256^{14 18}, 257¹⁴, 258¹, 259¹, 274⁴, 276¹⁴,
292⁴, 296⁴, 299¹, 300^{13 18}, 304⁴, 305¹⁰, 307
17, 308^{24 35 10 18}, 309^{1 35 7 9 11 13}, 310^{2 4}, 316
¹, 325¹³, 331¹⁷, 332¹³, 343⁴, 360¹⁸, 363¹²,
365¹⁸, 367¹, 368¹, 375¹³.
योग्य 技術 SWT, 55¹³, 244¹.
योजक (one who disciplines oneself), 5¹⁰.
योजन 由延 S, 四十(里) W, 由旬
T, དཔག་ཅད་ (72b), 31¹, 81¹.
योजित (yoked), 326¹¹.
योनि 本 SWT, 種子 W, སྦྱིག་ནས་ (141

a), 186¹, 252^{7 11}, 258¹¹, 268¹⁴; -**ज** 生
W, 入胎 T, མངལ་ (186b), 307¹; -**शस्**
(thoroughly, decidedly), 114⁴; -**अनर-**
भूत 受...身 T, རྟེན་པར་སྦྱ་བའི་རྣམ་
པ་ (167b), 245¹⁴.

ར

रक्त 赤 SWT, དམར་པོ་ (79b), 46⁷, 47¹³,
314⁴, 815².

रक्ष (guarding), 245¹⁴.

रक्षक 能護 W, 守護 T, 367².

रक्षिक 賴提 S, 草子 WT, རྟོལ་སེ་ (72b),
31¹.

रक्षिका 賴提 S, 草子 WT, 31¹.

रक्ष्य 26¹⁰ (for रान्य), 32¹, 36¹⁰; -**पद** 護
句 ST, 護見 W, བསྐྱེད་བའི་ཆོག་ (75a),
36¹⁰.

रङ्ग 彩圖衆形 S, 彩圖衆像 WT, རི་
མོའི་དོན་དུ་མཆོད་འབྱེད་པ་ (80b), 48^{10 10}
11, 56¹⁷, 224⁴, 316^{1 7}, 318¹, 319¹⁴.

रज (स) 塵 ST, 微塵 W, ཏྲུལ་ (72b), 31¹².

रजत 銀 SW, དཔལ་ (123b), 143¹¹.

रज्जु 繩 WT, 129¹², 327^{10 12 13}; -**त्व** 繩
體 W, 繩自體 T, ཐག་པ་ (193b), 327
12.

रत्न 樂 WT, དགའ་བ་ (64a), 3¹⁴, 9¹⁴, 10¹⁰,
277¹.

रत्न 珍寶 S, 寶 WT, རིན་ཆེན་ (61b), 1⁷,
6¹², 28¹, 29⁷, 36¹¹, 70¹, 77¹⁷, 101⁷, 128¹⁷,
184¹, 264¹, 364²; -**कोटि** 無量寶 T,
རིན་ཆེན་གྱི་བ་ (63a), 8¹; -**लजित** 寶嚴

T, 5¹, 12¹¹; རིན་ཆེན་བརྒྱན་པ་ (62a),
-**जाल** 寶羅網 WT, རིན་ཆེན་དྲ་
བ་ (61b), 5¹³, 7^{12 21}, 16¹; -**त्रय** 三寶
SWT, 1², 73¹; -**पद** 寶句 ST, 寶見
W, རིན་པོ་ཆའི་ཆོག་ (75a), 36¹¹; -**पद्म**
寶蓮華 W, 蓮華寶 (山) T, རིན་པོ་
ཆའི་པདྨ་མ་ (67a), 15¹⁰, 16¹; -**पद्म-वि-**
मान 寶蓮華王座 W, 寶蓮華宮
T, པདྨ་མོ་ཆེན་པོ་བརྟེན་ (66b), 15¹; -**प-**
र्वत 寶山 WT, རིན་ཆེན་རི་བོ་ (62b),
6¹⁰; -**भूषित** 寶嚴 T, རིན་ཆེན་བརྒྱན་
པ་ 5¹⁰, 8²; -**मण्डित** (寶嚴), རིན་ཆེན་
རི་བོ་ (62b), 5²; -**लक्षण** 寶相 WT,
རིན་ཆེན་རི་བོ་ (62b), 364²; -**विभूषित**
寶 (嚴) WT, རིན་ཆེན་རྣམ་བརྒྱན་ (62
b), 6¹², 7¹; -**शिलर** 衆寶莊嚴山上
W, 寶山頂上 T, རིན་པོ་ཆའི་ཅེ་མོ་
(66b), 15¹⁰, 16¹; -**शोभ** 衆寶 T, རིན་
ཆེན་ནགས་བཟང་མ་ (63b), 8¹⁷; -**आकर**
種々雜寶 S, 種々寶 WT, རིན་པོ་འི་
འབྱུང་ཁུང་རྣམ་པ་མང་པོ་ (141b), 184¹.
रथ 車 SWT, ཤིང་རྩ་ (100a), 91², 174¹⁰,
226⁴.
रम्य (delightful), 可樂 W, 可愛 T, 5¹³,
6¹, 7².
रश्मि 光明 SWT, རྟོན་ཟེང་ (65b), 13^{1 11},
15¹⁰, 215¹⁰, 227¹⁴, 232¹, 278¹³.
रस 飲食 SWT, ཟས་སྦྱོམ་ (73a), 32¹¹, 36
1¹³, 205¹, 226², 249¹, 250¹, 253^{2 4}; -**ता** 飲
食 SWT, ཟས་སྦྱོམ་ (73a), 32¹¹; -**नृणा**
愛著肉味 W, 貪著肉味 T, ཤི་ཟའི་

ཟས་ལ་ཆགས་པ་ (167a), 244^{10 7}, 250^{10 14},
253^{2 4}; -**नृणाध्वसान-परमता** 250¹⁴;
-**नृणाध्वसित** 253¹³; -**नृणाति** 貪著
肉味 T, 愛著肉味 W, ཤི་ལ་སྤེད་པ་
(170b), 253⁴; -**पद** 味句 ST, 味見
W, རྟོན་པོ་ཆའི་ཆོག་ (75a), 36¹³.

रहित 離 SWT, 22¹, 23¹, 42¹⁴, 43¹, 68¹⁰, 69
1¹², 72¹⁷, 75², 80⁷, 88³, 95⁴, 115⁷, 122^{4 10},
123¹⁷, 124¹, 125⁴, 127¹⁷, 143¹, 147¹, 148¹¹,
161¹, 184¹⁷, 190⁷, 220¹⁰, 222¹, 225¹⁴, 227¹,
242¹, 264^{1 14}, 272¹⁴, 334¹⁴, 344², 354¹³, 370
1¹⁴.

रहो-गत 獨一靜處 S, 在寂靜處 W,
獨處閑靜 T, 於空閑處 W, 住獨
一靜處 T, གཅིག་དུ་དབུག་པ་ (119b),
133¹⁰, 155¹, 249¹.

राक्षस 羅刹 WT, སྤོན་པོ་ (62b), 6¹, 16²,
245¹⁷, 247¹, 252¹, 253¹, 261¹⁰, 252¹², 263¹;
-**अधिपति** 夜叉王 WT, གནོད་སྤོན་
གྱི་བདག་པོ་ (61a), 2¹⁰, 3²; -**इन्द्र** 羅刹
王 T, 夜叉王 WT, སྤོན་པོ་འི་བདག་པོ་
(62a), 4¹⁴, 8¹, 16¹⁰.

राक्षसी 羅刹女 W, སྤོན་མོ་ (172b), 258¹,
261¹¹, 262¹¹.

राग 貪欲 S, 貪 WT, འདོད་ཆགས་ (94a),
5¹⁴, 77¹⁴, 90¹, 118¹², 119^{10 11 12 15 17}, 138¹²,
145^{11 12 14 17}, 149¹⁰, 162^{15 18}, 221¹⁰, 225¹⁰,
257¹⁴ (bis), 258¹², 301¹, 304¹³, 324¹, 365
1¹³, 373¹⁴; -**वेष** 304¹³; -**वेष-मोह** 貪
悲癡 S, 貪瞋癡 WT, འདོད་ཆགས་
དང་ཞེ་སྤང་དང་གནོད་སྦྱག་ (124b), 77¹⁴,
90¹, 119¹⁰, 145^{11 12 14 17}, 146^{2 17}, 225¹⁰; -**वे-**
ष-मोह-ज 貪悲癡所生 S, 起貪瞋

351¹⁴, 352¹⁷, 353⁴, 354¹², 355⁴, 357¹⁴ 17
361¹⁷ (bis), 362², 364², 370⁹, 374⁷; -**त्रय**
三相 SWT, 三三三³ (81a),
49¹⁴ 15, 50² 10 11, 67²; -**त्र** 相 SWT, 167²;
-**निरोध** 相滅 SWT, 三三三³ 三
三³ (76a), 37¹⁰, 38²; -**पद** 相句
ST, 相見 T, 三三三³ 三³ (73b),
34¹³, 36⁷; -**वाच** 相言說 SWT, 三三三³
三³ (98a), 86³ 4; -**वत्** 有相 ST,
有彼相 W, 三三三³ 三³ (86
a), 60⁴; -**विकल्प** 相妄想 S, 相分
別 WT, 妄想分別 W, 分別 T, 三三
三³ (117a), 19⁴, 128⁴ 13; -**विचि**=
व-भावाभाव-निर्वाण 種種相性非
性涅槃 S, 種種相有無涅槃 W, 種
種相性無性涅槃 T, 三三三³ 三³
三³ (116b), 126⁴; -**शून्यता** 相空
SWT, 三三三³ 三³ (92b), 74⁴ 5;
-**स्थिति** 相住 SWT, 三三三³ 三³
三³ (75b), 37¹²; -**स्वभाव** 相性自性
SW, 相自性 T, 三三三³ 三³ (76b), 39¹⁰;
-**हेतु** 相因 SWT, 三三三³ 三³
三³ (97a), 83² 12; -**आत्म-ग्राह-**
कृत्य-लक्षण 若我見有我相 W,
執我見有我相 T, 三三三³ 三³
三³ (64b), 11³; -**उत्पाद** 相生
SWT, 三三三³ 三³ (75b), 37¹¹;
-**उपेत** 衆相具足 T, 異真實相 W,
相 S, 三三三³ 三³ (166b), 242¹⁴.

लक्षणा 有相 W, 365¹¹.
लस्य 所觀 S, 所相 ST, 所見相 W, 可
見 W, 所見 W, 三三三³ 三³ (142b),
11³, 42⁴, 46¹⁴, 120², 186¹⁴, 187¹⁰, 189¹⁴,
190⁷, 217², 255¹³, 266¹³, 270², 272¹⁴, 294¹⁰,
298¹³, 305¹³, 309⁷, 314¹¹, 334¹³, 345¹⁰, 350⁸,
354¹², 370⁹; -**लक्षण** 相可相 W, 能
見所見 W, 能所相 T, 三三三³ 三³
三³ (77b), 11³, 42⁴, 350⁸.
लङ्का 楞伽 SWT, 三三三³ (61a), 2¹⁴, 3¹⁷,
4¹ 15, 6⁴, 8⁴, 43¹⁷; -**निवासिन** 楞伽衆
W, 住楞伽衆 T, 三三三³ 三³ (63a), 5⁴, 8⁴; -**पुर** 楞伽城 WT, 1⁴;
-**पुरि** 楞伽國 S, 楞伽城 S, 43¹⁷;
-**पुरी** 楞伽城 WT, 三三三³ 三³ (61a, 62a), 2⁴, 5¹²; -**पुरी-मलय-शि-**
खर 摩羅耶山頂上楞伽城 W,
三三三³ 三³ (61a), 2⁴; -**मलय** 摩羅耶山楞伽城 W,
三三三³ 三³ (61a), 2⁴; -**मलय-**
पर्वत 摩羅耶山 W, 楞伽城 T,
三三三³ 三³ (61a), 2⁴; -**अधिपति** 楞伽王 WT, 三三
三³ (62a, 64a), 4⁴, 9¹², 10³ (bis)
11 17, 11⁸ 10 12, 12² 12, 14¹² 17 15, 15¹³, 16¹⁴,
17¹³, 18¹⁰ 14 15, 19¹² 14 15, 20⁸ 11 13; -**अ-**
वतार 楞伽阿跋多羅寶經 S, 入
楞伽經 W, 大乘入楞伽經 T, 三三
三³ (173a), 1⁴, 210²,
259², 260², 261¹, 263², 375¹⁴; -**अवतार-**
सूत्र 此修多羅 W, 此入楞伽典

T, 此楞伽經 ST, 入楞伽經 W,
三三三³ 三³ (62a), 5⁴,
258², 262¹⁰, 264¹.
लता 草 SWT, 三三三³ (84a), 36¹⁷, 37¹, 57¹,
94².
लवण 鹽 T, 味 W, 淡味 S, 三三三³ (79b),
46⁷, 314⁴, 369⁷.
लघुन 蒜 SWT, 三三三³ (171b), 256¹⁴.
लाम 得 W, 利 SWT, 三三三³ (192a), 140
17, 257⁴, 323¹¹.
5 **लाभिन** 得 SWT, 三三三³ (113b), 119¹⁰.
लावण 鹽中味 W, 鹽味 T, 三三三³ ...
... (206b), 369⁷.
लास्य 歌舞 W, 三三三³ (83b), 7¹, 55¹³.
लिखा 蠟 SWT, 三三三³ (72a), 31⁴.
लिङ्ग 相 SW, 形 T, 三三三³ (71b), 27²,
113², 124¹⁴, 363¹¹.
10 **लिङ्गित** (marked), 119¹⁴.
लीन 下劣 S, 怯衆生 W, 怯劣人 T,
243⁷.
लुडित (agitated), 285⁵.
लेख्य 書畫 SWT, 三三三³ (83b), 55¹³.
लोक 世 SWT, 世間 SWT, 諸衆生
T, 三三三³ 三³ (66a), 14⁴ 9, 20⁸ 11, 22⁸ 10,
25⁸ 11 15, 73², 89¹⁴, 104³, 105¹³, 106⁷, 120³,
145⁴ 7 (bis)¹⁰, 149², 152¹³ 15 17, 160⁸ 7, 173²,
174⁴ 11, 175¹, 177¹ (ter)² (bis), 179¹⁰,
184¹², 188³, 199⁴, 203¹², 208² (bis), 230
13, 246³, 247¹⁰ 14, 264¹², 266¹⁷, 268² 13, 269
1 (bis), 270¹ 2, 276², 286¹⁴, 287⁴, 289¹ 7,
293⁴ 7, 298³, 307², 308¹, 309⁷ 11 12, 322⁷, 324
2 13 15 17, 332², 333¹⁵, 334¹⁸, 340², 342², 343
3, 345², 348² (bis), 350¹, 351¹⁷, 363¹ 4 5, 367
1; -**कारण** 世間法 W, 三三三³ 三³

(165a), 239², 368¹⁰; -**गुरु** 世間尊者
W, 世所尊 T, 三三三³ 三³ (175a),
268¹⁴; -**इय** 257²; -**धातु** 世界 SWT,
三三三³ 三³ (145a), 100⁴, 101⁴,
105², 192², 193², 198²; -**नाथ** 世間救
護 S, 世所依怙 T, 世尊 W, 三三三³
三³ (167b), 244¹³, 365¹⁰;
-**पाल** 四天王等 S, 諸天衆 T,
三三三³ 三³ (65b), 13⁷; -**प्रद्योत** 照
世間 S, 出世間 W, 世間燈 T,
三三三³ 三³ (80a), 47¹⁴, 315¹³;
-**विचित्रता** 世間種種事 S, 世間
事 W, 世事 T, 三三三³ 三³ (148b), 201¹, 337¹⁴, 342²; -**विह** 世間
解之士 S, 世間解 WT, 三三三³ 三³
三³ (70a), 23¹³; -**विदावर** 無
上世間解 S, 大天佛 W, 三三三³
三³ (70a), 23¹³, 29²;
-**विश्रुत** 32²; -**बवहार** 世間言說
SW, 隨世間而有言說 T, 三三三³
三³ (143a), 188²; -**संनि-**
वेश 一切衆生 W, 世間衆生 T,
三三三³ 三³ (69a), 20⁸ 11; -**सं-**
बवहार 世事 T, 論世事 W, 世俗
言說 S, 俗數言說 S, 三三三³ 三³
三³ (151b), 208² (bis); -**अतिशयाति-**
क्रान्त 過世間望 S, 過世間 W, 超
諸世間 T, 三三三³ 三³ 三³ 三³ 三³
三³ (161a), 229², 230² 10; -**अनु-**
कम्पा 哀慙世間 ST, 哀慙一切世

1857, 1886, 3111, 3311, 36010.

विध 種 SWT, 知(80b), 582, 712, 745, 751, 83, 8612, 97 (bis), 1165, 1171, 126 (bis) 10, 1322 (bis), 1417, 14212, 15312, 1575, 17811, 17217, 2095, 28710, 29214, 2963, 29710, 3035, 3041214, 3057 (bis), 306234559 (b's) 14 (bis), 32914, 3311, 3361, 3493, 35312, 36817.

विधि 分別 S, 知 S, 善知 W, 善能了知 T, 知(126a), 310, 1145, 11614, 1231, 14810, 29710; -वत् 3091.

विभूत 離衆相 T, 能離相 W, 離(184a), 29814.

विनय 毗尼 SWT, 調伏 ST, 隨受佛教 W, 9524 (61a), 29, 2812, 372, 664, 1347, 24715, 2504, 25314, 2904, 3087, 30914; -पद 毗尼句 S, 毘尼句 T, 毗尼見 W, 9524 (75b), 372.

विनष्ट 壞 S, 滅 WT, 9524 (151a), 20614.

विनायक 廣說者 S, 如來 WT, 諸導師 T, 9524 (63a), 87, 5412, 10213, 2345, 3205, 3565, 3655.

विनाश 破壞 SWT, 9524 (77a), 1710, 4017, 587, 9217, 995, 10314, 17514, 1815, 18314, 1865, 20510, 2071215, 2087, 20912, 2155, 2175, 2335, 2385, 2575, 3665; -क 破壞 SW, 壞 T, 9524 (149b), 2035, 3311010, 33910; -धर्म्नि 敗壞之法 WT, 9524 (67b), 1710.

विनिःसृत 依...因 S, 因於...和合...出 W, 依於...而出 T, 從...生 S, 出 WT, 15410, 2097, 3611 (विनिःसृत in text).

विनिःपतित (fallen down), 2525.

विनिबद्ध 通達 SWT, 9524 (97b), 8512.

विनिर्गत 出 W, 從...中出 T, 9524 (190a), 2664, 2837.

विनिर्मुक्त 離 SWT, 9524 (148b), 514, 715, 4412, 931, 961410, 10812, 1143, 13211, 1435, 14515, 15317, 1872, 1911, 20014, 2022, 2074, 2101, 2194, 2715, 31113, 3132, 3305, 3313, 3321, 33711, 33815, 3455, 3481, 35121215, 3605, 37010, 3755.

विनिर्मुक्ति 滅 ST, 斷 W, 9524 (166a), 24113.

विनिर्वृत्ति 轉 W, 轉滅 T, 9524 (194a), 3305.

विनिर्वर्तन 滅 ST, 斷 W, 9524 (77a), 4011, 5612, 13914.

विनिवृत्त 捨離 ST, 得離 W, 9524 (84b), 125, 145, 515, 521247, 5715, 725, 7815, 8910, 15157, 1525, 1612, 1661, 17212, 18917 (bis), 1904, 2145, 22010, 22515, 22615, 2425; -विज्ञान 離諸一切心識 W, 雜諸識 T, 145.

विनिवृत्ति 滅除 S, 遮 W, 除 T, 9524 (66a), 145, 4012, 425, 581, 735, 795, 812, 8317, 15114, 1525, 1854, 2005, 20513, 207115, 23315, 24114, 2433, 3112, 3375.

विनिश्चय 決斷 S, 決定 W, 善達 T, 9524 (79b), 4510.

विनिःसृत (see विनिःसृत), 3611.

विन्यास (a deposit), 2552.

विपद्य 過失 T, 不淨之垢 W, 所治 ST, 對治 WT, 9524 (66a), 152, 1014.

विपरीत 與此相違 ST, 9524 (147a), 1977.

विपर्यय 無顛倒 W, 非倒 T, 顛倒 ST, 因緣 W, (for प्रत्यय); 9524 (126a), 1497, 25211, 30111.

विपर्यस्त 顛倒 SWT, 9524 (133a), 16410, 2795.

विपर्यास 顛倒 SWT, 9524 (107b), 9915, 10615, 10745, 2795, 2801415, 2811, 31212.

विपश्यत् (seeing), 22317, 2985.

विपश्यमान (seeing), 2855.

विपाक 果 W, 果報 T, 825, 3742; -ज 報生 S, 報 WT, 9524 (71b), 285, 2885, 29210; -स्य 報 SWT, 9524 (73b), 342.

विपुल-प्रत्यय 相違及無因 W, (विपुल-), 願與緣習 T, 3535.

विप्र 婆羅門 W, 梵志 T, 9524 (198a), 34210, 36413.

विबुद्ध 成等正覺 SWT, 9524 (71b), 287.

विभङ्ग 滅 SWT, 9524 (149a), 2017; -उत्ताद-वादिन् 2017.

विभज्य 分別 SWT, 9524 (112a), 1165, 2807; -मान 531012.

विभव 不生 W, 滅 T, 9524 (175a), 26923, 30111, 3465, 34715.

विभाग 分析推求 T, 分別 S, 部分 S, 差別 WT, 9524 (92b), 7411, 844, 897, 1303 (bis), 1891011, 20611 (bis), 2137, 2144, 2282, 32313, 35715, 3735; -ज्ञ

善分別 SW, 善知 T, 9524 (192a), 1495, 32312.

विभाव 分別 S, 所見 W, 諸物 T, 9524 (70b), 2412; -त्त 28110; -न 善分別 S, 善知 W, 觀察 WT, 9524 (95b), 805, 3443; -नता 7915; -ना 善分別 S, 善知 W, 觀察 T, 分別 WT, 妄想 S, 9524 (95b), 80511, 1905, 27210, 3702; -ना-ध्यातु 能觀禪道 W, 行者修於定 T, 9524 (206b), 3702.

विभावत् (see विभावयत्), 32411.

विभावयत् 觀 T, 能知 W, 9524 (184b), 955, 22617, 2964, 30013, 30510, 32411 (विभावत् in text), 3703 (-वेत्तो in text).

विभावयितव्य 應觀察 T, 9524 (193b), 107, 775.

विभावेन्त (gāthā form for वयन्त), 955, 3703.

विभू 周徧 SW, 自在 T, 9524 (94b), 785; -ति 妙事 W, 自在 T, 9524 (66a), 3333.

विभूषित 嚴飾 T, 512, 1214, 1017.

विभ्रम 惑亂 S, 亂惑 W, 迷惑 T, 1426510, 12115, 19951012, 2715, 2733, 2742, 27914, 2811315, 2934.

विभ्रमत् 迷亂心 ST, 迷惑 W, 955.

विमान 宮殿 SWT, 9524 (61b), 323, 565, 703, 1027, 2395, 2667, 36810.

विमुक्त 遠離 SW, 9524 (78a), 4210, 1465, 34415.

विमुक्ति 離 ST, 離 ST, 58^a, 135^a, 139^a, 241^a, 306^a, 321^a; -एक-रसता
一味 ST, 無差別 W, 離 ST, 241^a.

विमूढ 迷惑 T, 迷堅固 W, 離 ST, 294^a.

विमोक्ष 解脫 SWT, 離 ST, 72^b, 30^a, 57^a, 58^a, 79^a, 96^a, 120^a, 137^a, 139^a, 163^a, 166^a, 168^a, 170^a, 176^a, 181^a, 189^a, 193^a, 221^a (bis), 289^a, 291^a, 332^a, 346^a, 349^a, 354^a; -त्रय-三解脫 SWT, 離 ST, 95^a, 79^a, 139^a, 163^a, 166^a, 176^a, 291^a, 332^a; -त्रय-चारिन् 修三解脫 W, 修行三解脫 T, 離 ST, 195^a, 332^a.

विमोहित (confused), 186^a.

विमृ (see विमृ), 36^a; -पद 像句 S, 像見 W, 影像句 T, 離 ST, 74^b, 36^a.

विमुक्त 離 S, 護 W, 遠離 T, 102^a.

विरज 離 SW, 無垢 T, 離塵 T, 離塵垢 WT, 離於諸煩惱 W, 離垢 T, 離 ST, 71^b, 28^a, 364^a, 365^a, 367^a.

विरह 離 T, 離 ST, 183^b, 72^a, 297^a, 318^a.

विरहित 離 W, 捨離 S, 離 ST, 78^a, 42^a, 45^a, 49^a, 62^a, 67^a, 69^a, 108^a, 198^a, 232^a.

p विरुद्ध (hindered), 259^a.

विरुद्धक 四天王 WT, 367^a.

विरोध (opposition), 351^a.

विलक्षण 異相 ST, 非...相 W, 離 ST, 116^a, 60^a, 76^a, 125^a, 167^a, 207^a, 344^a, 354^a, 360^a.

विलेपन 塗香 WT, 離 ST, 66^b, 15^a.

विवर्जन 離 SWT, 離 ST, 111^a, 80^a, 114^a, 165^a, 258^a; -ता 離 SW, 除 T, 離 ST, 134^b, 167^a.

विवर्जित 遠離 SWT, 離 ST, 離 ST, 78^b, 34^a, 52^a, 70^a, 78^a, 80^a, 81^a, 96^a, 106^a (bis), 108^a, 125^a, 132^a, 133^a, 135^a, 153^a, 166^a, 181^a, 186^a, 194^a, 203^a, 207^a, 224^a, 226^a, 234^a, 249^a (bis), 258^a, 266^a, 269^a, 271^a, 291^a, 295^a, 296^a, 298^a, 306^a, 313^a, 321^a, 324^a, 325^a, 330^a, 339^a, 343^a, 346^a, 354^a, 356^a, 358^a, 359^a, 362^a, 363^a, 370^a, 371^a, 372^a, 375^a; -त्व 離 SWT, 離 ST, 145^b, 194^a.

विवाद 諸過 W, 違諍 T, 離 ST, 156^a, 210^a.

विविक्त 寂靜 SWT, 遠離 SW, 性離 T, 離 ST, 空寂 SWT, 離 ST, 離 ST, 114^a, 91^a, 121^a, 125^a, 140^a, 147^a, 151^a, 162^a, 165^a, 197^a, 200^a, 214^a, 215^a, 218^a, 219^a, 234^a, 238^a, 280^a, 290^a, 297^a, 331^a, 343^a, 344^a, 354^a; -ता 遠離寂如, 如實解 W, 樂寂 T, 離 ST, 離 ST, 88^b, 65^a, 297^a; -त्व 145^a.

-दर्शिन 見...寂靜 SW, 見寂靜 T, 離 ST, 離 ST, 離 ST, 132^a, 162^a; -धर्म 寂靜法 ST, 寂靜之法 W, 離 ST, 離 ST, 離 ST, 116^a, 125^a, 165^a, 166^a, 214^a; -धर्म-विहार 住...如實空法 S, 修行寂靜諸法 W

證寂靜空法 T, 離 ST, 離 ST, 133^b, 165^a; -धर्म-विहारिन् 165^a, 166^a; -धर्मापदेश 說空法 S, 說言一切諸法寂靜無相 W, 說寂靜空法 T, 離 ST, 離 ST, 133^b, 165^a; -धर्मापदेशाभाव 不說寂靜空無之法 T, 說空法非性 S, 諸法寂靜無相 W, 離 ST, 離 ST, 離 ST, 133^b, 165^a; -अर्थ 寂靜義 WT, 離 ST, 離 ST, 202^a, 354^a.

विविध 種種 SWT, 離 ST, 離 ST, 99^a, 4^a, 6^a, 11^a, 56^a, 57^a, 64^a, 78^a, 88^a, 91^a, 102^a, 106^a, 128^a, 130^a, 136^a, 148^a, 150^a, 151^a, 155^a, 220^a, 250^a, 303^a, 312^a; -विनय-विकल्प-वादिन् 說種種毗尼 W, 妄說毗尼 T, 離 ST, 離 ST, 169^b, 250^a, 253^a.

विवृत (uncovered), 228^a.

विवृद्ध 增進 S, 增長 WT, 離 ST, 106^a, 12^a, 102^a.

विवृद्धि 增長滿足 WT, 增長 WT, 離 ST, 離 ST, 65^a, 12^a, 286^a.

विवेक 寂靜 SW, 離 ST, 離 ST, 離 ST, 離 ST, 120^a, 134^a, 136^a, 291^a; -रत 常樂遠離 T, 樂觀 W, 9^a.

विवेचमान 觀察 WT, 分別 S, 離 ST, 離 ST, 112^a, 116^a, 132^a, 287^a, 312^a.

विशङ्का (hesitation), 258^a.

विशारद (experienced), 6^a, 7^a.

विशाल (spacious), 186^a.

विशिष्ट 殊勝 S, 勝妙 WT, 勝 W, 離 ST, 146^b, 117^a, 195^a.

विशुद्ध 清淨 SWT, 離 ST, 離 ST, 99^b, 23^a, 77^a, 89^a, 132^a, 171^a, 185^a, 228^a, 264^a, 298^a, 313^a, 355^a; -लक्षण 清淨實相法 W, 清淨真實相 T, 355^a.

विशुद्धि 淨 SWT, 離 ST, 離 ST, 83^b, 55^a, 77^a, 89^a, 97^a, 124^a, 290^a.

विशेष 各各差別 S, 各各有差別 W,

各差別 T, 差別 S, 勝 WT, 殊勝 T, 離 ST, 離 ST, 11^a, 16^a, 17^a, 18^a, 112^a, 12^a, 46^a, 51^a, 57^a, 58^a, 102^a, 103^a, 105^a, 117^a, 119^a, 123^a, 130^a, 142^a, 148^a, 155^a, 158^a, 168^a, 195^a, 196^a, 198^a, 206^a, 207^a, 208^a, 217^a, 221^a, 228^a, 230^a, 235^a, 236^a, 241^a, 248^a, 297^a, 302^a, 314^a, 322^a, 323^a, 332^a, 336^a, 337^a, 346^a, 547^a, 355^a, 359^a, 362^a; -गामिता 勝 S,

進趣勝處 W, 最勝 T, 離 ST, 離 ST, 113^a, 119^a; -ण 差別 SWT, 離 ST, 80^a, 46^a, 132^a, 305^a, 314^a, 371^a; -भव-उपपत्ति 上妙生 T, 出三有 W, 11^a; -लक्षण-प्राप्ति 得...無差別相 ST, 離...無異相 T, 離 ST, 離 ST, 152^b, 211^a; -तत् (especially), 291^a; -अर्थिन् 欲求勝進者 S, 欲證勝法 W, 欲得勝法 T, 厭離發勝 T, 精勤勝進 S, 求出世法 W, 離 ST, 離 ST, 157^a, 222^a, 230^a.

विशेषित 差別 SWT, 離 ST, 離 ST, 124^a, 144^a.

वेद्य 智者 W, 知 T, मन्त्रेण (174a), 266¹⁰ (bis).

वेद 韋陀 T, 天 W, वेदवेत्ता (204b), 363⁹.

वेदना 受 SWT, वेदना (116a), 124¹⁰, 125².

वेदली (name of a province), 286¹².

वेदमित्य 當知 WT, 64¹⁰, 227¹² 17.

वेदित 受 ST, वेदित (114a), 121¹⁰, 221⁹.

वेला (तस्यां वेलायाम्), 爾時 SWT, 12⁹, 13², 46², 54⁹, 65⁹, 68², 73⁷, 76¹⁰, 79¹⁰.

वेश 形像 S, 身 T, 137a), 72¹⁰, 174⁹;

-धारिन् 現...形 W, 作...像 S,

作...身 T, 72¹⁰, 195¹⁷; -रूप-धारिन्

變身 T, 化身 W, 251⁹.

वेष्टित (see परिवेष्टित), 77¹⁰.

वैकल्य (see also under वैकल्य), 思惟想 S, 諸相 W, 分別相 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 158⁷.

वैकल्य 不具 SWT, 無 SWT, 800⁹ 39² 5² 130a), 45⁹, 47¹¹, 48⁹, 114¹⁰ (वैकल्य in text), 170⁹, 219⁷, 315¹⁰, 316¹⁰.

वेचित्र-सत्त्वभाव (for वैचित्र्य-), 衆生種種性 S, 衆生種種異 W, 衆生及諸物 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 71a), 26⁹.

वैचित्र्य 種種 SWT, 800⁹ 39² 5² 130a), 26⁹, 32⁷, 37¹⁰, 38⁹, 56¹⁷, 64⁹, 91⁹, 127¹⁰, 128¹⁰, 129⁹ 17, 130¹² (bis)³, 141⁹, 142⁹, 144⁹, 150⁹ 10, 151¹² 13, 152² 3 10 11, 155¹⁷, 156¹⁰, 157⁹ 14, 159⁹, 169⁹ 10 14 10, 173¹⁰, 184⁹, 189⁹, 198¹⁷, 199⁹, 212⁹, 267¹⁰, 332¹⁰, 336², 341¹⁰; -पद 雜句 S, 種種見 W, 種種句 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 75b), 37¹⁰.

वैदूर्य 毗瑠璃 W, 瑠璃 T, वेदुड (61b), 3⁹.

वैद्य 醫 SWT, 800⁹ 39² 5² 130a), 340¹⁰.

वैनाश 壞 S, 滅 W, 壞滅 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 152a), 209¹¹.

वैनाशिक 壞者 ST, 不如 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 145¹⁰, 146⁹ 10 14, 147², 360¹.

वैनेय 調伏 ST, 可度 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 123a), 142⁹, 230¹⁰.

वैपाकि 報相佛 W, 淳熟者 W, 實報佛 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 283⁴ 11, 292¹⁰.

वैपुल्य 妙方便 W, 大方廣 T, 300⁹ 40² 181b), 291⁹; -नय 廣說 W, 方廣 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 179b), 283⁹.

वैयर्थ्य 空無義 S, 空無益 T, 壞 W, 空 S, 虛妄 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 41¹⁰, 187¹⁷, 217¹² 13, 219⁹.

वैरवृत्ति 懷惡人 W, 懷怨 T, 362⁴.

वैराग्य 離欲 SWT, 182¹⁰.

वैलक्षण्य 別異相 T, 無作者 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 205b), 366⁹.

वैशेषिक 毗舍師 S, 毗世師 W, 勝論 T, 殊勝 S, 勝 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 116⁷, 123⁹, 280⁹, 342¹⁰, 354¹⁰.

वैषम्य 異因 W, 無因 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 351¹⁰; -तीर्थ-दर्शन 異因見外道 W, 無因不生論 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 351¹⁰.

वैश्वक् 顯 SW, 能照 T, 顯示 ST, 了

別 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 203⁹, 226⁹, 339¹⁷, 372⁴.

वैज्जन 形 S, 字 W, 文 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 78¹⁷, 112¹⁰ 11 12 13, 113¹ 5 6 8 10 (bis)¹¹ 13, 173¹⁰, 174² 12 17, 175¹⁰ 13, 178⁹, 195¹ (bis), 322¹¹, 362⁹; -हेतु 顯示因 S, 了因 W,

顯了因 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 97a), 83⁹ 15.

वैज्जित (clearly manifested), 362⁷.

वैज्जित 超 ST, 800⁹ 39² 5² 130a), 114a), 121¹⁰.

वैज्जित 墮 SW, 800⁹ 39² 5² 130a), 157¹⁰.

वैज्जित 分析 T, 彼此別 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 202a), 354⁹.

वैज्जित 覆 SW, 覆住 T, 28¹⁰.

वैज्जित 起 T, 從...生... W, 800⁹ 39² 5² 130a), 153b), 103⁹ 10, 104¹¹, 164⁴, 213¹⁴.

वैज्जित 離 WT, 超 T, 9¹⁰, 10¹, 11¹⁷, 231⁹, 370¹⁰.

वैज्जित (being separated), 48¹², 246⁴, 256¹³.

वैज्जित 離 (deviating from), 316¹³.

वैज्जित 別施行 S, 離 W, 變異 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 48¹² (चारं च in text)¹⁷, 77⁹, 194¹⁰, 316⁹.

वैज्जित 滅 SWT, 去 SWT, 40¹⁰, 157⁹, 174¹², 175¹⁰ 10 17, 182² 4, 204¹⁴, 347² 4.

वैज्जित 斷 WT, 斷絕 W, 永斷 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 64a), 9¹⁰, 96¹, 265¹⁴, 296¹³.

वैज्जित 淨 WT, 800⁹ 39² 5² 130a), 68a), 18⁹, 163¹⁴, 275¹⁰.

वैज्जित 障礙 SWT, 800⁹ 39² 5² 130a), 135b), 171⁷.

वैज्जित 觀察 SWT, 222².

वैज्जित 愛著 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 250⁹.

वैज्जित 住 S, 住持 W, 所住相 T, 建立 ST, 800⁹ 39² 5² 130a), 49¹⁰, 57⁹, 65⁴ (bis), 213¹⁰; -न 建立 ST, 說法 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 70b), 25⁹, 53¹¹, 54¹⁰, 65¹⁴, 77¹⁰, 135⁴, 169⁹, 170¹⁰, 201¹⁰, 278⁹, 301¹⁰, 316⁹, 320¹², 338¹².

वैज्जित 建立 ST, 說 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 116b), 126¹³ 14 15.

वैज्जित 建立 S, 住 SWT, 800⁹ 39² 5² 130a), 129a), 6¹⁰, 8⁹, 15⁴, 100¹⁴, 103¹⁷, 155¹⁰, 226¹², 367⁹.

वैज्जित 言說 S, 世間說 W, 世俗 T, 言語 W, 受用 W, 俗 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 85⁹, 188⁴, 276⁴, 319¹².

वैज्जित 障 S, 所障 W, 所覆隔 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 134a), 169¹¹, 170⁹.

वैज्जित 大苦惱 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 170a), 251⁴.

वैज्जित 或散 T, 若離 SW, 800⁹ 39² 5² 130a), 87b), 64⁹.

वैज्जित 分別解釋 T, 記論 ST, 說 W, 800⁹ 39² 5² 130a), 15¹⁰, 26¹², 115⁹, 116⁹, 241⁹, 280⁹; -पद 記句 ST, 記見 W,

800⁹ 39² 5² 130a), 75a), 36¹².

वैज्जित 迷惑 W, 所迷惑 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 351¹⁷.

वैज्जित 記 SW, 有記 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 138b), 176²⁰, 240², 243⁹.

वैज्जित 與授記 W, 與...授記 T, 800⁹ 39² 5² 130a), 205a), 365².

बात्या 論 S, 解 W, 釋 T, 𑖧𑖧 (78b),
 33¹⁰; -न 論 S, 解義 W, 解釋 T,
 𑖧𑖧 (71a), 267.
 बाघात (*striking against*), 111¹¹.
 बाघ 虎 WT, 𑖧𑖧 (170b), 252⁸, 259⁸.
 बाधि 病 SWT, 𑖧𑖧 (187a), 174¹, 180⁸,
 243⁸.
 बाधिन् 徧 W, 普徧 T, 𑖧𑖧 (175a),
 269¹¹.
 बाध-मात्र —尋 W, 𑖧𑖧 (200a), 348⁸.
 बाधोह 愚癡 S, 迷惑之法 W, 錯亂
 之中 T, 𑖧𑖧 (152b), 211⁸; -क 愚
 S, 𑖧𑖧 (141b), 185².
 बायाय 方便 ST, 大方便 W, 214¹².
 बावर्तक 離 T, 滅 T, 破 W, 𑖧𑖧
 (69a), 11¹⁰.
 बावर्तन 離 S, 捨 T, 𑖧𑖧 (166a), 10¹², 241⁸.
 बावर्तनीय (*to be taken back*), 125¹⁴,
 185¹⁸.
 बावर्तयित 應捨 ST, 捨 W, 𑖧𑖧
 (85b), 59⁸.
 बावृत् 滅 ST, 轉滅 W, 𑖧𑖧 (117a),
 127⁸, 226¹⁸, 296¹¹, 301¹⁸, 330⁸.
 बावृत्ति 轉 SW, 捨 T, 離 SWT, 滅 SWT,
 𑖧𑖧 (87b), 64², 111¹⁷, 121⁸,
 126¹¹, 127⁸, 153¹⁴, 163⁸, 164⁸, 165⁸, 172⁸,
 173¹⁷, 180¹⁸, 185⁸, 194¹⁷, 200², 201¹⁴,
 212⁷, 238², 325¹⁴, 338¹¹.
 बास 毗耶娑 (那婆 = 作 非也) WT,
 廣說 WT, 𑖧𑖧 (20b), 141⁸, 192¹⁸, 290⁸
 (नाश in text), 302¹⁸, 364⁷.

बुद्धिनि 斷 S, 滅 WT, 𑖧𑖧 (76b),
 39⁸, 84¹.
 बुद्धिन् 斷絕 W, 永盡 T, 𑖧𑖧 (186b),
 307¹¹.
 बुद्धेद 斷絕 SWT, 𑖧𑖧 (79b), 46⁸,
 162¹⁷, 271¹⁸.
 बुद्धान 起 S, 發起 W, 生起 T, 𑖧𑖧
 (200a), 30⁸, 36⁸, 349⁷.
 बुदाश्रया (see under 𑖧𑖧), 311¹.
 बुदास 壞 S, 遮 W, 離 T, 止 S, 出離
 T, 𑖧𑖧 (110a), 111⁸, 114¹², 185², 211⁸,
 217¹⁴, 287⁸.
 बुपशम 滅 S, 𑖧𑖧 (160a), 228¹.
 ब्रण 孔 W, 瘡竅 T, 𑖧𑖧 (180b), 285¹⁴.
 ब्रत (*penance*), 361⁸.
 ब्रीहि 稻 WT, 𑖧𑖧 (205b), 366⁸.

श

शकुनि 鳥 WT, 𑖧𑖧 (198b), 343⁸.
 शक्ति (*power*), 301⁷.
 शक्र 釋提羅 T, 釋迦 S, 帝釋 W, 𑖧𑖧
 (61a), 2¹¹, 13⁷, 192⁸, 193¹², 251¹⁰,
 350¹.
 शङ्ख 貝 T, 珂 SW, 螺鼓 T, 珂鼓 W,
 𑖧𑖧 (187a), 46⁷, 314⁸, 359⁸.
 शत 百 SWT, 𑖧𑖧 (92a), 30¹⁴, 72¹⁸, 73¹, 81⁸,
 123² (bis) ⁸, 362¹⁰, 367¹¹; -धा 354⁸.
 -सहस्र 百千 SWT, 𑖧𑖧 (122
 b), 72¹⁸, 81⁸, 101⁸, 141⁸, 174¹⁷, 192¹⁰, 193⁸.
 -साहस्रिक 百千 WT, 8¹⁸.
 शत्रु 怨 S, 怨讎 T, 所聞 W, (𑖧𑖧?),
 86⁸.
 शत्रु 聲 SWT, 名 S, 法 W, 𑖧𑖧 (107a),
 10², 12², 84⁷, 105⁷, 106⁸, 111¹⁸, 120¹², 174⁸,
 189⁸, 192⁷, 221¹², 226²; -नेतृ 出聲論
 W, 作聲論 T, 366¹¹; -शास्त्र 174⁸.
 शब्दित (*called*), 9¹, 372².
 शम 𑖧𑖧, 120¹², 352¹; -बुद्धि 寂靜 W,
 𑖧𑖧 (62b), 𑖧𑖧; -हेतु 寂滅因 WT,
 𑖧𑖧 (201a), 352¹.
 शमय 奢摩他 WT, 𑖧𑖧 (66b),
 15⁸.
 शमैकायन-मार्ग 寂靜—乘道 S, 一向
 趣寂 T, 決定寂靜 W, 𑖧𑖧
 (114a), 120¹².
 शयनासन (*sleeping place*), 248⁸.
 शयित (*reposed*), 91¹, 214¹¹.
 शय्या (*a bed*), 373¹.
 शरण 歸依 W, 所歸 T, 𑖧𑖧
 (203a), 358¹⁸, 365¹⁸.
 शर्कर 石 W, 𑖧𑖧 (198a), 341¹⁴, 358⁷,
 360⁷; -मधु 石蜜 WT, 360⁷.
 शरीर 身 SWT, 𑖧𑖧 (68b), 19², 44¹⁸, 57²,
 81¹¹, 112¹⁸, 114¹⁴ (bis), 127², 174¹⁸, 192⁸,
 220¹⁸, 235¹¹, 334⁷, 348⁸; -वत् 身法者
 S, 有身 WT, 𑖧𑖧 (162a),
 232¹⁴.
 शरीरिन् 諸身 W, 衆生 T, 𑖧𑖧
 (175b), 271⁷, 332¹¹.
 शल्य-विद्ध 穿孔床 SWT, 𑖧𑖧 (172
 a), 256¹⁷, 307¹⁴ (शल्य-विद्ध in text).
 शव 死尸 W, 𑖧𑖧 (177b), 167¹⁷ (वश in

text), 276⁸; -भूत 死屍 SWT, 𑖧𑖧 (184
 b), 167¹⁷ (वश in text), 276⁸.
 शश 兔毫 SWT, 兔 WT, 𑖧𑖧 (68b),
 19⁷, 31¹⁴, 51¹², 52¹⁴, 53¹⁸, 54⁸, 62¹⁰, 72⁸,
 105¹⁷, 218², 322⁸, 336⁸; -रोम (𑖧𑖧?),
 兔角 WT, 375¹⁰; -विषाण 兔角 SWT,
 𑖧𑖧 (81a), 51¹², 52¹⁸, 53¹⁸, 61¹⁷, 104¹⁸,
 188², 291¹, 341⁴; -शृङ्ग 兔角 SWT, 51¹⁴,
 52¹⁴, 105¹⁷, 322⁸, 336⁸.
 शस्त्र 刀 W, 刀子 T, 刀劍 W, 刀兵
 T, 𑖧𑖧 (187a), 308², 362¹³ (bis); -संज्ञोभ
 刀劍亂 W, 刀兵起 T, 𑖧𑖧 (204b), 362¹³.
 शाकुनि-कौरव 彼殺生者 S, 𑖧𑖧
 𑖧𑖧 (170b), 253⁸.
 शाक्य 釋迦種 T, 釋種 SW, 𑖧𑖧
 (71b), 27¹¹, 257⁸; -कुल-कुलीन 我
 種姓中 T, 𑖧𑖧 (169b),
 250⁸; -तनय 釋種 WT, 364⁷, 367⁸.
 -नायक 釋迦 W, 我釋迦 T, 𑖧𑖧
 (204b), 362⁸; -पुत्र 沙門釋子
 SW, 沙門釋子 T, 𑖧𑖧 (189b),
 179¹²; -पुत्रीयत्न 沙門釋子 S, 𑖧𑖧
 (170b), 253¹²; -शासन 257⁸.
 -सिंह 釋迦師子 W, 釋師子 T,
 𑖧𑖧 (205a), 364⁸.
 शाल 枝 WT, 𑖧𑖧 (68a), 18⁸.
 शास्त्र 珂 W, 𑖧𑖧 (187a), 308¹.
 शान्त 靜寂 SW, 寂滅 T, 𑖧𑖧 (180a), 23⁸,
 158⁸, 265¹, 299², 302¹⁴.
 शान्ति 寂靜 SWT, 𑖧𑖧 (70a), 23⁸, 265¹.

शार्कर 石蜜 SWT, 石(79b), 467, 814.
 शालि 粳米 W, 秈米 T, 169b), 250.
 शाश (belonging to a hare), 373.
 शाश्वत 常 SWT, 59 (69b), 221, 33, 701, 721, 761, 781, 992 (bis) 1, 1061, 1072, 1814 (bis) 1, 2241, 2421, 2431, 2441, 2647, 2664, 2971, 3004, 3017, 3101, 3561; -पद 常句 S, 變見 W, 恒句 T, 341; -उच्छेद 斷常 WT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561; -उच्छेद-दर्शन 斷見及常見 S, 常見及斷見 T, 常...斷 W, 59, 59, 221, 25; -उच्छेद-दृष्टि 斷常見 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561; -उच्छेद-दृष्टि 斷常見 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शासन 法輪 W, 教法 S, 教 W, 法 T, 正法 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561; -लोप 教法壞 S, 法輪斷滅 W, 教法斷 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561; -अपवाद 謗毀三寶 W, 悉懷謗 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शास्त्र 天師 S, 世尊 WT, 大師 ST, 佛 WT, 尊者 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शास्त्र 論 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.

1, 301, 49, 174, 175, 185, 204, 340.
 शिक्षापद 令其修學 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिक्षित 應學 WT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिखर 山頂 T, 山上 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिला 火焰 SW, 火風 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिरस् 頭 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिला 瓦石 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिल्प 工巧論 SWT, 人工 ST, 人功 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 विद्या-पद 工巧技術明處句 S, 工巧見 W, 巧明句...技術句 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 विद्या-कला-गण 學種種技術 W, 解了工巧明 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिव 清涼 WT, 清淨 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिविन (शिविन?), 尸毗 WT, 251.
 शिशुमार 輪收魔羅 S, 龍 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शिष्य 弟子 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.

子句 ST, 弟子見 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शीघ्र-गामिन 去迅疾 S, 念即至 W, 去速疾 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शीतल (cool), 51.
 शीतोष्ण 寒熱 W, 冷熱 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शील 戒 SWT, 界 W, (for 戒), 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 श्रम 戒禁 T, 戒取 SW, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 श्रु 戒支 W, 戒分 W, 戒品 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुक 叔迦 W, 輪迦 T, 鸚鵡鳥 SW, 鸚鵡 T, 戊迦 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 श्रु 246, 256; -शोणित-संभव 膿血和雜生 W, 衆穢所生長 T, 不淨所生長 S, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 श्रु 白 SWT, 不淨 S, 不淨赤白 W, 精血 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुचि-काम 一切樂清淨者 T, 求清淨 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.

-ता 求清淨人 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुद्ध 淨 SWT, 清淨 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुद्धि 淨句 S, 淨見 W, 清淨句 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुभ 淨處 T, 清淨 SWT, 淨 WT, 白法 W, 白淨法 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुन्य 空 SWT, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुन्य 空 SWT, 性空 T, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.
 शुन्य 空句 ST, 諸法是空無也 W, 59, 59, 221, 25, 33, 721, 761, 99, 2241, 2347, 3017, 3101, 3461, 3561.

字 W, 隨俗假言說 T, འདྲ་ཅམ (197 a), 202¹⁵, 339¹¹.

संकोचन 沈沒 W, 破 T, འགོངས་པ་ (200b), 350¹².

संक्रम 過 W, 超 T, འདས (177b), 279³.

संक्रान्त (reflection), 326¹³.

संक्रान्ति 趣至 SW, 流轉 T, 去行 W, འཕོ (72a), 29¹⁴, 307⁴.

6 संक्लेश 穢 S, 染 WT, ཉེན་མེད་པ་ (119b), 85¹, 156⁹, 163¹⁰, 275¹, 276⁶, 292¹³, 298², 332¹⁰.

संक्षेपतम 略說 S, 略而言之 WT, མདོར་ན་ (139b), 178¹⁴.

संक्षेपेण 略說 SW, 舉要言之 T, མདོར་ན་ ཉེ་བར་ཡེན་པ་ (163b), 37¹⁴, 74⁶, 235².

संक्षोभ 亂 ST, 亂動 W, འགྲུག་ (70b), 25¹³, 268², 362¹³.

संक्षोभ्यमाण (down-trodden), 231¹².

10 संख्या 數 SWT, གྲེངས་ 35¹⁰, 125⁶, 177¹⁰, 342¹⁰, 344¹¹, 354¹⁰; -गणित-पद 數句 S, 數見 W, 算數句 T, གྲེངས་དང་ ཅེས་ཀྱི་ཆོག་ (74b), 35¹⁰.

संख्यात (सर्व-) 334¹.

सङ्ग 礙 S, 無障礙 W, 著 T, ཆགས་པ་ (130a), 157¹⁴.

संगति (see also under संतति), 緣和合 ST, 法 W, 事 S, 和合相續 ST, 自我和合 W, 長愛欲 SWT, འདས་པ་ (130a), 41¹⁰, 157¹³, 163¹³, 179², 220¹¹, 257⁵.

संगम 使 W, 隨眠 T, (अनुशय-गण?), 324¹¹.

संगणिका 群聚 S, 49⁷.

संग्रह 攝受 SW, 攝取 WT, 攝 WT, 取 T, ཏུན་བཟུང་ (136b), 112⁸, 173⁵, 179¹⁰ (bis), 181⁹, 297⁵, 331¹⁵, 332¹, 345¹², 346², 348⁹, 350⁹, 353¹⁴.

संग्राह 取 W, ཏུན་བཟུང་ (181a), 289⁵.

संग्राह्य 諸取 W, 漸次生 ST, ཏུན་བཟུང་ (181a), 160³.

6 संघ 僧伽 SWT, འགོ་འདུན་ (71b), 1⁸, 28¹⁷, 34³, 140⁷, 323⁸; -भेद 破僧 S, 破和合僧 WT, འགོ་འདུན་བཤེན་པ་ (121b), 28¹⁷, 138⁹, 18¹⁷.

संघात 和合積聚 SWT, འགོ་འདུན་ཕྱེ་བ་ (121b), 138¹⁷, 320¹⁵.

सचेतन 有心者 SWT, 102⁸.

संचर 去行 W, 取相 W, 具…行 T, ཕྱེ་བ་ (177b), 278⁹, 307⁴.

संचार 轉進 S, 增進 T, འཕོ་བ་ (154a), 215¹.

10 संचित 集 T, 所種 T, བསྐྱུགས་པ་ (61b), 3¹⁴, 101³, 368¹⁵.

संचोदन 令覺知 W, 232⁸.

संख्यत्र 覆 W, 所覆 T, གཤམ་པ་ (195a), 269¹², 286¹, 352³, 373².

संज्ञानत (recognising), 193⁵.

संज्ञक 相 W, མཚན་མ་ (150a), 226¹, 2⁵.

15 संज्ञा 名 SW, 想 SWT, 少相 W, འདྲ་ཤེས་ (70b), 24¹¹, 33³, 83⁴, 93⁵, 113⁸, 121⁹, 13¹⁰, 158⁷, 187¹, 193⁸, 197¹⁰, 199¹³, 212⁴, 215⁴, 221⁸, 225⁴, 228⁸, 246³, 249¹⁰, 266⁵, 279¹², 300⁷, 302¹², 312¹³, 346²; -निरोध 滅受想 T, 受想悉寂滅 S, 想滅

SWT, 無想定滅盡 W, འགོག་པ་ (88 b), 24¹¹, 65¹⁰, 279¹²; -अनर-विशेष 名差別 S, 名字相異 W, 名別 T, མིང་གི་ཤྲེ་བྲག་ 197¹⁰, 346²; -विज्ञान 想識 T, 識相 W, འདྲ་ཤེས་རྒྱུ་ཤེས་ (174a), 266⁵; -विवर्त 轉諸想 T, 轉虛妄相 W, འདྲ་ཤེས་ལྟོག་ (194a), 330³; -वेदिन 少相 W, 少想 (定) W, 121⁸, 221⁹.

संज्ञित 相 SW, 少想 WT, འདྲ་ཤེས་པ་ (108a), 107⁹ (bis).

सत् 有 SWT, ཡོད་ (73a), 32¹⁸, 40¹⁴, 41⁹ (ཡོད་ in text), 62⁹, 72⁷, 73³, 76¹¹, 82¹¹, 85³, 91¹⁵, 92¹⁷, 103¹³, 104¹², 105², 111⁶, 116⁷, 118², 152¹⁵ (bis) 17 (bis), 153¹⁰, 188² (bis) 11, 303¹², 319⁷ (bis) 9, 322⁷, 324¹⁵ (bis) 17 (bis), -ई 眞法性 T, 法 W, འདོམ་པོ་དག་ (195b), 333¹⁴; -काय-दृष्टि 身見 SWT, འཇིག་ཆོགས་ལ་ལྟ་བུ་བ་ (112b), 117¹⁵, 118⁸, 11 (bis) 12 15, 253¹⁵; -ता 實 W, 有 T, ཡོད་པ་ (178 a), 279⁵, 296¹³; -ता-असत्ता 有無 T, 有無物 W, ཡོད་པ་དང་ནི་མེད་པ་ (183b), 296¹³; -त्व 衆生 SWT, སེམས་ཅན་ (70b), 2¹, 25⁴, 26², 27⁹, 28¹⁸, 30⁹, 31¹, 33¹⁰, 35¹⁰, 42⁹, 43¹⁰, 48¹¹, 49³, 55⁹, 10¹³, 56², 57¹, 58¹⁴, 63¹⁰ (bis), 66⁷, 71¹⁷, 77⁶, 81¹⁵, 85¹⁰, 89¹⁰, 98², 105¹⁵, 112¹³, 115⁴, 116¹⁷, 117³, 123¹⁰, 126², 138¹¹, 142⁸, 148¹⁶, 161⁴, 162¹⁷, 165⁵, 172⁸, 179², 181³, 183¹³, 194¹⁵, 195¹², 196¹, 199⁸, 204⁷, 227⁵, 231¹⁴, 232⁹, 233¹³, 234¹, 237¹⁴, 240³, 244⁵ (bis), 245¹¹, 246², 257¹, 266⁹, 272⁷, 283⁵, 286⁷, 304¹⁵, 307⁴, 312⁹, 313¹², 316

7¹⁰, 328¹⁷, 346⁹, 351¹¹, 355⁹, 358⁸, 361², 371⁴, 372¹⁰; -त्व-काय 衆生身 W, 衆生…身 T, སེམས་ཅན་གྱི་ལུས་ (206b), 370¹⁵; -त्व-कृत्य 衆生業 W, 利益諸衆生 T, སེམས་ཅན་དོན་ཅེད་ (208a), 242¹³, 375⁴; -त्व-गोत्र 衆生眞如性 W, 衆生…業性 T, སེམས་ཅན་ཤིགས་ (195a), 332⁴; -त्व-देह 衆生身 SWT, 31¹; -त्व-धारु 衆生界 SW, སེམས་ཅན་གྱི་ཁམས་ (131b), 161⁴; -त्व-पद 衆生句 ST, 衆生見 W, སེམས་ཅན་གྱི་ཆོག་ (74b), 35¹⁵; -त्व-प्रचार (appearance of being), 20⁸; -त्व-भाव 衆生及諸物 T, 衆生…性 S, 26⁴, 332⁹; -त्व-संतान 彼衆生 S, 諸衆生 WT, སེམས་ཅན་ལྟུང་ (149b), 204⁷, 318¹⁴, 340¹⁷; -त्व-आकार 衆生性 S, 衆生生 W, 衆生 T, ཤིགས་རྒྱུ་མས་ (71 a), 26²; -त्व-आशय 衆生希望 S, 衆生心 W, སེམས་ཅན་རྒྱུ་ཁམས་པ་ (146a), 194¹⁵; -दृष्टि 邪見 W, 妄見 S, 橫計 W, (probably) ལུ་ལྟ་བུ་བ་ (140a), 181¹², 346¹²; -धर्म 正法 ST, 勝妙法 W, དམ་པའི་ཆོས་ 195¹², 363¹, 375¹⁵; -धर्म-अपवादक 誹謗正法 ST, དམ་པའི་ཆོས་ལ་སྐར་བ་ (101a), 92⁷; -भाव 自性 S, 諸法有 T, 有無相 W, འདོམ་པོ་ཡོད་དང་མེད་ (206), 112¹⁷, 158¹⁴, 370⁷, 374¹.

सत्य 諦 SWT, འདོན་པ་ (77a), 36⁵, 40¹⁷, 58

सम 如...平等 W, 如 T, 殊勝(144a),
 42^a, 72^{1a}, 81^{1a}, 142¹, 161¹, 190¹, 229¹, 230¹,
 231¹(bis)^{1a}, 232^a, 233⁷, 234^a, 268^{1a}, 275¹,
 287^{1a}, 315^{1a}, 318¹⁷, 365^{1a}; -ता 平等
 SWT, 殊勝'之' (78a), 42^a, 135⁷,
 141¹ 10¹¹ (quar)¹² 17¹ (b's), 142^a 12^{1a}, 153¹² 13¹, 169^{1a}, 193¹, 215², 292^a, 321^a, 325¹² 13¹;
 -ता-चित्त 平等心 W, 殊勝'之' (182a), 292^a; -ता-ज्ञान 平等
 智 W, 殊勝'之' (191a), 135⁷,
 321^a; -त्व (sameness), 168^{1a}, 292^a; -द=
 शिन् (regarding impartially), 256¹;
 -धर्मन् (similar character), 228^a; -धा=
 रण 等住 W, 257^a (164a), 236^a 12¹;
 -सादृश 如 WT, 318¹⁷; -सभाव 平
 等 W, 257^a (175a), 268^{1a};
 -हीन-उत्तम 下中上 SW, 上下
 T, 257^a (80a), 47^{1a}; -उत्तम
 如是生 W, 依此起 T, 248^a, 287^{1a}.
 समतिक्रम 超 S, 超越 T, 遠離 W, 257^a
 258^a (114b), 121^a.
 समतिक्रमण 超 ST, 次第 W, 越 T, 257^a
 258^a (84b), 57^{1a}.
 समनन्तर 即 WT, 次第 S, 爾時 W,
 257^a (163b), 9¹¹, 100^{1a},
 221^a, 235^{1a}, 368^a; -प्रघट्ट 次第滅 S,
 即有滅 W, 無間相續滅 T, 257^a
 258^a (165a), 298¹⁷, 368^a; -अनु=
 त्पत्ति 次第不生 S, 不次第生 W,
 不相續生 T, 221^a.
 समनुपश्यत् (seeing), 248^{1a}.

समनुभय 無異 W, 等無差別 T, 257^a
 258^a (169a), 248^a.
 समन्तभद्र 普賢 SWT, 257^a (107a), 105^a.
 समन्तागत 成就 ST, 257^a (77a),
 40^a, 50^{1a}, 79¹⁷, 80^a, 82^a, 101¹, 122^{1a}.
 समन्वित (mixed together), 309^a.
 समभिदुत 驚逐 W, 逐 T, 257^a (170
 a), 251⁷.
 समय 時 SWT, 257^a (61a), 1^a, 2^a, 3¹⁷, 141¹
 142^a, 173^a, 239⁷, 306^{1a}, 368^{1a}; -प्राप्ति 得
 平等 S, 證平等 W, (सम-प्राप्ति?),
 證得 T, 證於法 W, 257^a (165a), 239⁷, 368^{1a}.
 समल -- 一切煩惱垢 W, 257^a (207b), 373^{1a}.
 समवसृत 正住 S, 入 T, 257^a (159b), 226^{1a}.
 समवाय 和合 SWT, 257^a (98b), 86^{1a},
 200^{1a} (समावाय in text)^{1a} 17¹, 221^a, 337¹¹ 12¹ 13¹.
 समाख्यात (enumerated), 342^{1a}, 347^a.
 समागत (come together), 98^{1a}, 310^{1a}.
 समागम 會集 W, 271^{1a}.
 समाधि 三摩提 S, 寂定 W, 三昧 T,
 257^a (61a), 1¹¹, 10^a, 11¹, 12⁷, 13¹
 13¹, 15^a, 21^a, 24^{1a}, 30¹, 33^a, 42^{1a} 13¹, 45^a 14^a,
 51^a, 57¹¹, 58^a, 65^a 13¹, 72^{1a}, 73¹, 76²,
 81^{1a}, 93^{1a}, 100^a 12^{1a}, 101², 102¹ 12¹, 103^a,
 105^{1a}, 119^{1a}, 120^a, 121^{1a}, 123^a, 125^{1a}, 126¹,
 134^{1a}, 135¹¹ 13¹, 137^a 14¹, 185^a, 214^a, 222¹,
 227¹, 235^a, 266^a, 269^a, 273^a, 279¹¹, 289¹,
 312^a, 318^a, 321^{1a} 13¹, 322^a 4^a, 359¹⁷, 374^{1a};
 13¹; -काय 寂滅三昧 W, 135^{1a}, 321^{1a};

-जिन 三昧水 T, (-जल?), 257^a (66b), 15⁷; -बल 三
 昧力 W, 257^a (187a), 309^a, 318^a; -बुद्ध 三昧佛 W,
 諸如來 T, 257^a (66b), 15^a, 212^{1a}, 222¹; -मद-मय 三
 昧醉...沒 W, 住三昧昏墊 T, 257^a
 258^a (191b), 322²;
 -मद-मय 三昧樂境醉 W, 257^a (191b), 135¹¹, 321^{1a};
 -मुख 三昧...之樂 W, 三昧樂 T,
 (-सुख?), 257^a (65a), 12¹, 13^{1a}, 72^{1a}, 222²; -वज्र-विज्ञोपम
 (-वि- in text), 金剛喻三摩提 S, 金
 剛喻三昧 WT, 257^a (78a), 42^{1a}; -वश-वर्तिन् 三
 昧自在 SW, 自在三昧 T, 257^a
 258^a (116), 125^{1a};
 -वश-वर्तिता 諸三昧自在 W, 257^a
 258^a (164b), 289^{1a};
 -समापत्त्यधिष्ठान 依三昧三摩跋
 提住持力 W, 三昧正受...神力
 S, 令入三昧 T, 257^a (153b), 65^a,
 212^{1a}, 213^a, 222²; -सुख-सुख-मार्ग(दे=
 श?) (the path leading to the happi-

ness of the ten Samādhis), 222¹; -सु=
 ख-गोचर 三昧樂境界 W, 三昧
 樂境 T, 257^a (67a), 16^{1a}; -सुख-विहार 三昧
 樂住 S, 三昧樂行 W, 住三昧樂
 T, 257^a (88a), 65^a; -सुख-समापत्ति-मनोमय
 三昧樂正受意生身 S, 三昧樂三
 摩跋提意生身 W, 入三昧樂意
 成身 T, 257^a (150b), 136⁷ 10^a.
 समान 平等 W, 殊勝(175a), 268^{1a}.
 समापत्ति 正受 S, 定 SWT, 禪定 S, 三
 摩跋提 W, 三昧 SWT, 受 S, 257^a
 258^a (64a), 11¹, 12⁷, 24^{1a}, 30^a, 51^a, 58^a
 100^a, 101¹, 102^{1a}, 121^{1a}, 136⁷ 10^{1a}, 211^a,
 212^a, 213¹⁷, 221^a, 231^{1a}, 235^a, 239^a, 368^a;
 -सुख 正受樂 S, 三昧樂 WT,
 257^a (85a), 58^{1a},
 213¹⁷; -सुख-विहार (現法)樂正
 受住 S, (現法)樂三摩跋提行門
 W, (得現法)樂甚深三昧 T, 257^a
 258^a (158b), 225¹.
 समापन्न 入 SW, 得 T, 住 W, 45¹, 100^{1a}
 221^a, 268^a.
 समाप्त 入 T, 得 W, 12¹, 376¹.
 समायोग 和合 WT, 257^a (180b), 285¹,
 363^a.
 समारोप 建立 SWT, (損)益 T, 有
 (無) W, 257^a (90b), 70^{1a} 11^{1a}

17¹⁸, 71²³ (bis) 4 (bis) 5 6 8 9 12 13 14 16 17 18
19, 72²⁴ 5 7 8 10, 92¹, 95², 96³, 122¹³, 181¹¹,
155¹⁵, 156¹⁶, 226¹⁰, 270⁸, 300¹², 304¹⁷, 309
14, 310¹⁷, 331¹¹²; -अपवाद 損益 T,

有無 W, 建立誹謗 SWT, 誹謗 W
(90b), 70¹⁰ 11 13 17 19, 71⁸, 72⁷ 10, 131¹¹,
155¹⁵, 226¹⁰, 304¹⁷, 310¹⁷, 331¹¹; -अपवा=
दिन 建立及誹謗 T, 謗於有無
W, 誹謗 W (194b), 331¹².

समावाय (see under समवाय), 200¹⁴.

समाश्रय 成身 S, 諸境界 W, 境界 T,
युय (117a), 127¹⁰, 292¹¹.

समाश्रित 取境界 W, 取境 W, 取境 W
गक्ष (182a), 127¹¹, 292¹².

समास 略說 WT, 略說 W, 略說 W
(181b), 290¹; -तस् 略觀察 W, 實緣起要 T,
略說 W (194a), 329¹.

5 समाहित 三昧 SWT, 三昧 W, 三昧 W
(115a), 48⁷, 123⁹, 284², 316³.

समीरित 放 WT, 放 W, 放 W
(205b), 343⁸
10, 366¹.

समुच्चय (collection), 135¹⁸.

समुच्चय 身 T, 種 W, 種 W (203b), 360⁹.

समुत्पन्न 生 W, 起 T, 起 T (201a), 265
9, 351¹.

10 समुत्पन्न 生 WT, 生 W (184b), 71¹⁸, 87
18 (bis), 300¹, 341¹, 364¹³.

समुत्पाद (अनुत्पाद in text), 生 SWT,
生 W (111b), 116⁷.

समुदय 集會 S, 和合 WT, 和合 W (76
b), 39¹⁰, 299⁸, 348⁸; -सभाव 集性自
性 SW, 集自性 T, 集自性 W (99b), 89¹¹.

सन् वल्लि (76b), 39¹⁰.

समुदागत 所修 T, 修行 W, 修行 W
(143a), 187¹⁷.

समुदागम 衆具 S, 功德 W, 所集 T,
衆具 W (156a), 219⁹.

समुदाचार 所行 SWT, 行 W, 行 W
(130a), 158¹⁰, 302¹⁵, 318⁷.

समुदाचित (समुदानित in text), 集 W,
積集 T, 352⁹.

5 समुदाहृत (declared), 334⁴.

समुदित 具足 SWT, 具足 W (121a),
137¹.

समुदीरण 飄動 ST, 輕轉動相 W,
飄動 W (115b), 124⁹.

समुद्गत (come out), 142¹⁵.

समुद्गात 斷 ST, 拔 W, 拔 W (121b),
138¹⁵.

10 समुद्भव 生 WT, 生 W (205a), 364¹⁴.

समुद्र 巨海 ST, 海 W, 海 W, 海 W
225¹²; -तत्त्वं 大海水波 W, 海波
浪 T, 海 W, 海 W (61b), 21²; -मल=
य-शिलर 南海濱楞伽山頂 S, 大
海畔摩羅耶山頂上 W, 大海濱
摩羅耶山頂 T, 海 W, 海 W (61b), 1¹; -एक 275⁹.

समुपपद्यमान (prepared with), 250².

समुद्ग 積聚 S, 聚 W, 共積聚 T, 聚 W
(92b), 69⁷, 74¹⁰, 175¹⁷, 360¹²; -आ-
गम 聚會 S, 聚 W, 集 T, 聚 W (138
a), 175¹⁷.

संपन्न 樂具 W, 樂具 W (99b), 89¹¹.

संपन्न (equipped with), 330², 364².

संपन्न 具足 S, 成就 W, 圓滿 T, 具足
W, 具足 W (165a), 239⁹, 359⁴, 368¹¹.

संपश्यत् (seeing), 219⁹.

संपूज्य 供養 WT, 7⁹.

5 संप्रज्ञान 正智 S, 正知 T, 常如意知
W, 正智 W, 正智 W (166a), 241¹⁰.

संप्रयुक्त (united with), 235¹⁴.

संप्रभ (?) 310⁸.

संप्रवर्तिक 生 SWT, 生 W, 生 W (165a),
238¹³.

संप्रस्थित (starting on), 248¹¹, 254¹⁴.

10 संबद्ध 思 S, 縛 WT, 縛 W, 縛 W (130a), 135
10, 149⁹, 158⁸, 189¹⁰, 271⁷, 302¹⁰, 320⁹, 321
14, 323¹⁸, 330¹¹ 12 13 15, 336¹², 368¹⁸, 374⁹.

संबन्ध 互相 SWT, 相續 SW, 相續 W
(82a), 54¹³, 84⁷, 96⁶, 130⁷, 305⁴, 313
17, 317⁸, 326¹⁸, 330¹² 13 15; -विकल्प 相
續妄想 S, 和合分別 W, 相續分
別 T, 相續 W, 相續 W (117
b), 128⁹, 129⁹; -हेतु 相續因 SWT,
相續 W (97a), 83¹¹.

संबुद्ध 等正覺 S, 正覺 WT, 佛 W, 佛 W,
正覺 W, 正覺 W (63b), 41¹⁰, 91¹⁰, 190⁹, 269⁷, 272¹⁵; -ता 佛 SWT,
佛 W (124a), 140¹⁴.

संबोध 覺 WT, 覺 W (183b), 297⁴, 311¹⁸.

संभव 種 SWT, 生 SWT, 起 S, 起 W
(188b), 22¹⁸, 27¹¹, 85³, 105¹⁰, 123¹⁴, 130¹³,
131¹³, 132¹⁶, 153², 154³, 168¹³, 172⁷, 184²,
201⁵, 209¹⁸, 246¹⁰, 256¹³, 257² 15, 258¹¹, 266
7, 268¹¹, 269² 3 11, 270⁸, 280¹², 291⁷, 292¹³,

296⁷ 15, 298⁸, 301¹¹, 303¹⁶, 304¹³, 305⁴, 307
9, 312⁴, 313⁷, 319¹³ 14, 325², 326² 8, 334⁴,
338², 343¹⁶, 346⁸, 347¹⁵, 349¹⁵, 353⁸, 360¹⁸,
365¹⁰, 370¹⁴, 372⁵, 374⁵ 7.

संभार 方便 ST, 功德 WT, 衆具 S,
福智 T, 福智 W (155a), 134¹⁴, 187¹⁷, 172⁷,
217¹² 15.

संभाव 稱讚 T, (संभाव ?), 取法 W,
(संभाव ?), 稱讚 W (69b), 22¹³, 303¹⁰.

संभूत 所起 S, 所生 W, 所從生 T,
所生 W (187b), 27¹⁸, 243¹¹, 245¹⁴, 253⁹,
302³, 303¹⁸, 309¹¹, 334⁴, 352¹⁷, 374³.

संभोग 受樂 W, 受用 T, 受用 W (189
a), 314².

5 संभान्ति 迷惑 WT, 迷惑 W (182a), 291¹⁸.

संभुलम् (facing), 72¹⁷.

संभूत 忘 W, 迷 W, 不了 T, 不了 W
(114a), 120¹⁴, 190¹⁸.

संभूर्च्छित (stupefied), 236⁷.

संभोह 不了 T, 不了 W (123a), 125¹²,
139⁹, 287⁹.

10 सम्यक् (ग) 正 WT, 正 W, 正 W (68b),
2⁹, 191², 288⁸; -अवबोध 正覺 S,
正智 W, 悟解 T, 悟解 W, 悟解 W (160b), 228¹⁵; -चित्त 147⁴;
-ज्ञान 正智 ST, 正妙智 T, 正智 W,
正智 W (89b), 68⁴, 224¹⁸, 226¹⁸ 19, 227¹⁸,
228¹⁷, 229⁹, 285⁸, 374¹⁴; -परिगृह्यमाण
(properly embraced), 195⁸; -रस-परि=
णाम-पुष्टि 不能消化增益四大 W,
249⁹; -संबुद्ध 正遍知 W, 正等覺 T,
正智 W, 正智 W (61
a), 2⁹, 121¹³ 15, 40², 50¹⁸, 67⁴, 78⁹, 79⁹, 100

11, 101¹⁰, 102¹², 103¹⁰, 105¹⁰, 114¹⁰, 115⁴,
 141¹⁰, 142¹⁰, 143¹⁰, 147¹⁰, 172¹⁰, 173¹⁰,
 187¹⁰, 217¹⁰, 218¹⁰, 230¹⁰, 231¹⁰,
 232¹⁰, 234¹⁰, 242¹⁰, 244¹⁰; -**संबुद्ध-त**
 三藐三佛陀 S, 正徧知 W, 正
 等覺體 T, **ཡང་དག་པར་ཤྲོགས་**
པའི་སངས་ཀྱིས་ (144a), 190¹⁰; -**सं=**
बोधि 三藐三菩提 SWT, **ཡང་**
དག་པར་ཤྲོགས་པའི་ཉང་ཆུབ་(91a), 70¹²,
 73¹⁰, 79¹⁰, 85¹⁰, 89¹⁰, 103¹⁰, 112¹⁰, 144¹⁰, 148
¹⁰, 156¹⁰, 240¹⁰, 244¹⁰; -**सिंहनाद** 正師
 子吼 ST, **སང་གའི་སྒྲོགས་** (87b), 68¹².
सराग-दोष-प्रतिघ 離於貪瞋悲 W,
འདྲོད་ཆགས་ཞེས་གཏི་མཁུག་པཅས་པ་
ཤྲོག་ (209a), 373¹⁴.
सर्प 蛇 WT, **སྦྱུལ་** (155a), 218¹⁰, 327¹⁰.
सर्पिस (clarified butter), 250¹⁰.
सर्व 一切 SWT, **ཐམས་ཅད་** 8¹⁰, 23¹⁰, 27¹⁰,
 28¹⁰, 42¹⁰, 43¹⁰, 44¹⁰, 49¹⁰, 50¹⁰, 54¹⁰, 55
¹⁰, 56¹⁰, 57¹⁰, 61¹⁰, 62¹⁰, 63¹⁰, 68¹⁰, 69¹⁰, 70¹⁰, 72¹⁰, 73¹⁰,
 66¹⁰, 247¹⁰, 131¹⁰, 132¹⁰, 68¹², 69¹², 70¹², 72¹², 73¹²,
 (bis) ¹⁰, 73¹⁰, 74¹⁰, 75¹⁰, 76¹⁰ (bis)
¹⁰, 77¹⁰ (bis) ¹⁰, 156¹⁰, 176¹⁰, 182¹⁰, 280¹⁰,
 282¹⁰, 297¹⁰, 305¹⁰, 313¹⁰, 325¹⁰, 331¹⁰, 337
¹⁰, 346¹⁰, 351¹⁰, 354¹⁰, 361¹⁰, 366¹⁰, 374¹⁰;
 -**काय-मूल-पाण्यभिषेकाधिष्ठान** 一
 切身面…手灌頂神力 S, 手摩
 其頂授位住持力 W, 身現其前
 手灌其頂 T, **ཕྱག་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་**
དབང་སྐར་པའི་བྱིན་གྱི་ཆུབས་(104b), 100
¹⁰, 101¹⁰; -**काय-मूल-वाच** 一切身
 面言說 S, 身口意 W, 現其前身
 語 T, **ཁྱེ་དང་ཉལ་དང་གསུང་ཐམས་**

ཅད་ (105a), 100¹⁰; -**कारण-तीर्थ** 諸
 外道常見因 W, **ཆད་པར་ཉལ་བ་ཉེ་**
དང་མེད་ཀྱིས་ཅན་ (64a), 91¹⁰; -**केश-दो=**
ष-वासनापगत 遠離一切煩惱習
 過 W, 斷除一切煩惱…一切習
 氣 T, **ཉེན་མོངས་པའི་ཉེས་པའི་བག་**
ཆགས་ཐམས་ཅད་མེད་པ་ (171b), 255¹⁷;
 -**क्षेत्र** 一切國土 T, 十方佛國土
 W, 8¹⁰, 98¹⁰; -**गत** 徧一切處 T, 遍
 至一切(智)處 W, **ཐམས་ཅད་ཏུ་ཁྱབ་**
པ་ (65a), 12¹⁰; -**जन्तु-प्राणि-भूत-संभूत**
 從有命中來 T, **ཁྱེ་པོ་སྤྱོད་ཆགས་མུ་**
གྲུར་པ་ཐམས་ཅད་ལས་བྱུང་བ་ (168a),
 245¹⁰; -**ज्ञ** 一切智 T, **ཐམས་ཅད་མཐུན་**
པ་ (141b), 12¹⁰, 41¹⁰, 184¹⁰, 193¹⁰, 255¹⁷,
 -**ज्ञ-ज्ञान** 一切智人 W, 一切智 S,
ཐམས་ཅད་མཐུན་པའི་ཡེ་ཤེས་ (155a),
 217¹⁰; -**त्र** 一切時 S, 恒 T, 29¹⁰;
 -**दर्शिन** 普觀衆生 T, 一切見 W,
སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་གཞིགས་(171b),
 256¹⁰; -**दुःख** 苦 WT, **སྦྱག་བསྐྱེད་**(192
 b), 324¹⁰; -**देहिन** 一切身 W, 衆生
 身 T, 269¹⁰; -**धर्म** 一切法 SWT,
ཆོས་ཐམས་ཅད་ (69b), 10¹⁰, 22¹⁰, 51¹⁰, 62¹⁰,
 11¹⁰, 63¹⁰, 66¹⁰, 69¹⁰, 72¹⁰, 74¹⁰, 75¹⁰, 76¹⁰,
 81¹⁰, 82¹⁰; -**धर्म-निरभिलाष-मूल=**
ना 一切法離言說空 S, 一切法
 無言空 W, 一切法不可說空 T,
ཆོས་ཐམས་ཅད་བཞིན་ཏུ་མེད་པ་མྱོང་
པ་ཉིད་ (92b), 74¹⁰, 75¹⁰; -**धर्म-परीक्षा**

觀察一切法 SW, 觀法 T, **ཆོས་**
ཐམས་ཅད་ཡོངས་མུ་བརྟགས་པ་ (114b),
 122¹⁰; -**धर्म-भूमि-लक्षण** 一切法
 一切地一切相 S, 一切地相 W,
 一切法相 T, **ཆོས་ཐམས་ཅད་དང་**
སའི་རང་གི་མཆོན་ཉིད་ (146a), 195¹⁰;
 -**धर्म-वश-वर्तिन** 於法自在 T, 於
 一切法面得自在 W, **ཆོས་ཐམས་**
ཅད་ལ་མངའ་མཛད་པ་ (65b), 13¹⁰; -**बुद्ध**
 一切諸如來 T, 7¹⁰, 43¹⁰, 50¹⁰, 98¹⁰,
 102¹⁰, 125¹⁰, 137¹⁰, 141¹⁰, 224¹⁰; -**बुद्ध-क्षेत्र**
 一切佛刹 S, 一切佛國土 W, 衆
 佛國 T, **སངས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཞིང་**
པ་ (78a), 42¹⁰, 51¹⁰, 70¹⁰, 72¹⁰, 105¹⁰, 137¹⁰, 160
¹⁰; -**बुद्ध-ज्ञानाभिषेक** 一切諸佛智
 慧灌頂 S, 一切諸佛所共灌頂 T,
 入諸佛智受位之地 W, 180¹⁰; -**बु=**
द्ध-परिनिर्वाण 一切佛刹 S, **སངས་**
ཀྱིས་ཀྱི་ཞིང་ཐམས་ཅད་ (116a), 125¹⁰;
 -**बुद्ध-प्रणिधानाधिष्ठान** 一切諸佛
 自願處 S, 一切諸佛自願住持
 W, 一切諸佛願持 T, **སངས་ཀྱིས་**
ཐམས་ཅད་ཀྱི་རང་གི་སྤོན་ལམ་(81a), 49¹⁰;
 -**बुद्ध-प्रवचन-हृदय** 一切佛語心 S,
 一切諸佛所說法心 W, 諸佛教
 心 T, **སངས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གསུང་**
རབ་ཀྱི་སྤོང་པ་ (78b), 43¹⁰, 259¹⁰; -**भाव**
 一切法 SWT, **དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་**
 (87a), 52¹⁰, 62¹⁰, 121¹⁰, 74¹⁰, 76¹⁰ (bis),
 80¹⁰, 82¹⁰; (-**भावना** for **-भावना=**

म), 88¹⁰; -**भावानर्गत** 住諸法中 T,
 同諸法 W, 入一切性 S, **དངོས་པོ་**
ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནང་ཏུ་སྤོང་བ་ (150b), 206
¹⁰; -**भूत** 一切衆生 ST, 諸衆生 W,
འབྱུང་བ་ཐམས་ཅད་ (167b), 245¹⁰; -**भू=**
नालभूत 一切猶如己身 T, **བདག་**
ཏུ་གྲུར་བ་ (169a), 245¹⁰, 248¹⁰, 250¹⁰; -**भू=**
नि 一切諸地 W, 諸地 T, **ས་**
ཐམས་ཅད་ (68b), 9¹⁰; -**मांस** 一切肉
 WT, 一切諸肉 W, **ཐམས་ཅད་ཟ་བ་**
 (171a), 254¹⁰; -**मांस-प्रतिषेध** 斷一
 切肉 T, 遮一切肉 W, **ཀྱི་ཐམས་ཅད་**
གཅོད་པ་ (171a), 254¹⁰; -**यान-संप्रस्थित**
 趣大乘者 T, 修行大乘住大乘
 者 W, **ཐོག་པ་ཐམས་ཅད་** (171a), 254¹⁰;
 -**योग-वश-वर्तिन** 於觀自在 T,
 མངའ་མཛད་པ་ (64b), 11¹⁰; -**योग=**
साधन 修觀行者 T, 如實行者
 W, **ནལ་འཛོམས་ཐམས་ཅད་སྦྱབ་པ་**(171a),
 254¹⁰; -**योग-साधनानुराय-कर** 咒
 術不成 W, 一切障礙不得成就
 T, **མིག་སྤྲུག་སྦྱབ་པ་** (169a), 248¹⁰; -**र=**
त्नाभरण-विभूषित-किरीट 衆寶璽
 珞莊嚴其身 S, 寶冠璽珞莊嚴其
 身 W, 首戴寶冠 T, **རིན་པོ་ཆའི་རྒྱུན་**
ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པའི་ཅོད་པ་(105
 a, 101¹⁰; -**रोम-रूप** 一毛孔 T, 諸
 毛孔 T, **སྦྱེ་ཁྱེད་ཐམས་ཅད་** (65b),
 13¹⁰; -**लोकानुकम्पक** 哀愍世間 WT,
འཇིག་རྟེན་ཐམས་ཅད་ལ་སྤྲུགས་བཅེ་བ་

नादिन 大師子吼 T, 184¹³; -राज 師子王 WT, सेदगेदि कुपयि (65b), 13²;
 -संवास 與雌師子共行慾事 W, 有牝師子與同遊處 T, सेदगेमि
 दन्दकेस्य (170a), 251¹⁴; -सौदास 師子蘇陀裝 S, 師子奴 W, 師子
 T, सेदगेदवदस्य वञ्चस्य (169b), 250¹²;
 -अवलोकनता 師子視觀 W, 師子王周廻顧視 T, सेदगेदि कुपयि
 कुपयि कुपयि (65b), 13¹⁴.
 सिंहरी 雌師子 W, 牝師子 T, सेदगेमि
 (170a), 251¹³.
 सिकता 沙 SWT, सेम (77b), 41².
 सिद्धि 成 ST, शुवप (115b), 33¹², 124², 227
 1, 300²; -अनल 悉檀 ST, 如來立...
 法 W, शुवप पवि मधद (186b), 28¹¹, 30
 11, 33¹², 34², 43¹², 103¹², 149², 171¹¹, 172
 14 15 17 18, 297¹², 306¹², 323¹², 346¹², 352
 17, 356¹²; -अनल-नय 宗通 S, 建立正
 法相 W, 宗趣法相 T, शुवप पवि
 मधद कुप (126a), 148², 171¹¹, 172²;
 -अनल-नय-देशना 宗通及說通 S,
 शुवप पवि मधद दन्द वञ्चस्य (136b),
 172¹²; -अनल-नय-लक्षण 宗通相 S,
 建立修行正法之相 W, 宗趣之
 相 T, शुवप पवि मधद कुप कुप कुप कुप
 (125b), 147¹², 148², 171¹¹; -अनल-
 प्रत्यवस्थान-नय 如實法 T, 建立如
 實法相 W, 自宗通 S, शुवप पवि
 मधद सेम वञ्चस्य पवि कुप (136a), 172
 1; -अनल-लक्षण 所立諸法 W, 自

宗 T, 352¹⁷; -अर्थ 悉達他 W, 悉
 達多 T, दैक शुवप (205a), 364², 367².
 सिद्धि 成 SWT, शुवप (82b), 58², 168².
 सुकर (easy to do), 45².
 सुल 樂 SWT, पदेव (66b), 11², 12², 15
 14, 20², 51², 58¹⁰, 14 (bis) 10 17, 65², 87¹¹, 89
 14 15, 93¹², 119², 123², 136¹², 137², 143
 10, 150², 183¹⁰, 195², 211², 213², 221²,
 222², 231¹², 233², 235², 236², 237¹², 242²,
 308¹²; -मद-मस 樂醉所醉 S, 樂
 著...醉 W, 樂之所昏醉 T, पदे
 पवि कुप पवि कुप (153b), 213¹⁷; -वि=
 हार 樂住 S, 樂行 W, 住...樂 T,
 पदेव पवि कुप (85a), 58¹⁰, 98², 225²;
 -आगत 來施者應受 W, 他自與
 聽受 T, पदेव पवि कुप (187a), 308¹².
 सुखावती 阿彌陀佛國 W, 無量壽
 極樂界 T, पदेव कुप (179a), 283²,
 286¹².
 सुगत 善逝 ST, 如來 WT, पदेव
 पवि कुप (61b), 8¹⁴, 6¹⁴, 23¹⁴, 28², 149¹²,
 191², 220², 224², 286¹⁰; -आत्मज 諸
 佛子 SWT, कुप पवि (70a), 23¹⁴.
 सु-चिरम् (for a long time), 364².
 सुत 子 WT, 佛子 W, शस्य (72a), 6², 23
 14, 29¹⁴, 32¹², 34², 85², 266¹¹, 267², 271¹⁴,
 330²; -भूम्यनुक्रमण-गोचर 超子
 地境界 S, 過佛子地境界 W, 超
 子地所行 T, शस्य कुप पवि कुप
 पवि कुप पवि कुप (76b), 39¹².
 सु-दुर्लभ 難得見 S, 難遇 T, 無人曾
 見當亦不見 W, कुप पवि कुप (161

b), 280¹¹, 14.
 सु-दृष्ट 善見 SW, 善修 T, 善知 WT,
 善達 T, पदेव कुप (194b), 120², 127
 17, 331².
 सु-दृष्टि 善見 SWT, पदेव कुप (113
 a), 118¹².
 सु-निबद्ध 善究竟滿足 S, 善縛 W,
 具足成滿 T, पदेव कुप (159b),
 51², 123², 161², 227²; -बुद्धि 善縛所
 縛 W, 覺慧善入 S, 覺慧善住 T,
 पदेव कुप पवि कुप (131a), 161².
 सु-दूषित (entirely spoiled), 340¹⁷.
 सु-धर्मता (the highest essence of the Dhar-
 ma), 245¹².
 सु-नीत (well taught), 329¹¹.
 सु-नेत्र 善眼 SW, 妙眼 T, पदेव कुप
 (122b), 141².
 सुन्दरिका 孫陀利女 S, 孫陀梨 W,
 孫陀利外道女 T, पदेव कुप कुप
 कुप (165b), 240¹².
 सुपिन 夢 WT, (for लम्), कुप (180a),
 48², 287¹⁴, 315¹².
 सु-बुद्ध 睡中寤 W, 睡覺 T, कुप पवि
 कुप (180b), 286².
 सु-प्रतिविभाग 善知 SWT, पदेव
 कुप कुप (129b), 51², 85¹², 127¹², 148²,
 156¹², 160¹¹; -विद्ध 善分別 S, 善
 分別知 W, 善知 T, पदेव
 कुप कुप (117a), 51², 127¹², 148², 156¹².
 सुबहु (多), 12¹¹, 34².
 सु-मुद्रित 印種 S, 所印 T, 善印所印
 W, कुप कुप (131a), 160¹², 166².

सुमेरु-मात्र 如須彌山 SWT, सेम
 कुप (125a), 146¹².
 सुमेरु-शृङ्ग 須彌...頂上 W, 須彌...
 頂 T, सेम कुप (65b), 13².
 सुर 天衆 WT, कुप कुप (206a), 367¹².
 सुराकाकोटि 如法染 W, 有正色者
 T, पदेव कुप कुप कुप (204b), 363².
 सुरालय 阿脩羅 W, 諸天種 T, कुप
 कुप (186b), 307².
 सुलभ-बुद्ध 諸佛易見 S, 易成 T,
 पदेव कुप कुप कुप (161a), 280².
 सुलभ-रूप 侍使易生 T, कुप पवि कुप
 (167b), 245¹¹.
 सुवर्ण 金 SWT, पदेव (76a), 26², 30², 38
 10, 128¹², 159², 208² (bis), 236¹², 239²,
 288¹¹, 307¹², 358², 371²; -जिन-धातु
 金安闍那性 पदेव दन्द कुप पवि
 सेम कुप (206a), 368²; -तनु 金縷 SW,
 針與線 T, पदेव कुप कुप (118a), 129
 10; -भाव 金性 S, 金體 W, 金 T,
 पदेव कुप कुप (151b), 208²; -मणि-
 मुक्त-ज 金銀摩尼等 S, 金摩尼珠
 性 W, 金摩尼真珠 T, पदेव कुप
 कुप कुप (72b), 26², 30²; -मणि-मुक्ति-ज
 金銀諸珍寶 W, 金摩尼珠 T, कुप
 कुप कुप कुप (194b), 332²; -आभ
 見金 W, 謂金 T, पदेव कुप कुप
 (181a), 288¹².
 सुविनिबद्ध 深入計著 S, 使縛 W, 相
 繫深縛 T, पदेव कुप कुप (79a), 44¹²,
 59².

सुविभाग 善分別 ST, 善解知 W, 知
分 103a, 97⁴.

सुविमुक्त-चित्त-प्रज्ञा 善分別知心心
智慧 W, 善擇諸心智慧 T, 善
分 171b, 255¹⁷.

सु-शिक्षित 善覺 W, 善 176b, 273¹³.

सुष्ठु चमनसिकुरु 善思念之 S, 善
分 85¹⁷, 89¹⁸, 117⁴, 133⁴, 136⁴, 138⁴, 145⁴, 148⁴,
150⁴, 161⁷, 172⁴, 180⁴, 182¹⁰, 191¹³, 211⁷,
220⁴, 224¹¹, 234¹³, 240¹⁴, 245⁴.

५ सूक्ष्म 深 W, 深妙 T, 微細 SW, 微
分 157b, 43¹⁰, 45²⁰, 223¹⁷, 246¹⁸, 247¹³;
-जन्तु 246¹⁴; -मति 微細識 W, 妙
慧 T, 微 (64a), 10¹³.

सूचक 開示 T, 說 W, 8¹².

सूत्र 繩 SWT, 絲 ST, 經 W, 契經 S, 修
多羅 W, 教 T, 經 SWT, 經 63
b, 5⁴, 8¹³, 78¹⁴, 82⁴, 162³ (bis), 172⁷,
187¹ (bis), 254⁴, 255⁴, 290⁴, 309² 18, 322¹⁰ (bis), 361⁴; -कर्तृ 作經 W, 造經
T, 經 205b, 366¹⁸; -अन 修
多羅凡所有經 S, 修多羅中 WT,
經中 T, 經 94a, 66³, 77⁴ 14,
283⁴, 308⁷; -अन-पाठ 77¹⁴.

सूपलक्षित (well understood), 112¹¹.

सूर्य H SWT, 日 72b, 30¹⁷, 161¹; -वि=
द्युत्-प्रभ 日電光明 T, 電光明 W,
光 67a, 16⁷.

१० सृष्टि 化作世間 W, 能作世間 T,
364¹¹.

सेवनीय (to be served), 197⁷.

सेवमान (serving), 173⁸ 7, 180¹².

सेवित (served), 249¹¹ 14.

सेवितव्य (to be served), 173⁴, 174¹⁵.

५ सेवमान (being served), 179¹⁴.

सोपादान 有取 T, 可取 W, 妄取 T,
共因 W, 因 202b, 356¹², 357⁸ 9;
-उपलब्धि 可得 T, 得 203a,
357⁸.

सोम 月 SWT, 月 71a, 26¹¹, 27¹⁷, 29¹⁷,
36⁴, 56⁴, 98⁷, 192¹⁵; -गुप्त 月護 W, 月
藏 T, 藏 205a, 364¹⁸; -भा=
स्कर 日月 WT, 日 176a, 26¹¹,
27¹⁷, 36⁴, 98⁷, 273¹, 274¹², 305¹¹, 310⁴,
330¹; -भास्कर-नक्षत्र-पद 日月星
宿句 ST, 日月星宿見 W, 日 5d
क्षर-मन्त्रिण 75a, 36⁴; -वंश 月種
WT, 種 205a, 364¹⁸.

सौगत 此等事 W, 諸妙事 W, 如是
等物 T, 得 63b, 8¹⁷ 18, 374¹⁷.

सौम्य 可樂 W, 善 178
a, 215¹⁰, 278¹⁴.

१० सौवर्ण्य 金 WT, 金 186b, 307¹⁵.

सौष्टव 巧妙 W, 飾 T, 莊嚴 S, 妙 137a, 173¹³.

सूक्ष्म 陰 SW, 陰 T, 陰 68a, 18⁴, 30⁴,
35¹⁴, 40¹⁵, 41³, 43⁴, 57¹¹, 58⁴, 63⁴, 68¹⁰,
69³ 7 (bis) 9, 71¹⁰ 10, 74¹⁸, 75¹, 77¹⁷, 79¹¹,
83¹², 95⁴, 96⁴, 113⁴, 124¹⁷ (bis) 18, 125¹
7 1218 (bis), 126⁴, 138¹⁷, 140⁷, 149¹¹, 153¹¹
(bis), 156⁴ (bis), 182¹⁰, 188¹⁰ 17, 189¹³ (bis),
190⁴ 11 (bis), 217⁴ (bis), 218¹⁴, 220³, 221¹⁰,
265¹¹, 266¹², 267⁷, 272¹⁵, 282⁸ 9 (bis),

295², 301¹⁴, 306⁴, 323⁴, 324⁴ 10, 325¹¹,
333¹, 344¹¹ 14 15, 354⁶ 7, 355⁷ 13, 357¹⁰, 358⁴
9, 359³ 7 8 9 11 13 15, 360⁴, 369¹⁰ 14, 370¹, 371⁴,
372¹¹; -कदम्ब 陰集 S, 陰聚 W,
陰聚 T, 陰 122a, 140⁷;
-क-पञ्च 陰 W, 陰 192a, 323⁴;
-ता 諸陰陰 SW, 陰 T, 陰 128a,
153¹¹, 325¹¹; -धात्वायतन
陰界入 SW, 陰界處 T, 陰 41³,
43⁴, 57¹¹, 58⁴, 63⁴, 68¹⁰, 69³ 7, 71¹⁰ 10,
77¹⁷, 83⁴, 146¹⁷, 189⁷, 220³, 221¹⁰; -पद
陰句 S, 陰見 W, 陰句 T, 陰 74b,
35¹⁴; -विकल्प 陰妄想 S,
陰虛妄 W, 諸陰分別 T, 陰 116a,
218¹⁴; -विज्ञा=
न-पञ्चम 五陰識 W, 陰 174a,
265¹¹; -स्वभाव-
लक्षण 諸陰自性相 S, 五陰體相
W, 諸陰自性相 T, 陰 116a, 125¹³.

स्व 稱讚 T, 稱 69b, 22¹².

स्त्री 女 SWT, 女 71a, 27⁴, 36¹³,
91², 226⁴; -पुं-नपुंसक 男女及不男
SW, 女男及不男 T, 女 73a, 32¹¹,
36¹³; -पुं-नपुंसक-पद 女
男不男句 ST, 男女見 W, 女 75a,
36¹³; -संयोग
女人纏綿 S, 諸女人和合 W, 女
色纏綿 T, 女 113
b, 119¹².

स्थ 住 SW, 處 T, 就 S, 105a, 101¹⁰.

स्थान 處 SWT, 所 W, 所 24¹⁴,
26¹², 33⁴, 102⁷, 155³, 179¹, 200⁴,
209¹⁷, 215⁴, 256⁴, 257¹.

स्थानीय 處 S, 44⁷.

स्थानु 像 W, 質 T, 像 190b, 319¹⁴.

७ स्थापनीय 止記論 ST, 置答 111b,
114⁴, 115⁴, 116⁴, 280⁷.

स्थापित (placed), 掛 T, 7⁴.

स्थाप्य 建立 S, 令住 W, 令人住 T,
掛 71b, 27⁴, 115¹ 2⁴.

स्थायिन् 住 SWT, 住 71b, 28¹⁰.

स्थित 常住 SWT, 在 W, 住 T, 住 123b,
8¹⁵, 10¹, 24¹⁵, 65¹⁴, 81⁴,
143¹², 144⁴, 147⁴, 203¹⁷, 209¹¹, 218⁴,
243¹¹, 249⁴, 264¹³, 278⁴, 279⁴, 288¹⁴.

८ स्थिति 住 SWT, 住 63b, 9⁷, 37⁸ 12
(ter), 40¹⁵, 42⁴, 43⁴, 62¹⁸, 79¹⁸, 80¹⁴, 81¹⁰,
90¹⁰, 94¹⁸, 95⁴, 181⁴, 207⁴, 225¹⁸, 239⁴,
255¹⁸ 10, 274¹³, 300⁴, 324⁷, 355¹¹, 368¹¹;
-ता 法性本住處 W, 法本性 T,
常住 S, 住 124a, 143¹¹ 18,
144¹⁵ 12, 218¹⁰, 324⁷; -अन्यथात्व-पद 住
異句 ST, 住異見 W, 住 73b, 34¹⁴.

स्थिर 常堅固 W, 堅固 T, 堅 174a, 265¹⁷.

स्रेह 津潤 ST, 柔濕潤 W, 潤 115b, 124³.

सन्दन 動搖 S, 動搖運轉 T, 動 102
a, 94¹⁰.

सन्दित 動搖 ST, 動 107a, 105⁴,
312¹², 356⁹.

—(193)—

कुक्कद'पदि'मुद'क'पद'प' (116 b), 126^a.

स्वसिद्धान्त 自悉檀 ST, 自行內法 W, 自證'प'प'प'प'प'प' (78b), 43¹², 171^{11 12}, 181^{12 13}, 346^{12 13}; -नय 自宗通 S, 如實 T, 建立自法 W, 建立正法 W, 自證'प'प'प'प'प'प' (186 a), 171^{11 12}.

स्वस्ति (fylfot), 159^a.

स्वस्थ 安穩快樂 S, 住於自性(處) T, 自證'प'प'प' (148a), 199^a.

स्वस्थान 自處 T, 自住處 W, 自證'प'प' (139a), 178^{14 15}.

५ स्वाय (ः) ... न मृशते 不自指 W, 不自觸 T, 自證'प'प' (196a), 335¹³.

स्वाङ्ग-छाया 影自(見)影 W, 自(見)其像 T, 自證'प'प' (69a), 20^a.

स्वाजन्य 爲親屬 ST, 莫非親 W, 自證'प'प' (171b), 256¹³.

स्वात्म(न्) 自 SWT, 自證'प'प' (146a), 173¹³, 188⁹, 195^{2 7}, 369¹; -प्रसाधित 成

就果 W, 應自成 T, 自證'प'प' (206a), 369¹; -भाव दृष्टा...भाव

च 自見己身 W, 自見其身 T, 12¹⁴.

स्वाद 可味 T, 巧語著味 W, 味 S, 自證'प' (140a), 180⁷, 213⁷.

१० स्वादिन (अलादिन in text), 249^a.

स्वाभाविक 實體 W, 自性 T, 自證'प' (189a), 314^{2 3}.

ह

ह-कार 呵字 WT, 5 (110b), 113^a.

हनु 頰輔 S, 頰 W, 輔 T, 自證'प' (128 b), 154¹³.

हय 馬 SWT, 5 (71a), 27³, 30¹⁰, 62¹⁰, 72⁹, 218³, 307¹³.

हरिताल-कनक 黃金 ST, 閻浮檀金 W, 自證'प' (105a), 101⁷.

५ हरीतकी 訶梨 S, 訶梨 WT, 5 (72a), 29³.

हर्ष (for वृद्ध), 3⁷.

हस्त 手 WT, 5 (94b), 31³, 78¹⁴, 192³, 350¹.

हस्ति 象 SWT, 5 (93a), 75^{12 13}, 91³, 113⁷, 226⁴, 373¹; -कस्य 縛象 S, 象腋 W, 象脇 T, 自證'प' (172a), 258⁴; -शय 象臥 T, 白象 W, 373¹.

हस्तिन् 象 SWT, 5 (100a), 91³, 226⁴, 281⁷, 281⁷, 322¹.

१० हानि 壞 SWT, 5 (77b), 41³, 167¹, 352¹⁷.

हार 瓔珞 WT, 5 (66b), 15¹³, 17¹, 288¹¹; -कूट 假金瓔珞 T, 鐵 W, (आर-कूट?), 自證'प' (181a), 288¹¹.

हास 談笑 T, 呵呵大笑 W, 欣然大笑 T, 能笑大笑 W, 自證'प' (65b), 10¹⁰, 13^{2 11}, 14⁵.

हास्य (laughter), 55¹³.

हित 饒益 SW, 利益 T, 5 (164b), 72¹³, 89^{13 14}, 98¹³, 150⁴, 237¹⁴, 248¹³.

हिर-गन्ध 興渠 W, 興渠 T, 5 (206b), 369^a.

हिरण्य 金 SWT, 5 (123b), 143¹⁰, 373¹²; -मय 真金 W, 成金光 T, 5 (207b), 373¹².

हीन 下 SWT, 5 (72b), 18³, 31¹, 117⁹, 315¹²; -मध्य-विशिष्ट 下中上 SWT, 5 (112 a), 117⁹; -उत्कृष्ट-मध्य 上下中 W, 上中下 T, 31¹, 347⁹; -उत्कृष्ट-मध्यम 下中上 SW, 上中下 T, 自證'प' (72b), 45¹²; -उत्तम 315¹².

५ हुताशन 火焰 W, 盛火 S, 大火聚 T, 5 (178a), 215¹⁵, 278¹³.

हृदय 心 SWT, 5 (77a), 29¹⁰, 40², 43¹⁷, 68¹, 259^a.

हृष्ट 舉身毛豎 SWT, (cf. रोमाञ्चित). 5 (87b), 64⁵.

हेतु 因 SWT, 5 (72b), 13¹⁰, 30¹¹, 34¹⁴, 36¹³, 40¹⁴, 41¹¹, 43⁴, 44^{11 14 15}, 51¹¹, 52^{13 15}, 53⁸, 56¹³, 59¹⁰, 60^{2 4 5 12 13 15}, 61^{3 4 7 9 12}, 69⁴, 71^{13 15}, 72^{2 13}, 75², 76¹¹, 82^{10 13}, 83⁸ (ter) 10 (bis) 11 12 14 15 17, 84^{5 8 14}, 87² (bis), 13 (bis), 90⁴, 91^{10 17}, 96¹³, 104^{4 8}, 105¹⁰, 110⁴, 112³, 114¹, 123¹², 124¹¹, 126¹⁷, 127^{3 9 11}, 129^{2 3 11}, 132¹⁰, 145^{7 10 10}, 146^{8 10}, 151⁴, 153¹², 157³, 159¹, 164¹⁴, 166⁴, 168⁴, 172¹², 173⁹, 174^{3 10 14}, 175^{2 4}, 176¹³, 178⁸, 179¹³, 181⁵, 186⁹, 198⁴, 200⁴, 201^{5 14}, 206^{12 14}, 214⁴, 217¹³, 221^{3 10 14}, 232^{2 11}, 233¹³, 236⁴, 246⁴, 251⁴, 253¹⁷, 267⁷, 270⁷, 272¹⁷, 282², 292¹².

295^{2 7}, 300¹, 301¹⁰, 309¹¹, 313⁷, 318¹⁰, 325¹², 326^{11 12}, 332¹⁴, 334^{17 10}, 335³, 336¹⁵, 338¹¹, 341⁵, 346⁴, 349¹³, 352¹, 353³, 360¹⁰, 361⁷ (bis) 11 14, 368¹, 376² (bis); -क 因 SWT, 5 (69a), 20⁵, 37^{13 10}, 38^{1 2 15}, 45¹⁰, 53¹ (bis) 2 13, 56¹³, 82³, 127¹⁰, 129², 131², 154¹⁰, 155⁴, 157³, 164¹⁷, 165², 177^{8 13} (bis), 206³ (अहेतुक in text), 220⁸, 235³, 239¹, 242⁵, 280¹¹, 292¹¹, 302², 304⁴, 322⁷, 326¹⁰, 332³, 341⁴, 351³, 355⁷, 368^{7 13}, 372¹, 374^{5 10}; -क-ल 因 SWT, 5 (82b), 53¹; -की 因 S, 因緣 WT, 5 (147a), 87⁴, 197¹⁴; -पद 因句 ST, 因見 W, 5 (74a), 34¹³; -प्रत्यय 因緣 SWT, 5 (78a), 43⁴, 82^{10 10}; -प्रभव 376²; -फल 因果 SWT, 5 (77b), 41¹¹; -फल-पद 因果句 ST, 因果見 W, 5 (75a), 36¹³; -फलाभि-वाक्-द्वय 因果外顯現諸物 T, 因果現及事 S, 依因果而現 W, 5 (77b), 40¹⁴; -मत् 有因 ST, 因相應 W, 5 (85b), 60⁴; -मल 因生 ST, 因 W, 5 (134b), 168⁴; -लक्षण-संयुक्त 因相成 ST, 因相相應成 W, 5 (86 a), 61³; -वाद 有因說 S, 說有因 T, 5 (106b), 103¹⁰; -वादिन 說因 SWT, 5 (138b), 177¹²; -वि-कल 因妄想 S, 因分別 WT, 5 (117a), 128⁴.

129²; -समुत्पन्न 因依彼生 w, 彼相因法 T, 因法 T, 因法 T (198a), 341⁵; -संभव 因...生 SW, 因...生 SW (119a), 132¹⁵, 360¹⁵; -समाव 因性自性 SW, 因自性 T, 因自性 T (76b), 39¹¹; -सलक्षण -युक्त 因自相成 S, 因自相相應 W, 因自相...成 T, 因自相...成 T, 因自相...成 T (85b), 59¹⁵, 60²;

-अस्ति-वादिन् 說無因 WT, 說...無因 S, 說...無因 S (124b), 145¹⁰. हेम 金 W, 金 W (185b), 304¹⁰, 359². हैम 真金 SW, 金 T, 金 T (118b), 181⁵. हल 短 SWT, 短 SW (83a), 54¹⁵, 76⁵, 113⁵, 189⁵, 207¹⁴, 350⁵; -दीर्घत्व 長短 SWT, 長短 SWT (143b), 189⁵.

अ

अञ्

अभि-वि- 顯現 S, 了出 W, 顯示 T, 現 S, 了別 W, 顯 T, 59¹⁷, 113¹⁰, (अञ्जन in text).

अद

परि- 143¹⁴.

अर्थय

प्र- 求 S, 求樂境界 W, 願 T, 119⁵.

अस

2¹⁵, 5¹⁵, 6¹⁴, 19¹², 30¹³ (bis), 38¹¹, 13¹⁴, 15¹⁵, 16¹⁵, 39², 75¹², et seq; अप- 247¹²; वि-उद्-(बुदाश्रय in text), 捨離 T, 311¹; उप-नि- 立 T, 可說 W, 可爲...S, 231³; वि-परि- 顛倒 S, 見...顛倒見故 W, 生顛倒解 T, 106⁷.

अह 告 SW, 言 T, 14⁷, 16¹⁰, 17¹, 34¹², 37⁵, 87⁷, et seq.

आ

आदर्शय 示現 S, 現 WT, 142⁵.

आप्

अव- 得成 S, 得 W, 便成 T, 236¹⁷; परि-अव- 261³, 262³; प्र- 得 SWT, 15¹⁴, 45¹⁴, 50², 59¹⁵, 65⁵, 135¹⁵, 191¹⁰, 321

17, 330⁷; अनु-प्र- 當得 T, 15¹²; सम्-प्र- 得 WT, 135¹³, 321¹³; सम्- 知言 W, 知 T, 計 S, 60¹⁵.

इ

इ

अधि- 現 WT, 174¹¹; अव- 知 W, 354¹ (अवेनि), (cf. 224¹); उद्- 出 SWT, 47¹³, 315¹² उप- 到 T, 3³, 147¹⁴, 290¹⁵; अभि-उप- 取 ST, 計爲 T, 145¹⁵, 14¹⁷.

इष्ट 計 T, 與惡見言 T, 作如是說 W, 欲令 W, 40¹⁵, 111¹⁰, 149⁵, 323¹⁵, 355¹³; अधि- 請 WT, 2⁵, 7¹³, 55³, 73¹², 79¹⁴, 82⁵, 86¹⁵, 144¹⁴, 147¹⁴, 149¹³, 160⁵, 220², 244²; अनु- 求 SWT, 61¹⁵, 63¹⁵.

ई

ईष

अप- 觀 SW, 待 T, 53³, 4⁵, 15¹⁵ (b.s.); प्रति-अव- 觀 ST, 觀察 W, 80⁵; नि-स- 觀察 SW, 普觀 T, 23¹⁴; परि- 觀察 W, 88⁵, 270¹²; उप-परि- 思惟 SWT, 214¹³.

ईर

सम-उद्- 施設 ST, 226³, 228⁵; प्र- 372⁵.

८

८ 安處 S, 置 W, 令修 (諸行) T, 56¹⁰
(अर्पयति).

क

कथय 說 SWT, 85², 110¹³, 276¹⁴, 296⁸, 349³, 361¹⁰, 371¹¹, 373⁸.

कनकाय 如金色 W, 作金色 T, 275⁹.

काङ्

आ- 疑心 W, 欲問我 T, 14¹⁰.

काश्

प्र- (頗) 照顯示 S, 遍照 WT, 56⁴,
286¹⁴, 351¹¹; सम्-प्र- 出世間 T, 生
世 W, 334¹⁴.

कीर्त्त 說 W, 368²; सम्-प्र- 說 T, 觀行
(v. l. 察) W, 371¹⁰.

कृ 作 SWT, 2⁸, 37⁶, 15¹⁰, 16⁸, 22³, 41²³,
55⁹ ct seq; अधि- 對 W, 爲 T, 2⁸, 222¹⁰, 230¹⁴; अभावी- 非立 S, 取…爲
無 W, 觀察…非有 T, 226¹⁰; आ-
लक्षणी- 觀 W, 攀緣 T, 329¹⁰, 335⁷;
प्र-आदिस- 說 W, 非…所及 T,
非…所譬 S, 230²; वि-आ- 記說
ST, 114¹¹, 241⁷, 365²; गुरु- 尊重 T, 193⁸;
नमस्- 309¹⁷; प्र- 加 S, 作 W, 102

10, 204⁸, 340¹³; प्रदक्षिणी- 遠 (佛)

W, 右遠 T, 3⁴; भावी- 立 S, 取…

爲有 W, 觀察…非無 T, 226¹⁰; न=

नसि- 思念之 ST, 73¹⁰, 85¹⁷, 89¹⁷, 117⁸,

136², 145², 148⁸, 150⁸, 154¹², 161⁷, 172¹,

182¹¹, 191¹³, 211⁷, 220⁷, 224¹¹, 240¹⁰, 245⁸;

वशी- 降 WT, 181⁸, 346⁸; सत्- 恭

敬 WT, 193⁸; अभि-सम्- 積集 S,

造作 WT, 225¹⁰; वि-सम् 見 (v. l.

取) W, 隨 (v. l. 隨) T, 349¹⁰.

कृष् 引導 S,

आ- 161⁴, 173¹³.

कृष् 分別 W, 說 ST, 11², 20³, 46¹⁰, 51¹³,
52¹³, 77¹, 82¹², 83⁷, 91¹², 96⁸, 105¹⁰, 108⁸,
130¹⁰, 131⁸, 158¹², 160⁸, 168⁸, 183⁷, 134¹⁰,
184¹, 111¹², 185⁸, 190¹⁵, 193¹¹, 199⁸, 17,
204¹⁰, 205⁷, 207⁸, 209⁸, 1012¹⁴, 224³, 231⁸, 12
14, 232², 238⁸, 269¹, 270⁸, 271¹³, 275¹⁴, 277⁸,
279¹⁵, 285¹, 287⁴, 289⁸, 290⁸, 291², 294⁸,
295¹³, 297¹³, 300¹⁰, 302¹⁷, 303⁸, 304⁸, 308¹⁰,
309⁸, 310¹³, 311⁸, 314¹³, 317¹⁰,
319⁸, 321⁸, 326⁸, 327¹¹, 328⁸, 333⁸,
345⁸, 349⁸, 350¹⁰, 352⁸, 353¹², 355⁸, 361¹⁴,
370⁸, 372¹⁰, 373⁸, 375¹²; परि- 想 S, 取

著 T, 分別 W, 92⁸, 165¹, 185¹⁰, 288¹¹;

प्र- 思惟 S, 說 WT, वासं- 應住

WT, 分別 W, 46¹³, 308¹⁰, 312¹⁷, 314¹⁰;

सम्-प्र- 分別 W, 所分別 T, 368¹⁰;

प्रति- 異妄想 S, 異異分別 W, 見

T, 156¹; वि- 續 (v. l. 繪) S, 畫 W,

成 T, 想 T, 分別 W, 覺知…想 S,

16¹⁰, 19¹⁷, 20¹, 21², 48¹¹, 51¹², 53⁸, 54¹⁵,

62¹⁷, 69¹¹, 72⁸, 79¹², 80¹⁰, 85², 88³, 90⁸,
91¹², 93¹⁰, 95⁷, 96⁸, 108⁸, 112⁹, 118³, 124

10, 125⁸, 128¹⁰, 129¹⁷, 130¹⁴, 131¹, 132⁹

14, 145¹², 147¹², 149⁸, 152¹⁰, 156⁸, 159¹¹

15, 163¹¹, 164⁸, 165⁸, 168⁸, 182⁹, 184⁸,

185¹³, 186⁸, 192⁸, 196¹⁴, 202¹², 204⁸,

208⁸, 214⁸, 231⁸, 236¹⁴, 238¹⁰, 265¹²,
266¹⁷, 267⁸, 272⁸, 273¹¹, 274¹⁵, 276⁸, 280¹,

282¹⁰, 284¹², 285⁴, 290¹³, 293⁸, 295⁸, 297⁸,
300¹, 304¹, 307¹², 309¹⁰, 313⁸, 316⁷,

319⁸, 320¹¹, 323¹⁴, 324¹⁰, 326¹⁴, 327¹³,
339⁸, 342¹⁰, 348¹¹, 349¹⁰, 350², 352¹⁴,
372⁸; प्रति-वि- 妄想 S, 分別 W,

取著 T, 21¹, 128², 171¹.

क्रन्

आ- 328¹⁰.

क्रम 常轉 S, 常轉不住 W, 輪轉不絕

T, 62⁸, 343¹¹ (चक्रम); अति- 超 ST,

過 W, 15⁸, 51⁸, 70⁴, 168¹⁰, 257⁸, 277¹, 279⁴,

298¹⁰; वि-अति- 超越 W, 超

T, 300⁸; सम्- 遊 S, 至 W, 遍遊 T,

73²; उप-सम्- 來詣 SW, 來至 T,

176¹⁰.

क्री

वि- 246⁸.

क्रीर 爲令…喜 T, 88¹¹, 271¹².

क्रिष् 染 W, 雜染 T, 358¹⁴; सम्- 染

W, 垢染 T, 359¹.

क्षम् 187⁸.

क्षि 破壞 S, 失 WT, 173¹⁰, 232¹⁴.

क्षिप् 熏 WT, 293⁸.

क्षुम्

क्षुम् 惱亂 SW, 擾亂 T, 231⁸.

ख

खाह 食 SWT, 258⁷.

ख्या 發 S, 現 S, 見 W, 顯現 T, 47¹⁷, 48⁷,

54¹⁰, 57⁸ (bis), 67⁸, 80¹⁰, 85⁴, 90¹⁴, 92¹²,

93¹⁴, 94⁸, 96⁷, 106⁸ (bis), 110⁸, 111¹³,

125¹², 164¹⁴, 268¹², 271¹, 273¹⁰ (bis),
277³, 281⁸, 283¹⁰, 288⁸ (bis), 302⁸, 303²,
313¹³, 314¹⁰, 315⁸, 316⁸, 320¹⁷, 321³, 336¹⁷,

341¹⁰, 342¹¹, 361¹⁰; आ- 現 S,

見 W, 37¹⁰, 154⁴; प्रति-आ- 352¹²;

वि-आ- 見 W, 現 T, 302².

ग

गह्

नि- 說 W, 演說 T, 5⁸, 63¹³.

गम् 詣 T, 2¹⁰, 4¹¹, 7², 47¹⁰, 72¹³, 99⁸, 139⁸,

358¹⁰; अधि- 得 S, 獲 T, 12⁸ (ter), 49¹⁷, 50¹¹,

53¹⁰, 59⁸, 99¹⁰, 117⁸, 123⁷, 136⁸,
153¹, 158⁴, 302⁸, 325¹; सम्-अधि- 到

S, 住 T, 66⁸; अनु- 228¹⁴ अभि-

測量 S, 知 WT, 45⁸; अव- 覺 W,

知 T, 328¹⁰; आ- 來詣 W, 取 WT,

得 S, 120⁸, 179⁷, 196¹¹, 225¹⁰; अभि-

उद् 昇 WT, 16⁸; उप- 至 W, 往 T,

3⁸.

अभि-उप 145¹⁷.

गाह 知 ST, 了知 W, 178¹¹.

गै

अनु- 說偈 W, 讚佛 T, 說頌 T, 3°, 4° 8.

ग्रन्थय 254¹.

ग्रह 想謂爲 S, 妄想見爲 W, 取爲

取 WT, 17¹¹, 18¹, 20¹⁴, 95^{11 12}, 130¹⁰, 155⁹, 168⁴, 200¹⁴, 223¹⁴, 265^{4 6}, 266^{11 15}, 274¹⁴, 275⁴, 277¹², 281¹³, 302¹⁷, 315⁹, 316¹⁴ (bis), 328¹⁰, 353¹⁴, 356^{11 12}, 357⁹, 359⁹, 360^{4 12}, 372²; अनु- 攝受 T, 受 W, 4¹⁵, 103⁴; उद्- 受持 WT, 260², 261³, 262²; नि- 201²; परि- 195¹⁰; प्रति- 納受 T, 6°, 20¹⁷; वि- 337¹⁷.

घ

घट 然 S, 84⁷, 238².

घात 殺害 W, 殺事 T, 252¹⁰.

घ्रा

आ- 246¹⁷.

च

चक्ष

आ- 謂…言 S, 說言 W, 謂言 T, 92³.

चर 住 W, 遊行 T, 20¹⁴, 21², 70¹⁰, 168¹⁰, 277¹, 331¹⁴, 332¹, 343⁹; वि-अभि- 無如實智 W, 違背於理 T, 185¹², 329

12; वि-अव- 察 S, 觀 WT, 240⁷; स=

म्-आ- 行 WT, 259¹, 308¹⁴, 371¹, 373

10; उद्- 334⁹; निस्- 唱 SW, 作 T, 134¹² (bis), 141^{1 12}, 142¹², 215¹⁵, 269⁸, 278

12; वि- 察 S, 思 W, 思慮 T, 傾動 S, 觀察 W, 動 T, 133¹¹, 221¹⁸, 241^{10 17}.

चल 運行 T, 330¹ (बल in text).

चि 採集 ST, 集 W, 46¹⁷, 158³, 302⁸, 314

14; वि- 廣採集 S, 觀集境 W, 廣積集 T, 46¹⁷, 158³ (विधीयेत in text) 300⁸, 314¹⁴.

चित्रय

सम्-प्र- 壞色 W, 染之令壞色 T, 363¹⁰; वि- 365¹².

चिन्त

अनु-वि- 思惟 WT, 11¹³, 13¹⁵.

च्य 現退 W, 現滅 T, 311¹⁷.

छ

छिद्

परि- 決了 S, 覺 W, 知 T, 45⁹, 323⁸, 335¹⁰.

ज

जन् 作…生 S, 能生 W, 生 T, 21⁴, 24⁴, 26⁴, 83¹³, 85³, 107¹², 109¹³, 124⁴, 131¹⁵, 153⁴, 168¹⁰, 171⁴, 186¹², 201⁴, 202^{13 15}, 206^{9 10},

238¹⁰, 257^{2 4 5 10}, 258^{2 3 7 8}, 267³, 273⁵, 281¹¹, 283^{2 15}, 292⁵, 303¹², 305⁴, 311³, 317^{1 3} (bis), 324¹⁵, 325^{3 4}, 326³, 327³, 328³, 329⁷, 330¹⁴, 331⁵, 334⁸, 335¹³, 336³, 337^{1 3}, 338¹, 339⁸, 340⁹, 344¹⁴, 345^{1 14 15}, 346⁸, 347^{8 9}, 349², 351⁷, 352⁷, 356⁷, 366⁸, 368¹, 371^{10 12}, 372⁸; आ- 生 S, 得證 W, 生長 T, 228¹, 237¹⁴; सम्-उप- 252¹¹; प्र- 有 SW, 續生 T, 162¹⁰, 286¹; सम्- 生 SWT, 158¹⁰, 252⁸, 302¹⁵, 335⁷, 343¹⁵, 357¹⁷, 364¹.

जि

वि- 勝 W, 摧伏 T, 令其屈伏 W, 174⁹.

जृम्भ

वि- 奮迅 WT, 13³.

ज्ञा 知 SWT, 61¹², 114⁹, 169², 193¹⁷, 204⁸, 249⁷, 292⁷, 301¹, 323¹⁷, 326¹³, 329⁸, 341¹, 350¹², 353¹⁴, 357¹⁷, 368⁴; अनु- 聽 W, 許 T, 249¹³, 255⁸ (bis), 256⁸; अभि- 知 S, 智 W, 了 T, 70¹⁴, 176⁴; आ- 知 SWT, 14¹, 50¹⁴; प्र- 覺知 ST, 覺…知 W, 45², 90⁷, 125¹¹, 132¹, 162¹², 163¹, 170¹⁴, 175⁷, 177¹³, 192¹¹, 193⁸, 195¹⁵, 207⁴, 220⁵, 225¹², 232¹², 233^{9 12 13}, 240¹¹, 243^{1 2}, 305⁸; स= सम्-प्र- 知 SWT, 192¹³, 233¹¹; प्रति- 所知 ST, 識知 W, 96³, 146¹⁴, 166⁹, 268¹⁰; वि- 識所識 S, 了所識 W, 了別 T, 46¹⁸, 48⁴, 68¹³, 288⁹, 314¹⁵, 316²; प्र= ति-वि- 知 S, 覺知 W, 了 T, 91⁸; सम्- 知 SWT, 192¹⁰, 193^{3 5}.

जल 然火 WT, 312², 360⁸.

त

तरङ्गाय 波浪 S, 波動 T, 94¹⁴.

तर्कय

वि- 思慮 T, 慮 S, 覺 W, 240⁷, 241^{15 17}.

तृ 超度 S, 超 T, 45¹⁰; अव- SWT, 4¹², 16⁷, 165¹⁰; उद्- 離…度 W, 從…出 T, 出 TW, 2¹¹, 4⁸, 214¹².

त्रस्

उद्- 驚怖 S, 驚 WT, 64¹⁵, 249⁸; स= सम्-उद्- 247¹³; सम्- 驚怖 S, 怖 WT, 64¹⁵, 249⁸.

द

दम् 調伏 T, 181⁸, 346⁹

दह 燒 SWT, 208¹⁰, 231¹⁰, 232², 354⁴, 357⁴.

दा 與 SW, 付 T, 惠 T, 施 T, 88¹¹, 127¹¹, 257⁸, 292¹², 365³, 367¹⁴; उप-आ- 依 W, 13¹⁷, 17¹², 142⁸, 159¹², 188¹⁵, 194¹⁰, 211¹⁰, 232², 245³, 246¹⁰, 253¹¹.

दिश 說 W, 開示 T, 宣說 T, 2⁹, 3¹³, 4³, 5^{9 11}, 8^{12 13}, 16^{10 14}, 23¹⁰, 43^{4 14}, 47¹⁴, 48⁹, 49⁸, 112³; अति- 361⁴ (अत्य-दिशयन्);

उद्- 故 WT, 112¹⁰, 255², 309⁵; उप- 宣揚 S, 讚嘆 W, 顯揚 T, 18¹⁷, 73³, 114¹³, 121⁴, 127¹⁵, 134⁴, 136³, 139⁹, 140⁸, 156¹¹, 309¹ (see उप-सेव्), 323⁷, 372⁴;

निस- 作如是說 SWT, 41¹³, 79⁸, 124¹⁷, 125⁸, 170¹⁰, 233¹⁰; वि-निस- 說 WT, 375⁸.

दीपय

प्र- 成…燈 T, 能然…燈 W, 375¹².

दुष्ट 毀 ST, 謗 W, 191².

दृष्ट 觀 ST, 見 W, 8¹³, 9⁸, 12¹², 15⁹, 20¹³, 27¹³, 47⁸, 85⁸, 178⁷, 186¹⁰ 11 17 et seq;

अनु- 143¹³; सम्-अनु- 觀 S, 見 W,

知 T, 155⁸, 212⁸, 214¹⁴; अ- 指 ST, 指

示 W, 142⁸, 196⁸; उप- 現 SWT,

100¹³; प्र- 觀察 S, 見 W, 觀見 T,

73⁸, 98⁸, 139¹⁰, 152¹⁷, 276⁸, 310⁸, 324¹⁷,

360², 369¹⁰, 371⁷; वि- 見 W, 觀 T, 269³,

304¹³, 317¹² 318⁸, 326⁴, 346¹³; प्रति-

वि- 觀察 SW, 觀 T, 123¹⁴ 17; सम्-

頓現 ST, 俱現 W, 55¹⁸, 56⁸.

दृ

वि- 破 SWT, 33⁴, 363³.

द्युत्

उद्- 顯示 S, 重明 T, 重宣說 W,

71¹ (उद्योतयन् for उद्योतयन् in text).

ध

धा

अभि- 說於名字 W, 說有名字

T, 名 T, 以…說而說 S, 19⁸, 111¹³;

सम्-आ- (心)得寂止 S, 得(心)

三昧 W, (心)住一境 T, 58⁸(bis);

निस- निर्धार्यते (for -धार्यते) 357⁴;

वि- (cf. विचि) 158³; सम्- 密意 T,

76², 141² 7 10 12, 142¹², 143² 4 8 8, 144¹², 146¹¹,

159⁴, 162¹ 10, 170⁸, 241³ 14, 243⁷, 324⁷,

336².

धाव् 動搖 W, 移動 T, 322¹; प्र- 迷

亂馳趣 ST, 東西馳走 W, 東西走

W, 馳求 T, 90⁸, 92¹³, 357¹³; वि- 流

轉 T, 走 (v. l. 是) W, 88⁸, 300².

धू

वि- 捨離 SWT, 98¹¹, 109¹³, 281¹¹, 310⁹.

धृ

持 WT, 28⁸, 261³, 262³, 286² 11, 308², 323⁴,

363¹³; अव- 得 SWT, 115¹¹, 116⁸,

164² 7, 239³, 286⁴, 287¹, 331³, 357⁸, 360¹¹

12, 368⁸; निस- 觀察 W, 決了 T,

356⁹, 369¹³ (अनिर्धार्य), 357⁴ (निर्धार्यते

in text), 371² 3; वि- 212¹⁴; सम्- 持

ST, 212¹⁴.

धंस 330¹².

न

नद् 胤 ST, 63¹²; निस- 16⁷.

नम् 48⁸, 272³, 316³; परि- 回向 SW, 惟

求 T, 119⁷, 159¹⁰ 13, 212¹¹; प्र- 曲躬 T,

224¹.

नश 壞 S, 失壞 W, 損壞 T, 181¹⁰, 190¹⁷,

195³, 201³, 236³, 290³, 310¹³, 331¹², 333¹⁰ 14,

337¹⁸, 346¹⁰, 352¹⁸ (नयेत् in text),

359³, 365⁴; वि-प्र- 還滅 W, 退失

34⁴; वि- 壞 SWT, 72², 76¹⁰, 131¹¹,

147⁷, 207², 208⁷, 267³, 288¹³, 304¹⁷, 330⁹ 11,

331⁷, 342².

नी 通 S, 墮 WT, 98⁸, 310⁷, 353¹⁰; अनु-

聞說 WT, 說 S, 64⁷, 65³; आ- 328¹³;

उद्-आ- 高聲唱言 T, 自嘆言 W

21⁸; उप- 通 S, 說 W, 廣開演 T,

47¹², 315¹¹.

नृत् 224².

प

पच् 熟 ST, 成熟 W, 55², 257⁷ 11, 309⁴;

परि- 56⁸.

पट् 誦 W, 受持 T, 262¹⁰.

पत् 墮 SW, 墮在 T, 156⁴, 181³, 197⁸(bis),

238⁸; नि- 頂禮 SWT, 墮 SWT, 12

3, 23¹⁸, 98¹⁰, 100⁷, 120¹², 165⁸ 12, 310⁸; वि-

नि- 陷 ST, 92⁸, 252⁸; प्र- 墮 SWT,

90¹², 160¹⁸, 205¹⁸, 207¹³, 211⁸, 213¹⁰, 367¹².

पद्

आ- 生 S, 不捨 T, 50², 64¹⁰ 287⁸; अ-

धि-आ- 138³, 139⁴ 8; सम्-आ- 入

禪正受 S, 入三昧 W, 入於三昧

T, 45³ 4, 100¹², 123², 211¹² 13, 212⁴, 252⁸;

उद्- 生 SWT, 44⁸, 76¹(bis), 80¹⁸, 82¹⁸

18, 84⁸ 10 12 18 17, 111¹², 115⁷, 145⁸, 147¹³,

175¹⁷, 197¹⁰, 198² 10, 199¹³, 253⁸, 272⁸, 273⁸,

275¹², 285⁷, 290¹⁴, 299¹¹, 354¹¹; निस-

生 SW, 成 T, 124⁸ 8 7; सम्-प्र- 成

熟 W, 出生 T, 285¹³.

पश (see दृग्).

पृष् 增長虛妄 W, 增長一切虛妄 T,

增長 WT, 21², 51¹⁷, 345⁷; प्र- 長養

ST, 增長 W, 127¹, 149⁷, 323¹⁷, 337⁸.

पूज 供養 SW, 4¹², 7¹⁰, 193⁸; सम्- 供

養 WT, 7⁸.

पृ

परि- 具足充滿 S, 悉令滿足 W,

具足圓滿 T, 89¹¹, 236¹⁷, 237⁸ 7.

प्रच्छ 請問 WT, 7¹³, 14¹⁰ 16 17, 16¹⁰ 12, 23¹²

15, 31¹¹, 32¹ 12, 33⁸ 12 16, 34² 6 6, 114², 179¹¹

(अष्टष्टु) 15, et seq; परि- 問 WT, 14¹⁶,

23¹⁸, 50¹⁰, 100⁸, 187⁷, 244².

प्रार्थय 293⁸.

प्रीणय 自娛樂 S, 受樂受 W, 受 T,

195⁸.

व

वालेनि (see under चल्).

बन्ध 縛 SWT, 162¹¹, 163⁸, 255² (बन्धा),

269⁷ (bis), 312¹³; अनु- 所護 ST, 隨

W, 242¹¹; सम्- 俱相續 S, 和合 W,

遞相繫屬 T, 129¹⁰.

बुध 覺 S, 成 W, 成佛 T, 能知 W, 了

知 T, 25¹⁸, 28⁸, 33¹⁸, 121¹⁷, 177¹², 265⁸,

266¹⁷ (b's), 269⁷, 274³, 289¹, 293², 329¹¹,

352¹, 355¹⁸, 361⁸, 372¹⁴, 373⁸; अभि- 解

WT, 350¹²; अव- 覺 SW, 知 T, 得

菩提 T, 了 T, 覺了 T, 9⁸, 25¹⁸, 28⁸, 37

10, 104¹⁰, 112¹³, 184³, 187³, 188¹⁴, 193⁴, 195³, 206⁴, 209⁷, 212¹¹, 213¹³, 218¹¹, 220¹², 236¹⁷, 242⁵, 252¹³, 258¹¹, 344⁴, 351¹¹, 369¹³;
 नि- 諦聽 SWT, 29¹¹, 256¹², 286¹¹;
 प्र- 覺 SWT, 135¹³, 321¹³; प्रति- 覺 ST, 寤 W, 214¹³, 249³; वि- 覺 S, 悟 WT, 135¹⁴, 321¹³, 361³; प्रति-वि- 覺 SWT, 91⁴, 134¹³; सम्- 出於世 W, 成等正覺 T, 365¹⁰; अभि-सम्- 得 SWT, 覺 S, 70¹², 73¹³, 79³, 85¹⁴, 89¹⁰, 103², 112¹³, 144¹⁷, 148³, 156¹⁴, 244¹⁰.
 ३ 說 W, 開演 T, 16¹⁰, 25¹¹, 26¹⁷, 27², 30¹⁰, 30¹⁴, 33², 41¹⁰, 201¹⁰ et seq.

भ

भक्ष 食 SWT, 27¹³, 244¹⁴, 245¹, 252¹³, 253³, 256⁷, 257³, 259¹⁴, 259⁴.
 भज 不續 W, 滅 WT, 174³, 347¹³, 348³;
 वि- 分別 SW, 分析 T, 129³, 320¹¹.
 भा
 आ- 222¹⁷; प्रति- 分別 S, 辯說 S, 能說 S, 說法 WT, 102¹ 3 4.
 भाष 說 SWT, 29², 40¹³, 46², 48¹, 54⁴, 62⁴, 65³, 68², 70¹⁰, 73⁷, 76¹⁴, 79¹⁰, 86¹, 117⁴, 360³ (अ-भाष-य यमा in text), pas-sim; प्र- 說 SWT, 29⁴, 44¹, 54¹³, 320⁶;
 प्रति- 稱說 T, 250⁴.
 भास्
 अव- 照 W, 光明照曜 T, 光照 S, 123⁴.

भिद् 分別 ST, 差別 W, 204⁴, 227¹⁰, 296⁵, 341²; निस्- 24¹⁴.

भी

प्र- 驚吠 T, 驚怖 W, 246¹⁴.
 भुज् 364⁴; परि- 食 SWT, 196¹³.
 भू (…स्य एतद्—作是念 WT,), 2⁴, 5³, 11¹³, 12², 13¹⁰, 14², 16¹³, 17³, 18¹³, 19³, et seq.
 अस्मिन्नी 得阿羅漢果 WT, 得阿羅漢 S, 117¹⁷; अनु- 受如意樂 S, 受種種樂 W, 止息遊戲 T, 143¹⁰; आ- मुखी- 住現在前 S, 225¹; उद्- 修集 (v. l. 行) W, 說 T, 分別顯示 S, 示現 W, 顯示 T, 16¹³, 87¹³, 93¹²; दूरी- 遠離 SWT, 167¹⁴; वि- 觀察 W, 略說 T, 分別 S, 7⁴, 14¹³, 20², 42³, 47³, 56³, 69¹², 132³, 186¹⁷, 200¹⁰, 202⁷, 203³, 224⁴, 270², 291³, 293¹², 309¹⁰, 310², 315³, 332³, 333³, 337⁷, 339¹⁴, 352¹³, 353², 358¹⁰, 361¹², 369¹⁴, 370¹¹, 374¹³; प्र- ति-वि- 善分別 S, न…離 WT, 171¹⁴; सम्- 同遊止 W, 共同遊止 T, 259³, 347¹³.
 भ्रम् 輪廻 SW, 流轉 T, 106¹, 270³, 284³, 363²; वि- 去來 W, 沈淪 (v. l. 輪) T, 195⁴, 310³, 363⁴.

म

मन् 意謂然 ST, 然不然 W, 48³, 89¹³,

91³, 144¹, 193³, 254², 255⁴, 265¹⁰, 287³, 299¹³, 300¹⁴, 316², 323⁴.

मन्त्रय

आ- 告…言 WT, 260¹.

मा

अनु- 比度 T, 比智 W, 隨比 S, 52¹¹, 373¹¹ (अनुमिनोति); निस्- 化 SWT, 8², 215¹⁷, 240³, 279³; अभि-नि- स्- 作化 WT, 163⁴.

मि (or मी).

निस्- 化現在 S, 化作 W, 化現 T, 215¹⁸, 278¹⁴.

मुच 解脫 SW, 解 T, 24¹¹, 32¹⁴, 121¹⁷, 129¹², 162¹², 257³, 265³, 293³, 324¹², 370³; अधि- 度脫 S, 信 W, 148¹⁷, 193¹²;
 वि- 得解脫 SW, 95³, 96¹, 102³, 134⁷, 140³, 265¹⁴, 275¹⁰, 281¹⁰, 283¹⁴, 284¹, 298¹⁰, 322³, 360¹⁰.

मुह 迷醉 W, 醉 T, 257⁴, 349¹⁴; वि-आ- 誑惑 ST, 迷誑 W, 173¹⁰, 174³, 12; प्र- 迷 W, 迷惑 T, 299³, 320³; प्रति- 所惑 T, 211³.

मृ 死 W, 殺 T, 246¹⁵.

मृगय 359³.

मृज् 摩 SWT, 98¹³, 310¹¹.

मृश 取 SWT, परा- 119² 3 4.

य

यम्

प्र- 處(方) S, 處(樂) W, 授(樂)

T, 49², 316¹⁰; वि-आ 勤修行 W, 修行 T, 133¹².

या 去 WT, 12³, 27³, 261¹³, 286³ 15; आ- 入 W, 住詣 T, 51³; उप- 107¹.

युज् न…यते 不得言 W, 不成 T, 121¹¹, 277¹¹, 279⁷, 291⁴, 310³ (युज्जान् in ext), 335¹², 341³, 342⁷; प्र- 作…方便 勤修 T, 215⁴, 237¹⁰, 238⁷.

यूह

आ- 所來 S, 可取 W, 所從 T, 115¹³; निस्- 所去 S, 可捨 W, 所至 T, 115¹⁴.

र

रक्ष

सम्- 善護 W, 守護 T, 347¹⁰.

रञ् 染着 ST, 起於貪心 W, 225³, 307¹⁷.

रभ्

आ- 43¹³, 207³, 230³, 232³, 300³, 310³, 333¹³; प्र-आ- 可得 S, 共造 T, 207³; सम्-आ- 可得 S, 隨 W, 210³.

रागय

वि- (विनाद्य in text), 244⁷.

राज्

वि- 照令除滅 S, 照除 W, 爲照曜 T, 56¹¹, 123³, 181⁴, 148¹³, 215¹⁴, 227⁴, 268³, 278¹², 296³, 302³, 304³, 319¹⁰.

राश्

आ- 令得歡喜 W, 令汝歡喜 T, 151.

रश्

नि- 已滅今滅當滅 S, 滅 W, 已現當滅 T, 414 (bis), 453, 8417, 1474 18, 1983, 19934, 20210, 2723, 2733, 27511 12, 28313, 2853, 2888, 2893, 29014, 30711, 3393; वि- 相違 SWT, 253, 8416, 853.

रह

अधि- 乘 WT, 33; सम्-आ- 建立 SW, 妄建立 T, 12213, 1563, 29813, 30012; वि- 生 ST, 增長 W, 5512.

ल

लश् 所說 S, 可得 WT, 1872, 32714.

लप् 告...言 SW, 說是言 T, 2314 (अ- लपी); अभि- 言說 S, 說言語 W, 有言說 T, 824, 8733, 105213, 1133, 19211, 3223; प्र- 妄說 S, 不名善說法者 W, 虛誑說 T, 1943.

लभ् 得 SWT, 2413, 4613, 7313, 1133, 1973, 261413, 262313, 27611, 2921413, 2951, 30013, 31413, 3183, 3752 (bis); अभि- 可得 T, 3363; उप- 可得 11517, 1224, 13114, 1463, 1533, 1603, 1693 10 12 13 14 16 17, 17034 3 11, 17713, 2063, 2103, 2811, 2973, 3253; प्र- (प्रलुभ्?) 見 W, 29313, 3053; प्रति-

得 SWT, 157, 213, 4213, 433, 513, 657, 6913 17, 7213, 731, 8133, 8333, 1013, 10512, 1173, 1233, 1263, 13413, 1523, 17113, 22213, 22614 15, 22723, 2443 (bis), 24910.

लञ्

आ- 觀 W, 緣 T, 12710, 2391, 27710, 3683, 37410; वि- मा विलञ्च 宜應速問 T, 1413.

लिप् 14.

लिख् 塗 W T, 30714, 3693.

लुभ्

प्र- 令...喜 WT, 誑 W, 退捨 T, 8811, 9513, 27112, 29210, 29310, 3291.

लोक्

अव- 觀察 W, 舉目觀見 T, 觀 T, 2412 14, 13214, 1413, 10113, 15510; सम्-आ- 觀察 W, 觀 S, 普觀 T, 7913, 1802.

व

वच् 說 W, 告之言 T, 6312, 1417, 231, 333, 343 12, 3712, 377, 4113, 443, 5210, 693, 7010, 7113, 9113 13, 98413, et seq.

वह् 說 WT, 2733 13, 2824 6 7 12 14 16 18, 2923, 473, 493, et seq; अप- 謗 S, 建立 W, 生毀謗 T, 7014, 24710; वि- सम्- 作不正論 S, 欺誑 WT, 1123.

वन् 禮拜 W, 禮 T, 412.

वर्ण् 說 SWT, 3933, 473, 7713, 9213, 1033 12 14, 1773, 17914, 18324 33, 19714 13, 2053, 289

3, 29333, 3153, 3273, 36113; वि- 令潔淨 W, 3633.

वस्

अधि- 略答 W, 受 (汝) 所謂 T, 613.

वह्

आ- 起 S, 生 WT, 1093, 27510; प्र- 飄蕩 S, 漂蕩 W, 漂激 T, 1353, 32111; वि- प्र 轉 SWT, 1353, 32110.

वा

निस्- 涅槃 S, 入...滅 W, 住涅槃 T, 233, 663, 883, 1273, 2333, 26413, 2673, 3723; परि- निस्- 般涅槃 S, 入涅槃 WT, 667 (bis), 1112, 671, 1204, 14217, 1447, 21213, 2133, 2143, 3652.

वादय

प्र- 自然出音樂之聲 S, 能出於說法之聲自然皆出伎樂之音 W, 演法音 T, 1023.

विह् 知 SWT, न विद्यते 無 SWT, 1210, 253, 4111, 463, 4733, 48210 16, 543, 643, 6513, 7013 17, 932, 9511, et seq; सम्- न संविद्यते 無 ST, 無...有 W, 7517, 853, 1793, 18813, 18917.

विश्

नि- 解 W, 2957; अभि- नि- 計著 S, 虛妄執著 W, 誑惑 T, 773, 9017, 9213, 9417, 953, 12813, 12914 16, 17113, 17412, 2253; प्रति- नि- 入 SW, 即便隨入 T, 14310; प्र- 入 WT, 213, 913, 14310, 17314; अनु- प्र- 知 SWT, 33, 1233, 12513, 14313, 1553 12.

वृ 攝受 S, 聞 (?) W, 開示 T, 15812, 3033, 32611; वि- आ- 滅 S, 離 W, 12514; नि- 滅 S, 觀察 W, 捨離 T, 597, 8512, 1833, 2197, 22313, 24413, 2453, 27513, 2763, 3343, 34613; वि- नि- 遮 SW, 令...離 T, 1657, 2223; सम्- नि- 遮 W, 止 T, 852 (स निवार्यते in text), 2763; वि- निस्- 變滅 S, 起 T, 生 W, 14617; प्र- 生 SWT, 723, 23512.

वृत् 不共 W, 棄 T, 25617, 33111, 3513, 3603; परि- 遠離 WT, 24813; वि- 遠離 WT, 25614 16, 25810.

वृत् 生 SW, 入 T, 2413, 2827, 3483, 3633, 3697, 37212; अति- 越 ST, 離 W, 1323, 30510; वि- आ- 退 SWT, 277, 1531, 2013, 3251, 3383; नि- 滅 S, 轉 (v. l. 轉) WT, 251, 3213, 857, 1273, 13512, 14617, 15113, 1521, 1601, 18511, 2023 13, 2073, 20814, 21311, 22117, 2343, 2363, 2973, 3021, 32112, 3303, 3393 10, 34413, 34524, 37314, 3751; अ- भि- नि- 生 W, कार्य- 有所生 ST, 1043; वि- नि- 捨離 S, 入法 W, 令出離 T, 9513, 14617 (bis); प्र- 生 S, 起 T, 見 W, 轉 W, 11311, 2423 12 13, 2513 9, 273, 3312, 383, 44413 16 18, 451, 463 12, 483, 503 10 11, 543 13, 5513, 5613, 593, 661, 673 13, 6933, 7114, 723 (bis), 752, 8111 14, 843 4 5 13, 867 3 10 11 17 19, 873, 9337, 9910, 10034, 10414, 1073, 1097, 11417, 1182 12, 11910 12, 1202, 12410 11, 1273 13, 12813, 1307, 1327, 1352, 14224, 14913, 15010 15 17, 1513 3 10 13, 15214 10 13, 15713, 1583 14, 1601, 1633, 1697, 1701, 1763, 17710, 17813 16, 18214 17, 18510, 18613, 2023 14, 2053, 20814 13, 2091 13, 21311,

214¹⁰, 218²⁰, 220^{10 12 14}, 221¹⁰, 223¹⁰, 225¹⁰, 226¹⁰, 231¹, 233¹⁰, 234¹, 235^{11 13 14}, 236¹⁰, 238¹⁷, 239^{1 2}, 267¹⁰, 271^{1 7 10}, 272², 274¹³, 276¹², 277^{7 (bis) 10}, 282¹, 283¹⁴, 284³, 285¹, 286¹⁰, 291¹⁰, 293¹, 294^{12 13}, 295^{1 14}, 296^{1 2}, 297^{3 4}, 299⁷, 301³, 302¹⁰, 303¹⁰, 311¹¹, 312¹¹, 314¹, 316¹, 317^{2 7}, 318¹⁰, 320¹, 322¹⁰, 324¹³, 326⁷, 327³, 332¹¹, 333¹¹, 334^{1 7 10}, 335^{1 11}, 336^{1 12}, 339^{1 10}, 342¹, 343^{12 17}, 345^{1 10 11}, 346¹, 347^{1 4}, 348¹⁴, 353⁷, 354^{1 10 11}, 355¹², 356¹, 363⁴, 368^{1 7}, 371¹⁰, 374^{1 10 11}; अनु-
प्र- 生 S, 生分別 W, 隨轉 T, 127²;
अभि-प्र- 自覺知 W, 循環不絕
起 T, 生 W, 225¹² (अभिप्र- in text),
277¹⁰, 295¹, 344¹, 349¹, 352¹¹; सम्-प्र- 生
SWT, 24¹, 130¹, 158¹, 265¹³, 277¹⁴, 281¹⁴,
291³, 300^{10 11}, 302¹¹, 313¹⁷, 316¹⁷, 326¹⁴,
327¹, 328¹, 329¹⁴, 336¹⁰, 344¹⁰, 352¹, 356¹,
368¹; सम्- 起 S, 生 WT, 107¹⁴, 233¹⁰.

वृ 159¹².

वृश् 增 ST, 增長 W, 232¹⁴, 236¹³, 285¹¹;

वि- 增長 WT, 181¹⁰, 346¹⁰.

वृश् 注雨 WT, 312²; प्र- 天雨 W, 92¹²;

अभिप्र- 雨 WT, 16¹.

वेह

परि- 纏 SWT, 162¹.

वृश् 殺 W, 253¹.

व्रज

प्र- 爲出家 T, 出家 WT, 253¹², 362⁷.

श

शब् 能 SW, 221¹⁰.

शम् 滅 WT, 365¹⁰.

शम्

वि- 被殺害 WT, 253⁷.

शिख 學 WT, 185¹⁴, 808¹, 831¹⁰; प्रति-

सम्- 作是學 S, 修行 W, 觀 T, 123¹³.

शिष

वि- 勝 SWT, 104¹, 197¹⁰, 198¹, 371^{2 3},
357¹.

शीलय 戒 S, 隨順清涼 W, 237¹⁰.

शुश् 淨 SWT, 24², 33¹, 298³; परि- 清

淨 W, 淨 T, 359¹; वि- 淨 SWT, 26¹, 55^{1 5 11 14 17}, 56², 85¹⁰, 125¹⁷, 241^{11 14},
299¹, 335⁴; प्रति-वि- 淨除 S, 清淨
W, 淨治 T, 51³, 117¹.

शुभ न... 爲不善 ST, 不得具足莊
嚴法身 W, 196¹⁰.

श्रम्

वि- 息 W, 休息 T, 止息 WT, 244¹¹, 274¹.

श्रि

आ- 依 SW, 起 T, 50¹⁰, 112¹⁴, 128¹²,
171², 242¹⁰, 317^{1 3}, 334¹², 341^{10 12}; सम्-

आ- 依 S, 執著 WT, 91¹⁰, 131¹⁴, 132¹³, 284¹, 295¹, 300¹⁰, 305³, 313¹⁰, 326¹⁵, 341¹³, 342²; सम्- 依止 W, 依 T, 300¹¹.

शु 聞 2¹⁰, 4¹, 6^{2 10}, 10², 16¹⁰, 20^{10 11}, 23¹³,
29¹, 72¹⁴, 264¹, et seq; अनु- 94¹; उप-
245¹⁴; प्रति- 74¹, 86², 89¹⁰, 117⁷, 133¹⁰,
136¹, 188⁷, 145³, 148⁷, 150⁷, 154¹³, 161¹,
172³, 180¹, 182¹⁴, 191¹⁴, 211¹, 220¹, 224¹⁰,
234¹⁰, 241¹, 245⁷, 269¹⁰; सम्- 說 SWT,
23¹⁰.

ष

ष्टम्

अव- 徧覆 WT, 16¹⁰.

स

सज्ज 計著 SWT, 113¹⁴.

सञ्ज 322¹²; प्र- 有如是過 S, 虛妄分
別 W, 成(無窮過) T, 彼有是過
T, 41¹, 61¹, 104^{1 7 10}, 111²⁷, 119¹⁰, 151¹⁰, 153¹,
163¹⁴, 164¹⁰, 167¹, 188¹, 219^{1 10}, 311¹⁰, 325¹,
335¹⁴, 341^{11 12}, 350^{1 10}, 355¹⁰, 360¹⁴.

सद्

आ- 證得 W, 得 T, 140¹, 286¹³; सम्-
आ- 249¹; नि- 坐 WT, 16^{1 10}; प्र-
樂 S, 淨 W, 信 T, 54¹⁰, 163⁷, 320¹².

समाधय 三昧心 ST, 得定心 W, 24¹⁷,
33¹, 203¹³, 340¹.

साश् 同 SWT, 所成 T, 47¹, 147¹⁰, 315¹,
357⁷, 368²; प्र- 申暢 S, 成 W, 申述
T, 201^{2 3}, 337^{17 18}.

सि

वि-उद्-आ- (बुदासयेत्) 311¹ (बु=
दाशया in text).

सिच् 授於佛位 W, 灌頂 T, 373¹⁴; अ-
भि- 灌頂 S, 灌...頂 W, 灌頂 T,
70¹, 101¹⁰, 310², 365².

सिच् 成 S, 實 W, 成就 T, 130^{11 12},
294¹, 303^{14 15}; नि- 27¹³.

सृ

अनु- 隨(心)流散 S, 隨順生法
W, 隨流動 T, 3¹, 225⁷; प्रति- 196¹;

सम्- 輪轉 S, 生死流轉 T, 242¹,
270¹².

सृज्

वि- 說 ST, 分別 W, 187¹ (cf. 19¹³,
186²).

सृप्

उप- 入 W, 成 T, 244¹⁰, 247¹; प्र- 普
照 ST, 遍 W, 232⁷.

सेव्

उप- 往 W, 親近 T, 309¹ (उपदेशेन
in text).

स्कन्

प्र- 樂 SW, 心樂 T, 63¹.

स्तु

अभि- 讚曰 S, 讚 W, 說頌曰 T,
22¹, 23¹.

स्या 住 WT, 安住 SW, (स्यापयित्वा

除 SW, 唯除 T.), 4¹¹, 17¹³, 28¹⁰,
45⁷, 49¹⁴, 135¹¹, 185¹³, 266¹, 271¹⁰, 298¹⁰,
319¹⁷, 321¹⁰, 322², 330¹, 355¹, 359¹; अ=

धि- 建立 S, 作住持力 W, 持 T,
102¹⁴, 223¹⁴, 273¹³; अव- 刹那不住

S, 可得見彼何等何等法有何等
何等法無 W, 現 T, 53¹⁷, 74¹², 178¹⁴

1¹⁰, 355¹; वि-अव- 建立 SW, 安立
T, 40^{1 10}, 57¹², 67¹, 126¹³, 213¹⁴; आ- 示
現 ST, 現作 W, 73¹, 251¹; उद्- 從

座而起 T, 從座而起 SW, 15¹⁴, 22³,
138¹², (उत्तिष्ठते in text); वि-उद-
生 SWT, 66¹⁴; प्र-住 WT, 296⁴; प्र-
ति-著(地) ST, 22⁴, 43¹¹, 97³, 161¹⁰,
195⁹; सम्-住 T, 309¹⁴, 363⁴.
स्ना 洗浴 W, 沐 365¹⁴.
सञ्च 動轉 ST, 搖動 W, 95^{10 12}, 238¹⁴,
265¹⁴.
स्पर्श (自)指 W, (自)觸 T, 335¹⁴.
सुस्मृ 起念 W, 見 T, 286³.
स्मृ 念 WT, 5⁷, 295⁴; अनु-憶念 SWT,
91⁴, 293¹²; सम्-अनु-憶念 SWT, 91⁴.
सप् 眠 W, 256¹⁷.

ह

हन्
वि-नि-降伏 SW, 伏 T, 148¹², 160¹⁴.

हस् 呵々大笑 W, 欣然大笑 T, 13¹⁴,
11, 14⁴.
हा 捨 SWT, 50¹, 166^{10 11}, 196¹¹, 236¹³, 373³
; प्र-壞 S, 自破 W, 自壞 T, 166¹⁴,
168⁴, 241¹², 281⁵, 300⁵, 311¹⁰, 317¹⁴; वि-
捨 ST, 離 W, 198³, 231¹⁰, 233².
हृ 奪 T, 249⁵; अप-得樂所牽 S, 著
T, 213²; आ-食 SW, 食(於凡夫)
段食 T, 255¹²; उद-आ-說 SWT,
144⁴, 194^{10 12}; प्रति-आ-答 ST, 示
W, 193⁴; वि-आ-說 SWT, 143¹;
अभि-निस-生 SWT, 237⁴; वि-住
SWT, 1⁴, 162⁷, 176⁹, 222¹³; सम्-簡
(v. l. 揀)擇 W, 善解 T, 309¹⁴.

THE CHINESE-SANSKRIT SECTION

麩 麩麥, swt, Yava. (生)麩麥, w, Yava-hetuka. 麩麥因, t, Yava-hetuka.	vitāna-pada. 鵲 鵲鵲, t, Śuka. 鵲鵲鳥, sw, Śuka.
爵 爵樹, s, Druma. 爵樹葛藤句, s, Druma-gulma-latā-	麤 麤淺, w, Jaghanya.

THE TIBETAN-SANSKRIT SECTION

ྐ

ཀ་ལ་མེད་ཀ 54R.

ཀ་ཏུ་ཡ་ན 55R.

ཀིུ་དང་སྒྲིག་སྒྲི 64R.

ཀོ་ར་བ 59R.

ཀུན་གྱི་གཟུགས 140R.

ཀུན་དུ་སྦྱོར་བ 180R.

-བཟང་པོ 178R.

ཀུན་བརྟགས་པ 16L. 104R, 148L, 172R.

-པའང་མ་ཡིན་པ 20R.

-པའི་རང་བཞིན་རབ་དུ་དབྱེ་བའི་ཚུལ་
མཚན་ཉིད 104R.

ཀུན་རྟོག་པ 104L.

-དང་མཚན་མ 104R.

ཀུན་བཟུང 174R.

ཀུན་ཚོབ 172L.

ཀུན་གཞི 43L.

-སྒྲིང་པོ 64L.

-ནམ་པར་དམ་པ 103R.

ཀུན་གཞི་ནམ་པར་ཤེས་པ 43L.

-པའི་བྱ་ལས་འབྲུང་བར་མི་འགྱུར 13L.

-པའི་ཤེས་ཀྱི་མཚན་ཉིད 43L.

ཀླ་ཤོ་གུལ་པོ 141R.

ཀླ 91R, 185L. ཀླ་མོ 91R.

ཀླ་ཞེས་བོས་པ 91R.

ཀླང་གི་བྱེ་མ་ནི་ཕྱི་ཡང་མཛོན་པ་མེད 20L.

ཀླའི་གཟུགས་དང་ཆ་ཅད་འཛིན 91R.

དཀའ་བྱབ 77L.

དཀར 171R.

དབྱུགས 165R.

ཀླང་བྲ 55R.

ཀླང་ཐང 102R.

ཀླང་བའི་མིག 4L.

ཀླང་པའི་སྤང་བ 53L.

སྤང་ཅིག་གཅིག་ནས་གཅིག་སྒྲི 61L.

-འཛིག 61L.

-དུ་འཛིག་པས་ཞིག་པར་ཕྱེ་བ 61L.

-ཐོ་དང་པ 61L.

-པ 61R. -མ 61L.

-པ་དང་སྤང་ཅིག་པ་མ་ཡིན 61R

-པ་མ་ཡིན 4L.

-པ་ཡི་དོན 61R. -པའི་ཚོག 61L.

-མ་གཅིག་ནས་གཅིག་དུ་དབྱེ་བས་པས་

བྱེ་བ 61L.

-མར་ཕྱེ་བའི་ནམ་པར་རྟོག་པས་བསྒྲིས་

པའི་སྒྲོ་ཅན 61L.

-པ་མེད་པའི་ཚོག 4L.

སྐབས་དེར 76R.

སྐབས་ཕྱེ 30L.

སྐར་མཁའ་ན 74L.

སྐར་ཚོགས 90R.

སྐར་དང་ཞུལ་དང་གསུང་ཐམས་ཅད 182L.

སྐར་མཚའས་པ 56L.

སྐད་པ 65R.

སྐར་བ 27L. 93R.

སྐྱེས་ 107R.
 སྐྱེས་ནི་གཤམ་མ་བྱས་ 11L.
 རྒྱུ་པ་ 71L.
 རྒྱེན་ 142L, 197R.
 རྒྱེན་གྱི་དངོས་པོ་ 115L.
 -ཚོག་ 115L.
 -རྒྱ་པས་.....འབྲུང་བ་ 56L.
 རྒྱེན་གྱིས་གཅིག་དང་ཐ་དད་གཏམ་ཟེར་
 51R.
 -རྒྱམ་པར་སྐྱོངས་ 115L.
 རྒྱེན་རྒྱམ་དང་ནི་འབྲེལ་བ་ 115L.
 -རྒྱམས་འབྲེལ་ 21R, 115L.
 -རྒྱང་བར་བྱེད་པ་ 115L.
 -མ་ཡིན་པའི་ཚོག་ 22R.
 -ལ་བརྟག་པ་ 115L.
 -ལས་རྒྱས་པ་ 115L.
 རྒྱལ་སྤྱི་བྱེད་པ་ 58R.
 -འོག་ 64R.
 -སྤྱ་མཆི་ 167L.
 རྒྱ་དབྱ་རྒྱུང་བ་ 112L.
 རྒྱ་དབྱ་འོ་བདག་པོ་ 112L.
 རྒྱ་མཆོད་ 40R.
 རྒྱ་འཇིག་རྒྱ་བ་ 128R.
 རྒྱ་དང་གནས་པ་དང་.....འཇིག་པ་ 46R.
 རྒྱ་གནས་ 144L.
 རྒྱ་པོ་རྒྱུ་ཆགས་སྤྱ་བྱུར་པ་ཐམས་ཅད་པས་
 བྱུང་བ་ 182R.
 རྒྱ་བ་ 46L, 72L, R, 180L.

རྒྱ་བ་དང་འབྲེལ་བ་ 72L.
 -འཇིག་པ་ 46R.
 -ནི་འཇིག་པར་ལྡན་ 46R.
 -ནི་འཇིག་པས་ལྡན་ 46R.
 -གནས་པ་དང་འགག་པ་ 46R.
 -གནས་པ་དང་འབྲུར་བ་ 46R.
 -མི་རྒྱུ་བར་རྒྱམ་པར་རྒྱུ་བ་ 47L.
 -མི་རྒྱུ་བར་རྒྱུ་བ་ 47L.
 རྒྱ་བ་མང་ 121L.
 -མེད་པ་ 6L, R. -མེད་པ་ 6R, 100R.
 -མེད་པའི་མི་རྒྱུ་བ་ 46R.
 -ལ་རྒྱམ་པར་རྒྱུ་བ་ 46R.
 རྒྱ་བའི་ཆོས་ 120L.
 -ཕྱང་པོ་ 46R.
 -ཚོག་ 46R.
 -མཆོད་ཉིད་ 46R.
 རྒྱ་བར་རྒྱུ་བ་ 46R.
 རྒྱ་བྱེད་ 46L.
 རྒྱ་འབྲུང་ 72L.
 རྒྱ་མེད་པ་ 6R.
 རྒྱ་དཔ་ 71R.
 རྒྱ་མོས་ཆལ་དང་ཁང་པ་ 64R.
 རྒྱ་ས་པ་ 46L, 49L, 52R, 108R, 180R.
 རྒྱ་ས་པ་མེད་པ་རྒྱུ་བ་ 16L.
 རྒྱ་ས་པའི་རྒྱུང་པ་ཉིད་ 72R.
 -རབས་ 72R.
 རྒྱ་ས་བྱ་ 109L.
 -ན་རྒྱུང་ཆལ་ 91L.

-ལྷན་པོ་ 31L.
 -གཞན་ 103L.
 རྒྱ་ས་མ་ཐག་ 112L.
 རྒྱ་ས་ཆལ་ 59L.
 རྒྱ་ས་འོ་བྱེད་ 40R.
 རྒྱ་བ་ 47R.
 རྒྱ་བར་བྱུར་ 47R.
 རྒྱ་ཤད་འཇིངས་ 59L.
 རྒྱ་ཤད་འཇིངས་པ་ 45R.
 བསྐལ་པ་འཆག་པ་ནས་ནི་བསྐྱེད་སྤྱོད་ 55R.
 རྒྱ་བལ་པའི་མཐུར་ནི་འཇིག་པ་ 55L.
 -བར་དུ་མི་སྤྱོད་ 37R.
 བསྐལ་པར་གཞུག་ 55L.
 བསྐྱེད་པ་ 45R, 46L, 47L, 180L, 189L.
 བསྐྱེད་པར་བྱ་བ་ 47L, 72L.
 ཁ
 ཁ་དོག་ 151R.
 -རྒྱས་པ་ 109R.
 -ངན་ 82R.
 ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་ 185R.
 -མེད་ 11L.
 ཁ་ཟས་ 18R, 128L, 132R.
 -ཐ་མ་ 134L.
 -ནི་བྱ་ཤ་དང་སྐྱེན་བཞིན་ 109L.
 ཁ་ར་ 168L.

ཁང་=ཁང་པ་ 122L, 159R.
 ཁབ་པོང་ 27R.
 ཁམས་ 89R.
 -ཀྱི་བདག་པོ་ 133L.
 -གཟུམ་ 80L.
 ཁལ་ 62R.
 ཁས་མི་ལེན་པ་ 11L.
 ཁུ་ཆུ་ 169L, 170L.
 -ཁྱུ་ལས་བྱུང་བ་ 169L.
 ཁུར་འབྲེལ་ 129L.
 ཁོབས་པ་ 102L.
 ཁོ་ན་ཉིད་ཉི་ཤུ་ཙུ་ 101R.
 ཁོང་ཁོ་བ་ 113L.
 ཁོང་དུ་ཆུད་ 17R, 157R.
 ཁོང་དུ་ཆུད་པ་ 8R, 9L, 16R, 28R, 30R.
 -བདག་གི་སོ་སོར་རང་གི་མཛོད་རྒྱུ་སྤྱོད་
 བར་འབྲུར་བའི་རིགས་ 9L.
 ཁོང་དུ་ཆུད་པར་རྒྱུ་སྤྱོད་ 63L.
 -མི་བྱེད་ 10R.
 ཁང་དུ་མ་ཆུད་པ་ 11L, R.
 ཁོར་ལྷག་ཅི་ 66R.
 ཁུད་པ་ 161R.
 ཁུད་པར་གྱི་མཆོད་ཉིད་མ་མཆིས་པ་ 32L.
 -ཅན་ 90R.
 -དུ་འབྲེལ་བ་ 161R.
 -འདོད་པ་ 161R.
 -མི་ཤེས་པ་ 32L.

-མེད 178R.
 བྱབ་པ 159R, 166L.
 བྱི 171R.
 བྱི་དང་ར་མོ་ཐོང་བ 171R.
 བྱིས་སྒྲོང་པ་ནི་འདྲག 170L.
 བྱིས་བདུན 177R.
 བྱིས་པ 65L.
 བྱོད་ལ་བཤད 48R.
 བྱ 170L.
 བྱག་ཤིག 95L.
 བྱག་ཁྱག 174L.
 -གི་ཚོག 7L, 74L.
 བྱག་དང་ག་མི་བཟུ 137R.
 བྱི་དག 77R.
 བྱི་ལ་རྟེན 167L.
 མཁའ་ 91L.
 མཁའ་འདྲ་ས 62R.
 མཁས་པ 59R, 134L, 156R, 157R.
 -ན་མས 102L.
 མཁས་པ་འདི་ཚོག 59R.
 མཁས་པར་བྱས་པ 57R.
 མཐུན་པ 164L.
 མཐུན་བཞིན་མཛད་པ 181L.
 འཕོར 71R, 106R,
 འཕོར་གྱི་དཀྱིལ་འཕོར 107L.
 -ནང་དྲ་གཤེགས 107L.
 འཕོར་དྲ་ཚུད 107L.

འཕོར་བ 106L, 172R.
 -འཕོར་པར་བྱེད 172R.
 -.....འཛིན 172R.
 -ཡང་མ་ཡིན 33R.
 འཕོར་བའི་ཐོག་པའི་རིགས 172R.
 -ས་ཐོན 173R.
 འཕོར་པོ 66R.
 -སྐར་བའི་ཀྲུ་པོ 66R.
 -མ་ཡིན 5L.
 -མེད་པའི་ཚོག 5L.
 -འཛིན་ཤིང་སྐབ 62L.
 འཕོར་པོའི་ཚོག 66R.
 འཕོར་པོས་སྐར་བའི་བྱ 66R.
 -སྐར་ཡོན་ཏན 67R.
 འཕོར་གཟུང་གི་ཚོག 80L.
 -མེད་པའི་ཚོག 7R.
 འཕྱད 67R.
 འཕྱིག་པ 141L.
 -མེད་པའི་ཚོག 27R.
 འཕྱིག་པའི་ཚོག 141L.
 འཕྱགས་པ 132R.
 འཕྱལ 181R.
 འཕྱལ་འཕོར 142R.
 འཕྱལ་རྟེ 163L.
 འཕྱལ་བ 165L.
 ག
 གང་གྱ 62R.

གང་གྱའི་ཁྱུང 62R.
 གང་དྲ་འང་མ་ངེས་པའི་རིགས 14L.
 གང་དྲོ 169L.
 གང་ཟླ 109L.
 -ཚོས 88R.
 -དྲ་ཕྱ་བ 109L.
 -འཛིན་པ 109L.
 གང་ཡང་ཅང་བས་བཅག་པར་བྱ་བ་དང་
 བཅོག་པ་བཞིན 19L.
 གར་མཁན 90R.
 གར་གྱི 163R.
 གར་བྱེད 91R.
 གོ་སྐབས་བྱེ་བས 58R.
 གོ་རིམས 60L.
 གོང་ནས་གོང་དྲ 45R.
 -ས 46L.
 གོ་མས་པ 27L.
 གོ་མས་ཤིང་གོ་མས་པར་བྱེད་པ 26R.
 གོས 152R, 154L.
 གོས་དྲ 41L.
 གོས་དྲའི་གྱི 152R.
 གོས་དྲི་མ་ཅན 135R.
 གོས་གཟུང 80L.
 གྲ་གྲ་ཅན 59R.
 གྲར་པ 105L.
 གྲོ་མོ 53L.

-ནི་ཇ་མ་མེད་པ 66L.
 གྲ་མ 167R.
 གྲངས 174L.
 -ཅན་གྱི་སྐྱ་བ 185L.
 -ཅན་པ 185L.
 -དང་ཅི་མེད་པའི་ཚོག 34L.
 -དང་ཅིས 63L.
 -དང་ཅིས་གྱི་ཚོག 174L.
 གྱི 167R.
 གྱིབ་མ 71R.
 -ཡིན 6L.
 གྱབ་པ 25L, 186L.
 གྱབ་པའི་མཐའ 186L.
 -མཐའ་དང་བཟན་པ 186L.
 -མཐའ་ཚལ 186L.
 -མཐའ་མོ་མར་བཞག་པའི་ཚལ 186L.
 -མཐའི་ཚལ་གྱི་མཚན་ཉིད 186L.
 -མཚན་ཉིད 99L.
 གྱབ་པོ 99L.
 གྱགས་པོ 139L.
 གྲོང 65R, 71R, 109L.
 གྲོང་ཁྱེར 64R, 90R.
 -གྱི་འདྲ་ཤེས 90R.
 -དང་ལུལ 111L, 146L.
 -རྟེན་པའི་ལས 111L.
 -ཡང་མ་ཡིན 10L.
 གྲོང་འཛིག 109L.

གྲོང་ཁྱེད་གཞིགས་ 109L.
གྲོང་རྩལ་ 93R.
 -འདྲི་ན་སྤྱ 109L.
 -གནས་པ་ 109L.
གྲོལ་བ་ 139R.
གྲང་ 123R.
གྲང་ཆེན་ 135R.
གྲང་པོ་ 62R, 196R.
 -ཆེ་ 196R.
གྲང་པོའི་མཚན་བཅེངས་ 196R.
གྲལ་བ་ 156R, 157L.
གྲིང་ 87L.
གྲོ་བྱར་གྱི་ཉེན་མོངས་པ་ 38L.
 -བྱང་བ་ 38L.
གྲོག་ 157R.
གྲོག་གི་འོད་ 188L.
གྲོག་འབྱར་སྐད་ཅིག་ཏུ་འཇིག་པས་ཞིག་པར་
ལྟ་བ་ 43R.
དགའ་ 25L, 91L.
དགའ་དང་མཛའ་དང་ལྡན་པ་ 139L.
དགའ་ལྡན་ 79L.
དགའ་བ་ 119R, 144R.
དགའ་བོ་ 91L.
དགྲ་རྩ་ཆོགས་སྤྱ་བཤད་པ་ 91R.
དགྲ་པོ་ 91R.
དགེ་འདུན་ 174R.
 -ཕྱེ་བ་ 174R.

-དཔེན་པ་ 174R.
དགེ་བ་ 58L.
 -དང་མི་དགེ་བའི་གྲུ་ 58L.
དགེ་བའི་ཆོས་ 169R.
 -ཅ་བ་ 58L.
 -བཤེས་གཉེན་ 55R.
དགེ་རྒྱུང་ 170R.
དགེ་རྒྱུང་ 130R, 170R.
 -གི་ཆོག་ 130R.
 -དོན་ 130R.
 -ཉེ་ 130R.
 -ས་ 130R.
 -མ་དང་གང་འདྲེས་པ་ 130R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 24L.
 -ལས་ 130R.
དགོངས་ 177L.
དགོངས་པ་ 174L.
དགོད་པ་ 48R.
དགོན་པ་གནས་ 28R.
དགྲ་ 28L.
དགྲ་བཅོམ་ཉིད་ 29R.
དགྲ་བཅོམ་པ་ 29R.
 -གཞོན་པ་ 29R.
དགྲ་བཅོམ་པའི་འབྲས་བུ་ 29R.
དགྲོལ་བ་ 25R.
དགའ་བ་ 44L.
མགྲ་པར་བྱ་བ་ 177L.

མགྲལ་ 53L.
མགྲལ་སྤུངས་པའི་སྒྲུ་ 45R.
མགོ་ 14R, 168R.
མགོ་གཅིག་ 51R.
མགོན་པོ་ 92L.
མགྲོགས་པར་འགྲོ་བ་ 169L.
འགག་པར་འབྱར་ 96L.
འགགས་པ་ 96L.
འགོག་པ་=འགག་ 96L, 175L.
 -དང་འགོག་པ་མེད་པ་ 96R.
 -མེད་པ་ 14R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 14R.
 -ལས་ལྡང་བ་མེད་པའི་ཆོག་ 14R.
 -ལས་ལྡང་བའི་ཆོག་ 96R.
འགོག་པའི་སྒྲིབ་པའི་བཤེད་པ་ 96R,
 -ཉིང་ངེ་འཇིན་གྱི་བཤེད་པའི་སྒྲིབ་ 96R.
 -ཆོག་ 96R.
འགོག་པར་འགྲོ་བ་ 96R.
འབྱར་བ་ 98R, 104L, 105R, 155R.
འབྱར་བར་ལྟ་བ་ནམ་པ་དགྲ་ 91R.
 -སྒྲིབ་ 105L.
འབྲས་པ་ 196R.
འབྲིན་བཅུ་ 81L.
འབྲུབ་པ་ 186R.
འབྲུབ་པའི་དངོས་པོའི་རང་བཞིན་ 99L.
འབྲུལ་བ་ 153R.
འབྲོ་ལྗེ་ 63L.
འབྲོ་བ་ 64L.

-ཐམས་ཅད་ 63R.
འབྲོ་བའི་ཆོས་ 88L.
 -དབང་ 71R.
འབྲོ་འོང་ 63R.
འབྲོན་པོ་ 185R.
གི་ 72L.
གིན་པོ་ 163R.
གྱུ་དང་འབྲུལ་འཁོར་ 72R.
གྱུ་མཚོ་ 47L, 180R.
 -ཡི་ལྟམས་ 47L.
གྱུ་མཚོའི་ཁྲུ་ 185L.
 -ཆེན་པོའི་ལྟམས་ 187L.
 -རི་མ་ལ་ཡའི་རྩེ་མོ་ 180R.
 -ལྟམས་ 180R.
གྲང་གྲགས་ 60R.
གྲང་རིང་པོ་ 7L.
གྱུན་ 132L, 146L.
གྱུན་གྱི་ཁྲུང་པ་ 40L.
གྲུལ་པོ་ 58R, 99R, 146L.
 -སྒྲིབས་ཅན་ 137L.
གྲུལ་པོའི་སྤྱིད་ཀྱི་ཆོག་ 146L.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 28L.
གྲུལ་བ་ 72R.
གྲུལ་བའི་སྒྲུ་ 73L.
 -ལྷག་ 73L.
 -བ་ 73L.
 -རིང་སྤྱིམ་ 73L.
 -སྤྱིམ་ 73L, 126R.

རྒྱལ་བས་མཛོན་རྟགས་ 43L.
 རྒྱལ་མཚན་ 90R, 102L.
 རྒྱལ་སྤུས་ 38R, 73L, 186R.
 རྒྱལ་སྤྱིད་ 146L.
 རྒྱས་ 166L.
 རྒྱས་འགྲུར་བ་ 109R.
 རྒྱས་པ་ 109R.
 རྒྱ 56L, 197L, R.
 རྒྱ་ཅན་ 185L.
 རྒྱ་དང་དཔེ་ 49R.
 -ཐེད་པར་སྤྲོ་བ་མེད་ 37L.
 -འབྲས་བུ་ 122R.
 -འབྲས་བུ་མེད་པའི་ཆོག་ 37L.
 -འབྲས་བུའི་ཆོག་ 197R.
 -རང་གི་མཚན་ཉིད་མཚུངས་ 197R.
 རྒྱ་དྲུ་ 99R.
 -བའི་སངས་རྒྱས་ 88L, 101R.
 རྒྱ་ལྟ་བུ་ 197R.
 རྒྱ་བ་ 174R.
 -མེད་པ་ 34L, 37L.
 རྒྱ་ཐེད་པ་ 37R.
 རྒྱ་མ་མཆིས་པ་ 37L.
 རྒྱ་མི་མཐུན་པ་ 163L.
 རྒྱ་མིན་ 96L.
 རྒྱ་མེད་ 11R, 92R, 98R, 164R.
 -དེ་འབྲུང་བ་ 37L.
 -ཐོ་སྤྲོ་སྤྲོགས་ལྟ་བུ་ 164R.

རྒྱ་མེད་པ་ 37L.
 -ཐོ་སྤྲོ་སྤྲོགས་པ་ 198R.
 རྒྱ་མེད་པའི་ཆོག་ 37L.
 རྒྱ་མེད་པར་སྤྲོ་བ་ 37L.
 རྒྱ་ཆོགས་ལས་བྱུང་བ་ 198L.
 རྒྱ་ཡི་ཚུགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་ 26L.
 རྒྱ་ལ་དམིགས་པ་ 76R.
 རྒྱ་ལ་རྒྱ 56R.
 རྒྱ་ལས་བྱུང་ 198L.
 -འབྲུང་མེད་པ་ 37L.
 -འབྲས་བུ་མཛོན་པ་དང་དངོས་པོ་ 197R.
 རྒྱད་ 51R, 89R.
 -གཟུངས་ 80L.
 རྒྱན་ 58L, 119L, 176R.
 -སྤྱོད་ 119L.
 -འགག་པ་ 119L.
 -གནས་པ་ 119L.
 རྒྱན་རྒྱ་ཆུང་གི་འབྲས་བུ་ 190L.
 -ཆུང་པའི་འབྲས་བུ་ 190L.
 -ཞུགས་པ་ 190L.
 -འབྲུན་པར་འབབ་ 15L.
 རྒྱའི་དངོས་པོའི་རང་བཞིན་ 198L.
 -ཆག་ 197R.
 -རང་གི་མཚན་ཉིད་དང་ལྟ་བུ་ 197R.
 19 L.
 རྒྱར་འབྲུར་ 56R.
 རྒྱ་བ་ 197R.

རྒྱས་བྱུང་བ་ 56L.
 རྒྱ་ 86R, 139R.
 རྒྱ་ང་ 7L.
 རྒྱག་ཅིང་ 107L, 149L.
 རྒྱམ་དང་མཐོང་བ་ 81L.
 རྒྱམ་པ་ 25L.
 རྒྱ་མ་ 138L.
 -གྲང་པོ་ 138R.
 -ལྟ་བུ་ 138R.
 -ལྟ་བུའི་དྲིང་དེ་འཛིན་ 138R.
 -དཔལ་བར་འགྲོ་ 138R.
 -ཐེད་པ་ 138R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 27L.
 -བཞིན་དུ་ཡོད་མེད་བཤད་ 138R.
 རྒྱ་མའི་སྤྱོད་བུ་ 138R.
 -ཆོས་ 138R.
 -རྟམ་བུས་ 138R.
 -སྤྱོད་ལུལ་འབྲུང་བ་ 138R.
 -ཆོག་ 138R.
 -རང་བཞིན་གྱི་སྤྱོད་ལུལ་ 138R.
 -སེམས་ 138R.
 རྒྱ་ཙ་དང་རིག་པ་དང་བཟོ་མེད་པའི་ཆོག་ 82R.
 -རིག་པ་མེད་པའི་ཆོག་ 3L.
 -རིག་པའི་ཆོག་ 3L.
 རྒྱ 66L, 167L.
 རྒྱ་ཆི་བཞིན་གྱི་དོན་ 142L.
 -དུ་གཞུང་བ་ 142L.

-ལ་མཛོན་པར་ཆགས་པ་ 142L.
 -ལ་ཆགས་པ་ 142R.
 རྒྱ་ཆི་བཞིན་དུ་མཛོན་པར་ཆགས་པའི་མཚན་བྱུང་བ་ 142R.
 རྒྱ་ཆི་བཞིན་པ་ཉིད་ 142L.
 རྒྱ་ཆུན་ 138L.
 རྒྱ་མ་ཡིན་ 5L.
 རྒྱ་གཞན་གྱི་རྟམ་གྲངས་ 19L.
 རྒྱ་ལ་སྐུས་པ་ 146R.
 རྒྱག་པ་ 46L.
 རྒྱལ་བ་ 43L.
 -གཉིས་ 43L, 60R.
 རྒྱབ་པ་ 185L.
 རྒྱབ་ཐེད་ 185R.
 རྒྱ་འདོགས་སྤྱར་ 180L.
 རྒྱ་འདོགས་པ་ 165R, 179R.
 -དང་སྤྱར་བ་ 21L.
 རྒྱགས་པ་ 180L.
 བརྒྱ 166R.
 བརྒྱ་ཆུང་ 166R.
 བརྒྱ་ཕྱིན་ 166R.
 བརྒྱ་ཙ་བརྒྱད་དུ་བསྐྱེད་པ་ 33R.
 བརྒྱད་ 33L.
 བརྒྱན་ 49L.
 བསྐྱེད་པ་ 130L, 159R.
 བསྐྱེད་པ་ 55R.
 བསྐྱེད་པ་ 156R.
 བསྐྱེད་པ་ 121L.

བསྐྱབས་པ 43R.
 བསྐྱབ་པ 180R.
 བསྐྱབ་པ 185L.
 བསྐྱབས 121L, 185L.
 བསྐྱབས་པ་མ་ཡིན 39R.
 བསྐྱང 45R.
 བསྐྱང 45L.

ང

ང 135L, 138L.
 ང་ཀྱལ་ཅན 25L.
 ང་འཛིན 138L.
 ང་ཡི་ཐོག་པ 133R.
 ང་ཡི་ཚུལ 100L, 134R.
 -ཀྱང་ནམ་འཛིག་ཕྱེད 100L.
 -ཤེས 143L.
 -ཤེས་མོ 134R.
 ངག་གི་སྒྱུད་ལྡ 152R.
 ངག་ལུས་སེམས་ཀྱི་གནས་ངན་ཡིན 152R.
 ངན་དྲ་བ 57R.
 ངན་པའི་རྟོག་པ 57R.
 -མི 37R, 50R.
 -གུལ་ལག 38L.
 -གུལ་ལག་དང་གཏམ 57R.
 ངན་ཡིན་གྱི་ཉེས་པ་འཐོབ་པར་མི་ཕྱིན 8L.
 ངར་སེམས 135L.

ངས་བཤད་པ 17L.
 དར་སྒྲིག་གི་གོ་སྐོར་ཉི་ལོ་ས 57L.
 དར་སྒྲིག 57L.
 -གི་ཀྱལ་མཚན་ཐོབས 57L.
 དེས་པ 95L.
 -མཐར་ཐུག་པ 120L.
 དོ་ཤོ 111L, 141R.
 དོ་ཤོ་ཉིད་མེད་པ = དོ་ཤོ་ཉིད་མེད 36R, 93L.
 -མཚུངས 178L.
 -དོ་མི་ཚ་བ 100R.
 དངང་པོ 135L.
 དངང་བ 47R.
 དཅལ 144R, 146L.
 དཅལ་ཚུ 108L.
 དངོས 129R.
 -ཉིད 129R.
 -ཐམས་ཅད་ཀྱི་མེད་པའི་ལས་སྒྲིན་མ་
 སྒྲིས་པ 37L.
 དངོས་དང་དངོས་མེད 130L.
 -མཉམ་པ 130L.
 དངོས་པོ 51R, 101L, 128R, 129L, 152L,
 185L.
 -ཐམས་ཅད 183L.
 -ཐམས་ཅད་ཀྱི་མང་དྲ་མོང་བ 183R.
 -དག 175L.
 -དང་དངོས་པོ་མེད་པ་ལས་ནམ་པར་རྟོ་
 བ 152R.
 -དང་མཚན་མ་དང་མཚན་ཉིད་དང་

དབྱིབས་དང་བའི་བདག་ཉིད་དང་
 སྒྱུར་བ་མེད་པ 129R.
 -མེད 23R, 34L.
 -མེད་པ 30R, 130L.
 -ཡོད་དང་མེད 175R.
 དངོས་པོའི་རང་བཞིན 129R.
 -སྒྱུར་བ་ཉིད 130L.
 -བཟན་པ 130L.
 -དང་དོན་དམ་པའི་སྒྱུར་པོ 130L.
 -མེད་པའི་སྒྱུར་པོ་ལས་འདས་པ 129R,
 195L.
 དངོས་པོར་ནམ་པར་རྟོག་པའི་རང་བཞིན་
 ལ་མཚན་པར་ཞེན་པ 129R.
 དངོས་མིན 30R.
 དངོས་མེད 98L.
 མངའ་མཛད་པ 152L, 183R.
 མངལ 72L, 144R.
 མངོན་པ 25R.
 མངོན་པར་སྒྲུབ་པ 24L.
 -བསྐྱབས་པ 24R.
 -ཆགས་པ 15L, 16R, 39L, R.
 -ཆགས་པའི་མཚན་སྒྱུར་བ 25L, 113R.
 -ཆགས་པས་ཞེན་པ 122L.
 -བཅོད་པ 25R.
 -རྟོགས་པ 26L.
 -འདུ་ཕྱེད་པ་ཅན 26L.
 -འདུས་ཕྱས 26L.
 -མས་པ 25R.

-རྟོགས་པར་སངས་ཀྱས 26L.
 -ཞེན་པ 24R.
 -ཞེན་པ་མེད་པ 10R.
 -ཤེས་པ 24L.
 -ཤེས་པ་མེད་པའི་རྟོག 10R.
 -ཤེས་པའི་རྟོག 24L.
 མངོན་སངས་ཀྱས 159L.
 མངོན་ལུས 114R.
 ར་མོ 50L.
 རོ་བ 139R.
 རྩ་དང་ལྷ་དང་ལྷ་ཉིད 101R.
 རྩ་ནམ་པར་ཤེས 157L.
 རྩ་པོ 101L, R.
 རྩ་ནས་སྒྲུབ་པ 110L.
 རྩ་ཕྱི 121R.
 རྩ་མ་དང་ནི་ཕྱི་མར་འགལ 110R.
 རྩ་མའི་རྟོགས་ནི་བཅོད་པ 110L.
 རྒྱགས 89R, 134R, 157R.
 རྒྱགས་ཀྱི་རྟོག 134R.
 རྩོ་རྩོད 108L.
 རྩོན 109R, 111L.
 རྩོན་གྱི་དགེ་བའི་ཅ་བས་བསྐྱལ་བ 110L.
 -ཀྱལ་བ 110L.
 -ཀྱལ་བ་ལ་བྱ་བ་བྱས་པ 110L.
 -ཆོས 110L.
 -དང་མོང 110R.
 -སྒྲིན་ལས 110L.
 -ཆོ 110L.

-ལས 151R.
 -ལས 109R.
 -ལྷགས 111L.
 -ལྷགས་ཀྱི་ཚེས་ཉིད 89L.
 -སངས་ཀྱས 110L.
ཚེན་དྲ་འགྲོ་བ 110L.
ཚེན་ལྷ་རྒྱལ་པར་ཤེས་པ 121R.
ཚེན་པོ 99R.
 -དམར་པོའི་རྒྱལ་པ་རྒྱལས 99R.
ཚེན་པོར་བཅས་པ 99R.
ཚེན་མ་རྒྱུས 6R.
 -ཐོབ་པ 122L.
 -མཐོང་བ 8L.
ཚེན་མི་སྤྲོད་པ 21R.
ཚེན་ཚུང་བ 110R, 173R.
ཚེན་ལ་བརྟེན 110L.
བསྐྱེད་པ་དང་སྤྲུལ་པ 113L.
བསྐྱེད་པ་གྲེས་པར་འགྲུར 130R.

ཅ

ཅང་མི་ཟེར་བར་གྲུར 79L.
ཅད་པན 57L, 139R.
 -རེ་ལྷེ་རས 53L.
ཅའད་པ 71R.
ཅའིག 51L.
ཅའིག་གི་ཆུ་ཅའིག་གོ 20L.

-གདོང་ལ་གཅིག་ཕྱ་བ 96L.
གཅིག་གིས་གཅིག་སྤྲོད་པ 44R.
 -ཞུགས་པ 19R.
གཅིག་ཅ 143R.
གཅིག་དྲ་ངེས་པ 51R.
 -དབེན་པ 145R.
 -དབེན་པར་སྤྲོད 51R.
གཅིག་དང་ཐ་དང་རྒྱལ་གྲུལ་བ 20L.
 -པ 19R.
 -མ་ཡིན 8R.
གཅིག་རྒྱལ་གཅིག་དྲ 178L.
 -གོ་རིམས་ཀྱི་མཚན་ཉིད 45R.
 -དབྱེ་བ 104L.
གཅིག་བྱ་དབེན་པར་སྤྲོད་པ 51L.
གཅིག་ལ་གཅིག་ཟ་བ 19R.
གཅོད་པ 114L.
བཅད་པ = བཅད 38L, 48L, 180R.
བཅོང་བའི་ཆུ 123L.
བཅོང་བར་བྱ་བ་དང་བཅོང་བའི་ཆུ 123L.
བཅོངས་པ 123L.
 -དང་(ཆུ) 123L.
 -དང་བཅོངས་པ་ལ་རྒྱལ་པར་རྟོག་པ 123L.
བཅོངས་པར་བྱ་བ 123L.
བཅུ་བརྒྱད 33R.
བཅུ་པོ་པ 81R.
བཅུའི་གཞི་བཀྲམ 81R.
བཅོས་པ 48L.
བཅོས་ལྷན་འདས 128L.

ལྷགས 41L.
 ལྷེ 73L.

ཆ

ཆང 133R.
ཆགས་པ 25R, 114L, 174L.
 -མེད་པ 84L.
ཆགས་བྲལ 160L, 163L.
ཆད 166R.
ཆད་པ 45L, 49L, 84R, 165L.
 -མ་ཡིན 15R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག 15L.
ཆད་པའི་རྩ་བ 45R.
 -ཆོག 45R.
ཆད་པར་འགྲུར་བ 113L.
 -རྩ་བ 175R.
 -རྩ་བ་ཆུ་དང་སྤྲུལ་སྤྲེགས་ཅན 182R.
 -སྤྲེགས་པ 45R.
ཆ 47L, 72L, 90R, 107R, 120L, 184R.
ཆ་སྐོར་གྱི་འཁྲུལ་འཁོར་གྱི་འཁོར་ལོ 28L.
ཆ་ཆེན 137L.
ཆ་བདག 151L.
ཆ་པོ 52R, 72L, 126R.
 -ཆེན་པོ 137L.
ཆ་པོའི་ཁྲུལ 77L.

ཆ་མེད་པ 6L, 16L.
ཆ་མེད་པའི་ཆོག 6L.
ཆ་འཛིན་པ 72L.
ཆ་ཤིང 53L.
ཆ་ལ་བདག་གི་གཟུགས་ཀྱི་ཤིབ་པ 193R.
ཆ་ལ་ཤིང་གི་ཤིབ 72L.
ཆ་སྤོར 133L, 168R.
ཆའི་ཁུང 52L.
 -ཁམས 23L.
 -དངོས་པོ 47L.
 -ཆོག 72L.
 -ཆེ་བ 72L.
ཆང་(མ) 92R.
ཆད་པར་བྱ 8R.
ཆར་འབབ་པ 47L.
ཆེ་བ་ཉིད 139L.
ཆད་དྲ་བཟོད་པ 47R.
ཆེན་པོ 135R.
ཆེ་འཁྲུལ 121R.
ཆོག་མ་ཤེས་པ 7R.
ཆོད་པ 165L, R.
ཆས 87R, 108R.
ཆས་ཀྱི་སྤྲུལ 88L, R.
 -སྤྲེགས་པ 89R.
 -གཏོར 89L.
 -གནས 89R.
 -གནས་ཉིད 189R.
 -རྒྱལས 89L.

-ཐྱིན་ 89L, 135R.
 -དབྱིངས་ 88R.
 -ཟས་ཟ་ 89R.
 -རྩ་ 89L.
 ཆོས་མཛོད་པ་ 24L.
 ཆོས་པུ་ 88R, 101L.
 ཆོས་མཆིས་པ་ 8R.
 ཆོས་ཉིད་ 131L.
 -གྲི་སངས་ཀྱས་ 90L.
 -བཟང་པོ་ 89L.
 -སངས་ཀྱས་ 88L.
 ཆོས་བརྟན་པ་ 88R.
 ཆོས་ཐམས་ཅད་ 182R.
 -བཅོད་དུ་མེད་པ་སྒྲིང་པ་ཉིད་ 182R.
 -དང་སའི་རང་གི་མཆོད་ཉིད་ 183L.
 -ལ་མངའ་མཛད་པ་ 183L.
 ཆོས་མཐུན་པ་ 185L.
 ཆོས་དང་གང་ཟག་བདག་མེད་ 88R.
 ཆོས་དང་ཆོས་མེད་པ་ 89R.
 ཆོས་འདོད་པ་ 88L.
 ཆོས་ཐུད་པ་ 89L.
 ཆོས་གནས་པ་ 89L.
 ཆོས་རྣམས་ 88L.
 -མཆོད་ཉིད་མི་འདྲ་ 101R.
 ཆོས་མི་འབྲུང་བ་ཉིད་ 88R.
 ཆོས་སྤྱོད་ 89R.
 ཆོས་ཚུལ་ 88R.

ཆོས་མཚུངས་པ་ 89L.
 ཆོས་ལ་བདག་མེད་པ་ 88R.
 -སྤ་འཕྱིན་ 88R.
 ཆོས་ལས་བྱུང་བ་ 89L.
 ཆོས་སངས་ཀྱས་ 88R.
 ཆོས་སྤྱོད་ 89R.
 -འཛིན་པ་ 88L.
 མཐུ་ 52R.
 མཐུ་གཉིས་དང་ནི་ཀན་ཆོགས་ 77R.
 མཆོག་ 151L, 171R.
 མཆོག་ཕྱིན་ 102R.
 མཆོད་པ་ 109R, 128L.
 -རབ་དུ་ཡང་བརྟེན་སྒྲིང་ 109R.
 མཆོད་པའི་ཐྱིན་ 109R.
 མཆོད་ཐྱིན་ 141R.
 -བལ་ཀ་ 141R.
 འཆད་པ་ 71R, 166R.
 འཆི་བ་ 92R, 135L, 140R.
 འཆིང་ 123L.

ཇ

ཇ 132L.
 ཇི་བཞིན་གྱི་དོན་དུ་འཛིན་པ་ 142L.
 ཇི་བཞིན་དོན་ 142R.
 ཇེད་ 44R.

འཇིག་ 119L, 128L, 159L.
 འཇིག་རྟེན་ 71R, 149L, 150L, R.
 -སྒྲིང་ 149R.
 -སྤྱེན་པ་ 149R.
 -སྤྱེན་པའི་མཆོག་ 149R.
 འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་ 149R.
 -སྤྱེན་པོ་ 149R.
 -སྒྲིང་ 149R.
 -ཕུལ་ལས་འདས་པ་ 149R.
 -འབྲུང་བ་ 71R.
 -ཟ་ཟེ 40R.
 -ཟང་ཟེང་གུན་བཟུང་ 150L.
 འཇིག་རྟེན་གྲང་པོ་ 150L.
 -གྲི་ཕུ་བ་ 150L.
 -པ་ 150L.
 -ས་ཡིན་པ་ 30L.
 -ཚུལ་ 150L.
 འཇིག་རྟེན་གྲུ་ 149L.
 -སྒྲིན་མ་ 149R.
 -ཐམས་ཅད་ལ་ཐུགས་བརྟེན་བ་ 183R.
 -འདས་ 150L.
 -གནས་པ་ 149R.
 -སྤྱོད་ཆོགས་ 149R.
 -གཙུ་ 149R.
 -ཆོག་ཙམ་ 149R.
 -ལས་འདས་པའི་མཆོག་ 150L, R.
 -གསུམ་ 80R.
 འཇིག་པ་ 119L, 157R, 158L, 159L.

-ཡོངས་སྤྱོད་པ་ 105L.
 འཇིག་པའི་ཆོས་ 158L.
 འཇིག་ཕྱིད་ 123R.
 འཇིག་མེད་ཚུལ་གྱི་མཐར་ཐུག་པ་ 13L.
 འཇིག་ཆོགས་ལ་ཕུ་བ་ 175L.
 འཇིགས་ 131L, 177L.
 འཇིགས་པ་ 128R.
 འཇིས་པ་ 140R.
 འཇིས་པའི་གོང་ཐུ་ 140R.
 -འཇིས་པའི་རྩལ་ཕུ་རབ་ 140R.
 འཇུག་ 166R.
 འཇུག་པ་ 30L, R, 48L, 120L, R, 163R, 164R, 165L.
 -མེད་ 22R.
 འཇུག་པའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ 120R.
 -མཆོད་ཉིད་ 120R.
 འཇུག་པར་བྱེད་པ་ 120L.
 -མེད་ 26R.
 འཇུག་མེལ་ 162R.
 འཇུངས་པ་ 138L.
 འཇོམས་པ་ 133R.
 ཇེས་སྤྱོད་འཇུག་པ་ 15L, 22L, 48L.
 -འཇུག་པའི་སྤྱལ་པའི་གཟུགས་ 97L.
 -འཇུན་པ་ 17L.
 -དན་པ་ 17R.
 -དཔྱེག་པ་ 16R.
 -འབྲང་བ་ 17R.
 -སྤྱང་བར་བྱ་ 17L.

-སྒྲ 17R.
 -གཟུངས་པ 15L.
 -བསྐྱང་བ 17L.
 བཅོད 97L, 165R.
 བཅོད་ཏུ་མེད་པ 10R, 95L.
 -མེད་པའི་སྒྲ་པའི་ཉིད 95L.
 བཅོད་པ 24L, 120L, 133L.
 -ནི་ཆོག་ལྷ་ཕྱི་འགལ 110R.

9

ཉ = ཉ་བ 59L, 139R.
 ཉན་ཐོས 170R.
 ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐོག་པ 171L.
 -མངོན་པར་རྟོགས་པར་འགྱུར་བ་དང་ལྷ་
 རྟོགས་ཅན་གྱི་རིགས 171L.
 -མངོན་པར་རྟོགས་པར་འགྱུར་བའི་རིགས
 171L.
 ཉན་ཐོས་ཀྱི་ཐོག་པའི་རིགས 171L.
 ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་ཀྱིས་དང་ལྷ་རྟོགས་
 ཅན 170R, 171L.
 -ལྷ་རྟོགས་ཐེད་པ 170R.
 -སངས་ཀྱིས 126R.
 -སངས་ཀྱིས་རྟོགས་ཀྱང་རྟོགས་པར་འཛིག་
 པ 126R.
 ཉན་པ 171R.
 ཉན་པར་འཛིག 171R.
 ཉམས་པ 72L, 196R.

ཉལ་བའི་མི་ལས་ན་མུ་ཐོ་ཆེན་པོ་ལ་.....
 གཡ་བ 192R.
 ཉལ་ལས་སང་བ 187L.
 ཉི་མ 39L, 130R, 188L.
 -ལྷ་བ 77L.
 -ཆེ་བ 188R.
 -ཤར་བ 47R.
 ཉི་ཆེ་དང་སྐར་མ་མེད་པའི་ཆོག 35R.
 -སྐར་མའི་ཆོག 188R.
 ཉིད་ཀྱི་སྐ 38R.
 ཉུག་པ 97R.
 ཉེས་པ = ཉེས 85R, 121L.
 -དུ་མ་འཐོབ་པར་ཐེད་པ 18L.
 ཉེས་པའི་སྐབ་པའི་སྐབ་པ 54L.
 -ལྷ 57R.
 -བག་ཆགས 154L.
 ཉེས་པར་འགྱུར་བ 85R.
 -མང་པོ་རྟོགས་པར་སྤངས་པ 18L.
 ཉེ་བ 185R.
 ཉེ་བར་འཛིག 48R.
 -ལེན་པའི་ཕྱང་པོ་ལྷ 101R.
 -ལེན་ཐེད 49R.
 ཉེར་ལེན 49R, 188R.
 ཉོ་དང་བཅོང་བ 60L.
 ཉོན་མོངས 60R.
 -ཉེས་པའི་སྐྱོན 60R.
 -དྲ་བ 60R.

-པ 174L.
 -པའི་སྐབ་པ 60R.
 -པའི་ཉེས་པའི་བག་ཆགས་ཐམས་ཅད་
 མེད་པ 182R.
 -པས་འབར་བ 60R.
 -ཕྱགས་དང་ཟད 93L.
 -བག་ཉལ 185R.
 -ཤེས་པ 60R.
 གཉའ་ཤི་གང་དུ་བལྟ་བ 143R.
 གཉི་ག་མ་ཡིན་པའི་ཆོག 17L.
 གཉི་གའི་ཆོག 50L.
 གཉི་གར་ཉེས་པར་འགྱུར་བ 50L.
 གཉིད 72L.
 -མེད་པ 72L.
 གཉིས 50L.
 -ཀ 50L.
 -ཀ་མ་ཡིན་པ 17R.
 -ཀ་མ་ལགས་པ 100R.
 -ཀྱི་མཐའ 86R.
 -ཀྱིས་མཐའ་བཅོད 50L.
 -པ་ས 87L.
 -པོ 86R, 87L.
 -མེད་པའི་མཚན་ཉིད 8R.
 -སྤ་རབ་དུ་ཕྱེ་བའི་རྟོགས་མོ་མོ་ཐ་དང་
 པ་མ་ཡིན 86R.
 གཉེན 191R.
 གཉེན་མདབ 123L.
 -ཀྱི་སྐྱོ་བོ 73R.

གཉེན་བཤེས 123L.
 -དང་གཉེན 191R.
 -སམ་གཉེན 191R.
 མཉམ་པ་ཉིད 178L.
 མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས 178L.
 མཉམ་པར་བཞག་པའི་བདེ་བ 179R.
 ཉེད་པར་དཀའ 186R.
 -སྐྱ་བ 187R.
 -སྐྱ་བའི་རྟོགས་པ 144R.
 ཉེག་པ 56R.
 -དུས་ཀྱི་ཐ་མ 54R.
 ཉེན་པ 188R.
 ཉེང་ཆེ 58R, 66L, 136L.
 -ཆེན་པོ 53R, 135R.
 -མེད་པ 63L.
 ཉེང་པོ 64L, 185R, 197L.
 -མེད 35R.
 ཉེང་བཅེ 59L.
 ཉེང་བཅེ་བ 15L, 40L.
 ཉེང་ཡེར 33L.
 ཉེམས་པ 104L.
 ཉེམས་པར་འཕྱག 180L.
 -འཕྱག་པ 96R.
 -འཕྱག་པས་ཡོངས་སྤྱོད་བཟུང་བ 48R.
 བཉེས་མོ 112L.
 5
 ཏ་ལ 77R.

ཏ་ལ་བདུན 177R.
ཏིང་ངེ་འཛིན 178R, 179R.
 -གྱི་ཀྱལ་བ 179R.
 -གྱི་སྒྲི་སྒྲི་ཡུལ 179R.
 -གྱི་བདེ་བ 179L.
 -གྱི་བདེ་བ་ལ་སྒྲིམས་པར་འཇུག་པའི་
 ཡིད་ཀྱི་ལུས 179R.
 -གྱི་བདེ་བ་ལ་གནས་པ 179R.
 -གྱི་འདས་ཕྱིང་བ 179L.
 -.....དུ་མ 18L.
 -རྫོ་ཞེ་ཞེ་གཟུགས 179L.
 -དབང་ཕྱེད་པ 179L.
 -མས་པས་མས 179L.
 -ལ་སྒྲིམས་པར་འཇུག་པའི་ཕྱིན་གྱིས་
 རྒྱབས་ཀྱིས་ཕྱིན་དུ་རྒྱབས 179L.
 -ལ་དབང་ཕྱེད་པ 179L.
 ཏིལ 78L.
 ཏོ་ཏ་ཏ 79R.
 གཏན་འདུག་པ་མ་ཡིན 34L.
གཏན་ཆོགས 139R.
 -སྤ་ནང་བ་སྤོན 40L.
གཏམ 38L, 53L.
 -དང་སྤང 44R.
གཏི་སྤག 141L.
 -སྤ་བ 141L.
 གཏོགས་པ 178R.

བདགས 112R.
 དགས་བ་པ་ཙམ 112R.
 བདགས་པའི་ཆོག 112L.
 ཏྲ 33L, 153L, 196R.
 ཏྲ་འཛིན་བ 43R.
 ཏྲག 7R, 168L.
 ཏྲག་རྩ་མཉམ་པར་གཞུག་པ 176R.
 -.....འབྱར 94R.
 -ཞི་བ 176R.
ཏྲག་དང་ཆད་པ 168L.
 -ཆད་པར་ཕྱ་བ 168L.
 -འཛིག 94L.
 -མི་ཏྲག 94L.
 -མི་ཏྲག་པ 94L.
 ཏྲག་པ 93R, 94L.
ཏྲག་པ་དང་ཆད་པར་སྤྱོད་པ 45R.
 -མི་ཏྲག་པ 94R.
 -མ་ཏྲག་པར་ཕྱ་བ 94L.
 -བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ 94L.
 -བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པར་སྤྱོད་པ 94L.
 ཏྲག་པ་མ་ཡིན་པ 32R.
ཏྲག་པའི་སྤྱོད 94L.
 -ཕྱིས་པ 94L.
 -ཆོག 94L.
ཏྲང་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྲུང་བ 114R.
 -བྲུང་བ་མ་ལགས་པ 22L.
 ཏྲན་པ་མེད 13L.

ཏྲག་གི 77L, R. ཏྲག་གི་པ 112R.
 -མེད་པའི་ཆོག 7L.
ཏྲག་གི་ཆོག 77L.
 -ཕྱ་བ 77L.
 ཏྲག་གསལ་ཏོར་བ 77R.
ཏྲག་པ 55L.
 -ཅན 155L.
 -ཙམ 55L.
 -ལ་མཛོན་པར་ཆགས་པའི་མཚམས་སྤྱོད་
 བ 155L.
 ཏྲག་པའི་.....འགྲོ 77R.
 ཏྲག་.....མེད 98R.
 ཏྲགས 181L.
 ཏྲགས་པ 49L.
 ཏྲགས་པར་ཁོང་དུ་ཆད 158R.
 ཏྲ་ངན 57R.
 ཏྲ་འདེས 84L.
 ཏྲ་བ 81L, 82R, 83R.
 -ངན 57R.
 -ངན་པ 3R, 81R, 82R.
ཏྲ་བ་གཉིས 84L.
 -ཀྱི་སྤྱོད་ཡུལ 84L.
 -ལས་འདས་པའི་སྤྱོད་ཡུལ 84L.
ཏྲ་བ་ནམ་པར་ཞུག་པ 128R.
 -མེད་པའི་ཆོག 8L.
 -ལ་ནམ་པར་ཏྲག་པ 84L.
ཏྲ་བའི་བྱ 84L.

-ཕྱིས་པ 84L.
 -ཆོག 83R.
 ཏྲ་བ 114R.
 ཏྲ་ཞི་བ་དན 102L.
 ཏྲ་ཡོག་པ 82R.
 ཏྲང་བ 102L.
 ཏྲ་གང 106L.
ཏྲ་འབྲེལ་ཆོག་པོ 137L. -མོ 137L.
 ཏྲ་སྤོན་བྱ་སྤོན་པ 58L.
 ཏྲ་སྤོན་ཏྲ 21R.
 ཏྲ་སྤོན་པ 21R, 50L.
 ཏྲག 166L.
 ཏྲན 44L.
 ཏྲན་ལས་ལངས 15L.
 ཏྲང་ཡོགས་རི་མོ་མ་བྱེ་བར་བ 6L.
 ཏྲན 154L.
 ཏྲ་སྤོན་བྱ 60L.
 ཏྲང 163R, 184R.
ཏྲང་པ་ཕྱིད 169R.
 -ཀྱི་ཆོག 169R.
 -གྱིས་གཤེདས་པའི་སྤོན་ཅན 170L.
 -དམ་སྤོད་ཕྱིད 170L.
 -དུ་ཕྱ་བ 169R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག 33L.
 ཏྲང་པ་མ་ཡིན 33L.
 ཏྲང་པའི་བྱིས 170L.
 ཏྲད 45R.
 ཏྲན 166L.

རྟོན་པ 168L.
 རྟོན་པར་བྱེད 48R.
 རྟོགས 123L.
 རྟོགས་དང་དབང་དང་མངོན་པར་ཤེས་པ
 123R.
 བརྟག་པ 55L.
 བརྟགས 155R.
 བརྟགས་པ 7R, 111L, 159R, 173R.
 བརྟགས་པའི་ས 77R.
 བརྟན 182R.
 བརྟལ་ཞུགས་སྒྲུབས་པ 169L.
 -སྒྲུབ་པ 71L.
 -རལ་གྱི་མོ 35R.
 བཟ་བ 83L, 74L, 86L.
 བཟ་བར་མི་རྩས 32L.
 བཟས་ན་ཆད་པ 45L.
 བཟན་པ 24L, 168L, 177L.
 -འཛིག་པ 168L.
 -བཟོད་པ 84R.
 ལ་སྐར་བ 168L.
 བཟན་པའི་ཚལ 84R, 85L.
 -ཡན་ལག་དག 87R.
 བཟན་པས་གཟུང་བ་མེད་པའི་ཆོག 8L.
 -གཟུང་བའི་ཆོག 85L.
 བཟན་ལ་སྐར་འཕྱིན་པ 168L.
 བཟླ་པ 98R.
 བཟླ་ད 121R, 181R.
 བཟླ་པ 118L, 189L.

བ

བ་སྒྲུབ་ཀྱི་དོན་དུ་བཟོད 24L, 172R.
 བ་དད་དུ་མི་འགྱུར 26R.
 བ་དད་པ 19L.
 -ས་ཡིན 10R.
 -ས་ཡིན་པའི་མཚན་ཉིད 25L.
 བ་དད་པའི་མཚན་ཉིད 132L.
 བ་དད་ས་ཡིན 110R.
 བ་ནམས་བཟུང་མེ་ཙང 23R.
 བ་ས 107L, 140R, 197L.
 བ་ས་དང་བར་ས་དང་མཚོག 197L.
 བ་སའི་མཐུད 20R.
 བག་པ 76R, 108L, 144R.
 བབས 49R, 119R.
 -སྐལས་པ 49R.
 -པའི་ཆོག 49R.
 -ས་ཡིན་པའི་ཆོག 16R.
 -ལ་སྐལས་ཁོང་དུ་ཆུད་པ 49R.
 -ལ་སྐལས་པ 59R.
 བསམ་ཅད 182L.
 -འཁོར 106R.
 -སའི་པ 182R, 184L.
 -སའི་པའི་ཡེ་ཤེས 182R.
 -བགྱང་བ 184L.
 -དུ་བྱུང་བ 182R.

-དུ་བྱུང་གཅིག་དང་མཚུངས་པར་གཟིགས
 184L.
 -ཟ་བ 183R.
 -ཡོངས་སུ་བརྟགས་པ 183L.
 བར་པ 97R, 141L.
 -ནི་མེད 14R.
 -ཡིན་པའི་བབས 141L.
 -གསུམ 160L.
 བར་པའི་རྒྱ 141L.
 -རྒྱ་ས་ཡིན་པ 27R.
 -ཆོས་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར 141L.
 བར་པར་ཞུགས 120R.
 བལ་མོ 106R.
 -སྐར 7L.
 བེ་བའི་གཟུགས 53R.
 བེབས་པོ 64L.
 བྱག་པ 99L.
 -མེད་པ 11R.
 -མེད་པའི་གནས 15L.
 བྱགས་རྩེ 56R, 58R.
 -ཆེན་པོ 135R.
 བྱགས་རྩེས་རོ་གཅིག 59L.
 བྱགས་བཅེ 15L.
 བྱགས་སྐར་ཆུད་པ 8R, 90L.
 བྱང 198R.
 བྱན་མོང་ས་ཡིན་པ 35R.
 བྱབ་ཆེན 136L.
 བྱབ་པ 139R.

བྱབ་དབང 141R.
 བྲེ་ཆོས 156L, 172R, 177L.
 བྲིག་པ 142R, 143L.
 -ཡེ 101R.
 -གཅིག 51R.
 བྲིག་པ་ཆེན་པོ 136L.
 -རབ་དུ་སྐར་བ 136R.
 -ལ་སྒྲུབ་པ 136L.
 -ལ་ཞུགས་པ 136R.
 -ལ་རབ་དུ་སྐྱོ་བ 136L.
 བྲིག་པ་གཉིས་པོ 143L.
 -ཐ་དད 143L.
 -བསམ་ཅད 183R.
 -དང་བྲིག་པ་མིན 143L.
 -མེད་པ 27R.
 -གསུམ 80L.
 -གསུམ་དུ་སྐྱོ་བ 143L.
 -གསུམ་པོ 143L.
 -གསུམ་པོའི་ཆོག 143L.
 -གསུམ་མེད་པའི་ཆོག 27R.
 བྲེ་ལྷག་པ 32L, 100R.
 བྲིག་མ་ཐ་མར་འབྱུང་མེད 18R.
 -ནས་སྐར་བཅུ་ལས་འདས་པ 39L.
 -དབྱས་དང་མཐུད 39L.
 -མེད་ཀྱི་ཉེས 12R.
 -མེད་རྒྱ 12R.
 བྲིག་མ་མེད་པའི་དུས 12L.
 -ཀྱི་ནམ་པར་རྟོག་པའི་ཆོག 12R.

-གྱི་སྒྲིལ་པ 12L.
 -གྱི་སྒྲིལ་པ་གནས་ངན་ལེན་གྱི་བག་ཆགས 12L.
 -གྱི་སྒྲིལ་པའི་གནས་ངན་ལེན་གྱི་བག་ཆགས 12R.
 -གྱི་སྒྲིལ་པའི་བག་ཆགས་གྱི་བྱ་ལས་བྱང་བ 12R.
 -ནས་སྒྲིལ་པའི་གནས་ངན་ལེན་གྱི་གཟུགས་གྱི་བག་ཆགས 12L.
ཐོག་མ་ཡོད་པ 39L.
ཐོག་མའི་མཐའ་ 110L.
ཐོག་མེད་པ 11R.
ཐོགས་པ་མེད་ 22L.
ཐོབ་པ་ 16R, 39R, 48L, 113R, 121R.
 -དག་ཁྱད་པར་དག 122L.
 -བྱེ་བྲག་མེད་པའི་མཚན་ཉིད་ 161R.
 -མེད་པ་ 23L, 35L.
ཐོབ་པའི་ཚོས་ 122L, 178R.
ཐོབ་པར་བྱེད་པ་ 121R.
ཐོབ་བྱེད་པ་ 119R.
ཐོས་མཐོང་ཤེས་དང་རྟོགས་པ་ 89R.
ཐོས་པ་ 170R, 171L.
 -དང་བསམ་པ་དང་བསྒྲུབས་པ་ 171R.
 -ཙམ་གྱིས་ནི་ཚོག་པ་ 171R.
མཐ་དམན་ 95L.
མཐང་ཐུང་པ་ 48L.
མཐའ་ 18L, 59L, 110R.
 -གཉིས་ 86R.

-གཉིས་གྱི་ཕྱ་བ་ 18L.
 -དང་མཐའ་མེད་པ་ 18R.
 -མར་ཕྱན་པ་ 99L.
 -མེད་པའི་མཐའ་ 10L.
 -བཞི་ 67L, 68L.
 -བཞིའི་བྱ་རྒྱུ་ 68L.
 -ཡང་མེད་ 34L.
 -ཡས་ 10L.
མཐར་ཐུག་དངོས་པོ་ 99L.
མཐར་ཐུག་པ་ 99L.
མཐར་ཐུག་པའི་གནས་ 99L.
 -གྱི་འཇུག་པ་ནམ་པར་དབྱེ་བ་ཤེས་པ་ 99L.
 -བཅུ་ 81L.
མཐོ་རིས་ 195L, 177R.
 -ནས་ནི་ལྷ་རྩལ་འབྱུང་ 84R.
མཐོང་ 107L.
མཐོང་བ་ 16R, 86L, 156L.
མཐོང་བའི་ཚོས་ལ་བདེ་བའི་ཚོག་ 8L, 83L.
 -སྦྱོང་པའི་གནས་ 83L.
མཐོང་བས་ 16L.
མཐོན་ 48L.
མཐོན་དམན་མེད་པ་ 14L.
འཐོབ་ 122L.

ད

ད་ཕྱར་ 9R, 117R, 151R.

-བདེ་བ་ 117R.
ན་དྲར་ཐོས་ 89R, 108R.
དག་པ་ 169R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཚོག་ 33L.
 -མེད་ 33L.
དག་པའི་ཚོག་ 169R.
དང་པོ་ནས་གོང་ནས་གོང་དུ་ 110R.
 -པ་ 118R.
 -པ་ནི་བརྒྱད་པ་ཡིན། དག་པོ་ཡང་ནི་བརྒྱད་པ་ཡིན་ 118R.
དད་ཨན་ 121L.
དད་པ་ཅན་ 170R.
 -ཡིས་མངོན་པར་ཞེན་ཅིང་གཞན་འཇོང་ 19R.
དམ་བཅས་པ་ 113L.
དམ་པའི་ཚོས་ 45L, 175R.
 -ལ་སྐར་བ་ 175R.
དར་གྱི་སྤྱི་བ་ 59L.
དྲ་བ་ 90L.
དྲ་མ་ 17R.
དྲག་ 162L.
དྲང་ 166R, 167L.
དྲར་ཁྱོད་པ་=དྲར་ཁྱོད་ 170R.
དྲར་སྤྱིག་ 54L.
དྲས་ 9R, 50R, 56R, 143R, 178R.
 -གྱི་བྱ་མ་ 54R.

-གྱི་མཐའི་མེ་ 143R.
 -མེད་ 10L.
 -མེད་པའི་ཚོག་ 26L, 50R.
 -མཚམས་གསུམ་ 80L.
 -གཞན་དུ་བཞུན་པར་བྱས་པ་ 56R.
 -གཞན་དུ་ཞིག་པ་ 56R.
 -སྤྲ་འོས་པར་དམའ་སྤངས་པའི་སྦྱོངས་མོ་ 33R.
 -གསུམ་ 80L, R.
 -གསུམ་དུ་སྦྱང་བ་ 80R.
 -མཚམས་གསུམ་ 80L.
དེ་ཁོ་ན་ནམ་པར་གཞག་པའི་གདམ་ 74R.
དེ་དག་ 188R.
 -སྦྱབ་པ་མ་ཡིན་ 35R.
 -ལ་སྤྱོད་ 52L.
 -ལས་བཅུམས་པ་མ་ཡིན་ 28L.
དེ་ཕྱ་བ་ 52L, 77R.
དེ་ནི་དམིགས་པ་མེད་ 96L.
དེ་མ་ཐག་པ་ 95L.
དེ་བཞིན་ཉིད་ 76R, 142L.
 -ཇི་ཕྱ་བ་བཞིན་དུ་མཐོང་བ་ 142L.
 -འཕགས་པའི་ཡེ་ཤེས་གྱི་སྦྱོང་ལུལ་ 75L.
 -ལ་དམིགས་པ་ 75L.
དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ 75L, 77R.
 -མཐོང་བ་ 75R.
 -ནམས་གྱི་སྦྱོང་པོ་ 75R.
 -ལ་གཞོན་མེས་གྱི་ཁྲག་ལྷུང་བ་ 75R.
དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་སྦྱོང་ 75R.

-མྱེང་པོ་ 75R.
 -ཐོག་པ་མངོན་པར་འབྱུང་བའི་རིགས་
 76L.
 -ཐོག་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པར་འབྱུང་
 བའི་རིགས་ 76L.
 -བདག་གི་མོ་མོ་རང་གི་ས་ལ་འཇུག་པ་
 76L.
 -སའི་རྟ་མ་པ་ལ་འཇུག་པ་ 76L.
 -ཕྱིན་གྱིས་ཆབས་ 76R.
 -ཡལ་ 76L.
 -རིགས་ཀྱི་གཏུང་ཆད་པ་ 75R.
 -ས་ 96L.
 -བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བའི་སྤྱད་ཡལ་ 76L.
 དེ་བཞིན་གཤེགས་པས་བྱགས་སྤྱ་ཆད་པའི་ས་
 75R.
 དེའི་རྒྱ་དང་དེ་ལ་དམིགས་ 76R.
 དེ་ཡི་རྒྱ་ 76R.
 དེ་ཡི་གནས་ 76R.
 དེ་ལས་བཞྱོག་པ་ 159L.
 དེད་དཔོན་ 185R.
 དོད་ 97R.
 དོན་ 28R, 86R.
 -གྱི་ཕྱེ་བྲག་གཞན་ཞིག་ 29L.
 -གྲུབ་པ་ 186R.
 -གཅིག་པ་མ་ཡིན་ 100L.
 -ཐ་དད་པ་མ་ཡིན་ 92L.
 -མི་ཐ་དད་ 11L.
 -དང་འདྲ་ 29L.
 -དང་མི་ལྡན་པ་ 92R.

-དམ་ 103R.
 -དམ་པ་ 103R, 108L.
 -དམ་པ་འཕགས་པའི་ཡེ་ཤེས་སྤྱོད་པ་
 ཆེན་པོ་ཉིད་ 103R.
 -དམ་པའི་ཡེ་ཤེས་ 103R.
 -དྲ་སྤང་བ་མངོན་པ་ 29L.
 -འདོད་པ་ 74R.
 -ནི་གང་ན་འང་མེད་པ་ 21R.
 -ནི་སྤྱད་ཡལ་ 28R.
 -སྤང་འཇུག་ 29L.
 -མེད་ 11L. -མེད་པ་ 37L, 95L, 164R.
 -ཆོལ་བ་ 28R.
 -རབ་དྲ་འབྱེད་པ་ 28R.
 -རབ་དྲ་འབྱེད་པའི་བསམ་གཏུན་ 28R.
 -ལ་སྐབས་པ་ 28R.
 -ལ་རྟེན་པ་ 28R, 114R.
 -ཤེས་པ་ 28R, 73L, R.
 དོར་དྲ་མེད་པ་ 14R.
 དྲ་བ་ 72R.
 དྲང་བ་ 104L.
 དྲང་སྤྱོད་ 51L.
 -གི་ཆོག་ 51L.
 -དྲི་ཟས་བརྒྱན་པ་ 51L.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 29R.
 དྲན་པ་ 190L.
 -ཉམས་པ་མེད་པ་ 27R.
 དྲི་བ་ 106L, 121L.
 -བརྒྱ་པོ་ཙ་བརྒྱ་བ་ 33R.

-མ་ཡིན་ 23L.
 དྲི་མ་ 135L.
 -དང་བལ་ 135L.
 -མེད་ 27L.
 -ཞེས་ 82L, 85R.
 དྲི་མར་བཅས་ 178R.
 -བས་ 135R.
 དྲི་ཟ་ 63R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 4R.
 དྲི་ཟའི་གྲོང་ 63R.
 -གྲོང་བྱང་ 63R.
 -ཆོག་ 63R.
 དྲག་ 172L.
 དྲང་ན་འདྲག་ 108L.
 དྲེགས་པ་ 80R.
 -སྤྱོད་ 80R.
 དྲོ་བ་ 50R.
 དྲོང་ 50R.
 དྲོང་གཤེར་སྤྱ་དང་གཡོ་བ་ 50R.
 གདགས་པ་མེད་པའི་ཆོག་ 22L.
 གདུགས་ 71L.
 གདོར་ 94R.
 གདོན་མི་ཟ་བ་ 98R, 158R.
 གདོལ་བ་ 67L, R.
 བདག་ 38R.
 བདག་གི་བྱུང་བའི་མཐའ་ 196L.
 -བྱུང་བའི་མཐའི་ཚུལ་ 196L.

-བའི་ཤ་ 192R.
 -སྤྱ་བ་ 195L.
 -གཟུགས་ཀྱི་གྲིབ་མ་ (མཐོང་བ་) 5L.
 -གཟུགས་བརྒྱན་ 196L.
 -ཡོན་ཏན་ 190R.
 -སེམས་ 190R.
 -སེམས་སྤང་བ་རྟ་མ་པར་ཤེས་པའི་ཡལ་
 དྲ་རྟ་མ་པར་རྟོག་པའི་ 191R.
 -སེམས་སྤང་བ་ཙམ་ 191L.
 -སེམས་སྤང་བའི་སྤྱད་ཡལ་ 190R.
 -སོ་སོ་རང་གིས་རིག་པ་ 193L.
 བདག་གིར་ 39L.
 བདག་བསྐྱབས་པ་ 38R.
 བདག་ཉིད་ 196L.
 -གྱིས་ཐོས་ 196L.
 -དྲ་མ་མེད་ 29R, 38R.
 -མ་ཡིན་ 38R.
 -རབ་སྐྱབ་ 196L.
 བདག་དྲ་གྲུར་པ་ 183R.
 -རྩ་བ་ 38R. -སྤྱ་བ་ 38R.
 -འཛིན་པ་ = -འཛིན་ 38R, 109R.
 -འཛིན་པར་སྤང་བའི་མཚན་ཉིད་ལ་
 མངོན་པར་ཆགས་པ་ 148L.
 བདག་མཐུ 193R.
 བདག་དང་བདག་གིར་ 39L.
 -ལ་རྣམས་དང་གཉིས་ཀ 192R.
 -གཞན་གྱི་དོན་ 192R.
 -གཞན་གྱི་མཚན་ཉིད་ 192L.

-གཞན་གྱི་ལུས་ལ་ཕན་པར་འདོད་པ
 192L.
 -གཞན་ལ་ཉེས་པ་འཛོལ་པ 192L..
 -སེམས་ཅན་ཅེས་མེད 34R.
 -སེམས་ཅན་མེད 34R.
 བདག་བདེ་བ་ལྷ་ལས་འདས་པ 38R.
 བདག་པོའི་རྟོན 9L.
 བདག་མེད 93L, 95R, 100L, 109L..
 -ཆོས་མཁས 88R.
 -པ 11R, 95R, 100L, R.
 -པ་གཉིས 8R, 100R.
 -པའི་དངོས་པོ 95R.
 -སྒྲ 100R.
 བདག་ཡོད 36L.
 བདག་ལ་བཤད 163L..
 བདག་ལས་སྒྲིལ་པའི་འབྲུལ་མ་མཐོང 38R.
 བདག་པ 90L..
 བདད 139L.
 བདད་ཀྱི་ལས 139L..
 བདུན་པོ་པ 177R.
 བདེ་བ 186R.
 -ཅན 186R.
 -དང་སྒྲིལ་པར་འཇུག་པ་ན་མས་ནི་ཆོ་
 འདི་ལ་བདེ་བར་གནས་པ 83L..
 -ལ་གནས་པ 163L, 186R.
 བདེ་བའི་སྒྲིལ་སྒྲིལ་པར་འཇུག་པ 179R.
 -ཕྱིར 180R.
 -དབྱེས 84L..

-སྒྲིལ་པས་སྒྲིལ 186R.
 བདེ་བར་ཕྱིན་པ 186R.
 -གཤམས་པ 186R.
 བདེན་(གནས) 176L.
 བདེན་པ 40L, 175R.
 -ཉིད 176L..
 -དང་ན་མ་པར་ཐར་པ 176L.
 -དང་ལས 176L..
 -མཐོང་བ 176L..
 མེད་པའི་ཆོག 34R.
 བདེན་པའི་ཆོག 176L.
 མདངས་འཕྲིག 21L.. -མ 21L..
 མདའ 44R.
 མཐུ་མེ 188L..
 མདོ་མེའི་ནང 188L..
 མདོ་ཕྱེད་པ 189L..
 མདོངས 45R.
 མདོས 87R.
 -གང་ཅམ 166L..
 མདོར་མཐོང 180L..
 -བཤད 180L..
 མདོར་ན 174L..
 -ཉེ་བར་ལེན་པ 174L..
 འདས་ཕྱིང་བ 101L..
 འདས་བྱུར 98R.
 འདས་པ 7L, R, 15L. འདས 174L..
 -དང་མ་འོངས་པ་ད་ཕྱར་བྱུང་བ 7R.

འདི་སྐད་ཅེས་.....སྒྲ 52L..
 -བདག་གིས་ཐོས 52L..
 འདི་དང་པོ་རྒྱུ 45L..
 -ཡོད་པས་ནི་འདི་འབྱུང 36R.
 འདུ་བ 172R, 180R..
 -དངོས་པོའི་རང་བཞིན 180L..
 འདུ་བ་དང་ཟད་པ 40R..
 -མེད་པ 12R..
 འདུ་ཕྱེད 26L, 173L..
 -རྒྱ 173L..
 -བསྐྱབས་པ 173L..
 འདུ་འཛིན 139R..
 འདུ་ཤེས=འདུ་ཤེས་པ 129R, 175L..
 -ན་མ་ཤེས 175L..
 -(མེད་པའི་)འགོག་པ 43R..
 -སྒྲིག 175L..
 འདུག་མེ 178L..
 འདུག་པ 189R..
 འདུག་པའི་ཆོག 158L..
 འདུན 71L..
 འདུལ་བ 158L..
 -མེད་པའི་ཆོག 31R..
 -ལ་ན་མ་པར་རྟོག་པ་ན་མ་པ་མང་པོ་སྒྲིལ་བ
 161L..
 འདུལ་བའི་དབང 164R..
 འདུས་པ 40R, 174L, 178R, 180L, R, 184R,
 185R..
 -རྟོག་ཏེ་འཛིན 181L..

འདུས་བས 173L..
 -ཀྱི་ཆོག 173L..
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག 34L..
 འདུས་མ་བས 173L..
 འདོགས་པ 112L..
 འདོད 55R. འདོད་པ 29L, 147L..
 འདོད་ཀྱལ 50R, 142R..
 འདོད་ཆགས 60R, 145R, 162R..
 -དང་ཞེ་སྐད་དང་གཉི་སྐྱུག 145R, 146L..
 -མ 146L..
 -ཞེ་སྐད་གཉི་སྐྱུག་བཅས་པ་ཐོག 182L..
 -ཞེ་སྐད་སྐད་པ 146L..
 འདོད་ཆེན་པ 44L..
 -ན་མས་ཀྱི་.....མི་འབྱུང 13R..
 -མེད་པའི་ཆོག 13R..
 འདོད་ཆེན་པའི་ཆོག 44R..
 འདོད་པའི་ཁམས 55R..
 འད་ན་ནི 111R..
 འདུ་བ=འད 79L, 82R, 177R, 185L..
 -ངག་དང་མི་འདི་བའི་ཕྱིར་དཔེ 176R..
 འདེན་པ 105R, 158L..
 འདེས་པ=འདེས 173L, R..
 འདེས་པར་བྱུར་བའི་འཆོ་བ 38J..
 རྩལ 107R, 144R..
 རྩལ་ཕྱ་རབ 108R..
 -ཀྱི་བར་དུ་བརྟགས 40L..
 རྩལ་ཕྱན 7L..

རྒྱལ་མེད་ཚེས་ 89L.
རྒྱལ་མེད་པའི་ཆོག་ 10L.
རྩ་ 167L.
རྩ་ཆེ་ 150R.

-སྤ་བ་.....རི་ 151L.
རྩ་ཆེན་ཆེད་པོ་ 150R.
རྩ་བ་དང་ཐོ་བ་ 168R.
ཐུམ་པོ་ 177R.
-དག་ཏུ་བཤད་པ་ལ་མི་མཁས་པ་ 35L.

ཐོག་པ་འཇུག་པར་མི་བྱེད་པ་ 6L.
ཐོག་པ་ 107R.
ཐོག་མེད་ 95R.
ཐོག་ལས་ 107R.

ཐུག་བསྐྱེད་ 82L, 182R.
-ཆུ་བ་ 82L.
-བདེན་པ་ 82L.
-ཟད་པ་ 82L.

ཐུད་པ་ 37R.
བར་ཅམ་ 174L.
བཟུ་བ་ 174R, 180R.
བཟུས་པའི་གཟུགས་ 151R.

ན

ན་བ་ 164L.
ནག་པོ་ 57L.

ནགས་ཀྱི་གནས་ 151L.
ནགས་ཚལ་ 47R, 151L.
ནང་ 9R, 18R, 26R.
ནང་གི་སྤྱི་མཆོད་ 39R.
-ལྟ་བ་ 9R.
ནད་ 94R. ནད་པ་ 38R.
ནད་ཀྱིས་བྱེ་བ་ཐ་དད་ 85R.
ནད་པའི་དབང་ཏུ་སྒྲུབ་པ་ 142R.
ནས་ 146L.
ནས་མཁའ་ 37R, 62L, R, 91L.
-ཐུང་ 64L. -ཐུང་མོ་ 64L. -ལ་ཐུ་བ་ 62R.
ནས་མཁའ་འདི་མེ་ 62R.
-མེ་རྟོག་ 37R, 62L.
ནས་ཀྱི་ཆ་སྤྱོད་དང་ནས་ཀྱི་ཆ་སྤྱོད་ 103L, 110L.
ནས་ 65L, 142R.
ནས་ཀྱི་ཐུ་ 106R.
ནུབ་མོ་ 146L.
ནེ་ཙེ་ 169L.
ནོངས་པ་ 64R.
ནོན་པ་ 135R.
ནོར་མཁན་ 152L.
ནོར་བ་=ནོར་ 132R, 133L, 141L.
-མེད་པའི་ཆོག་ 27L.
ནོར་བའི་ཆོག་ 132R.
ནོར་བུ་ 133L. -མ་ཡིན་ 27L.
-ཤལ་ 190L.
ནོར་ཇས་ 87R.

ནོར་ལ་ནས་པར་རྟོག་པ་ 29L.
གནད་ 15R. གནས་ 114L, R.
གནས་ཀྱི་མཆོག་ 109L.
གནས་སྐབས་ 30R.
གནས་ངན་ལེན་པ་=གནས་ངན་ལེན་ 86L.
-མངོན་པར་ཞེན་པའི་ཆོག་ 86L.
གནས་པ་ 31L, 43R, 98R, 177R, 189R.
-ཉིད་ 189R.
གནས་པར་བྱའོ་ 114R.
གནས་མེད་པ་=གནས་མེད་ 11L, R, 22L.
གནས་གཞན་ཏུ་འགྱུར་བ་མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 36R.
-འགྱུར་བའི་ཆོག་ 189R.
གནས་མོ་ 47L, 50L.
གཞོད་ 82R.
གཞོད་ཐུན་ 141R.
-གྱི་བདག་པོ་ 141R, 145R.
གཞོད་མེས་ཀྱིས་ཁྲག་ལུང་བ་ 82R.
གཞོན་པོ་ 52R. གཞོན་མོ་ 52R.
མནར་མེད་པ་ 32L.
མནར་མེད་པར་འགྱུར་བ་ 39R.
ན་བ་ 171R.
ནས་གྲོ་ལ་བ་ 162R.
ནས་བསྐྱེད་བསམ་གཏན་པ་ 159R.
ནས་རྟོག་ 55L, R.
ནས་རྟོགས་མཆོད་ཉིད་ 155R.
ནས་བརྟག་པ་ 155R.
ནས་པ་ཐམས་ཅད་མཁུན་པ་ཉིད་ 184R.

ནས་ཐར་པ་ 160L.
ནས་པ་ 111L, 158L, 180L.
-ལུ་ 101R. -གཉིས་ 86R, 87L.
ནས་སྤངས་ 160L.
ནས་བུ་ 53R. ནས་བུ་ 156L.
ནས་ཤེས་དབའ་ཁྲབས་ 77L.
-ལུ་ 157L.
ནས་གསུམ་ 79L.
-དག་པའི་ཤ་ 79L.
ནས་པར་བཞོད་པ་ 165R.
-ལ་གནས་ 165R.
ནས་པར་འགྱུར་བ་ 18L.
-སྒྲིབ་པ་=སྒྲིབ་ 159R.
-སྒྲིབ་པར་(མི་)འགྱུར་ 13L.
-འཇིག་པ་ 53R, 158R.
-འཇིག་པར་བྱེད་པ་ 164R.
ནས་པར་རྟོག་པ་ 15L, 48L, 55L, 113R, 154R, 155L.
-གཉིས་ 87L.
-མཐོང་བ་ 155L.
-དང་འབྲེལ་བ་ 155L.
-མི་མངའ་བ་ 3L.
-མི་འཇུག་ 22L, R, 104L.
-མི་འབྱུང་ 3L.
-མེད་པ་ 98L.
-ཟད་པ་ 98L.
-ལ་མངོན་པར་ཆགས་པའི་མཆོམས་སྤྱོད་ 113R.

-ལས་བྱང་བ 114L.
ནམ་པར་རྟོག་པའི་ཆུ་བ་ལ་གནས་པ 31L.
 -ནམ་པར་ཤེས་པ 152R.
 -བག་ཆགས་ཀྱི་ཆུ 155L.
 -མཚན་ཉིད་འཛིན་པ་ལ་མངོན་པར་
 ཆགས་པས་རབ་བྱ་འཛིན་པ 155L.
 -མཚན་ཉིད 155L.
 -རང་བཞིན་ལ་མངོན་པར་ཞེན་པ 194R.
ནམ་པར་རྟོག་པས་མཚན་ཉིད 55R.
 -རྟོགས་པ 155L.
 -བརྟགས་པ 113R.
 -རྩ་བ 114R.
 -ཐར་པ་གཟུམ 160L.
 -དག 161R.
 -དག་པ 119R, 161R.
 -གནས་པ 163L.
 -དཔྱད 156L.
 -སྤངས་པ 113L, 160R.
 -འཕེལ་བ 161L.
 -བྱང་བ 165L.
 -བྲལ་བ 151R, 163L.
 -དབེན་པ 159R, 160R.
 -དབྱེ་བ=དབྱེ 159R, 188L.
 -འབྱེད་པ 30L, 108R.
 -འབྱེ་བ 175L.
 -སྤངས 39L.
 -མི་རྟོག 3R, 31R.

-ཚུས་པ 59R.
 -ཚོངས་པར་བྱེད་དོ 21R.
 -མྱིན་སྤྱོད 157L.
 -མྱིན་པ=མྱིན 159L, 164R.
 -ཞི་བ 166R.
 -གཞིག 161L.
 -བཞག 165R.
 -བསྐྱོག་པ 159L, 165R, 166L.
 -གཡོས་པ 163L.
 -ཇིག་པ 156R.
 -འོག་པ 158R.
 -ཤེས་པ 156R, 157L.
 -ཤེས་དང་བཅས་པ 184R.
 -ཤེས་པའི་ཆོགས་ལྟ་པོ 101R.
 -ཤེས་པའི་སངས་རྒྱས 157L.
 -གཤེར 197L.
 -སྤྱོད་པ 166L.
 -བསྐྱོག་པ 13L.
ནལ་འབྱེར 8R, 143R.
 -ཀྱི་ལམ 144L.
 -ཅན 144L.
 -ཆེན་པོ 136R.
 -ལྟན་པ 144L.
 -ཐམས་ཅད་སྤྱོད་པ 183R.
 -པ 143R. -པ་(མེད?) 27R.
 -ལ་མངོན་པར་རྟོགས་པའི་དུས 144L.
 -ལ་འཇུག་པ 100R.
 -ཤེས་པ 144L.

ལྟ 66L, 92R.
སྤྱོད་ཆོགས 54R, 70R, 156L, 161L, 162L,
 164L.
 -ཀྱི་ཆོག 164L.
 -བརྩ་བར་སྤྱང 70R. -སྤྱང་བ 156R.
 -མེད་པའི་ཆོག 32L.
 -གཟུགས 70R.
 སྤྱང་བ=སྤྱང 39L, 40L, 43L, 119R, 165L.
 -སྤྱ་མ་མི་ལས་འདྲ 138R.
 -མཐའ་ལས 27L.
 -མིན 40L.
 -མེད་པ 92R.
 -མེད་པ་བརྩ་ཅ་བརྩད 33R.
 -སྤྱང་བ་མེད་པའི་ཆོག 14L, 95R.
 -མེད་པའི་མཚན་ཉིད 95R.
 -མེད་པར་རབ་བྱ་རྟོག་པ 95R.
སྤྱང་བའི་ནམ་པར་ཤེས་པ 62R.
 -ཆོག 8L, 83L.
 སྤྱང་བར་བྱེད་པའི་ཆུ 165L.
 སྤྱང་མེད 12R, 95R.
 -ཆུ་བ 95R.
 སྤྱག་ཅས 185R.
 སྤྱམ་བྱ 101R.
 སྤྱད 128R, 129L.
 བསྐྱན 111R.
 བསྐྱར་བ 142R.
 བ
 བད་མོ 102R.

-ཆེན་པོ་བཞིང 145L.
 -ཆེན་པོའི་གཞུང་མེད་ཁང་དུ་སྤྱོད་པ
 འདུག་པ 102R, 135R.
 -འདྲ་བའི་གཞུང་མེད་ཁང 102R.
 བན་ཏ་པ 107R.
 བེ་བང 163L.
 བེ་བང་གི་ཁོག་པ་མིན་དུ 44R.
 བྱང་པོ་ལྟ 101L.
 བས་མོ་སྤྱང 72R.
 དཔག་ཚད 144L.
 དཔལ་གྱི་བེཅ 50R, 171L.
 དཔལ 151R.
 དཔལ་བོ་ཆེན་པོ 136R.
 དཔལ་ལྷབས 99R.
 དཔལ་གྱི་བྱང་བ 171R.
 དཔེ 8L, 83R, 176R, 177R.
 དཔེ་བྱང་བཟང་པོའི་སྤྱ 17L.
 དཔེ་མེད་པའི་ཆོག 8L.
 དཔེ་ཅམ་དུ་བྱས་པ 49L.
 དཔེའི་ཆོག 83R.
 དཔྱིད་ཀ 66L.
 དཔྱད་པ 139R.
 ཐུགས་པ 6R.
 ཐྱང་བ 160R.
 ཐྱངས 18R, 95L, 106R, 110R, 151R.
 ཐྱངས་པ 16R, 20L, 21R, 47L, 60L, 104L,
 106L, 121R, 156L, 158L, 160L.

-མེད་པ 23L.
 སྤྱ་གཡོ་བ 147L.
 སྤྱ་ལང་བ 197L.
 སྤྱན 132R.
 སྤྱི་ཁྲུང་བ 147L.
 -བུམས་ཅད 183L.
 སྤྱོས 63R.
 སྤྱོས་ཀྱི་ཞེས 63L.
 སྤྱང་གྲ 163R.
 སྤྱི 185L., R.
 སྤྱི་པོ 140L.
 སྤྱང་ག 72L.
 སྤྱི་མཚན་ཉིད 185R.
 སྤྱང་པ=སྤྱ 53R, 67R, 68L., 112L.
 སྤྱང་པའི་ས 67R.
 སྤྱང་ཡུ 63L, 65L, 162R, 190R.
 -མིན་པ 4R.
 -བསམ་མི་བྱུང 6L.
 སྤྱས་པ 30R.
 སྤྱན 66L., 140R.
 སྤྱན་གྱི་ཚིག 66L.
 སྤྱན་ཚོན 136L.
 སྤྱན་དང་སྤྱན་གྱི་ཕྱང་པོ 27L.
 སྤྱལ་པ=སྤྱལ 97L., 182L.
 སྤྱལ་པའི་སྤྱ 97L.
 -སངས་ཀྱས 97L., R.
 སྤྱལ་པའི་ཕྱིན་གྱིས་ཆབས 97R.
 -གྱི་ཉན་ཐོས 97L.

སྤྱུ 153R.
 སྤྱོས་པ 119L.
 བ
 བ 108L., R.
 བ་དང་མ་དང་དབྱ་བཅོམ་པ་གཞི་བ 197R.
 བ་མ་གསད་པ 197R.
 བན་པ 197L.
 བན་ཚོན 19R, 44R, 103R.
 -ཁྱོན་ཏུ་བྱུང་པ 19R.
 -ཁྱོད་པ 19R. -ཁྱ 103R.
 -ས་པ་འབྲེལ་བ 20L.
 -སྟོབས 123R.
 -ཏུ་ཁྱི་མཚན་ཉིད 103R.
 -ཏུ་བྱེ་བྲག་མེད་པར་སྤང་བ་མཐོང 19R.
 -ཏུ་སྤྱང་བ་མེད་ཅིང་གྲུན་བརྟགས་པ་
 འང་མ་ཡིན་པ 20L.
 -ཏུ་མཚན་ཉིད་མི་མཐུན་པ 103L.
 -ནམ་པར་རྟག་པ 103L.
 -མ་གྲས་འབྲེལ་བ 20L.
 -སྤྱ་བ 103L.
 -སྤྱ་ཡི་སྤྱ་ཡིན 20L.
 བ་རྩལ 102R.
 -གྱི་ཕྱོགས 103L.
 -ཁྱལ་བ 103L.

-ཁྱལ་བ་རབ་ཏུ་འཛོམས་པ 103L.
 བ་རྩལ་ཏུ་བྱུན་པ 108L.
 -བྱུན་པ་མེད་པའི་ཚིག 21R.
 -བྱུན་པའི་ཚིག 108L.
 བྲག 64R, 107L.
 བྲང་པོ 146L., 188R.
 -པྲ 189L. -ཉིད 189L.
 -དང་ཁམས་དང་སྤྱེ་མཆེད 189L.
 -འདུས 189L. -པྲ་འདུས་པ 101R.
 -ནམ་པར་ཤེས་དང་པྲ 189L.
 -མ་ཡིན 36L.
 -མེད་པའི་ཚིག 36L.
 -བཞི 67L.
 -བཞི་གཟུགས་མེད་པའི་མཚན 67L.
 -ཡང་འབྱུང་བ 109L.
 བྲང་པོའི་ཚིག 189L.
 -རང་བཞིན་གྱི་མཚན་ཉིད 189L.
 བྲང་པོར་ནམ་པར་རྟག་པ 189L.
 བྲན་སྤྱུ་ཚིགས 181L.
 བོ་བྲང 128R.
 བོ་མོས་དང་མ་ནིང་གི་ཚིག 189L.
 བོ་མོས་དང་མ་ནིང་མེད་པའི་ཚིག 36L.
 བོ་མོས་མ་ནིང 189L.
 བྲག 107R.
 བྲག་གྲས 139R, 187L.
 བྲག་གི་དབང་བསྐྱར་བའི་བྱུན་གྱིས་ཆབས 107R.
 བྲག་བུམས་ཅད་གྱིས་དབང་སྐྱར་བའི་བྱུན་གྱི་

ཆབས 182L.
 བྲག་འཚལ 91L.
 བྲ 124R. བྲ་མ 107L.
 བྲ་དང་ནང 9R, 125L.
 བྲ་ནང 39R.
 བྲ་ནང་དངོས་པོ་མེད་པ 9R.
 བྲ་རྩལ 128R.
 -གྱི་དངོས་པོ 124R.
 -གྱི་རྟོན་ཏུ་རྩ་བ 125L.
 -གྱི་རྟོན་སྤྱེ་ཚིགས 125L.
 -དོན་མཐོང 125L.
 -སྤང་བའི་གཟུགས་ཅན 147L.
 བྲན་ཅི་ཡོག་པ=བྲན་ཅི་ཡོག 159L.
 བྲན་ཅི་ཡོག་པར་མི་འབྱུང 31R.
 བྲན་ཅི་མ་ཡོག་པ 31R.
 བྲན་མི་འོང་བ 173R.
 བྲག་བདག 108L. བྲག་པོ 87R.
 བྲགས 107L.
 བྲང་བ 48L.
 བྲ་བ་མེད 14R.
 བྲགས 82L.
 -གཅིག 51R. -བཅ 81L. -འདི་ན 118R.
 བྲག་པ 3L. -གཅིག 51R.
 བྲད་པ 172L, 177R, 179R.
 བྲང་བ 29L.
 བྲལ་གས་པ=འཕགས 41R, 121L.
 -ཉན་ཐོས 42R, -མ་ཡིན་པ 13L.

-མ་ཡིན་པའི་སྒྲིབ་ (or བོ) 18L, 92R.
 -མ་ཡིན་པས་བརྟེན 18L.
འཕགས་པ་སྔ་སྔ་རང་གི་དངོས་པོ་ཁོང་དུ་
 རྒྱུད་པར་བྱ་བ 42R.
 -ཆོས 117L. -ཡེ་ཤེས 116L, 117L.
 -ཡེ་ཤེས་ཀྱི་དངོས་པོའི་ཚུལ 42L.
 -ཡེ་ཤེས་ཀྱིས་ཁོང་དུ་རྒྱུད་པའི་སྒྲིབ་ལུགས 116R.
 -ཡེ་ཤེས་རྟགས་པ 198R.
 -ཡེ་ཤེས་དང་ཐོག་པ་གཅིག་པ (or པོ) 117R.
 -རིག་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྒྲིབ་ལུགས 117L.
འཕགས་པ་སྔ་སྔ་རང་གིས་རིག་པའི་ཆོས
 117R.
 -ཁྱད་པར་གྱི་མཚན་ཉིད 117R.
 -སྒྲིབ་ལུགས 117L, 198L.
 -མཚན་ཉིད 117L.
 -ཡེ་ཤེས 41R, 42L, 117L.
 -ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྒྲིབ་ལུགས 42L.
 -ཤེས་པར་བྱ་བ 116R.
 འཕགས་པ་སྔ་སྔ་རང་གིས་པ 116R.
འཕགས་པའི་སྒྲིབ་པོ 41R.
 -སྒྲིབ་པོས་ནམ་པར་སྤངས་པ 17R.
 -རྩ་བའི་དངོས་པོ 42R.
 -དངོས་པོའི་རང་བཞིན 42R.
 -མཐོང་བ 42L.
 -སྒྲིབ་ལུགས་བསམ་མེ་ཁྱབ 6L.
 -སྒྲིབ་ལུགས 41R. -ལུགས 42R.
འཕགས་པའི་ཡེ་ཤེས 41R.

-ཀྱི་དངོས་པོ་ཉིད་ཀྱི་དོ་བོ་ཉིད 42R.
 -ཀྱི་དངོས་པོའི་རང་བཞིན 42L.
 -ཀྱི་དངོས་པོར་འདྲ་ཤེས་པ 42L.
 -ཀྱི་སྒྲིབ་པ 41R. -ཀྱི་སྒྲིབ་ལུགས 41R.
 -ཀྱི་མཚན་ཉིད 117L.
 -ནམ་པར་དཀོན་པའི་གདམ 74R.
 -རྟགས་པ 41R.
 -སྔ་སྔ་རང་གིས་རིག་པར་བྱ་བ 42L.
འཕགས་པའི་རིགས 41R.
 -རིགས་ཀྱི་ལས 41R.
 -སྔ་སྔ་རང་གི་ཡེ་ཤེས་མཐུན་པར་བགྱི
 42L.
 -སྔ་སྔ་རང་གིས་རིག་པ 198L.
 འཕགས་པར་ཉེར་འགྲོ་ཞི 42R.
 འཕེན 61R.
 འཕེལ་བ 161L.
 འཕོ་བ=འཕོ 174L, R.
འཕྲ་མེན་པ 74L. -མ 74L.
 འཕྲུལ་བ 97L, 101R.
འཕྲུལ་བས་སྒྲུལ་བ 97L.
 -སྒྲུལ་པའི་སངས་རྒྱས 97R.

བ

བེ་རྩ་ཅ 164R.
 བླ་ཆེ་ཀ 131L.
བ་ལང 65L. -གི་རྩ 65L.

-དུ་ཡོད 65L. -ལྷོ་བ 65L.
 བ་ཁྲ་དང་གསེར 196R.
 བག 120L. བག་མེད་པ 99L.
བག་ཆགས 27L, 154L.
 -ཀྱི་རྒྱ 154L. -རྒྱ 154L.
 -ཀྱི་རྩོན་མོངས་པ 154L.
 -ཀྱིས་བསྐྱོས་པ་མེད་པ 43R.
 -ཀྱིས་བཞི 67L.
 -གཅིག་གི་རྒྱ 51R.
 བག་ལ་ཉལ 17R.
 བར་རྩ 18R. -མེད་པ 10R, 18L.
 -མེད་པར་རྒྱན 100L.
 -མེད་པར་འཇུག་པ 100L.
 བར་མདོ 18R.
 བར་སྤོ=བལ་སྤོ 135R, 139L, R.
 བ 108R. བ་ཁ 71R.
 བ་དག 20R, 99R. བ་མ 82R.
 བ་མེ་ཅན་ཅ 67L.
 བ་ཡི་ཤ་དང་མཚུངས་པ 109L.
 བ་རམ 64R, 122R. བ་རམ་ཤིང 44L.
 བང་བ 132R.
བད་མེད 189L.
 -དང་ཕྱད་པ 189L.
བས་པ 66L. -ན 57R.
 -ལ་སྐྱེས་པ 66L.
 བོང་བ 62L. བོས་བ་ཐོང་པོ 62L.
 བ 101L, 166R. བ་གས 57R.

བ་བ 60L. -ཐ་དད་པ 60L.
 -དང་ཐུན་པ 60L. -མེད་པ 98R.
 -ནམ་པར་བྱེད་པ 60R.
 བ་བའི་རྒྱ་དང་དངོས་པོའི་མཚན་ཉིད 60R.
 བང་དུས 58R.
བང་ཆུབ 127L.
 -ཀྱི་ཕྱགས 127L. -ཕྱགས 127L.
 -ཀྱི་ཕྱགས་ཀྱི་ཆོས 89L, 127L.
 -ཡན་ལག 127R.
 བང་ཆུབ་སེམས་དཔའ 127L.
བང་བཅུ་སེམས་དཔའི་སྤྱོད་སྤྱོད 127L.
 -སྤྱོད་པ 127R.
 -འདོད་ཆེན་པ 127R.
 -བྱིན་གྱིས་ཁྱབས 127R.
བས་པ 136L, 141L.
 -ལ་གནས་པ 141L.
 བས་པ 58R.
 བས་པའི་ལས 110L.
 བྱི་དོན་བས་པ 104L.
 བྱི་བ 140L. བྱི་ལ 139L.
 བྱི་བའི་དུག 140L.
བྱིན་གྱིས་ཁྱབས 9L. -ཀྱི་ཆོག 9L.
བྱིས་པ 3R, 23L, 82R, 110R, 123R, 124L, R.
 -ཉེ་བར་སྒྲིབ་པ 124L.
 -ནམས་ཀྱིས་བརྗོད་པ 124R.
བྱིས་པ་སྔ་སྔའི་སྒྲིབ་པོ 124L.
 -སྒྲིབ་པའི་རིགས 124L.

བྱིས་པའི་རང་བཞིན་གཟུགས་ཟན་ 124L.
 བྱུག་ 160R.
 བྱང་བ་=བྱང་ 24R, 46L, 47R, 71R, 119L,
 154R, 158R, 180L, 181R.
 བྱེ་བ་ 59L.
 བྱེ་བྱུག་ 113L, 114L, 161R. -བ་ 164R.
 -གི་ཐ་དད་པ་ 130R.
 -གིས་གོང་ནས་གོང་ཏུ་ 162L.
 -འབྱེད་པ་ 105L.
 -ས་མཆིས་ 31R.
 -མེད་པ་=མེད་ 31L, 98L, 160L.
 བྱེ་མ་ 153R, 186L.
 བྱེད་ཏུ་མ་བཅུག་པ་ 34L.
 བྱེད་པ་=བྱེད་ 47R, 54L, 56L, 58R, 67R,
 173L.
 -པོ་དུས་ཡིན་ 56R.
 -མེད་པ་ 3R.
 བྱེད་པའི་ཆོག་ 3R, 60L.
 བྱེད་མ་མཆིས་ 96L.
 བྱལ་མོང་ 78L.
 བྱག་ཆ་ 114L.
 བྱང་ 50L.
 བྱན་ནམས་ 81L.
 བྱལ་བ་=བྱལ་ 20L, 151L, 156L, 160L.
 བྱམ་ཟེ་ 127R, 159L.
 -འཇིག་རྟེན་རྒྱུད་པན་ 59L.
 བྱམ་ཟེའི་གཟུགས་ 128L.
 བྱེ་ 121R. བྱེ་པོ་ 86L.

བྱོ་བ་མེད་པའི་ཆོག་ 28L.
 བྱོ་བའི་ཆོག་ 145L.
 བྱོ་གཤམ་མེད་ 26R.
 བྱོ་གོས་ 45R.
 བྱོ་ན་མེད་པ་ 15R.
 བྱོ་མ་ 64R.
 བྱོ་མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 4R.
 བྱོ་མའི་ཆོག་ 64R.
 བྱང་ 41L.
 བྱང་ན་ཡང་བྱང་ཏུ་མེད་ 13L.
 བྱང་བ་དང་དོར་བ་ 48L.
 བྱང་བ་དོར་བ་མེད་པ་ 41L.
 བྱུན་པོ་ 140L.
 བྱོ་ 126R, 133L.
 བྱོ་བྱོས་ཅན་ 133L. -ཆེན་པོ་ 136L.
 བྱོ་དང་རིག་པར་བཞི་ 126L.
 བྱོ་མེད་པའི་ཆོག་ 23L.
 བྱོ་ཞིབ་ 188L.
 བྱོ་རབ་ཏུ་འབྱེད་པ་ 40L.
 བྱོན་ 140R. བྱོན་པ་ 27L.
 བྱོན་ཆོག་ 126R.
 དབང་ 152L.
 དབང་རྒྱུ་བ་=དབང་རྒྱུ་ 25R.
 དབང་གི་མེ་རྟོག་དག་ 152L.
 དབང་ཕན་ 152L.
 དབང་པོ་ 44R, 45L, 80L, 91L.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 14L.
 -ཡོངས་སུ་མ་སྒྲིན་པ་ 21L, 105R.

དབང་པོའི་རྒྱལ་པོ་ 44R.
 -ད་བ་ 44R. -ཆོག་ 44R.
 -ནམ་པར་ཤེས་པ་ 44R.
 དབང་ལྷུག་ 137L. -ཆེན་པོ་ 139L.
 དབང་བར་གདགས་པ་ 39R.
 དབང་བྱེད་པ་ 152L.
 དབང་ལ་ཆགས་པའི་བདེ་བ་དང་སེལ་རིས་
 ས་ལ་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་ 152L.
 དབང་ལྷུག་འབྱུང་བའི་ཆོས་འབྱུག་ 77L.
 -སེམས་དང་ཆོས་མཐུན་པ་ 77L.
 དབང་མའི་ཆོག་ 133R.
 དབལ་ 8R. དབལ་པོ་ 80R.
 དབལ་དག་ཏུ་འཇོང་བར་བྱེད་པ་ 163R.
 དབེན་པ་ཉིད་ 160R.
 -མཐོང་རྩི་ 31R.
 དབེན་པའི་དོན་ 161L.
 དབངས་ 195L.
 དབྱིག་པ་ 80R.
 དབྱིབས་ 37R, 155R, 173L.
 -ནམ་པར་འཇིག་པ་ 173L.
 དབྱུག་ཤིང་ 80R.
 དབྱེ་བས་ཐ་དད་ 132L.
 དབྱེན་ 132L.
 དབབ་ 154L.
 དབར་བ་ 119L.
 དབང་བའི་ཆོ་ 93L.
 དབོར་འབྱོགས་ 146R.

དབྱང་ཆེན་ 136L.
 དབྱང་བ་ དབྱང་ 38L, 39L, 43L, 46L, 72R,
 100R, 121R, 131L, 181R.
 -ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་ 136L.
 -ཐམས་ཅད་ 183R.
 -དང་འབྱུང་བ་ལས་གྲུར་པ་ 91L, 136L.
 -ནམས་ཀྱི་བྱེད་པ་ 131R.
 -ས་ཡིན་པ་=ས་ཡིན་ 85L, 97R.
 -ལས་གྲུར་པ་ 131R, 132R.
 -ལས་གྲུར་པ་མ་ཡིན་ 26R.
 -ལས་གྲུར་པ་མ་ལགས་པ་ 26R.
 དབྱང་པོ་མོ་ 131R.
 དབྱང་བའི་དངོས་ 131R.
 དབྱང་བར་རྩ་བ་ 128R.
 དབྱང་ལས་མ་གྲུར་ 26R.
 དབོར་བ་ 159R.
 དབས་བྱེད་འབྱས་ 56R, 122R, 133R, 106R,
 168L, 197R.
 -གཉིས་སུ་འབྱུར་བ་ 121L.
 -ཐོབ་ 122R.
 -མེ་རྟོག་ 122R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 23L.
 -མེད་སྒྲི་ 34R.
 -ལྟ་མ་ 122R.
 དབས་བྱེད་ཆོག་ 122R.
 དབྱིང་ 39L, 133R, 138L.
 དབྱུ་ 89R. དབྱུ་མར་ 79R.
 དབྱེ་པ་=འབྱེ་པ་ 35L, 39R, 49L, 123L,
 173R, 181L.

འབྲེལ་པ་ལ་ནམ་པར་རྟོག་པ 181L.
འབྲེལ་པ་འི་བྱ 181L.
འབྲོག 71L.
འབྲོག་དགོན་པ་ན་འབྲམ་པ་ལས་གྲོང་ཁྱེར་
རྩིད་པོ་ལས་མགོ་ལ་བར་འབྲུག་པ་ཞིག
81L.

བ 102L..
བྱང་ཀྱ 77L..
བྱང་བ 162L..
བྱུན་པ 81R..
བྱར་བ 172L..
བྱང་མ 133L..
བྱང་ཅི 62L, 133R..
བྱལ་མ 64L..
བྱངས 162L..
-བྱེད་པ 81R..
-གསུམ 80L..

མ

མེ་ཏ 141R. མེ་འི 141R. མ 137R.
མ་སྐྱེས=མ་སྐྱེས་པ 6L, R, 15R.
-མྱོང་པ 6R.
-པའི་ཆོས་ལ་བཟོད་པ 15R.
མ་ག་ན 137R. མ་གྲུབ 15L..
མ་གྲོལ 27L. མ་འགག་པ 14R..
མ་མངོན་པར་ཞེན་པ (མེད?) 33R.
མ་ཆགས་པ 30L. མ་ཆད་པ 31L..
མ་ཆིས་པ་དང་མ་ཆིས་པ 100R.
མ་འབྲུག 49R.

མ་ཐག་ཏུ་འཛིག་པ 178L. མ་མཐོང་བ 7R.
མ་གརྟོགས་པ 158R.
མ་བརྟགས་པ 7L.
མ་བརྟགས་པར་འགོག་པ 22L.
མ་རྟོགས་པ 11L, 23L, 35L..
མ་བཅག་པ 31R. མ་མཐོངས་པ 123L..
མ་ཆགས 33R. མ་བརྟན་པ 16L..
མ་དག་པ 32R, 53L. མ་འདྲིས་པ 33R..
མ་སྤངས་པ 41R. མ་བྱས་པ 3R..
མ་བྱང་བ=མ་བྱང 35L, R..
མ་བྱངས་པ 13R. མ་དམིགས་པ 16R..
མ་བསྐྱོག་པར་འབྲུར 32R..
མ་འོངས་པ 11R, 40R..
-ན་ཐུག་བསྐྱལ 82L..
མ་ཆང་བ 164L..
མ་འིག་བྱ་བ 31R. མ་འིག་པ 31L..
མ་ལ་ལ 64L, 135R..
མ་ལ་ལའི་རྩེ་མོ 148R. མ་ལ་ལའི་རི 148R..
མ་ལུས་པ 93R. མ་སྤངས་པ 27R..
མ་བཤད་པ 30L. མ་སྤྱང་བ 20L, R..
མང་ཏུ་ཐོས་པ 123R, 124R..
མང་པོ 112L, 123R..
མར 66L, 80R, 91R. མར་མེ 11L, 82L..
མར་འབྲུར་ཁུ་ཆ་དང་ནི་ཆུ་ཅིག 184R..
མི 71R, 91L, 134L, 138L..
མི་སྐྱེ 34R. -བའི་ཆོག 16L..
-བཟོད་པ 61R. -སྐྱ་བ 16L..
མི་སྐུས་པ 3R, 27R, 31L, R, 127L..

མི་དགེ་བ 3R, 58L..
མི་མགོན་དབང་པོ 97R..
མི་འབྲུར་བ 31L. མི་ཆགས་པ 30L..
མི་འཆད་པ 16L, 32R..
མི་འཛིག 31R..
མི་འཛིད 184R. མི་འབྲུག་པ 22R..
མི་མཉམ་བྱ 162L. མི་མཉམ་པ 162L..
མི་མཉམ་པའི་སྒོ 162L..
མི་མཉམ་པར་བྱེད་པ 3R..
-ཡང་བྱེད་པ 3R..
མི་རྟག་པ 13R, 14L, 32R, 44R..
མི་རྟག་པའི་ཆོག 14L, 32R. -ལེལ 14L..
མི་རྟོག་པ 3L. མི་བརྟན་པ 67R..
མི་བྱ་དང 25L..
མི་མཐུན་པའི་རྩྭགས 152R..
མི་མཐོང་བ 8L. མི་འདྲ་བ 163L..
མི་འདྲི་མཆོན 164R..
མི་ཐུན་པ 162R. མི་ཐུག་པ 33L..
མི་གནས་པ=མི་གནས 11R, 13R, 14R, 22L..
མི་སྤང་བ 8L..
མི་སྤོག་པ 37L. མི་དབལ 48R..
མི་འབྲུང་བ 14R, 22R, 23L..
མི་འབྲི་མི་སྐྱེད 23R..
མི་སྐྱེད་པ 27L. -མོ 27L..
མི་སྤྱང་བ 10L, 22L..
མི་དམིགས་པ=མི་དམིགས 11L, 16L, R, 49L..
-པའི་མཆོན་ཉིད 4R..

མི་གཙང་བ 6L. -སྟན་བྱ 162R..
མི་འཛུམས 14L. -པར་ཕྱ་བ 122L..
མི་ཞིས 107R. མི་ཟེན་པ 16L..
མི་འམ་ཅི་འམ 57L. -མོ་འམ 57L..
མི་ཡི་དབང་པོ 91L. མི་ཡི་ལུལ
མི་གཡོ་བ 51R..
མི་ལས་འབྲུང 138L. མི་ལེན་པ 11L..
མི་ཤ་བྱ་བ 138L. མི་ཤི་བ 140R..
མི་ཤེས་པ 6R, 11L, 20R, 22L..
-དང་ལས་དང་སྟེན་པ 6R..
མི་ཤེས་པ་དང་སྟེན་དང་ལས 6R..
-སྟེན་འབྲེལ 6R..
མི་སྟོན་པ་སྤྱང་པ་ཉིད 21R..
མིག 66R..
མིག་གི་ནམ་པར་ཤེས་པ 66R..
མིག་དང་གཟུགས 66R..
མིག་མི་འཛུམས་པ 100L, 122L..
མིག་ཟུར 53L. མིག་བཟང 187L..
མིང 92L..
མིང་ཁྱེད་ནམ་རྟོག 92L..
མིང་གི་ནམ་གྲངས 92L. -བྱེད་བྱ 175L..
མིང་དང་དབྱིབས 92L..
-མཆོན་མ་གྲུག་རྟོག 92L..
མིའི་སྐྱེ་གནས 138L. -དབང་པོ 134L..
སྐྱ་རྟོག་ཞོར་བྱ་གསེར 187R..
སྐྱ་སྐྱེགས 78R..
སྐྱ་སྐྱེགས་ཅན 78L, R..

-གི་ནལ་འབྱུང་ 78R.
 -གི་ནལ་འབྱུང་གི་གནས་ 78R.
 -དང་ཉན་ཐོས་དང་རང་སངས་ཀྱིས་དང་
 ཚངས་པ་ 78R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 7R. -ལས་ 78R.
 ལྷ་མྱེགས་ཉིས་ 78L.
 -ལྷ་བ་ 78L, R. -ནམས་ 59R.
 -འཕལ་ 78L. -སྒྲ་བ་ 78R.
 -བྱེད་ཀྱི་ལྷ་བ་དང་ལས་ 57R.
 མེ་ 4R, 197L. མེ་བསྐྱར་ 29R.
 མེ་ལྷེ་ 4R, 28L, 152R, 168R.
 མེ་རྟོག་ 58L, 107R, 109R. -ཀྱས་ 58L.
 -ཙམ་པ་ལ་ 67R. མེ་ནི་ཤིང་ 44R.
 མེ་མར་འབར་བ་ 74L, 118R.
 མེ་བཞིན་དུ་འབར་ 82L.
 མེ་ཡོང་ 81L. -གི་ནང་ 81L.
 -གི་ནང་ན་ཡོད་པའི་བདག་གི་གཟུགས་
 གྱི་གཟུགས་བརྟན་ 111L.
 མེད་པ་=མེད་ 34R, 35L, 44L, 92R, 95L,
 153R.
 -ལ་གནས་ 92R.
 མེད་པའི་རྩེ་སྒྲ་འདྲགས་པ་(པའི་མཚན་ཉིད་)
 34R.
 -དངོས་པོར་སྒྲ་འདྲགས་པ་ 33L.
 -མཚན་ཉིད་ལ་སྒྲ་འདྲགས་པའི་མཚན་
 ཉིད་ 34R, 35L.
 -ཟླ་
 མེད་པར་སྒྲུབ་པ་ 92R.

མེད་པམས་ 79L. མེད་ཀྱི་ལས་ 4R.
 མེས་ 109R.
 མོ་ཤམ་ 151L. -བླ་ཀྱི་བླ་ 151L.
 མོས་པ་=མོས་ 141L, 158L.
 མོས་པས་རབ་དུ་བསྐྱོས་པ་ 112L.
 ལྷ་ངན་འདའ་ 98L. ལྷ་ངན་འདས་ 98L.
 ལྷ་ངན་ལས་འདའ་བའི་རྩེ་མ་ཡིན་ 14R.
 ལྷ་ངན་ལས་འདས་པ་ 98L.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 14R.
 ལྷ་ངན་ལས་འདས་པའི་ཤོང་ཁྱེར་ 98L.
 -རྩེ་ 95L. -དབྱིངས་ 93L.
 -ཆོག་ 98L.
 ལྷ་ངན་ལས་མི་འདའ་བ་=ལྷ་ངན་ལས་མི་
 འདའ་ 20R, 21L.
 ལྷ་ང་བ་ 196L. ལྷ་གྲ་ 5L, 63L.
 ལྷ་ང་བའི་ནམ་པར་རྟོག་པ་ 17L.
 ལྷ་ས་པ་ 133L, R, 159R.
 དམན་ 94R. དམན་བ་ 99R.
 དམར་པོ་ 144R.
 དམིགས་པ་=དམིགས་ 30R, 42R, 49L, 188R.
 -དང་བྲལ་བ་ 96L. -མེད་ 16R.
 དམལ་བ་ 91L, 92R. མ་ 166R.
 མ་བྱ་ 135L. མ་བྱའི་ནམ་པར་བྲ་བ་ 135L.
 མི་ལས་ 187L 192R. -གྱི་ཆོག་ 192R.
 -གྱིས་ནི་བྱ་བ་ 192R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 36R. -བཞིན་ 192R.
 -གཟུགས་ 192R.

མྱོངས་པ་ 160L, 163L, 166L, 181R.
 མྱོངས་པའི་ཆོག་ 60R.
 མྱོད་ 94R. མྱོན་ 132R.
 མྱོན་གྱི་པོག་ 52R. མྱོན་པ་ 131L.
 མྱོག་སྒྲ་ 135L, 140L.
 -དང་ཆུ་ཡི་སྒྲ་བ་འདྲ་བ་ 135L.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 27L.
 མྱོག་སྒྲའི་ཆོག་ 135L.
 མྱོན་པ་ 107R. མྱོན་མའི་སྒྲ་ 133L.
 མྱོ་ཐ་ཙན་རིགས་ 108R.
 མྱོན་པ་མེད་པ་ 32L. -པའི་ཆོག་ 22L.
 མྱོན་པའི་ཆོག་ 112R.
 མྱོན་ལས་ 112R. མྱོན་པ་ 48L.
 མྱོ་བ་ 72L, 120L, 150R, 151R, 153R.
 མྱོ་བ་ནམས་ཀྱི་མཆོག་མཆོད་ 136R.
 མྱོ་བའི་མཆོག་ 153R.
 མྱོ་བར་བྱ་བ་ 24L.
 -ལ་ནམ་པར་རྟོག་པ་ 24L.
 མྱོ་བར་བྱ་བའི་དངོས་པོ་ 24L.
 མྱོས་པ་ 110R, 119R.
 མྱོ་སྒྲགས་འདོད་པ་ 105R. -འདོན་པ་ 86L.

ཙ

ཙམ་ 137R, 138L. ཙམ་པ་ 67R.
 ཙན་དན་ 67R.

ཙ་སྒྲག་མཁན་ 74L.
 ཙའང་ 169R.
 ཙའང་བར་འདོད་པ་ 169L, R.
 ཙའང་མའི་གནས་ 169R.
 ཙའུག་ལག་ 168L.
 -ཐམས་ཅད་ 184L.
 ཙའོ་པོ་ 119L. ཙའུགས་པ་ 152R.
 ཙའུས་པ་ 178R. ཙའོ་བར་འབྲུར་ 57R.
 ཙ་བ་ 140L.
 ཙེག་པ་ 57L, 189R.
 ཙེབ་ཡོགས་ 108L.
 ཙེས་ཀྱི་ཙེས་མགོ་ 108L.
 ཙེ་བ་པོ་ 146L.
 ཙེ་གཅིག་པ་ 51R.
 ཙོད་པ་ 160R. ཙོད་པའི་དུས་ 123R.
 ཙཚན་འབྲུག་ 163R.
 -གྱི་པ་རྩལ་དུ་བྱིན་པ་ 163R.
 ཙཚན་པ་ 26L. -མི་འདོར་བ་ 13R.
 ཙཚན་པར་བྱའོ་ 17L.
 ཙལྷགས་པ་ 48L, 174R.
 ཙོ་ 79L, 149L, 163R.
 ཙོ་དང་ཤིང་ 52R. -གེལ་པ་ 64R.
 -གེལ་པ་.....མེད་ 99R.

ཙ

ཙའངས་པ་ 127R. -དང་དབང་པོ་ 127R.

ཚངས་པར་འཇུག 128L. -མུད་པ 127R.
 ཚངས་པའི་སྤྲོ་སྤྲོ་གྱི་དབངས 127R.
 -ཐྱུག་པ 127R. -ཇིས 127R.
 ཚངས་ལས་མཁུ་མཁུ་པ་གནས 127L.
 ཚད 119R.
 ཚད་མ་ཐུགས་ཅད་ལས་ནམ་པར་ཡོག་པ་དེ་
 རྟེན་ཆེན་ཅམ 153L.
 ཚད་མེད་པ = ཚད་མེད 11L., 22R.
 ཚལ 151L.
 ཚོག 9L., 65R., 96L., 102L., R., 150R., 152R.,
 153L.
 ཚོག་གྲོ་དགས 106R.
 ཚོག་ཅམ 152R., 153L.
 ཚོག་གི་ངས་པའི་སྤྲོ 96L.
 -དོན 102R., 107R.
 -ནམ་པར་རྟོག་པ 25R.
 -ནམ་པར་རྟོག་པ་མངོན་པའི་མུད་ལུམ
 153L.
 -ནམ་པར་རྟོག་པའི་མཚན་ཉིད
 153L.
 -ནམ་པར་རྟོགས་པའི་མཚན 153L.
 ཚོག་བརྒྱ་ཅ་བརྒྱད་པོ 33R.
 ཚོག་བཅད་རྒྱུ་བ 102R.
 ཚོག་སྤྲོ་བས་ཅན 152R.
 ཚོག་རྟེན་པ་ལ་ལུང་བཞུག་པ་ནམ་པ་བཞི
 67L.
 ཚོག་ནི་ནམ་པར་རྟོག་པ 153L.
 ཚོག་པ 80R.
 ཚོགས་སྤྲོ་བཅད་པ 63R., 64L.

-བཅད་པའི་དབངས 64L.
 ཚུལ་ཁྲིམས 169L.
 -ཁྱེ་ཆོག 169L.
 -དང་བརྒྱུ་ཁྲིམས 169L.
 -མེད་པའི་ཆོག 32R.
 ཆོ 41L.
 ཆོ་འདི་ལ་བདེ་བའི་སྤྲོ་སྤྲོ་མས་པར་འཇུག་པ
 83L.
 -བདེ་བར་གནས་པ 83R.
 ཆོ་འདི་ལ་བདེ་བར་གནས་པ 83R.
 ཆོ་དེ་ཉིད་སལ་ཡོངས་སྤྲོ་སྤྲོ་ངན་ལས་འདེལ་
 བར་འཇུག་བ 74R.
 ཆོར་མ་རྟོ་བ 79R.
 ཆོགས 53L., 62R., 151L., 181R.
 -དང་འདྲེས་པ 63L.
 ཆོགས་པ 185R. ཆོང་དཔོན 171R.
 ཆོར་བ 128L. མཚན་གྱི་གཞི 148R.
 མཚན་ཉིད 147L.
 -ཁྱེ་བྱ 148L. -ཁྱེ་དངོས་པོ 148L.
 -ཁྱེ་ཆོག 148L. -ཁྱེ་བ 148L.
 -འགག་པ 148L. -བརྒྱད 33R.
 -གཅིག 51R. -རྟོགས་པ 164L.
 -སྤྲོ་པ་ཉིད 148L. -ཐ་མེ་དད 25L.
 -དང་ཐུན་པ 148L. -གནས་པ 148L.
 -སྤྲོ་ཆོགས་ཁྱེ་དངོས་པོ་མེད་པའི་ཁྱེ་ངན་
 ལས་འདས་པ 148L.
 -མེ་མཐུན་པ 601R.
 -མེད་པ་དང་བྱ་མེད་པར་སྤྲོ 22R.

-མེད་པའི་ཆོག 29R.
 -གཟུང་བྱ་མེད་པ 5L.
 -གཟུམ 148L.
 མཚན་དང་ཐུན་པ 148L.
 མཚན་དང་མཚན་གྱི་གཞི 148R.
 མཚན་མ 94R., 149L., 174R.
 -མེད་པའི་བདེ་བ 14L.
 -མེད་པ = མཚན་མེད 14L., 39R.
 -མེད་པའི་ཆོག 14L.
 མཚན་མའི་ཆོག 94R.
 མཚན་རབ་སྤྲོ་བཅུ་ཅ་གཉིས 86R.
 མཚས་སྤྲོ་བ = མཚས་སྤྲོ་བ 177L.
 -དང་མཚས་སྤྲོ་བ་མ་ལགས་པ 177L.
 མཚས་སྤྲོ་བའི་མཚན་ཉིད་མེད 35L.
 མཚས་མེད་པ 10R.
 -མངོན་པར་རྟོགས་པ 26L.
 -ཐེད་པ 39R.
 མཚུངས 111R., 178L., 179R.
 མཚན་གྱི་འཁྲུག 167R.
 འཚལ་བ 128L. འཚོད 47R.
 འཚོ་བ 49L. འཚོལ་བ 52L.
 འཚོ་བར་འཇུག་བ 48R.

རྩམས་པའི་ཆོག

མཚོ་བ 16L. མཚོ 59R.
 མཚོས་པ 49L.

མཚོས་མ་ཁྱེན་བྱ་བྱ 120R., 187L.
 འཚོན་པ = འཚོན 24L., 65R., 90L., 156L.
 -གཉིས 86R.
 འཚོས་པ 156L., 190L.
 འཚོས་མོ་རང་ཅེ་རེག་པར་མེ་འཇུག 196L.
 རྩམ་པ 57R.
 རྩམ 101L. རྩས 86L.
 རྩས་དབྱ 91R. -ནམས 51R.
 རྩས་བརྒྱ 33L. རྩང 74R.
 རྩ་འཇུག 50R. -ཀང་བ 50R.
 རྩགས་པ 106R.

ཁྱེ་ཆོག

ཁྱེ་བཅད 177R. ཁྱེ་བས 67R.
 ཁྱེ་པའི་སྤྲོ་ཅན 134R.
 ཁྱེ་བ 55R. ཁྱེ་བཞུན 9L.
 ཁྱེ་བ 5R., 167R. ཁྱེ་གནས་པ 167L.
 ཁྱེ་བ 49L., 79L., 167L., R., 168R.
 -ཁྱེ་གས་གཅིག་གི་ལམ 167L.
 -ཡི་ནི་བྱ 167L.
 -རབ་བྱ་འཇུག 188R.
 ཁྱེ་པ = ཁྱེ་ག 91R., 158L.
 ཁྱེང 61R. ཁྱེང་གི་ཆོག 4L., 62L.
 ཁྱེང་རྟོགས་པ 62L.
 ཁྱེང་བྱ་འཕྲོ 62L. ཁྱེང་བྱ་པ 62L.

ཞིང་ནམས་ཕྱེ་བ 61R.
 ཞིང་མེད་པའི་ཆོག 4L..
 ཞིབ་མོ 94R, 188L..
 ཞུགས་པའང་མེད་བྱུང་བ་ཡང་མེད 22R.
 ཞེ་སྤང 87L. ཞེ 56R.
 ཞགགས་པ 39R, 189R.
 -དང་གཞིའི་ཚལ་དྲ་བྱར་པ 39R.
 གཞན 19J., R. གཞན་གྱི་ཡུར་ 19J..
 གཞན་(གྱི་འཛིག་རྟེན) 20R.
 གཞན་གྱི་དབང 76R, 102R, 108J..
 -གི་རང་བཞིན 103L.
 གཞན་གྱི་དྲིང་མི་འཛིག་པ 20R.
 གཞན་དྲ་འབྱར་བ་མཐོང་བ 19R.
 -འབྱར་བར་སྤང་བ 19R.
 -ཤེས་ཕྱིན 127L..
 གཞན་དབང 77L..
 གཞན་མིན་གཞན 108R.
 གཞན་སྤྱོད་བ 103L..
 གཞན་ལས་བྱུང་བ 103L..
 གཞལ་མེད་ཁང་ཆེན་པོ 136R.
 གཞིག་པ 166R. གཞིན་པ 41J..
 བཞད་གད་པ 157R..
 བཞད་མོ 196R. -ཆེ 136R.
 བཞི 67J.. བཞི་པོ 67L..
 (བཞི་པའི་) མོ་མོ་ཡང་དག་པར་རིག་པ་ནམ་
 པར་གདོན་མི་ཟ་བ་ལ་སྐབས་པ
 67L..
 བཞིག 157R. བཞིན་དྲ 20R.

བཞེར་གྲངས 67R.

ཟ

ཟ་སྐྱོམ་པའི་ཆོག 19L.
 -མེད་པའི་ཆོག 10R.
 ཟག་པ 185R. -མེད་པ 13R.
 ཟང་ཟིང 40R.
 -ཀྱན་སྤྱད་པ 40R.
 -གི་ཟས 40R, 184R.
 ཟངས 55R, 75R. ཟད་པ 61R.
 ཟད་པའི་ཡེ་ཤེས 61R.
 ཟབ་ཡངས 64L.. ཟླ་ཆེ 52R, 164R.
 ཟས 128L.. ཟས་ཀྱི་བྱ་བ 58R.
 ཟས་སྐྱོམ 18R, 145L..
 ཟས་ཟ 73J.. ཟས་ལ་སྤྱོད 108L..
 ཟིན་པ 49R.
 ཟིལ་དྲ་བཟག་པ 25L..
 ཟོ་བའི་འབྲུལ་འཁོར 66L..
 ཟླ་བ 67R, 98R, 188R.
 -སྐབས 188R.
 ཟླ་བའི་འོད་ཟེར 67R. -རིགས 188R.
 ཟླ་ཡིས 21R. ཟླས་གྲངས 109R.
 ཟླ་མ 137R. ཟློག 158R.
 གཟག་ཟན 53J.. གཟིག 87L..
 གཟུགས 131R.

གཟུགས་ཀྱི་ཁམས 146R.

-ངོ་བོ་ཉིད 147L.. -བདག་ཉིད 147L..

-ནམ་ཤེས 147L..

-མཚན་ཉིད 146R, 156L.

གཟུགས་བརྒྱན 37R, 113L, R.

-གྱི་ཆོག 125J..

-མ་ཡིན 23J..

-མེད་པའི་ཆོག 23L.

གཟུགས་ལྟ་བུར་སྤྱང 125J..

གཟུགས་ནི་འབྱུང་བ་བཞི 68J..

གཟུགས་ནམ་པ 123R.

གཟུགས་ནམས་མང་པོ 146R.

གཟུགས་སྤྱོད་ཆོགས 146R, 162J..

-གྱི་ཞོར་བྱ 162L..

-འཆང་བ་ཆེན་པོ 136R.

གཟུགས་སྤང་བ 125L.

གཟུགས་མིན 28J..

གཟུགས་མེད 28J., 31L..

-ཁམས 41L..

-སྤྱད་པ 41J..

-གཟུགས 41L..

གཟུགས་མེད་པ 41L, 76R, 147L.

གཟུགས་སྤྱོད་འཛིན་པ 146R.

གཟུང་བ 47R, 65R.

-མེད་པའི་ཆོག 51L..

གཟུང་བའི་ཆོག 65L..

གཟེར་བ=གཟེར 57J., 108R.

བཟང་ངན་བར་མ 178L.

བཟའ 44L..

བཟོ 54R, 119R, 168R.

བཟོ་དང་རིག་དང་སྤྱོད་ཚལ 168R.

བཟོ་ཡི་རིག་པ 168R.

བཟོའི་ཆོག 168R. བཟོད་པ 61R.

བཟོད་པའི་པ་རྩ་བྱ་བྱིན་པ 61R.

བཟློག་པ=བཟློག 59R, 96R, 97J., 98R,
158R, 166J., 172R.

བཟློག་པར་བྱ་བ 166L.. -བྱའོ 166L..

འ

འག་པ 50L.

འོ་དོད་འཛོད 147L..

འོ་མ 61R.

འོག་མའི་ཆོག 3L.

འོག་མིན 1L, 53R.

-གྱི་ཆོག 53R.

འོང 38L..

འོང་འགྲོ 64L.

འོང་དང་འགྲོ་བ 63R.

འོངས་པ 38L.

འོད་དང་པད་མོ 102R.

འོད་སྤང་གནས 40R.

-གྱི་གཞལ་མེད་ཁང 40R.

འོད་ཟེར 3L, 57L, 79L, 135L, 145L.

འོད་སྤང 57L.

འོད་གསལ 130R.

འོན་ལྷག 122R.

འོལ་མི 144R.

ཡ

ཡ་མཚན་ཅན་ 108L.
 ཡང་དག་ཉིད་ 74R.
 ཡང་དག་ཇི་བཞིན་ 142L.
 ཡང་དག་ཇེས་སྟེ་འགྲོ་བ་ 75L.
 ཡང་དག་མཐའ་ 131R.
 ཡང་དག་མཐོང་བ་ 74R, 142L.
 ཡང་དག་དོན་འདོད་པ་ 74R.
 ཡང་དག་གནས་ཇི་ལྟ་བུ་བཞིན་དུ་ (དོན་) 142R.
 ཡང་དག་པ་ 75L, 76R, 181R.
 -ཇི་ལྟ་བུ་བཞིན་དུ་ 142R.
 -ཇི་ལྟ་བུ་བཞིན་དུ་གནས་པ་ 142L.
 -ཇི་ལྟ་བུ་བཞིན་ལ་ཉི་རབ་དུ་སྐབས་པ་ 141R.
 -མ་ཡིན་ 35L. -.....མིན་ 27R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 26R.
 ཡང་དག་པའི་མཐའ་ 131L.
 -ཆོག་ 131L.
 ཡང་དག་པར་ཆོས་ 91L.
 -ཇེས་སྟེ་ལྟ་ 120R. -བཟླ་ 48R.
 -ཇོགས་པ་ 181R.
 ཡང་དག་པར་ཇོགས་པའི་བྱང་ཆུབ་ 181L.
 -སངས་རྒྱུ་ 181L.
 -སངས་རྒྱུ་ཉིད་ 126L, 182L.

ཡང་དག་པར་ཇོགས་པར་སངས་རྒྱུ་པ་ 181L.
 ཡང་དག་ཚུད་ལུལ་ 75L.
 -མ་ཡིན་ 26R.
 -མ་ཡིན་པར་ཡོངས་སྟེ་ཉིད་པ་ 26R.
 -ཤེས་ 181L.
 -ཡི་ཤེས་སངས་རྒྱུ་ 75L.
 ཡང་དང་ཡང་ 50R.
 ཡང་མི་ཚོས་པ་ 21R.
 ཡང་སྤེད་པ་ཅན་གྱིས་སེད་པ་ 111L.
 ཡན་ལག་ 30R. -གི་ཆོག་ 5L.
 -བརྒྱད་པ་ཡི་ལམ་
 -བརྒྱ་གཉིས་ 86R.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 10L.
 ཡི་གེ་ 4L, 165L.
 -མེད་པ་=མེད་ 4L, 10L, 95L.
 -ནམ་པར་སྤངས་ 10L.
 -སྤངས་པ་ 4L. -མེད་པའི་ཆོག་ 10L.
 -སུངས་པ་ 4L.
 ཡི་གེའི་ཚུད་ལུལ་ 4L. -ཆོག་ 4L.
 ཡི་གེར་འབྲེལ་ཡི་བ་ 4L.
 -མ་སྤང་ 10L. -སྤང་བ་ 4L.
 ཡ་རྒྱལ་ 122R. ཡིད་ 133R, 134L.
 ཡིད་ཀྱི་མཁྱེགས་པ་ 134L.
 -འཇུག་པའི་གནས་ 134L, 180L.
 -ནམ་པར་གཡོས་པ་ 134R.
 -ནམ་པར་ཤེས་པ་=ནམ་ཤེས་པ་ 133R, 134R.

-རང་བཞིན་གྱི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུ་ 134R.
 -ལུས་ 73R, 134L.
 -ལུས་དང་ཆོས་ཀྱི་རྩ་བུ་ཉིད་རྟོགས་པ་ 89R.
 ཡིད་ཆེས་པར་མེ་རྩང་བ་ 33L.
 ཡིད་དང་ནམ་པར་རིག་པ་ 134R.
 -ཡིད་ཀྱི་ནམ་པར་ཤེས་པ་ 134L.
 -རྩན་ཅིག་པ་ 133R.
 ཡིད་ནི་གཉི་གར་རྒྱ་བ་ 50L.
 ཡིད་སྤངས་པ་ 133R.
 ཡིད་གཞུངས་པ་ 140R.
 ཡིད་བཞིན་གྱི་ནོར་བུ་ 70R, 162L.
 ཡིད་འོང་ 134R.
 ཡུངས་གར་ 184R.
 ཡུན་རིན་པོ་ 71L, 82L.
 ཡུན་རིངས་དང་སྤོང་ 82L.
 -དཀའ་ཐུབ་ 51L.
 ཡུལ་ 84R, 162L, 180L.
 ཡུལ་འབྲུག་པ་ 84R.
 ཡུལ་གྱི་རྒྱུད་ 107L.
 ཡུལ་སྐྱོད་ཆོགས་ལ་ཆགས་པའི་མཚན་ཉིད་ 162R.
 ཡུལ་མ་ཡིན་ 32L.
 ཡུལ་གཞན་གྱི་གནས་སྟེ་སྤོང་ 85L.
 ཡུལ་ལ་ནམ་པར་རྟོག་པའི་རྒྱ་ 162R.
 ཡི་ཤེས་ 73R.
 ཡི་ཤེས་ཀྱི་སྒྲུ་ 73R.
 -བདག་ཉིད་ 74L.
 -ཚུད་ལུལ་ 73R, 112R.

-བཟོད་པ་ 73R.
 ཡི་ཤེས་ཀྱིས་.....བསད་ 73R.
 -སྒྲུ་མ་ལྟ་བུ་ 73R. -ཆུ་ 73R.
 -སྒྲུགས་མ་ཆུད་བདེ་བའི་དོན་དུ་མཚན་མ་མེད་པ་ 6R.
 -སྒྲུ་སྐྱོད་ཆོགས་ 73R.
 -བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བའི་ལུལ་ 5R.
 ཡོངས་སྟེ་དབྱིས་པ་ 106L.
 -བསྐྱར་ཅིང་ 106L. -བྱུར་པ་ 105L.
 -བྱུར་དང་དུས་ 105L.
 -བྱུར་པ་ 105R.
 -བྱུབ་པའི་རང་བཞིན་ 105L.
 -དབྱེལ་བ་ 106L.
 -བཏང་བ་ 105L.
 -བརྟགས་པའི་རང་བཞིན་ 104L.
 -སྤང་བར་བྱ་བ་ 106L. -སྤང་བ་ 104L.
 -མ་བསྐངས་པ་ 21L. -མ་འདྲང་ 20R.
 -མ་ཐར་ 21L. -སྤང་བའི་འདས་ 135R.
 -སྤང་བའི་ལས་མ་འདས་བ་ 20R, 21L.
 -སྤང་བའི་ལས་འདས་པ་ 105R.
 -སྤོང་པ་ 105R, 106L.
 -ཇོགས་པ་ 106L.
 -ཇོགས་པར་བསྐྱར་ན་ 106L.
 -ཟད་པ་ 104R. -བཟུང་ 104R, 105L.
 -ཤེས་པ་ 105L.
 -ཤེས་པར་འདོད་པ་ 105L.
 ཡོད་པ་=ཡོད་ 36L, 175L.
 ཡོད་དང་མེད་ཡོད་དང་མེད་པ་ 36L, 176L.

-རྟོག་པ 93L. -རྟ་བ 93L.
 -སྦྱ་བ 176L..
 -ལས་རྟམ་པར་གྲེས 36L..
ཡོད་པ་དང་ནི་མེད་པ 175L.
 -དང་མེད་པ 93L., 177L..
 -དང་མེད་པའི་ཚུགས 176L..
 -དང་མེད་པར་སྦྱ་བ 93L..
 -ཡང་མ་ཡིན་མེད་པ་ཡང་མ་ཡིན 90R..
 -ལ་གནས་པ 36L..
 ཡོད་པའི་ཉེས་དང་རྟམ་བྲལ་བ 36L..
ཡོད་པར་བསྐྱབ་པ 36L.
 -དང་མེད་པ 92R..
ཡོད་མེད་ཀྱི་ཚུགས་ཀྱི་ཆོག 176R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག 34R..
 ཡོད་མེད་ཉེས་དང་བྲལ་བ 93L..
 ཡོན་ཏན 64R. -ཅན 64R..
 -དྲ་མས་རྟམ་པར་སྦྱངས་པ 18L..
 -བྱག 172L. -བྱ་བྱག 64R..
 -མང་པོ་འབྲེལ་པར་བྱེད་པ 17R..
 -མེད 95R..
 གཡས་པ 80R. གཡངས་པ 156L..
 གཡོ་བ=གཡོ 47L, 67R, 180R, 189R..
 གཡོ་བ་མེད་པའི་ཆོག 5R..
 གཡོགས་པ=གཡོ་ཀས 48L, 174R..
 གཡོན 153R..
 གཡོས་སྦྱ་བྲལ་པར་ཟ 132R.

ར

ར་གང་སྦྱངས་པ 196R..
 ར 162R, 167R, 170L. ར་རོ་བ 133R..
 རང 190L, 195L..
རང་གི་བྱུང་པའི་མཐའ་ཚུལ 196L.
 -བྱ 190R. -ཉེས་པའི་སྦྱོབ་པ 190L..
 -རྩ 192L. -གནས 196L..
 -རྟམ་པར་རྟོག་པ 195R..
 -རྟམ་པར་རྟོག་པར་སྦྱང་བའི་མཚན་ཉིད 195R..
 -རྩྱགས 192L. -བྱ་བ 190R..
 -བློ 194R..
 -བློ་ཡི་རྟམ་པར་རྟོག་པ 195L..
 -མྱོན་ལས་ཀྱི་བྱིན་གྱིས་ཁྲུབས་ཀྱི་མཚན 9L..
 -ཚུལ 192L, 194R..
 -ཚུལ་གྱིས་སྦྱབ་ཐུན་པ 192L..
 -ཚུལ་མོ་སྐར་གཞིག་པའི་གདམ 192L..
 -ཚུལ་མོ་སྐར་གཞིག་བཞེད་པ 192L..
 -མཚན་ཉིད 195L, R..
 -མཚན་ཉིད་བྱུང་པ 195L..
 -ཡུལ 195R..
 -རིགས་ཀྱི་མཐོང 195R..
 -རིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད 192L..
 -ས་པོན 193R..
རང་གི་སེམས་ཀྱི་རྟམ་པར་རྟོག་པ 190R.

-གཉིས 191R. -རྟམ་པར་རྟོག་པ 191R..
 -སྦྱང་བ 69L, R, 190R, 191L..
 -སྦྱང་བ་ཙམ=སྦྱང་ཙམ 69L., 191L..
 -ལ་མངོན་ཆགས་པ 191R..
རང་གི་སེམས་སྦྱང་བའི་བྱེད 190R.
 -རྟམ་པར་རྟོག་པ 191L..
 -ཡུལ་སྦྱ་མ་རྩེས་སྦྱ་མཐོང་བ 191L..
 -ཡུལ་དངོས་པོ་ཡོད་པ་དང་དངོས་པོ་མེད་པ་ཡོངས་སྦྱ་ཤེས་པ 191L..
རང་གིས་འཇིགས་འགྲོལ་བ 195L.
 -གཞུག་ལག་དྲུ་མོས་པ 195R..
 རང་བྱུང 117R, 118L, R..
 རང་བྱུང་བྱུང་སྦྱས 118L..
 རང་དང་སྦྱ 195R..
 རང་དང་སྦྱའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་རྩན་ཆད་པའི་བྱ་ངན་ལས་འདས་པ 195R..
 རང་དབང 192L..
 རང་འབྱུང་བ 195L..
 རང་མི་གཙོད 192L..
 རང་བཞིན 194L, 196L..
རང་བཞིན་གྱི་རོ་བོ་ཉིད 111R.
 -མཚན་ཉིད 194R..
 -ཡོངས་སྦྱ་དག་པ 111R..
 -རང་བཞིན་མེད་པའི་ཆོས་མངོན་པར་རྟོགས་པ 194R..
རང་བཞིན་གྱིས་རྟམ་པར་གྲེས་པ 111R.
 -ཡོངས་སྦྱ་བྱ་ངན་ལས་འདས་པ 111R.

རང་བཞིན་ཉིད་དང་རང་བཞིན་མེད 194R.
 -གཉིས 194L. -དྲ་རྟ་བ 194L..
 -དང་རོན་དམ་པ 194R..
 -རྟམ་པར་རྟོག་པ 195L..
 -འབྱུང་བ 51R..
 -མེད་པ=མེད 86R, 49L, 93L, R, 100L..
 -མེད་པའི་ཆོག 86R..
 -འོད་གསལ་བ 111R..
 -ཡོངས་སྦྱ་དག་པ 111R..
 -ཡོད་པའི་ཆོག 194R..
 -ལ་མངོན་པར་ཞེན་པ 194R..
 -ལ་རྟམ་པར་རྟོག་པ 194R, 197R..
 རང་རིག་རྟོགས་བྱ་བ 115R..
 རང་ལ་གནས 196L..
 རང་སངས་བྱུངས 118L..
-ཀྱི་ཐོག་པ་མངོན་པར་རྟོགས་པར་འགྲུར་བའི་རིགས 118L.
-ཀྱི་ཐོག་པའི་རིགས 118L.
 རང་སེམས་ཙམ 191R..
 རབ 45R, 89L..
རབ་དྲུ་དགའ་བའི་ས 139R.
 -བསྐྱགས 121L. -འཇུག་པ 120R..
 -རྩྱན་མངས་པ 165R. -རྟོགས་པ 187L..
 -ཐོབ་པ 113R. -མཐོང་བ 177L..
 -རྟམ་པར་འབྲེད་པའི་བློ 120L..
 -གནས་པ 114R. -སྦྱོ་བར་བྱེད་པ 122R..
 -བྱུང 120L. -བྱེད་པ 120R.

-གྲི་མ་ལ་ཡའི་ཅེ་མོ་ 148R.
 ལང་ཀའི་བདག་པོ་ 148R.
 -གནས་པ་ 148R.
 ལན་གཅིག་ 173R.
 -ཕྱིར་འོང་བ་=ཕྱིར་འོང་ 11R, 173R.
 -འོང་བ་ 11R.
 ལན་ཐུག་ 166L.
 ལན་ཚུ་ 146L. -.....རྩ་ 149L.
 ལམ་ 102L, 113L, 139L. ལམ་ 54L.
 ལམ་གྱི་རྒྱ་ 54L. -རྒྱུ་མ་བྱུང་ 3L.
 -སྦྱིབ་པ་ 54R. -འབྲེལ་བ་ 54R.
 -མཚན་ཉིད་ 54L.
 ལམ་གྱི་སྤངས་ 54R.
 ལམ་དང་ཕྱེད་པ་དང་བྲལ་བ་ 54L.
 -རིགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ 54L.
 -སྤྱོད་པ་དང་མི་ཤེས་པ་ 54L.
 ལམ་འབྱུང་བའི་སྒྲིན་ 111R.
 ལམ་སྤྱང་ 54R. ལམ་ལམ་སྤྱེས་ 54L.
 ལམ་ལམ་བྱུང་བ་ 54L. ལུག་ 52L.
 ལུག་དང་ལུགས་ 61L.
 ལྷ་ 38L, 143R.
 ལྷ་དང་བཟུན་པ་=ལྷ་དང་བཟུན་ 165R.
 -མེད་པའི་ཚོགས་ 32L.
 ལྷ་དང་བཟུན་པའི་ཚོགས་ 165R.
 ལྷ་དང་མ་བཟུན་ 32L.
 ལུས་ 56R, 76R, 85L, 164L, 167L.
 ལུས་ཀྱང་ཅི་ 100L. ལུས་ཀྱི་ཚོགས་ 85L.

ལུས་ཅན་ 85R, 167L.
 ལུས་དང་ཐུན་པ་ 167L.
 -གནས་དང་ཡོངས་སྤྱོད་ཀྱི་ལྟ་པ་ 85R.
 -ཡོངས་སྤྱོད་གནས་ 85R.
 -སྤྱོད་དང་ཡོངས་སྤྱོད་ལ་མ་ཆགས་པ་ 56L.
 ལུས་སྤྱུ་ 147L.
 -ལང་བར་འགྱུར་ 147L.
 ལུས་མེད་ 32R.
 ལུས་མེད་པའི་ཚོགས་ 8L.
 ལུས་སྤྱུ་མ་རེད་ 29R.
 ལུས་སྤྱུ་པ་པོ་ 53L. -མོ་ 53L.
 ལུས་གསུམ་གྱི་མཚན་ཉིད་ 56L.
 ལུགས་པ་འདོད་པ་ 171R.
 ལུགས་པར་ཉོན་ལ་ཡིད་པ་བྱུང་ཤིག་ 188L.
 ལུན་མ་མཆིས་ 96L.
 ལུན་མེད་ 96L.
 ལུ་བཀྱ་ 151R. ལུ་མ་ 102L, 106R.
 ལུག་པ་ 139L, 157L.
 -ལ་བདེན་པ་ 139L.
 ལུག་པར་ཉོན་པ་ནམ་པར་བརྟགས་ 139R.
 -སྤྱང་བ་ 139R.
 ལུག་པའི་རྒྱ་ 157L. -རྟོག་གི་ 57R.
 -མཚན་ཉིད་ 157L. -ཤེས་ 139L.
 ལོང་བ་ 18R, 39R.
 ལོངས་སྤྱོད་ 48L, 132R, 181R.

ཤ

ཤ་ 137L.
 ཤུག་འི་བ་ 167R. -གཙོ་པོ་ 167R.
 -རིགས་ 167R. -རིགས་ཀྱི་..... 167R.
 -སང་གི་ 167R. -སྤྱུས་ 167R.
 ཤ་ཇི་སྤྱད་དུ་བཟུང་བར་བ་ 137L.
 ཤ་ཐམས་ཅད་གཙོད་པ་ 183R.
 ཤ་ཟ་ 60L, 108R, 137L, R.
 ཤ་ཟའི་ཟས་ལ་ཆགས་པ་ 145L.
 ཤ་ཟ་བ་ 108R, 137R. ཤ་ཟ་མོ་ 108R.
 ཤ་ཟ་བའི་ཉེས་པ་ 137R.
 -.....བག་ཆགས་ 137R.
 ཤའི་ཐུན་ 137L.
 ཤའི་ཟས་གནང་ 137R. ཤའི་རོ་ 121R.
 ཤར་གཉེར་ 139R.
 ཤེའཔོ་ 71L. -བྲལ་བ་ 71L.
 ཤེ་པ་ཐུག་པར་འགྱུར་ 135L.
 ཤེང་ 77L, 163R. -ཀྱན་དྲི་ 197L.
 -གི་འཁྱིའི་ཤེང་ 151R. -གི་གྲིབ་མ་སྤྱང་ 34L.
 ཤེང་གི་པ་པོ་=ཤེང་གི་པ་ 86L, 151L.
 ཤེང་རྩ་ 145L. -ཅི་བ་མ་སྤྱང་ 184R.
 ཤེང་དག་གྱུ་མཚོ་ 57L.
 ཤེང་དང་ཤེང་གི་པ་པོ་དང་ལྷག་མ་གྱིས་པ་
 མེད་པའི་ཚོགས་ 8R.

-གྲི་མ་པའི་ཚོགས་ 86L.
 ཤེན་དུ་ 7R. -གྲུར་པ་ 151R.
 -རྒྱུ་པ་ 164R.
 -མཐོང་བ་=མཐོང་ 187L.
 -འབྲེལ་བ་ 187L, R.
 -འབྲེལ་བའི་སྤྱོད་ 187L.
 -མེས་པ་ 11L.
 -བཙོན་བཅག་བྱས་ 187R.
 -བསྐྱེད་པ་ 165L, 178L.
 -རང་བཞིན་གྱི་ཡོངས་སྤྱོད་དག་པ་ 7R.
 -བསྐྱེད་པ་ 188L.
 ཤུ་རྟོག་ 160L.
 ཤེལ་ལམ་བྱས་པ་ 190L.
 ཤེས་འདོད་ 72R.
 ཤེས་པ་མ་དག་ཅིང་ཟད་པར་འགྱུར་ 33L.
 ཤེས་བྱ་ 74L.
 -ཐུ་རྟམས་སྒྲིན་པ་ 111L.
 -མེད་པའི་ཚོགས་ 7L.
 ཤེས་བྱའི་སྦྱིབ་པ་ 74L. ཚོགས་ 74L.
 ཤེས་རབ་ 112R.
 -ཀྱི་ཐུན་ 112R.
 -དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ 69L.
 -ཐུན་པ་ 112R.
 -པ་རོ་པ་དུ་ཕྱིན་པ་ 112R.
 ཤེས་ཀྱི་ཇི་ 142R.
 ཤེས་པ་=ཤེས་ 86L, 173L, 189R.
 ཤེས་པ་ 17R, 25L, 84R, 130L, R, 166L.

-བཅོད་པ་ལ་མཛོན་པར་དགའ་ 85L.
-བཅོད་པའི་གདམ་གསུང་བ་ 85L.
བཤད་པར་མི་རུང་ 8L.

ས

ས 61R, 110R, 133L, R, 140R.
ས་བརྒྱུད་པོ་ 33L. ས་བརྩ་ 81R.
ས་བཅས་ཅད་ 183R. ས་དང་ས་ 132L.
ས་བདུན་ 177R.
ས་ནམས་གོང་ནས་གོང་དུ་ཡོངས་སུ་ཤེས་པ་ 132L.
ས་སྤང་ 131L. ས་པོན་ 51R, 125L.
ས་པོན་མེད་ 23L.
ས་མེད་པའི་ཆོག་ 26R.
ས་གཞན་ 170L.
ས་ལ་འགྲོ་བ་ 131L, 163R.
ས་ལ་ནང་དུ་སྦྱོམས་པར་ཞུགས་པ་ལ་གནས་ 7R.
ས་ལས་སྦྱོར་བ་ 132L.
སའི་ཁམས་ 110R.
སའི་གོ་རིམས་ནམ་པར་བཞག་པ་བྱས་ 132L.
-ལ་རྗེས་སུ་འཇུག་པ་ 132L.
སའི་ཕྱགས་ 110R. སའི་རིམ་པ་ 131R.
སང་བ་ 114R.
སངས་ཀྱས་ 73L, 125L, R, 181R.
སངས་ཀྱས་ཀྱི་ཆོས་འདོད་པ་ 125R.

-ཐོག་པའི་རིགས་ 126L.
-མཐུ་ 17L. -ཆོད་ 126L.
-ཆོག་ 126L. -ཞིང་ 125R.
-ཞིང་ཐམས་ཅད་ 183L.
-རང་གི་སངས་ཀྱས་ཉིད་ 194L.
-རིགས་ 126L.
སངས་ཀྱས་གཅིག་ 51R.
-ཉིད་ 125R.
-ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཞིང་ 183L.
-ཐམས་ཅད་ཀྱི་རང་གི་སྒྲོན་ལམ་ 183R.
-ཐམས་ཅད་ཀྱི་གསུང་རབ་ཀྱི་སྒྲིང་པོ་ 183R.
-ཐོབ་པ་སྤྲོ་བ་ 187R.
-ཕྱག་ 125R. -མཐོང་ 125R.
-དང་ཆོས་ 125R. -ཕྱེ་བྱག་ 126L.
-མང་པོ་ 125R. -གཟུགས་ 126L.
-ཡེ་ཤེས་ 125R. -ས་ 76R, 126L.
-སྤྲུལ་བའི་ཐུ་བཅན་པ་ 126R.
-སྟེན་ཕྱག་ 125R.
སེལ་སྟུན་ 153R.
སྤང་བ་ 121R.
སྤམ་བརྩ་ཅ་བདུན་ 177R.
སེམས་ 196R.
སང་གི་ 185R.
-འབངས་བཟངས་ 186L.
-མོ་ 186L. མོ་དང་འཆོས་པ་ 186L.
སང་གའི་ཀྱལ་པོ་ 186L.
-སྤྲོ་སྤྲོ་ 182L. -སྤྲོ་སྤྲོ་ 185R.

-ལྟ་བུ་ཕྱགས་སུ་གཟུགས་ 186L.
སེམས་ 9L, 68L, 70L.
སེམས་ཀྱང་ཡོངས་སུ་གཟུང་བ་ 69L.
སེམས་ཀྱི་ཀྱ་མཚོ་ 70L.
-ཀྱལ་པོ་ 69R. -ཀྱུད་ 69R.
-ཆོས་ཉིད་ 69L.
-མཉམ་པ་ཉིད་ 178R.
-དོན་ 70L. སྟོན་ 70L.
-སྟོན་ལྟུང་ 68R. -དབང་ 70L.
-ཆོག་ 69L, 71R.
-རང་བཞིན་ 70R.
-ས་པོན་ 69L.
སེམས་སྤང་ཅིག་ 68R.
སེམས་འཁྱུང་བ་ 70L.
སེམས་ཅན་ 99R, 121R, 123R, 175L.
སེམས་ཅན་ཀྱི་ཁམས་ 175R.
-ཁམས་ཐམས་ཅད་ 184L.
-ཆོག་ 175R. -ལུས་ 175R.
-སེམས་སྤྲོ་ཆོགས་ 92L.
སེམས་ཅན་ཀྱུད་ 175R.
-དངོས་པོའི་སྤྲོ་བྱངས་ 164R.
སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་འཆོ་བ་ 184R.
-ཀྱི་སེམས་དང་བསམ་པའི་རྗེས་སུ་ཞུགས་ 184L.
-.....གཟུགས་ 18.
-ལ་བྱ་གཅིག་ལྟ་བུར་སྦྱག་པ་ 184L.
-ལ་བྱ་གཅིག་པ་དང་མཆོངས་པར་

གཟུགས་ 184L.
-ལ་བྱ་གཅིག་བཞིན་དུ་སྦྱག་པར་ལྟ་བུ་ 184L.
སེམས་ཅན་དོན་ཕྱེད་ 175R.
-སྤྲོ་སྤྲོ་བའི་ཁམས་པ་ 175R.
-སྤྲོ་སྤྲོ་ལ་སེམས་དང་མོས་པ་རྗེས་སུ་བ་ 141R.
-མེད་ 93L. མེད་པའི་ཆོག་ 34R.
-རིགས་ 175R. -གཉིས་ 87L.
སེམས་གཏུག་པ་ཅན་ 146L.
སེམས་མཐོང་ 69L.
སེམས་དང་ནམ་པར་རྟོག་པ་དང་དངོས་དང་
དངོས་པོ་མེད་པ་དང་བྱལ་ 70L.
-ནམ་པར་ཤེས་པ་སྤངས་ 70L.
-ཡིད་དང་ནམ་པར་ཤེས་པ་ 69R.
-ཤེས་རབ་ཤིན་དུ་ནམ་པར་བྱུང་བ་ 188L.
-སེམས་ལས་བྱུང་བ་ 69L, 71L.
-བསམ་པ་ 70L.
-བསམ་པ་དང་ནམ་པར་སྟོན་པ་ 70L.
སེམས་ནི་བརྟག་ 68R.
-སྤྲོ་ཆོགས་པར་སྤང་བ་
-ཆོངས་པ་ 69R.
-རང་བཞིན་དང་པ་ 191R.
སེམས་ (ནམ་གསུམ་) 79R.
སེམས་དཔལ་ཆེན་པོ་ 136R.
སེམས་མེད་པ་ 5R.
སེམས་མེད་པའི་ཆོག་ 5R.
སེམས་ཅན་ 69R.

-དུ་རྟོག་པ་སྤང་བ་མེད་པར་མེ་སྤྲ 69R.
 མེས་མ་གཙང་ 169R.
 མེས་མ་ཡུལ་ 70L.
 མེས་མ་གཡོ་བ་ 69R.
 མེས་མ་ལས་བྱུང་བ་ 70L.
 མེས་མ་ལྱང་སྤྲ་བ་ 70L.
 མེར་སྤྲ 53L, R.
 མེར་པོ 108R. མོ 77R, 80R.
 མོ་དང་མེན་མོ་སྤྲུལ་གཡོགས་ 90R.
 མོ་སྤྲ་རང་གི 115R.
 -ཆོས་ཉིད 116L, 193L.
 -ཆོས་ཉིད་ལ་དགོངས་པ་ 193L.
 -དེ་བཞིན་ཉིད 116L.
 -འཕགས་པའི་ཆོས་ 193R.
 -འཕགས་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཆོག་ 193L, R.
 -མོ 193L.
 -ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྤྲོད་ཡུལ་ 193R.
 -མིག་པ་ 117R.
 -མིག་པའི་སྤྲོད་ཡུལ་ 193L.
 -མིག་པའི་ཚུལ་གྱིས་མཚན་ཉིད 116L.
 -མིག་པའི་ཡེ་ཤེས་ 193R.
 -མིག་པར་བྱ་བ་ 116R.
 མོ་སྤྲ་རང་གིས་ཁོང་དུ་ཆད་པ་ 193L.
 -ལ་འཕྲུག་པ་ 192R. -ཐོབ་ 116L.
 -མིག་པ་ 116R, 193L.
 མོ་སྤྲ་རང་གིས་མིག་པའི་སྤྲོད་ཡུལ་ 115R.
 -སྤྲོད་ཡུལ་གྱི་གདམས་ 76L.
 -འཕགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མཐོང་བའི་སྤྲོད་

ཡུལ་ 193R.
 -སྤྲོས་མཛོད་སྤྲུལ་དུ་གནས་པར་འབྱུར་ 116R.
 -ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྤྲོད་ཡུལ་ 115R.
 མོ་སྤྲ་རང་ཆོས་མཐོང་བ་ 116L.
 -འཕགས་ 116L.
 མོ་སྤྲ་རང་མིག་ 116L.
 -བཟུན་པ་ 116R. -ཐོག་པ་ 116R.
 -ཡང་དག་ཉིད 115R. -ཤེས་པ་ 116R.
 མོ་སྤྲ་རང་གི་འཕགས་པའི་ཡེ་ཤེས་མེད་པའི་ཆོག་ 36R.
 -རང་མིག་ལྟ་བུ་པས་རྟོགས་ 116L.
 -བཞུག་པ་ 115R.
 མོགས་ཆགས་ཀྱི་གསོད་པ་ 167R.
 མོགས་པའི་མཚན་ཉིད 20L.
 མོང་པོ 18R.
 མོར་གཉིས་ 87R. མོར་གདུབ་ 53L.
 མོར་ཐོང་ 5L. མོར་མོ 5L.
 མོར་མཐོང་ཆེ་མོ 67L.
 མོར་བཞི་པ་ཡེ་ཆད་ 67L.
 མོར་གསུམ་ 80R.
 མོང་བ་=མོང་ 53L, 54R, 107L.
 མོན་ 153R.
 མོས་ 186R. མོས་མོ 128L.
 མོས་ཀྱིས་ལས་འདེད་པའི་སྤྲོད་ཡུལ་ 186R.
 མོད་དང་མི་སྤྲོད་ 23R.
 མོད་པ་དང་མོད་པ་མེད་པ་ 128R.
 -བདུན་ 177R. -གཟུམ་ 128R.

-གཟུམ་དང་ལྷན་ཡོངས་སྤྲུལ་དུ་འགྲུབ་པས་ 95R, 79R.
 -གཟུམ་མེས་མོ་ཅམ་ 80L.
 མོད་པའི་སྤྲོད་པ་ཉིད 112L.
 -གནས་ 128R.
 མོད་གཟུམ་ 79R, 80L.
 མོན་པོ 145R.
 མོན་པོའི་དབང་པོ 145R.
 མོན་བྱ 49L, R.
 -མེ་བྱེད་ 62L. མོན་མོ 145R.
 མོག་པ་ 81R.
 མོག་པར་བྱེད་=མོག་བྱེད་ 60R, 81R.
 མོད་པ་ 79L, 165R.
 མོད་པ་མེད་པའི་ཆོག་ 7R.
 མོད་པའི་ཆོག་ 79L.
 མོད་ལས་བྱུང་ 79L.
 མོ་མ་ 149L. མོག་ 73L.
 མོག་གི་དབང་པོ 73L.
 མོད་ 118R.
 མོད་དང་མོ་རངས་དང་ནམ་གྱི་གུལ་ 118R.
 མོ་གར་མན་བྱ 111L.
 མོབ་པར་བྱེད་ 168R.
 མོ་བ་ 50L, 141L.
 མོན་པོ 141L.
 མོང་སྤྲོད་ 132L.
 མོང་ས་མོ 132L.
 མོང་ས་མོའི་ཟས་ལ་གཞིལ་བྱས་ 108L.
 མོབ་དཔོན་ 38L.

མོབ་མ་ 18R, 85R, 168R. -མེ 168R.
 -མ་ཡིན་པ་ཡོངས་སྤྲུལ་བྱུང་བ་ 32R.
 -མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 32R.
 མོབ་མའི་སྤྲོད་ 169L. -ཆོག་ 169L.
 མོས་པའི་བྱ་ངན་ 170L.
 གསལ་བ་ 25R. གསལ་བ་ 97L.
 གསལ་ 146R. གསལ་རབ་ 152R.
 གསལ་མཚུངས་པ་ 152R.
 གསལ་ས་པ་ 45L.
 གསལ་གྱི་བདེ་བ་ལ་གནས་པ་ 79R.
 གསལ་པོ 79L, R.
 གསལ་སྤྲད་པའི་ཁྱེན་ 80L.
 གསལ་ 53R, 187R, 188R, 197L, 198R.
 གསལ་སྤྲ 53R.
 གསལ་གྱི་སྤྲད་པ་ 187R. -དབྱིངས་ 187R.
 གསལ་རྩ་རྒྱང་བ་ 187R.
 གསལ་བྱབ་ 53R, 59L.
 གསལ་དག་པ་ 198R.
 གསལ་དང་གུལ་བའི་རང་སྤྲུལ་ 187R.
 གསལ་མདོག་ 72R.
 གསལ་དང་མེ་རྟོག་ཅམ་པ་ཀ་ 53R.
 གསལ་རྩ་རྒྱ་རྟོག་ 187R.
 གསལ་མེན་ 35R.
 གསལ་བ་མེད་པའི་ཆོག་ 5R.
 གསལ་བའི་བ་ཀ་ལག་ 68L.
 -ཆོག་ 38L.
 གསལ་བར་འཛིན་པ་ 111L.

གཞི་དབང་དུ་མ་གཞུག་པ་ 9R.
 གཞི་ལ་བརྟུང་བ་=གཞི་ལ་བརྟུང་བ་ 9R.
བསམ་གྱིས་མེ་བྱུང་པ་ 5R.
 -པ་འབྱུང་བའི་ཤི་འཕྲོ་ 5R.
 -པའི་འཕྲོ་འཕྲོ་ 5R. -པའི་ལྷལ་ 6L.
-བསམ་གཞུག་ 90L. -པ་ 90L.
 -གྱི་པ་རྩ་དུ་ཕྱིན་པ་ 90L.
 -གྱི་ཆོག་ 90L. -བྱུག་ 172L.
 -མེད་པའི་ཆོག་ 7R. -བཞི་ 67L.
བསམ་པ་ 70R, 156L. -ངན་པ་ 82R.
 -དུ་མ་ཐ་དད་ཕྱིར་ 18L.
 -མེད་པ་ 98R.
གཞི་དུ་མས་ 108R.
 -བསམ་པ་ 108R. -མ་ཡིན་ 108R.
 -མ་ཡིན་པ་ 21R.
 བསྐྱུང་བ་མེད་པའི་ཆོག་ 27R.
 བསྐྱུང་བའི་ཆོག་ 144R.
 བསྐྱུང་བའི་གཞི་ 168R.
 བསྐྱུང་བར་བྱའོ་ 18R. བསྐྱུང་བས་ 119L.

ད

ད 196R. ལྟ་ 81R, 84L.
 ལྟ་ནམས་ 84R, 187R.
 ལྟ་མ་ཡིན་ 35R. ལྟ་མ་ཡིན་མོ་ 35R.
 ལྟ་མ་ཡིན་པའི་ཆོག་ 8L.
 ལྟ་མོ་ 23L, 84L.

ལྟ་ཡི་ཐོག་པ་ 84R.
 ལྟ་ཆད་མེད་ 10L, 17R.
 ལྟ་མཐོང་ 94R, 114L.
 ལྟ་མ་མ་ལུས་པའི་ཕྱ་ངན་ངན་འདས་པ་
 96L.
 ལྟ་མ་པ་ཕྱི་གས་མོ་མོ་ནས་འདུས་པ་ནམས་
 38L, 92L.
ལྟ་ཆོག་སྤྱི་པ་ 184R. -སྤྱི་པ་ 184R.
 -དུ་ལྟ་ 76R. -ལྟ་པ་ 172L.
 -རབ་དུ་ལྟ་ 172L.
ལྟ་པོ་བྱང་ 84R. -འོག་མིན་ 3L.
ལྟ་པོ་དབང་པོ་ 84R, 162L. -བྱུ་ཕྱིན་ 84R.
 ལྟ་པོ་ཆོག་ 84R. ལྟ་པོ་འགས་ 187R.
ལྟ་པོ་གྱིས་གྲུབ་ 12R. -པའི་སྤྱི་པ་ 12R.
 ལྟ་པོ་བྱང་ 65R, 104L, 119L, 165L.
 ལྟ་པོ་བར་མེ་བྱུང་པ་ 21L.
 ལྟ་པོ་ཐེད་བྱུག་ 90L.
 ལྟ་པོ་ཐེད་ 107R. -ཐེད་བཅད་ 107R.
 -གནས་དང་ཕྱིང་བ་ཅན་ 107R.
 ལྟ་པོ་ལས་པོ་དའི་ལྷལ་ 80R.

ལ

ལ 3L. ལ་གར་ 4R.
 ལ་དུ་མ་བ་རའི་མེ་རྟོག་ 47R.
 ལ་ལྟ་ 40R. ལ་ལྟ་པོ་འབྲས་བུ་ 40R.
 ལ་རྩ་ 196R. ལ་ཤོ་གཞི་ཆལ་ 33L.

A TABULATED LIST OF PARALLEL PAGES OF
 THE THREE CHINESE VERSIONS AND
 OF THE NANJIO SANSKRIT TEXT

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
1	480a	514c	587b
2	480a	514c	587b
3	—	515a	587c
4	—	515a	587c
5	—	515b	587c
6	—	515c	588a
7	—	516a	588b
8	—	516a	588b
9	—	516b	588c
10	—	516c	588c
11	—	516c	588c
12	—	517a	589a
13	—	517b	589a
14	—	517b	589b
15	—	517c	589b
16	—	518a	589c
17	—	518a	589c
18	—	518b	590a
19	—	518b	590a
20	—	518c	590b
21	—	519a	590b
22	480a	519a	590b
23	480b	519a	590c
24	480b	519b	590c
25	480c	519b	591a
26	480c	519c	591a
27	481a	519c	591b
28	481b	520a	591c
29	481b	520b	591c
30	481c	520b	592a
31	481c	520c	592a
32	482a	520c	592b
33	482a	521a	592b
34	482b	521a	592c
35	482c	521b	593a

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
36	482c	521b	593a
37	483a	521c	593b
38	483a	522a	593b
39	483b	522a	593c
40	483b	522b	593c
41	483b	522b	593c
42	483c	522c	594a
43	483c	522c	594a
44	484a	523a	594b
45	484a	523b	594b
46	484b	523b	594c
47	484b	523c	594c
48	484c	523c	595a
49	485a	524a	595b
50	485a	524a	595b
51	485b	524b	595c
52	485b	524b	595c
53	485b	524c	595c
54	485c	524c	596a
55	485c	525a	596a
56	486a	525b	596b
57	486a	525b	596b
58	486b	525c	596c
59	486b	525c	596c
60	486b	526a	596c
61	486c	526b	597a
62	486c	526b	597a
63	487a	526c	597a
64	487a	526c	597b
65	487b	527a	597b
66	487b	527b	597c
67	487c	527b	597c
68	487c	527c	598a
69	487c	527c	598a
70	488a	528a	598b

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
71	488a	528b	598b
72	488b	528b	598b
73	488b	528c	598c
74	488c	528c	598c
75	488c	529a	599a
76	488c	529a	599a
77	489a	529b	599a
78	489a	529b	599b
79	489b	529c	599b
80	489b	529c	599c
81	489c	530a	599c
82	489c	530a	599c
83	490a	530b	600a
84	490a	530b	600a
85	490b	530c	600b
86	490b	530c	600b
87	490c	531a	600c
88	490c	531a	600c
89	490c	531b	600c
90	491a	531b	601a
91	491a	531c	601a
92	491a	532a	601b
93	491b	532a	601b
94	491b	532b	601b
95	491c	532b	601c
96	491c	532c	601c
97	492a	532c	602a
98	492a	533a	602a
99	492b	533b	602b
100	492b	533b	602b
101	492c	533c	602b
102	492c	533c	602c
103	492c	534a	602c
104	493a	534b	603a
105	493a	534b	603a

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
106	493b	534c	603b
107	493b	535a	603b
108	493c	535a	603b
109	493c	535b	603c
110	493c	535b	603c
111	494a	535c	603c
112	494a	536a	604a
113	494b	536a	604a
114	494b	536b	604b
115	494b	536b	604b
116	494c	536c	604c
117	494c	537a	604c
118	495a	537a	604c
119	495a	537b	605a
120	495a	537b	605a
121	495b	537c	605a
122	495b	537c	605b
123	495c	538a	605b
124	495c	538a	605c
125	496a	538b	605c
126	496a	538b	605c
127	496a	538c	606a
128	496b	538c	606a
129	496b	539a	606b
130	496c	539b	606b
131	496c	539b	606c
132	497a	539c	606c
133	497a	539c	607a
134	497b	540a	607a
135	497b	540a	607a
136	497c	540b	607b
137	497c	540b	607c
138	498a	540c	607c
139	498a	540c	607c
140	498b	541a	608a

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
141	498b	541b	608a
142	498c	541b	608b
143	498c	541c	608b
144	499a	541c	608b
145	499a	542a	608c
146	499a	542a	608c
147	499b	542b	609a
148	499b	542b	609a
149	499c	542c	609a
150	499c	542c	609b
151	499c	543a	609b
152	500a	543a	609b
153	500a	543b	609c
154	500b	543c	610a
155	500b	543c	610a
156	500c	544a	610a
157	500c	544a	610b
158	501a	544b	610b
159	501a	544b	610c
160	501b	544c	610c
161	501b	544c	611a
162	501c	545a	611a
163	501c	545a	611a
164	502a	545b	611b
165	502a	545c	611b
166	502a	545c	611c
167	502b	546a	611c
168	502b	546a	611c
169	502c	546b	612a
170	502c	546c	612a
171	503a	546c	612b
172	503a	547a	612b
173	503b	547a	612b
174	503b	547b	612c
175	503b	547c	612c

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
176	503c	547c	613a
177	503c	548a	613a
178	504a	548a	613b
179	504a	548b	613b
180	504a	548c	613b
181	504b	548c	613c
182	504b	549a	613c
183	504c	549a	613c
184	504c	549b	614a
185	505a	549b	614a
186	505a	549c	614b
187	505b	550a	614b
188	505b	550a	614c
189	505c	550b	615a
190	505c	550c	615a
191	506a	550c	615b
192	506a	551a	615b
193	506b	551a	615c
194	506b	551b	615c
195	506c	551c	616a
196	506c	551c	616a
197	507a	552a	616a
198	507a	552a	616b
199	507b	552b	616b
200	507b	552b	616c
201	507c	552c	616c
202	507c	553a	617a
203	508a	553a	617a
204	508a	553b	617b
205	508b	553c	617c
206	508b	553c	617c
207	508c	554a	617c
208	508c	554a	618a
209	509a	554b	618a
210	509a	554c	618b

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
211	509a	554c	618b
212	509b	554c	618b
213	509b	555a	618c
214	509b	555a	618c
215	509c	555b	618c
216	509c	555c	619a
217	509c	555c	619a
218	510a	556a	619b
219	510a	556b	619b
220	510a	556b	619b
221	510b	556c	619c
222	510b	556c	619c
223	510c	557a	620a
224	510c	557a	620a
225	510c	557b	620a
226	511a	557b	620b
227	511a	557c	620b
228	511b	558a	620c
229	511b	558a	620c
230	511c	558b	620c
231	511c	558b	621a
232	511c	558c	621a
233	512a	559a	621b
234	512a	559a	621b
235	512b	559b	621b
236	512b	559c	621c
237	512b	559c	621c
238	512c	560a	622a
239	512c	560b	622a
240	513a	560b	622b
241	513a	560c	622b
242	513a	560c	622c
243	513b	561a	622c
244	513b	561a	622c
245	513c	561b	623a

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
246	513c	561b	623a
247	513c	561c	623b
248	—	562a	623b
249	513c	562c	623c
250	513c	562c	623c
251	514a	563a	623c
252	—	563a	624a
253	514a	563b	624a
254	514a	563b	624a
255	514a	563c	624a
256	514a	564a	624b
257	514a	564b	624b
258	514b	564b	624b
259	514b	564c	624c
260	—	564c	624c
261	—	564c	625a
262	—	565a	625a
263	—	565a	—
264	—	565b	625a
265	—	565b	—
266	—	565b	625a
267	—	565c	625b
268	—	566a	625b
269	—	566a	625c
270	—	566b	625c
271	—	566b	626a
272	—	566c	626a
273	—	566c	626a
274	—	567a	626b
275	—	567a	626b
276	—	567b	626c
277	—	567b	626c
278	—	567c	626c
279	—	567c	626c
280	—	568a	627a

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
281	—	568a	627a
282	—	568b	627a
283	—	568b	627a
284	—	568c	627b
285	—	568c	627b
286	—	569a	627c
287	—	569a	627c
288	—	569b	628a
289	—	569c	628a
290	—	569c	628a
291	—	570a	628a
292	—	570a	628b
293	—	570b	628b
294	—	570b	628c
295	—	570c	628c
296	—	570c	628c
297	—	571a	629a
298	—	571a	629a
299	—	571b	629b
300	—	571c	629b
301	—	571c	629c
302	—	572a	630a
303	—	572a	630a
304	—	572b	—
305	—	572b	630a
306	—	572c	630a
307	—	573a	630b
308	—	573a	630c
309	—	573b	630c
310	—	573c	631a
311	—	573c	631b
312	—	574a	631b
313	—	574b	631c
314	—	574b	631c
315	—	574c	—

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
316	—	574c	—
317	—	575a	631c
318	—	575a	632a
319	—	575b	632a
320	—	575c	632b
321	—	575c	632b
322	—	576a	632b
323	—	576b	632b
324	—	576b	632b
325	—	576c	—
326	—	576c	632c
327	—	577a	632c
328	—	577b	632c
329	—	577b	633a
330	—	577c	633b
331	—	577c	633b
332	—	578a	633c
333	—	578b	633c
334	—	578b	634a
335	—	578c	634a
336	—	578c	634b
337	—	579a	634c
338	—	579a	—
339	—	579b	—
340	—	579c	—
341	—	579c	634c
342	—	580a	634c
343	—	580a	635a
344	—	580b	635a
345	—	580b	635b
346	—	580c	635b
347	—	581a	635c
348	—	581a	635c
349	—	581b	636a
350	—	581c	636a

Nanjio Text	Sung (T. E. T. XVI)	Wei (T. E. T. XVI)	T'ang (T. E. T. XVI)
351	—	581c	636b
352	—	582a	636b
353	—	582a	636c
354	—	582b	636c
355	—	582b	637a
356	—	582c	637a
357	—	582c	637b
358	—	583a	637b
359	—	583a	637c
360	—	583b	637c
361	—	583c	638a
362	—	583c	638b
363	—	584a	638b
364	—	584a	638c
365	—	584b	638c
366	—	584b	639a
367	—	584c	639a
368	—	584c	639b
369	—	585a	639b
370	—	585b	639b
371	—	585b	639c
372	—	585c	639c
373	—	585c	640a
374	—	586a	640b
375	—	586b	640b
376	—	—	—

Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported

You are free:



to **Share** — to copy, distribute and transmit the work



to **Remix** — to adapt the work

Under the following conditions:



Attribution — You must attribute the work in the manner specified by the author or licensor (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).



Noncommercial — You may not use this work for commercial purposes.



Share Alike — If you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one.

With the understanding that:

Waiver — Any of the above conditions can be **waived** if you get permission from the copyright holder.

Public Domain — Where the work or any of its elements is in the **public domain** under applicable law, that status is in no way affected by the license.

Other Rights — In no way are any of the following rights affected by the license:

- Your fair dealing or **fair use** rights, or other applicable copyright exceptions and limitations;
- The author's **moral** rights;
- Rights other persons may have either in the work itself or in how the work is used, such as **publicity** or privacy rights.

Notice — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work. The best way to do this is with a link to this web page.